

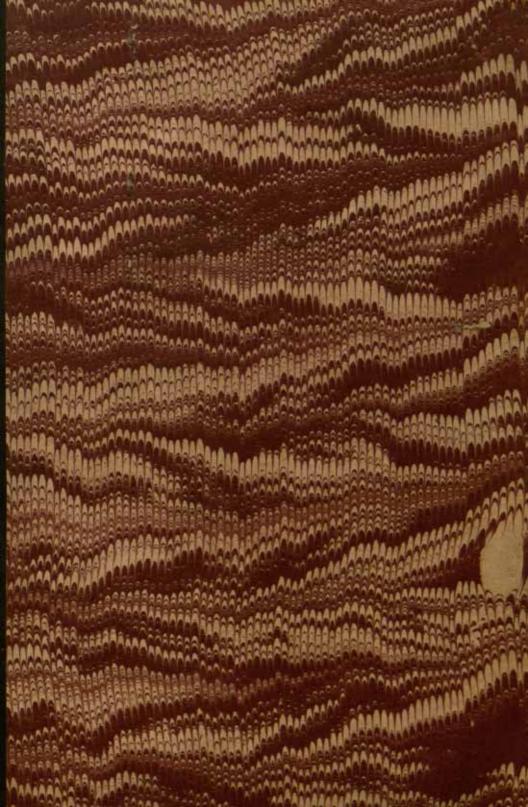
DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY

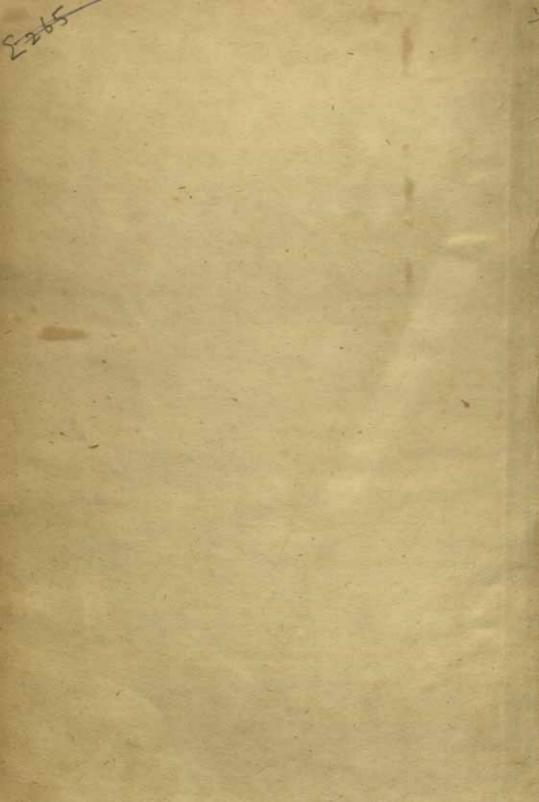
CENTRAL ARCHÆOLOGICAL LIBRARY

CALL NO. 913.53C/ARa/C.C.
ACC. No. 14378

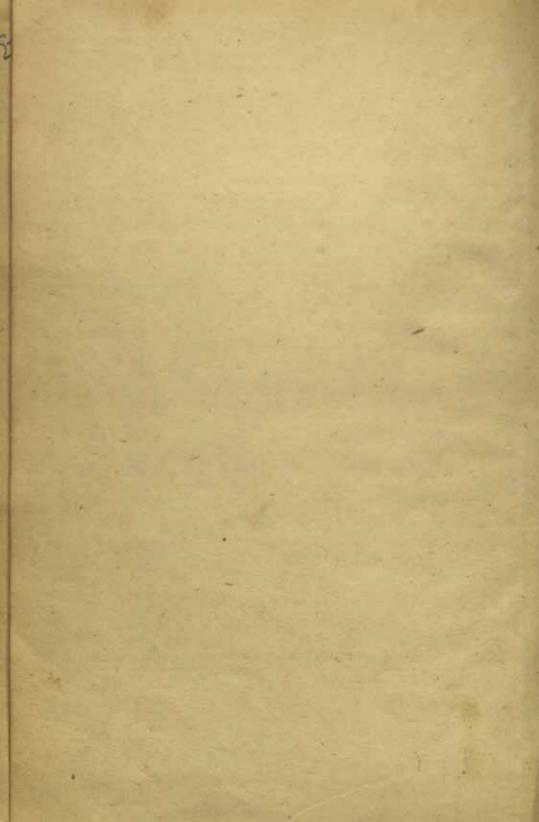
MARARARA

D.G.A. 79. GIPN-S1-2D. G. Arch. N. D./57.-25-9-58-1,00,000



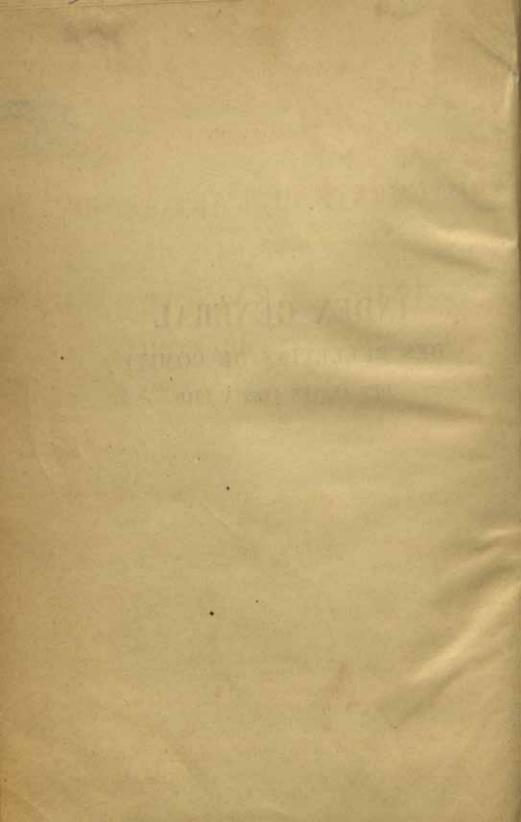






# INDEX GÉNÉRAL DES BULLETINS DU COMITÉ DES ANNÉES 1882 À 1910





COMITÉ DE CONSERVATION



DES

### MONUMENTS DE L'ART ARABE

14378

## INDEX GÉNÉRAL

DES BULLETINS DU COMITÉ

DES ANNÉES 1882 À 1910

PAR MAX HERZ PACHA



913.53C Ara/c.c.

LE CAIRE

IMPRIMERIE DE L'INSTITUT FRANÇAIS

D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE

Date 91.3...5.3.CafeAra | C.C.

#### PRÉFACE.

Le présent volume a pour but de fournir un index général des matières dispersées dans la série des bulletins du Comité publiés depuis son institution jusqu'à fin 1910.

On y trouvera, groupés séparément par ordre alphabétique, tous les monuments arabes et coptes, avec des références sur les diverses discussions et décisions dont ils ont été l'objet ainsi que sur les notices historiques et les illustrations qui s'y rattachent.

Pour faciliter les recherches, les références ont été classées en quatre catégories, consignées chacune dans une colonne spéciale. La première comprend les renvois aux passages des bulletins relatifs aux rapports techniques et aux travaux exécutés ou proposés; la seconde ceux ayant trait à des questions diverses, telles qu'alignements de la voirie, acquisitions, expropriations, etc.; dans la troisième colonne sont réunis les renvois aux notices historiques et, enfin, dans la dernière, les références aux illustrations.

Il n'est pas rare de rencontrer sur une seule et même page d'un bulletin des passages relatifs à un seul monument, mais ayant trait à plus d'une des quatre catégories susénoncées. Dans ce cas, le numéro de cette même page est répété successivement dans diverses colonnes.

A côté des vrais noms des monuments historiques, nous avons eu soin d'inscrire les noms souvent erronés sous lesquels ils ont figuré dans les bulletins; nous avons relevé, en outre, les confusions dans la nomenclature des édifices, qui se rencontrent surtout dans les premiers fascicules. Cette mise à point a été complétée par l'addition de la transcription arabe et des numéros sous lesquels les édifices sont désignés sur le plan. Nous avons cru utile de faire suivre l'index de la table générale des édifices arabes et coptes que le Comité a décidé de ne pas classer parmi les monuments, mais avec l'intention de ne pas la faire figurer dans les bulletins postérieurs à ceux de 1910. A partir de 1911, en effet, on se contentera de faire figurer dans chaque bulletin les édifices de cette catégorie qui seront décrétés comme tels, depuis 1911 seulement. Il en sera de même pour la table des monuments et pour celle des illustrations. De cette façon, il ne sera plus nécessaire de publier tous les ans des tables aussi longues que celles qui sont insérées dans le bulletin de 1910 par exemple. Ce sera moins encombrant et plus économique. A chaque intervalle de dix ans on pourra établir un nouvel index pour les dix bulletins qui paraîtront dans ce laps de temps; les tables des monuments et des édifices dont le Comité se désintéresse pourront alors être uniformément groupées comme elles le sont dans ce volume.

Trois plans accompagnent ce volume. Le premier est le plan général de la ville du Caire et de ses environs; le deuxième est le plan proprement dit du Caire et le troisième celui du cimetière est (Tombeaux des Khalifes). Deux tables facilitent les recherches sur ces plans; l'une est établie par ordre alphabétique des monuments et l'autre suivant l'ordre des numéros sous lesquels ces monuments sont désignés.

Comme jusqu'à présent les monuments historiques mentionnés dans les bulletins du Comité ont été accompagnés des numéros du plan du Caire dressé en 1874 par Grand bey, pour éviter des confusions, ces numéros ont été maintenus sur les nouveaux plans.

#### LISTE DES MONUMENTS DE L'ART ARABE

#### D'APRÈS L'ORDRE ALPHABÉTIQUE.

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	Nº DU PLAN	PAGES.
A. — MONUMENTS ARABES DU CAIRE.		
A	100	
Abbār (Zāouyet el-), ou el-Ābār, à Chāra' el-Seyoufieh	146	1
Abbassides (Tombeaux des Khalifes), à el-Sayeda Nafissa	10000	1
Abd Allah el-Dakrouri (Tombeau de), à Châra el-Imam el-Châfi l	1 10 10 10 10	2
Abd Allah el-Menoufi (Tombeau de). Voir Menoufi		4
Abd el-Båki ibn Lachin (Sebil-kouttáb de), wakf el-Salanekli,	1 7	1000
à Darb Sa'àda		2
Abd el-Básset (Mosquée d'el-Kādi), à el-Khoronfich	60	- 2
Abd el-Ghani el-Fakhri (Mosquée de). Voir Banât	120	
Abd el-Latif el-Karâfi, on el-Karâfi (Façade, portail et frise	1	E SA
dans la mosquée de), à el-Khoronfich	46	3
Abd el-Ounhed el-Fássi (Maison wakf), à el-Saba Ka'át	355	-
Abd el-Rahman Katkhoda (Façade de la mosquée de), à Chara	-	ALL STREET
el-Mogharbello	216	3
Abd el-Bahmán Katkhoda (Sebil et abrenvoir de), à el-Hattāba.	260	3
Abd el-Rahman Katkhoda (Sebil-kouttab de), à Bein el-Kasrein.	11.1	à
Abou-Bakr Mazhar el-Ansåri (Mosquée d'), à Hâret Birgaouân,		
Margouch	49	-4
Abou Horeiba (Mosquee d'), Voir Kidjmās el-Ishāki	-	(A)
Aboul-Ela (Mosquée d'), à Boulag	340	5
Aboul-Ikbál (Sebil-kouttáb wakf), ou Arifin bey, a el-Bátenieh.	73	6
Aboul Ghadanfar Assad el-Fáizi (Tombeau d'). Voir Ma'az		-
Aboul-Youssefein (Tombeau d'), à Châra' el-Tabhâna	934	6
Aboul-Zahah (Mosquée de Mohamed bey). Voir Mohamed bey	E	200
Aboul-Zahab.		
Abou-Sebha (Tombeau d'), au cimetière sud (Tombeaux des		0.5018
Mamlouks)	294	7
Abou-Sebha (Tombeau d'Aoulad), au cimetière sud (Tombeaux	1	2 2 2
des Mamlouks)	919	7

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N- DUPLAN	PAGES.
Abou Táleb (Tombeau d'). Voir Zeini		
Achraf (Mosquée d'el-). Voir Barsbáï		
Achraf (Mosquée funéraire d'el-), Voir Barsbái		
Achraf (Tombeau au nord de la mosquée funéraire d'el-). Voir	5	
Gânibek		
Achraf Khalil (Tombeau d'el-). Voir Khalil	-	
Ådel (Tombeau d'el-). Voir Toumanbai	-	-
Ahmar (Sebil el-), à Ain el-Sira	931	8
Ahmed (Tombeau du sultan), au cimetière est (Tombeaux des	700	No. of the
Khalifes)	194	8
Ahmed (Tombeau au nord du tombeau du sultan). Voir Asfour.	1930	-
Ahmed Abou Seif (Tekieh d'), au sud du tombeau de Barshaï,		01-186
cimetière est (Tombeaux des Khalifes)	111	9
Ahmed el-Kåssed (Façade de la záonyeli et tombeau d'), à Bâb	1986	
el-Nasr	10	9
Daoudâri, el-Darb el-Ahmar	147	THE PARTY
Ahmed ibn Solaimán el-Rifá'i (Tombeau et restes du roubât d'),	103	9
ou Ibn Solaimán, à Hàret Halaouát, Souk el-Seláh	945	
Ahmed ibn Touloun (Mosquée d'), ou Ibn Touloun, à Kal'at	240	9
el-Kabeh	220	10
Ahmed Katkhoda el-Razzáz (Maison wakf), à Soueiket el-Izzi,	5.000	
Souk el-Selàh	a35	11
Ahmed Katkhoda (Salle d'). Voir Osmán Katkhoda		
Aidoumar el-Bahlaouán (Mosquée d'), à Om el-Ghoulám	22	11
Aïni (Mosquée d'el-), à Châra' el-Daoudári	102	12
Attomoch el-Nagáchi (Mosquée d'), on Titmich el-Bagási, à	1,5	
Bāb el-Ouazir	950	13
Akmar (Mosquée el-), à el-Sannanin	33	13
Aksonkor (Mosquée d'), ou Ibrahîm Agha Moustahfezân, à		
Chára' el-Tabbána	123	14
Aksonkor (Tombeau d'), à el-Gamálieh. Voir Karasonkor Aksonkor (Tombeau d'). Voir Ibrakin al Amatri	1	
Aksonkor (Tombeau d'). Voir Ibrahim el-Ausári	-	
de la mosquée d'), à Hâret el-Sayeda Fatma el-Nabaouiya,	00 7	
Darb Sa'ada.	193	15
	190	1.0

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N- DU PLAN	PAGES.
Alâya (Minaret de la mosquée el-), à Boulaq	348	16
Algāī el-Youssefi (Mosquée d'), à Souk el-Selâh	131	16
Ali Agha Dár el-Sa'áda (Sebil-kouttáb de), à el-Seyonfieh	268	17
Ali Badl' (Maison da). Voir Guiridlich		
Ali Badr el-Karâfi (Tombeau de Sayedi), an cimetière sud		Contract 1
(Tombeaux des Mamlouks)	292	17
Ali bey el-Domiéti (Sebíl-kouttáb de), à Sikket el-Nabaouieh,		
Darb Sa'àda	197	17
Ali el-Farra (Minaret de la mosquée de Sayedi), à Châra Bâb		L DELL
el-Bahr	166	18
Ali el-Guizi (Tombeau de), à el-Zarâyeb	977	18
Ali Katkhoda (Sebil de), ou Kykhya Azabán, a Háret bent el-		
Me'màr	335	18
Ali Nagm (Tombeau de), à el-Kerabieh	359	
Almás (Mosquée d'), à el-Hilmich	130	18
Alti Barmak (Mosquée d'), à Soueiket el-Izzi	126	19
Amrâni (Minaret de la mosquée d'el-), à Boulaq	346	19
Amr ibn el-Ass (Mosquée de), au Vieux-Caire	319	19
Anas (Tombeau de Mohamed), ou Tombeau au nord du mau-		The same of
solée de Barkouk, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	157	20
Anouar (Tombeau de Mohamed el-), à Châra' el-Khalifa	68	20
Ansâri (Tombeau de Sayedi Ibrahîm el-). Voir Ibrahîm el-Ansâri.	-	
Aoulad el-Assiad (Tombeau d'). Voir Assiad	-	
Aqueduc du Vieux-Caire, à Foum el-Khallg	78	21
Aqueduc toulounide, ou aqueduc de Basatin	306	20
Arba'ln (Záouyet el-), à Châra' Nour el-Zalàm	353	99.
Arghoun Châh el-Isma'lli (Mosquée d'), à el-Nasserieh	253	99
Arifin bey (Sebil-kouttáb de). Voir Aboul-lkbál		
Asår (Roubât el-), ou Mosquée d'Atar el-Nabi, au village d'Atar	320	-33
el-Nahi	920	249
Asfour (Tombeau de), on Tombeau au nord du tombeau du	130	93
sultan Ahmed, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes) Aslam el-Bahāi (Mosquée d'), à Darb Choghlàn	119	24
Assanbogha, ou Sanbogha (Mosquée d'), à Darb Sa'àda	185	24
Assiâd (Tombeau d'Aoulâd el-), à Darb el-Dâli Hussein	215	25
Atar el-Nabi (Mosquée d'). Voir Asár (Roubát el-)	-	-
The ci-man (mosquee a ). You have (nounce el-)	100	

désignation des matières.	Ne DU PLAN	PAGES.
Atfet el-Mahkama (Porte de), Voir Kousoun		FALLS
Átika (Tombeau d'el-Suyeda), à Châra' el-Khalifa	333	25
Azdomor (Tombeau d'). Voir Zomr	1	
Azhar (Mosquée el-), à Châra' el-Azhar	97	25
Azromok (Tombeau d'), appelé aussi Mohamed el-Korâni, a	-	
Chāra' Karāfet Bāb el-Ouazir	87	26
В	1	
Bàb Kâdi Askar (Passage voûté), à el-Nahassin	47	
Badestân (Bâh el-), ou Porte de Kalaoun, à Khân el-Khalili.	53	97
Badr el-Din el-Agami (Mihrâb de la mosquée de), et deux	-	
plaques en marbres avec inscription, à Hâret el-Sâlehieh,	100	- Line
el-Nahassin	39	97
Ba ir el-Din el-Karâfi (Tombeau de Ali). Voir Ali Badr el-Karâfi.	-	
Badr el-Din el-Ouanăi (Façade de la mosquée de), à Châra' el-		-
Zarayeb	163	28
Badr el-Gamáli (Tombeau de), à Chára Báb el-Fetouh	170	-88
Bahloul (Mosquée d'el-). Voir Toumraz el-Ahmadi	3	
Bahr (Sebil-kouttab d'el-). Voir Mohamed el-Bahr	-	
Bakari (Mosquée d'el-), à Hâret el-Otouf,	18	28
Bakli (Minaret de la mosquée d'el-), à Chàra el-Bakli, Kism		A VIII
el-Khalifa	156	29
Banát (Mosquée d'el-), ou Abd el-Ghani el-Fakhri, à Chára'	.01	
Mansour pacha	184	29
Barkouk (Mosquée du sultan), à el-Nahassin	.0.	-
Barkouk (Mosquée funéraire du sultan), au cimetière est	187	30
(Tombeaux des Khalifes)	140	31
Barkouk (Tombeau situé au nord de la mosquée funéraire de).	-	
Voir Anas	-	- 4
Baroudi (Maison de Mahmoud Sámi el-). Voir Hafiza	-	No. of Lot, or other Designation of the last of the la
Barsbāī (Mosquée du sultan el-Achraf), ou Mosquée d'el-Achraf,		100
à el-Achrafieh	175	33
Barsbői (Mosquée funéraire du sultan el-Achraf), ou Tombeau	100	
el-Achraf, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes)	191	33
Basatin (Aqueduc de). Voir Aqueduc toulounide	-	A SHEET

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	Nº DO PLAY	PAGES.
E MATORIE EN L'ORIGINATION DE MONTO CONTRACTOR		BEG. C.
Bechlr Agha Dár el-Sa'àda (Sebil-kouttáb de), à el-Habbánich.	309	34
Bechir Agha el-Gamdár (Záonyeh de), à Chára Nour el-Zalám.	269	35
Bechtâk (Mosquée de Fémir), à Darb el-Gamâmiz	205	35
Bechták (Palais de l'émir), à Darb Kermez, el-Nahassin	34	35
Bechtåk (Façade du bain de l'émir), à Soueiket el-Izzi	944	36
Beibars (Mosquée du sultan el-Zâher), ou Mosquée d'el-Zâher,	B	
à Chára' el-Záher	4	36
Beibars el-Bondoukdári (Les restes de la mosquée du sultan),	1000	
à el-Nahassin	37	37
Beibars el-Gachankir (Khânka du sultan), à el-Gamâlieh	32	37
Beibars el-Gachankir (Sebil-kouttåb wakf), à el-Gamålieh	16	38
Beibars el-Khayât (Tombeau de), à el-Godarieh	191	-38
Beibars (Salle). Voir Osman Katkhoda	-	MIN I
Beit el-Kādi. Voir Māmāi	-	
Belifia (Sebil wakf), à Soueiket el-lazi	243	39
Bezdár (Sebil de Mohamed el-), à Chára' el-Machhad el-Husseini.	27	39
Bir el-Halazoun, Voir Youssef (Puits de Salâh el-Din)	1000	200
Bordeini (Mosquée du Cheikh el-), à el-Daoudieh	201	40
Borhâm (Anciens plafonds de la maison de Ali pacha). Voir Pla-	and the same	
fonds anciens	-	2E
C		
Cha'bán (Mosquée du sultan), appelée aussi Khaouand Baraka,	10.0	
ou Om el-Sultan, à el-Tabbina	195	hs
Chabth (Mausolée de Yehia el-), à Châra' el-Imâm el-Leiss	985	41
Châfi'l (Tombeau de l'Imam el-), à Châra' el-Imam el-Châfi'l.	281	40
Chagarat el-Dorr (Tombeau de la sultane), à Châra' el-Khalifa.	169	40
Châh (Mosquée de Sultan). Voir Sultan Châh	109	
Chahin Agha Ahmed (Sebil-kouttáb de), à el-Daoudieh	3-8	63
Chahln Agha el-Khalouati (Mosquée de), au pied d'el-Moukattam.	319	43
Chanabra (Tombeau d'el-Sádát el-), au cimetière est (Tombeaux	313	10000
des Khalifes)	86	64
Charaf el-Din (Mosquée d'el-Kādi), à el-Hamzāoui	176	44
Cha'rani (Mansolée de Sayedi el-), ou Cha'raoui, à Chara' el-	100	
Gha'ràni	59	64

		1000
DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N. DU PLAN	PAGES.
Cha'râoui (Mausolée d'el-). Voir Cha'râni	100	
el-Bahâr, el-Khorontich	63	45
Charksoni (Tekiet el-). Voir Khaouand Om Anouk		
Cheykhou (Mosquée de l'émir), ou Cheykhoun, à Châra' el- Saliba	147	45
Cheykhou (Couvent-tombeau de l'émir), ou Cheykhoun, à		
Chara' el-Saliba	152	45
Cheykhou (Sebil de l'émir), à el-Hattāba	200	1000 C
Cheykhou (Abreuvoir), on École Cheykhoun, à el-Saliba	3=3	46
Cheykhoun (École). Voir Cheykhou (Abreuvoir) Cheykhoun (Madrassat). Voir Käitbäi (Sebil du sultan), à el-		
Sallba		THE REAL PROPERTY.
Chorafa (Tombeau d'el-), à el-Mahgar	357	
Citadelle	No. of Lot	47
Coupole à lanterne. Voir Menonfi (Tombeau d'el-)	-	
THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT		Carlotte Contract
		STANSHINE OF
D		
Dachtouti (Mosquée d'el-), ou Tachtouchi, à Báb el-Cha'rieh.	12	47
Dâher (Mosquée d'el-). Voir Beibars	19-	-
Dår el-Sa'åda (Sebli-kouttåb de), Voir Ali Agha	-	
Deheicha (Zâouyet el-). Voir Farag	5	
Djakmak (Façade et sebil de la mosquée du sultan Mohamed		
Sa'ld), ou Geakmak, à Darb Sa'àda	180	48
Djakmak (Minaret de la mosquée du sultan Mohamed Sa'id),		10
ou Geakmak, à Deir el-Nahâss	317	48
sud (Tombeaux des Mamlouks)	295	49
Djoulák (Zåouyet), a Háret Birgaouán.	173	49
Domiáti (Sebil-kouttáb d'el-). Voir Ali bey el-Domiáti	0.00	
Dorghâm (Zâouyeh de Mohamed), à Darb el-Kazzazin, el-Darb		A COL
el-Ahmar	14e	50
Doueik (Tombeau du Cheikh Mohamed el-). Voir Habachi		1000
(Tombean de Youssef Agha el-)	-	
		The second second second

désignation des matières.	No DU PLAN	PAGES.
E		
École des jeunes tilles. Voir Tâz (Palais de l'émir) Emin effendi (Sebtl wakf). Voir Hussein Katkhoda el-Azmirli. Émtr Akhōr (Mosquée d'). Voir Kānbāi el-Rammāh Émir Kebīr (Mosquée funéraire d'), au cimetière est (Tombeaux	111	
des Khalifes)	169	51
Ezbek, el-Saliba	31.1	51
P	200	ande
Fadaouieh (Tombeau el-), à el-Abbassieh	5	5.0
Fadl Allah (Tombeau de), à Darb Sa'àda	186	53
Fåkahåni (Vantaux des portes de la mosquée el-), à el-Akkadin- Fakhr el-Fàrissi (Tombeau d'el-), au cimetière de l'Imâm el-	109	53
ChafiT	316	-
Farag (Mosquée et sebil du sultan), appelés aussi Záouyet el-	-120	2 ,55
Deheicha, à Châra' Taht el-Rab'	203	53
Farra (Mosquée d'el-). Voir Ali el-Farra	-	166
Fatma Choueikâr (Maison wakf). Voir Gamâl el-Din el-Zahabi.	7.5	of SEO
Fatma Khaouand (Portail de la záouyeh de), à Châra' el-Cha'râni. Fatma Khâtoun (Tombeau et minaret de), appelés aussi Mabkhara	58	54
et Tekiet el-Kåderieh, à Chára' el-Achraf, el-Sayeda Nafissa -	274	54
Ferouz (Záouyet), à Châra' el-Mangala (Darb Sa'âda)	192	55
Fetouh (Bâb el-), à Châra' Bàb el-Fetouh	6	55
G		1
Găi el-Youssefi (Mosquée de), Voir Algăi	100	-
Gålek (Tombeau de), Voir Djålek	-	-
Gamâl el-Din el-Ostadâr (Mosquée de Fémir), à Bahabet Bâb	100	
el-Îd, el-Gamâlieh	35	56
Fatma Ghoueikár, à Háret Hóch-Kadam	72	57

désignation des matières.	N- DO PLAN	PAGES.
Gamáli Youssef (Façade et mihráb de la mosquée d'el-), à el-		1
Hamzâoui	178	58
Gánem el-Bahlaouán (Mosquée de), à el-Serouguieh	1119	58
Gânem el-Tâguer (Mosquée de). Voir Gânem el-Bahlaouân	-	-
Gânibek (Mosquée de), à el-Mogharbelin	119	59
Gânibek (Mosquée de), appelée aussi Náïb Gadda, à Châra el-		
Kåderieh, Kism el-Khalifa	171	59
Gânibek (Tombeau de), ou Tombeau au nord de la mosquée	-	
funéraire d'el-Achraf, au cimetière est (Tombeaux des Kha-		
lifes)	122	60
Gaoukandâr (Mosquée d'el-). Voir Goukandâr	-	-
Garidlieh (Maison et sehll d'el-). Voir Guiridlieh	442	-
Geakmak (Mosquée). Voir Djakmak	200	121
Ghamri (Minbar et koursi de la mosquée d'el-), à Châra Émir		
el-Guiouch	55	60
Ghannamieh (Tombeau el-), a Atfet el-Azhari, el-Daoudari	96	61
Ghorab (Tombeau du Cheikh Ibn), au cimetière est (Tombeaux		
des Khalifes)	94	61
Ghouri (Mosquée du sultan el-), à el-Ghourieh	189	62
Ghouri (Mosquée du sultan el-), à el-Manchieh	148	63
Ghouri (Minaret de la mosquée du sultan el-), à Arab el-Yassâr.	159	63
Ghouri (Tombeau et sebil-kouttâb du sultan el-), à Châra' el-		
Ghourieh	67	63
Ghouri (Tombeau de Kânsou el-). Voir Kânsou	22	
Ghouri (Okála du sultan el-), appelée aussi Okálat el-Nakhla,		
à Chára' el-Tablita	64	64
Ghouri (Les restes d'une maison du sultan el-), à Atfet el-		
Arba'in, el-Saliba	322	65
Ghouri (Maisonnette attenante à la mosquée d'el-), à el-Ghourieh.	189	65
Ghouri (Maison attenante au tombeau d'el-). Voir Sa'id pacha.		-00
Ghouri (Mak'ad du sultan el-), à Châra' el-Tablita, Ghourich	66	66
Ghouri (Ports d'el-), à Khân el-Khalili	56	66
Góhar el-Lála (Mosquée de), à Darb el-Labbán (Kism el-Khalifa).	134	66
Góbar el-Madani (Tombeau de), à el-Roukbieh (Kism el-Khalifa).	970	67
Goukandâr (Façade de la mosquée d'el-), à Om el-Ghoulâm,	24	68
Guiouchi (Mosquée d'el-), sur le Moukattam	304	68
		1000

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N- DU PLAY	PAGES,
Guiridlich (Maison et sebil d'el-), connus aussi sous le nom de Ali Badi', à Bir el-Ouatâouit	391	69
Gulchani (Portail de la tekieh et tombeau d'el-), à Taht el-Rab. Gulchani (Tombeau wakf el-), à l'ouest du tombeau du sultan	339	69
Kāitbāi, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes)	100	69
Gulson (Sebil wakf), à Darb el-Bagamoun, Kantaret Sonkor.	311	70
		No.
H		5800
Habachi (Tombeau de Youssef Agha el-), ou Mohamed Agha.		9-3-13
ou Mohamed el-Doueik, à Sikket el-Mârdâni	229	70
Habachi (Sebil-kouttâb de Youssef Agha el-), à el-Darb el-		1300
Ahmar	230	71
Habachli (Mosquee d'el-). Voir Aksonkor el-Fârikâni.	350	
Hâfez (Tombeau de Sidi), à Châra' el-Hadd, Bâb el-Gha'rieh Haftza (Maison wakf el-Sitt), appelée aussi Maison Mahmoud	990	71
Sâmi et Mahmoud Sâmi el-Baroudi, à Bâb el-Khalk	338	71
Håkem (Mosquée du khalife el-), à Båb el-Fetouh	15	79
Hanafi (Sebil d'el-). Voir Soliman Agha el-Hanafi	3.000	
Hassan (Mosquée du sultan), à Châra' Mohamed Ali	133	79
Hassan (Mosquee du Cheikh). Voir Hassan el-Roumi	-	
Hassan el-Roumi (Záouyeli du Cheikh), appelée aussi Mosquée	958	74
du Gheikh Hassan, à Châra' el-Mahgar	200	
Hassan Sadaka (Tombeau de), ou Tekiet el-Maoulaouieh, à el-		
Seyonfieh	263	74
Hassaonâti (Tombeau d'el-), au cimetière de l'Imám el-Châfil.	315	_
Hatou (Maison wakf el-), à Darb el-Rachidi	13	75
Hayâtem (Mosquée d'el-), à el-Hayâtem	198	75 75
Hebeich (Sebil wakf el-Cheikh), à Atfet el-Heou, Taht el-Rab Henoud (Mabkhara de zãouyet el-), à el-Tabbána	937	76
Hin (Mosquée d'el-). Voir Youssef Agha el-Hin	-	-
Hussein (Mosquée de l'émir), à el-Manasra	e33	76
Hussein (Tombeau et ancien minaret de la mosquée de Sayedna	1111	1
el-), à Châra' el-Machhad el-Husseini	.98	77
	1	

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	Nº DU PLAN	PAGES,
Hussein Katkhoda el-Azmirli (Sebil de), ou Sebil wakf Emin effendi, à Om el-Gholâm	a3	77
Ibn Solimân (Tombesu et les restes du roubât d'). Voir Ahmed ibn Solaïmân el-Rifâ'i	A.Y	132
The Tenton (Many Color Many Color	100	the state of
Ibn Touloun (Mosquée d'). Voir Ahmed ibn Touloun Ibrahîm Agha Moustahfezân (Mosquée d'). Voir Aksonkor		
(Mosquée d')	-	
el-Tabbâna Ibrahîm bey (Sebîl d'), appelé aussi Isma'li bey el-Kebîr, à el-	238	78
Daoudieh	331	78
Sonkor	310	79
el-Sayeda	283	
Ibrahlm Kholoussi (Sebild'), à Atfet el-Laïmoun, el-Serou- guieh.	226	79
Inâl (Mosquée du sultan), connue aussi sous le nom d'Om el- Gholàm, à Om el-Gholàm	25	80
Inâl (Mosquée funéraire du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes)	158	80
Inâl (Roubât ou tekieh du sultan), à el-Khoronfich Inâl el-Atâbeki ou Inâl el-Youssefi (Mosquée et sebil d'), à el-	61	81
Kheyamieh	118	81
Isma'll bey el-Kebîr (Sebîl d'). Voir Ibrahîm bey	110	
Isma'il Maghlaoui (Sebil d'), près de la mosquée de Sayedna		
el-Hussein	57	89
K K		BINY.
Kåderieh (Mahkhara ou tekiet el-). Voir Fatma Khåtoun	-	-
Kafour el-Zimâm (Mosquée de), à Hâret Khochkadam	107	8a

	-	
DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N- DU PLAN	PAGES.
Káithái (Mosquée du sultan), à Kal'at el-Kabeh	223	89
Kāithāi (Mosquée funéraire du sultan), au cimetière est (Tom-	200	
beaux des Khalifes)	99	83
Kâitbài (Façade historique attenante à la mosquée funéraire de),	15/11/	158 4
ou Tombeau au sud de la coupole de Kâitbái, au cimetière		100
est (Tombeaux des Khalifes)	95	84
Kåïtbåï (Sebîl-kouttåb du sultan), à el-Azhar	76	85
Kâitbăi (Sebil du sultan), inscrit aussi sous le nom de Ma-		
drassat Cheykhoun, a el-Saliba	394	85
Kāithāi (Okāla du sultan), à el-Azhar	75	86
Kanban (Okala du sultan), à Bâb el-Nasr	9	87
Káitbái (Maison du sultan), a Háret el-Márdáni	228	87
Kāitbāi (Mak'ad du sultan), au cimetière est (Tombeaux des		
Khalifes)	101	87
Kāitbāi (Rab' du sultan), au cimetière est (Tombeaux des		7000
Khalifes)	104	88
Kaithai (Abreuvoir du sultan), à el-Azhar	74	88
Kaithai (Abreuvoir du sultan), à Kal'at el-Kabch	292	89
Kāitbāi (Abreuvoir du sultan), au cimetière est (Tombeaux		
dos Khalifes	183	
Kanthan (Porte du sultan), au cimetière est (Tombeaux des		72 103
Khalifes	99	
Kalaonn (Mosquée du sultan), à el-Nahassin	43	89
Kalaoun (Tombeau du sultan), à el-Nahassiu	43	90
Kalaoun (Maristan du sultan), à el-Nahassin	43	91
Kalaoun (Porte historique du sultan). Voir Badestán	-	1
Kânbăi el-Djarkassi (Minaret de la mosquée de), à Châra el-Bakli,		1
el-Manchieh	154	92
Kânhāi el-Mohammadi (Mosquée de), à el-Saliba	151	92
Kânbâî el-Bammâh (Mosquée de), ou Emîr Akhor, a el-Nas-	-	0.0
serieh	136	92
Kânbâi el-Seifi Émir Akhôr (Mosquée de l'émir), à el-Manchieh	130	93
Kânsou (Tombeau du sultan el-Zäher Ahou Sa'ld), au cime	.65	94
tière est (Tombeaux des Khalifes)	164	95
Karāfa (Bāb el-), à Ghāra' el-Sayeda Aīcha	370	90
Karâfi (Tombeau d'el-). Voir Ali Badr	1.5%	1000

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N-DUPLAN	PAGES.
PERMIT AND ADDRESS OF THE PARTY	100	1
Karáfi (Mosquée d'el-). Voir Abd el-Latif el-Karáfi	-	1
Karakoga el-Hassani (Mosquée de), à Darb el-Gamamiz	206	95
Karasonkor (Tombeau de), à el-Gamâlieh	31	95
Karkar (Tombeau de), au cimetière est (Tombeaux des		1
Khalifes)	89	96
Kassahi (Maison du Cheikh el-). Voir Mohamed el-Kassahi	- og	30
Kåssem Aboul-Tayeb (Tombeau d'el-), au cimetière sud (Tom-		P WIFE
beaux des Mamlouks)	984	100
Kåssem pacha (Sebil attenant à la maison de). Voir Rokayya	304	96
Dondon (Sobil da)	-	THE REAL PROPERTY.
Doudou (Schilde)		IN STATE
Kâtem el-Sirr (Minbar de la mosquée de), à Darb el-	NA I	
Gamāmiz	7.7	97
Katkhoda (Mosquée de). Voir Mohamed Katkhoda		T. 1848
Katkhoda (Salle wakf Osmân). Voir Osmân Katkhoda.	-	-
Katkhoda Azaban (Sebil de Ali). Voir Ali Katkhoda	-	- 0
Katlobogha el-Zahabi (Zaouyeh de), a Souciket el-Izzi, Souk		1000
el-Seláh	242	97
Kebir (Mosquée funéraire d'Emir). Voir Émir Kebir	_	-
Keisoun (Mosquée de l'émir). Voir Kousoun.	_	William .
Kerdáni (Sebil d'el-), à Khán Abou Takieh	179	
Neziar (Rab' et sebil-kouttab d'el-), a el-Sevontieb	265	98
Khadiga Om el-Achraf (Tombeau de), ou Tombeau au sud de	200	30
Ma'had el-Rifâ'i, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	106	
Khairabak (Mosquée de l'émir), à Chára el-Tabbána	248	98
Khairabak (Palais de l'émir), à Châra' el-Tabbâna	77.7	99
Khalii (Tombesu du sultan), ou el-Achraí Khalii, à Châra' el-	249	99
Achraf		The state of
Khalil effendi el-Makâte'gui (Sebil de), à Châra' el-Dardir, el-	275	99
Darb el-Abman	-	Allen Comment
Darb el-Ahmar	71	100
White of Change of the Control of th	53	-77.00
Khân el-Khalili (Les portes historiques de)	54	100
Channel D. J. At.	56	1 200
Khaouand Baraka (Mosquée de). Voir Cha'bán		1
Khaouand Baraka (Tombeau de). Voir Khaouand Om Anouk.	-	0 24 7
Anaouand Om Anouk (Tombeau de), ou Kanouk, au cimetière	Tolk!	VIII - S
est (Tombeaux des Khalifes)	81	101
	7. 7.	

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	No DU PLAN	PAGES.
Khaouand Toulbâi (Tombeau de), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes)	8o —	10.1
Boulaq	341	109
Khochkadam el-Ahmadi (Mosquée de), à Darb el-Hosr	153	109
Kholoussi (Sebil de). Voir Ibrahim Kholoussi	2000	1000
Khoro pacha (Sebil-kouttáb de), à el-Nahassin	59	103
Kidjmås el-Ishåki (Mosquée de), à el-Darb el-Ahmar	114	103
Kolchani (Tekieh et tombeau d'el-). Voir Gulchani (Portail de	200	
Ia tekish et tombeau d'el-)	+=	
Kolson (Sebil wakf). Voir Gulson	15	
Komâri (Le portail de la mosquée et le tombeau d'el-), à Atfet		1000
Abd Allah bey	te8	105
Kômi (Tombeau d'el-), à Châra' el-Kômi, el-Mahgar	256	105
Korâni (Tombeau de Mohamed el-). Voir Azromok	-	
Koubbeh (Mosquée d'el-), à Koubri el-Koubbeh	1	105
Kourdi (Mosquée de Mahmoud el-), à el-Kheyamieh	117	100
Kourdi (Sebil de Youssef el-), à Darb el-Gamàmiz	213	107
Kousoun (Les restes de la mosquée de l'émir), ou Keisoun,	1	
et sa porte, connue sous le nom de Porte de Atfet el-Mah-	202	
kama, à Châra' Mohamed Ali	205	107
- Transition of the state of th	11	107
Kousoun (Okâla de l'émir), à Bâb el-Nasr Kouz el-'Assal (Tombeau de Nasr Allah), appelé aussi Moha-	ALC: N	
med Kouz el-Assal, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	88	108
Kulchani (Tombeau d'el-). Voir Gulchani (Tombeau wakf el-).	1	200
Anichani (Tompeau d'el-). Foir Guichani (Tombeau	-	- 3 2
L		
Labban (Porte dans la ruelle el-), à el-Maghar Ladjin el-Seifi (Façade de la mosquée de), à Châra' Marâs-	325	108
sina Leiss (Mosquée de l'Imam el-), au cimetière de l'Imam el-	217	109
Châfil		109

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N- DG PLAN	PAGES,
M		
Ma'az (Mosquée de) ou tombeau d'Aboul Ghadanfar Assad el-	-	= -
Fâizi, à Châra' el-Darrâsa	3	2
Ma'bad el-Rifa'i (Tombeau au nord de). Voir Saba' Banát		UF SIL
(Tombeau d'el-)		
Ma'bad el-Rifa'i (Tombeau au sud de). Voir Khadiga Om el-		
Achraf		1246
Mabiada (Porte de Háret el-), à el-Gamálieh	356	02
Mabkhara d'el-Kåderieh. Voir Fatma Khåtoun	V. Tarani	1 124
Madian (Mosquée de Sidi), à Báb el-Cha'rieh	89	
Maghlaoui (Sebil d'Isma'il). Voir Isma'il Maghlaoui	-	
Maghlatăi (Tombeau et façade de la mosquée de Mohamed), à		- 11319
Kasr el-Ghók	26	110
Mahkama (Mosquée d'el-). Voir Yehia		E SHOW
Mahkama (Porte de Atfet el-). Voir Kousoun	33	-
Mahmoud (Tekieh et sebil-kouttáb du sultan), à el-Habbánieb.	308	110
Mahmoud el-Kourdi (Mosquée de). Voir Kourdi		
Mahmoudieh (Mosquée el-), à el-Manchieh Mahmoud Moharram (Mihráb de la mosquée de), à Bahabet	135	111
Båb el-Îd, el-Gamâlieh	9	274.5
Mahmoud Sâmi (Maison de). Voir Hafiza	30	1.1.1
Makâte'gui (Seblî de Khalil effendi el-). Voir Khalil effendi		
Maklabái Táz (Minaret de la mosquée de), à Háret bent el-Me'mar.	207	112
Mâmāī (Mak'ad de l'émir), ou Beit el-Kâdi, à Midân Beit el-	2007	-
Kådi, el-Nabassin	51	112
Mandjak el-Seláhdár (Porte du palais de), à Souk el-Seláh	247	113
Mandjak el-Youssefi (Mosquée de), à el-Hattâba	138	113
Maoulaouieh (Tekiet el-). Voir Hassan Sadaka	-	
Mar'a (Mosquée el-), à Châra Taht el-Rab	195	114
Mârdâni (Mosquée d'el-), ou el-Merdâni, à el-Tabbâna	190	114
Marghani (Porte de la tekieh d'el-), à Bâb el-Ouazir	327	1.15
Marzouk el-Ahmadi (Mosquée de Sayedi), à Châra Habs el-		
Rahaba, el-Gamálieh	49	116
Matbakh (El-). Voir Mohamed bey Aboul-Zahab (Okâla de)	N. T.	100

désignation des matières.	No DU PLAN	PAGES.
Maxharieh (Vantaux de la porte principale de la mosquée el-), à Châra' el-Baghâl, Bâb el-Charieh	8	116
Pémir)	-	-
Mehkemeh (Mosquée el-). Voir Yehia	-	-
Mehmendår (Mosquée d'el-), à el-Darb el-Ahmar	115	117
Mankou (Mak'ad de la maison wakf), à el-Serouguien	334	117
Menâoui (Tombeau d'el-), à Hâret Sayedi Madian, Bâb el-		
Charleigh	354	118
Menoufi (Tombeau d'el-), ou Coupole à lanterne, au cimetière		
and (Tumbeaux des Mamlouks)	300	118
Menonfi (Tombeau de Abd Allah el-), au cimetière est (Tom-	2000	
beaus des Khalifes)	168	118
Meska (Mosamée d'el-Sitt), Voir Miska,	1000	O BETTER
Manthial (Masomée el-). Voir Messih pacha	-	125
Mossib pacha (Mosquée de), ou Mosquée el-Messimen, a Arab	20	1-19/3
al Vaccin	160	110
Metabhar (Sebil-kouttáb du Cheikh). Voir Motabhar	1	1
Made 1 (Mosernée), à Darb Kermez	45	119
Note and the second of the sec	. 00	220
Mineral nord an eimetière sud (Tombeaux des Mamiouxs).	288	119
Mineral do Milien an eimetière sud (Tombeaux des Mainiouss).	290	190
Winnert and an eimetière sud (Tombeaux des Mamiouxs)	390	120
Miera (Mosamée de Monstafa Chorbagui), a Boulaq	343	121
Missa (Sabit wakf), h Boulag	347	191
Mistra (Masonsio d'el-Sitt Hadak), à Soueiket Miska, ci-Hanan-	252	121
Mohamed Arha el-Habachi (Tombeau de). Voir Habachi (Tom		1 50
been do Vanssef Agha el-)	100	199
Mohamed bey Aboul-Zahab (Mosquée de), à el-Azhar.	90	
Mohamed bey Aboul-Zahab (Okala de), et le matuaka y and	Date of	122
must bul Samadkish	- UW-A	
Mohamed bey Aboul-Zahab (Sebil et abreuvoir de), à Ghàra' el-	69	193
Tablita	1	
Mohamed Dorgham (Zaouyeh de). Voir Dorgham		244
Mohamed el-Anonar (Tombeau de). Voir Anouar		14.9
Mohamed el-Bahr (Sebii-kouttâb de), à Bâb el-Bahr	1	-

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N- DU PLAN	PAGES,
Mohamed el-Fárissi (Tombeau de). Voir Fakhr el-Fárissi		
Mohamed el-Kassahi (Maison du Cheikh), à Darb el-Asfar	-	-
Mohamed Katkhoda (Mosqués de), à la Citadelle	339	193
Mohamed Katkhoda (Sebil de), å el-Tabbåna	145	193
Mohamed Kouz el-Assal (Tombeau de). Voir Kouz el-Assal	150	-
Mohamed Maghlatti (Magnuta de), Voir Konz el-Assal.	-	11 348
Mohamed Maghlatāi (Mosquée de). Voir Maghlatāi	-	-
Mohamed Moustafa (Sebil de), ou Sebil d'el-Mohasebgui, à	3/3/	A. Tarana
el-Daoudieh	329	194
Mohamberi (Sahil dal Val Mala dal Al Val Mala da Marala.	161	194
Mohab el Dio Abil Touch (M. Mohab el Dio Abil Touch (M. Mohab el Dio Abil Touch (M. M. Mohab el Dio Abil Touch (M. M. M	790	
Moheb el-Din Abil-Tayeb (Mosquée de), à Khân Abou Takieb.	48	124
Mokbil el-Daoudi (Mosquée de), à Hâret Hộch Issa, el-Hamzâoui.	177	125
Monsi (Tombeau de), ou Onsi, à el-Hattâba	139	125
Monuments aux environs du Caire	1	125
Motahhar (Sebil-kouttáb du Cheikh), ou Metahhar, à el-Khor- daguieh		
Monayyad (Mosquée du sultan el-), à el-Soukkarieh	40	196
Mouayyadi (Maristân el-), à Châra' el-Soukkari, el-Mahgar	190	197
Mourad pacha (Mosquée de), à el-Mouski	957	128
Monsaforkhina (Palaia) & al Casatta t	181	129
Moussaferkhâna (Palais), à el-Gamálieh	10	119
Moussali Khorbagui (Sebil-kouttâb de), à Heidân el-Mous-		40.70
Moustafa (Sebil-kouttáb du sultan), à Ghára' el-Kômi, el-Sayeda	232	130
Zeinah	-	Sec.
Moustafa bey Tabtabăï (Sebil de), à el-Khalifa	314	130
Moustafa Chorbagui Mirza (Mosquée de). Voir Mirza.	979	131
Monstafa Khorbagui (Sebil de). Voir Monssali Khorbagui	-	-
Moustafa pacha (Tombeau de), à Châra el-Kâderieh	5	
Moustafa pacha (Zhouvah da) à Taba at S	279	131
Moustafa pucha (Záouyeh de), à Taht el-Sour Moustafa Sinán (Sebli de), à Souk el-Seláh.	155	131
Monzaffar (Tombeau du sultan el-), à el-Seyoufieh	246	131
Mur de la ville	261	132
	352	139
N	115	FE 120
Nafissa el-Baida (Sebil de), à el-Soukkarieh		
Naîh Gadda (Mosquée de). Voir Gânibek	358	100
The say to Gamber	TE	-

	_	-
DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	Nº DU PLAN	PAGES.
Service and a service of colour decides also	-	and and
Nakhla (Okalat el-). Voir Ghouri (Okala du sultan el-)		199
Nasr (Béb el-)	7	133
Nasr Allah Kouz el-Assal (Tombeau de). Voir Kouz el-Assal.	-	
Nåsser Mohamed (Mosquée et tombeau du sultan el-), à el-	44	134
Nahasin	143	135
Nässer Mohamed (Mosquée du sultan el-), à la Citadelle	10000	135
Nilomètre, à el-Rôda	79	136
Nizâm el-Din (Mosquée de), à el-Hattába	140	100
O CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH		
Ôda Báchi (Sebíl-kouttáb de), a Háret el-Mabiada, el-Gamálieh.	17	136
Ôda Bâchi (Maison wakf), à el-Gamàlieh	19	136
Okâlat el-Nakhla. Voir Ghonri (Okâla du sultan el-)	-	THE PARTY OF
Omar Agha (Sebil de), à Châra' Dal' el-Samaka.	240	137
Om el-Achraf (Tombeau de Khadiga). Voir Khadiga		
Om el-Gholám (Mosquée d'). Voir Inâl	4	-
Onsi (Tombeau d'el-). Voir Monsi.	-	-
Osmân bey Kizdaghli (Tombeau de), à Châra' el-Imâm el-Leiss.	271	12
Osmán Katkhoda (Mosquée de), à Châra' Abdin	264	137
Osmán Katkhoda (Salle wakf), mentionnée sous les noms de Salle		ALC: NO
de Beibars et Salle d'Ahmed Katkhoda, à Châra' Beit el-Kâdi.	50	138
Ouazir (Bâb ei-)	251	138
Ouazir (Abreuvoir à Bâb el-)	951	138
P		EP/E
		ECSE
Plafonds anciens dans la maison de Ali pacha Borhâm, à Darb	226	10.
Sa'āda	336	139
		13.00
R	N Am	200
Radouân bey (Mak'ad de la maison wakf), à el-Kheyamieh	208	139
Rifa'l (Ma'bad el-), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	108	140
Rifa'i (Tombeau au nord du tombeau de Ma'bad el-). Voir	7-36	- Contract
Saba' Banat	-	-
Bihân (Liouân), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).	297	1/10
The second secon		

	_	
DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N- DU PLAN	PAGES.
Rokayya (Tombeau d'el-Sayeda), à Châra' el-Khalifa Rokayya Doudou (Sebil de), ou Sebil attenant à la maison de	273	140
Kässem pacha, à Souk el-Seláh	337	141
Rouei'i (Minaret de la mosquée d'el-), à Châra' el Rouei'i	55	141
s		
Saba' Banât (Tombeau d'el-), appelé aussi Tombeau au nord		- Chillian
de Ma'bad el-Rifâ't, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	110	141
Sådåt el-Chanahra (Tombeau d'el-). Voir Chanahra		-
Sådåt el-Ta'âlba (Tombeau d'el-). Voir Ta'âlba	-	1 24
Sa'd el-Din ibn Ghoráb (Záouyeh de), à Darb el-Gamâmiz	312	1 49
Safiya (Mosquée et porte extérieure d'el-Maleka), à el-Daoudieb.	330	149
Saghri Ouardi (Mosquée de), à el-Makassis	49	143
Saghri Ouardi (Mosquée de), à el-Saliba	209	144
Saghri Ouardi (Okâla wakf), à el-Makassis	188	144
Sa'ld pacha (Maison wakf), ou Maison attenante au tombeau	1	100
du sultan el-Ghouri, à Châra' el-Tablita	65	144
Sákiet el-Halazoun. Voir Youssef (Puits de Saláh el-Dín)	-	19
Saláh el-Din (Mosquée de). Voir Nasser Mohamed (Mosquée du		
sultan el-)		-
Salanekli (Sebil wakî el-). Voir Abd el-Bâki ibn Lachin	-	
Sáleha (Sebil-kouttáb de la dame), à Darb el-Chamsi, Darb	and a	100
el-Gamâmiz	313	145
Sâleh Agha (Minaret de la mosquée de), à Boulaq Sâleh Negm el-Din Ayyoub (Mosquées et tombeau du sultan el-),	345	145
à el-Nahassin	38	1 45
Såleh Taläye' (Mosquée d'el-), à Kassabet Radouân	116	146
Sanbogha (Mosquée de). Voir Assanbogha	110	140
Sangar el-Gâouli (Mosquée de l'émir), à Kal'at el-Kabch	221	147
Sangar el-Gaouli (Inscription de la maison wakf), à Kafat el-	E HILL	
Kabeh		157
Sanieh (École). Voir Tāz		
Saonābi (Tombeau d'el-), au cimetière sud (Tombeaux des		A 200 A
Mamlouks)	296	148
	100	-

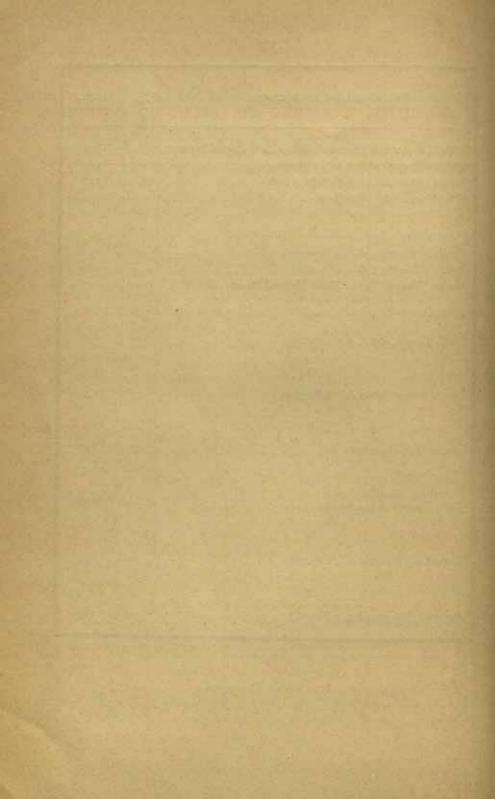
	-	-
DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	Nº DO PLAN	PAGES.
Saoudoun el-Kasraoui (Tombeau de). Voir Soudoun	918 —	148
Sinân (Tombeau de), appelé aussi Zâouyet ou Tekiet Sinân pacha, à Darb Kermez	41	1/19
Sinân (Sebil de). Voir Moustafa Sinân. Sinân pacha (Mosquée de), à Boulaq. Solimân Agha el-Hanafi (Sebil de), au cimetière sud (Tombeaux	349	150
des Mamiouks) Solimân Agha el-Selâhdâr (Sebîl-kouttâb wakf), à Hâret el-	309	150
Roum el-Gouânieh, el-Gamâlieh	14	150
quartier el-Azhar	70	150
Soliman Chaoulch (Sebil-kouttab de), à Bab el-Charieh	167	151
Solimanieh (Tekiet el-), à el-Serouguieh	225	151
Solimân pacha (Mosquée de), ou Saria el-Gabal, à la Citadelle. Soudoun el-Kasraoui (Tombeau de), ou Saoudoun el-Kasraoui,	142	159
à el-Bâtenieh	105	159
Soudoun Mir Zâdeh (Mosquée de), à Souk el-Selâh	197	159
Soueidi (Mosquée d'el-), au Vieux-Gaire	318	153
Souk el-Zalat (Maison à), n° 16, Tanzim	165	100
Soukkari (Mosquée d'el-Hag Ahmed Abou Ghâlia el-), à el-Mahgar. Soultânieh (Tombeau el-), au cimetière sud (Tombeaux des	137	153
Mamlouks)	289	153
Sultan Châh (Mosquée de), à Gheit el-Iddeh	239	154
T.		
Ta'âlba (Tombeau d'el-Sâdât el-), au cimetière de l'Imâm el- GhâGl	281	154
Tachtomor (Ruine du tombeau de), au cimetière est (Tom- beaux des Khalifes)	99	154
Tachtouchi (Mosquée d'el-). Voir Dachtouti	-	
Taba Hassan el-Ouardáni (Sebíl de), à Châra' Khân Abou	936	155
Takieh Diskarat F0	-	155
Tåher (Façade de la mosquée de Hassan pacha), à Birket el-Fil.	210	100

п			
	désignation des matières.	Nº DU PLAN	PAGES.
	Takie el-Din (Porte de la tekieh de), à Darb el-Labban Tamim el-Rassâfi (Façades et minaret de la mosquée de), à	326	-
ı	Håret el-Sayeda Zeinab	227	155
ı	Tarabāi el-Cheriti (Tombeau et sebil de), à Bàb el-Ouazir	255	156
ı	Tarabái el-Cherifi (Kouttáb wakf), à Báb el-Ouazir	951	156
ı	Tâtâr el-Hegâzieh (Mosquée de), à Darb el-Kassassin, el-Ga-	1227	o de la constante de la consta
ı	målieh	36	157
ı	Tax (Palais de l'émir), appelé aussi École Sanieh ou École des	-	100
ı	jennes filles, à el-Seyonfieh	267	.5-
ı	Tenkez Bagha (Mosquée de). Voir Tenkezieh	2.07	157
ı	Tenkezieh (Mosquée funéraire d'el-), ou Mosquée de Tenkez		
ı	Bagha, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes)		
ı	Tenkezieh (Tombeau au sud de la mosquée funéraire d'el-), au	85	158
ı	cimetière est (Tombesus des Uleus), au	1	
ı	cimetière est (Tombeaux des Khalifes)	84	159
ı	Tenkezieh (Tombeau d'el-), au cimetière sud (Tombeaux des		
ı	Mamlouks)	298	159
ı	Tenkezieh (Tombeau au nord du tombeau d'el-), au cimetière	300	2 2 1
ı	sud (Tombeaux des Mamlouks)	299	159
ı	Timourbai el-Husseini (Tombeau). Voir Mohamed Tamr	PAG	
ı	Titmich el-Bagási (Mosquée de). Voir Aïtomoch el-Nagáchi	. =	
ı	Toghog (Restes du rab'), à el-Sevoufieh	287	0 = 0
ı	Torkomâni (Inscription dans la mosquée d'el-), à Châra' el- Torkomâni, Bâb el-Bahr		200
ı	Touloun (Mosquée de). Voir Ahmed ibn Touloun	0	160
I	Toumanbai (Tombeau du sultan), ou Tombeau d'el-Adel,	=	-
1	à el-Abhassich	1	1997
	à el-Abbâssieh.	9	160
ı	Toumraz el-Ahmadi (Facade et sebil de la mosquée de), ou		-
ı	Mosquée d'el-Bahloul, à Châra' el-Leboudieh	216	161
ı	w	9	
			9132
	Wazir. Voir Ouazir	=	No.
	Y		
1	Yachbek el-Fakih (Ruine du tombeau), au cimetière est	100	1111
	(Tombeaux des Khalifes)	0.4	30.30
		91	

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N- DU PLAN	PAGES.
	20-22-79	
Yachak. Voir Youchbak	=	11 3 11
Ya'koub Châh el-Mehmendâr (Tombeau de), devant la porte		1000
sud de la Citadelle	303	161
VALUE OF THE PROPERTY OF THE P	204	162
Yehia (Mosquée d'el-Kādi), à el-Habbānieh	200	102
Yehia (Mosquée d'el-Kâdi), ou Mosquée d'el-Mahkama, à	200	1. 10. 10.
Boulag	344	169
Yehia el-Ghabih (Mausolée de). Voir Chabih	-	-
Yehia Zein el-Din (Mosquée d'el-Kådi), à Bein el-Nehdein	189	163
Youchbak (Palais de l'émir), ou Yachak, appelé aussi Palais	- 14	V 32468
	966	164
Bardak, à Châra' el-Mouzaffar	200	104
Youssef (Tombeau des frères de), au cimetière sud (Tombeaux		0.5
des Mamlouks)	301	165
Youssef (Puits de Salāh el-Din), appelé aussi Bir el-Halazoun	100	100
et Såkiet el-Halazonn, à la Citadelle	305	165
Youssef Agha el-Habachi (Tombeau de). Voir Habachi	_	220
Youssef Agha el-Habachi (Sebil-kouttâb de). Voir Habachi		
Tousset Agna et-Habachi (Sebu-koutian de), von Habachi (	2000	Promise of
Youssef Agha el-Hin (Façade de la mosquée de), à Darb el-	- 0	166
Gamāmiz	196	- Little Control
Youssef bey (Sebil de), à Châra' Marâssina, el-Sayeda Zeinab.	219	166
Youssef bey (Sebil de), à Châra' el-Seyoutieh	262	166
Youssef el-Kourdi (Sebil de), à Darb el-Gamâmîz. Voir		
Kourdi	1000	0-0
Youssef Sa'id (Sebil de), à Boulaq	350	166
Toussel Said (Send de), a boulad	0.42	
THE RESERVE TO BE A STATE OF THE PARTY OF TH		
Z		
		200
Záhed (Minaret de la mosquée d'el-), à Souk el-Zalat	83	167
Zäher (Mosquée d'el-). Voir Beibars	-	
Zefer (El-Bourg el-), ou Bourg el-Zafr	307	167
Zeinab Khâtoun (Maison wakf), à Hâret el-Daoudâri	77	168
Zein el-Abedin (Schil-kouttáb de), à Darb Loulieh	69	168
Zein ei-Abenin (Sebil-kontab de), a Darb Louisen.	-	
Zein el-Din Youssef (Mosquée et tombeau de l'Imâm), à el-		J.Fr.
Kåderieh	172	169
Zeini (Roubât d'el-), ou Tombeau du Cheikh Abou Tâleb, à		I de la companya del la companya de
Châra' Bein el-Sourein	1/11	169
Zomr (Tombeau d'el-), à Bâb el-Ouazir	113	169
	10000	THE RESERVE

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N- DU PLAN	PAGES.
Zomr (Tombeau d'el-), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes)	90 174 199	170 170 170
B. — MONUMENTS ARABES DE LA PROVINCE.		
Aboul-Abbás (Mosquée d'), à Alexandrie	THE I	179 179 179 173 173
Bagam (Mosquée d'el-), à Ebiàr	The second	173
Emari (Mosquée el-). Voir 'Amri	# (F)	175
F Farchout (Minbar d'une mosquée à) Fortifications d'Alexandrie		175 175
I Ibrahim Terbana (Façade de la mosquée d'), à Alexandrie K		175
Kadlm (Inscription historique dans le voisinage de Hammâm el-), à Assiout	-	176

désignation des matières.	N- DU PLAN	PAGES.
Käïthäï (Mosquée de l'épouse du sultan), à Medinet el-Fayoum. Käïthäï (Mosquée et fort de), à Alexandrie	1111	176 177 177
M		
Mo'allaka (Mosquée el-), à Fayoum	111	177 178
N Nabth (Citerne d'el-), à Alexandrie		178
o de la companya de l	13	
Osmân Agha (Maison de), à Rosette	-	178
R Rosette (Les monuments de)	-	179
S Stni (Mosquée el-), à Guirga		179
T Toumaksis (Mosquée de), à Rosette		179
Z Zaghloul (Mosquée de), à Rosette		180



TABLE

#### DES MONUMENTS ARABES DU CAIRE SELON L'ORDRE DES NUMEROS DES PLANS.

S 10.		8.	PL	ANS
NUMÉROS UL.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES	susinos.	POSITION.
1	Mosquée du sultan el-Zäher Beibars, à Châra' el-			
300	Zåher.,	36	1	-
2	Tombeau du sultan Toumánbáï, ou Tombeau d'el- Ådel, à el-Abbûssieh	160	ī	
3	Mosquée de Ma'az, ou tombeau d'Aboul Ghadanfar			
	Assad el-Fáizi, à Châra' el-Darrása	4	11	D-7
4	Mosquée d'el-Koubbeh, à Koubri el-Koubbeh	105	-	-
5	Tombeau el-Fadaouieh, à el-Abbâssieh	52	1	1 = 0
6	Båb el-Fetouh, à Châra' Bâb el-Fetouh	55	11	A 6
7	Bâb el-Nasr, à Châra' Bâb el-Nasr	133	11	B 7
8	Vantaux de la porte principale de la mosquée el-			
	Mazharieh, à Châra' el-Baghál	116	11	A 6
9	Okâla du sultan Kâīthâī, à Bâb el-Nasr	87	11	B 6 et 7
10	Façade de la zâouyeh et tombeau d'Ahmed el-Kassed,			
	à Bâb el-Nasr	9	H	B 6
11	Okâla de l'émir Kousoun, à Bâb el-Nasr	107	H	B 6
12	Mosquée d'el-Dachtouti, à Bâb el-Cha'rieh	47	H	A 5
13	Maison wakf el-Hatou, à Darb el-Rachldi, el-			
	Gamálieh	75	II	B 6
14	Sebil-kouttáb wakf Solimán Agha el-Seláhdár, a			
	Håret el-Roum el-Gouanieh, Gamalieh	150	11	B 6
15	Mosquée du khalife el-Håkem, à Båb el-Fetouh	72	П	A B 6
16	Sebîl-kouttâb wakf Beibars el-Gachankir, à el-Ga-	100		
100	millieh	38	П	B 6
17	Sebil-kouttàb de Oda Bâchi, à Hâret el-Mabiada	136	11	B 6
18	Mosquée d'el-Bakari, à Hâret el-Otouf	98	H	B 7

<sup>0)</sup> Ces numéros figurent ques sur les plaques indicatrices fixées sur les monuments.

08.	THE RESERVE TO THE REAL PROPERTY.	95	P	LANS
SO ON S NOMS	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES	NUMEROS.	POSITION.
19	Maison wakf Ôda Bâchi, à el-Gamâlieh	136	Н	B-6
20	Palais Moussaferkhâna, à el-Gamâlich	129	H	0.7
21	Sebîl-kouttâb de Abd el-Rahmân Katkhoda, à Bein			100
	el-Kasrein	4	H	BC6
99	Mosquée d'Aīdoumar el-Bahlaouān, à Om el-Gholâm.	11	11	67
23	Sebil de Hussein Katkhoda el-Azmirli, ou Sebil wakf	1		10
	Emîn effendi, à Om el-Gholâm	77	11	6.6
24	Mosquée d'el-Goukandâr, à Om el-Gholâm	68	11	C 6
25	Mosquée du sultan Inál, ou Mosquée d'Om el-	15-1-1		1-1-1
	Gholâm	80	II	0.6
26	Mosquée de Mohamed Maghlatái, à Kasr el-Chôk	110	11	C 6
27	Sebil de Mohamed el-Bezdâr, à Châra' el-Machhad			-3
	el-Husseini	39	11	G 6
28	Tombeau et ancien minaret de la mosquée de Sayed-	100		The same of
0.0	na el-Hussein, à Châra' el-Machhad el-Husseini.	77	H	C 6
29	Mosquée de Sayedi Marzouk el-Ahmadi, à Châra'	1/2		- 6
	Habs el-Rahaba, el-Gamálich	116	11	G 6
30	Mihrâb de la mosquée de Mahmoud Moharram, à			1770
	Rahabet Báb el-Íd, el-Gamálich	111	11	C 6
31	Tombeau de Karasonkor, à el-Gamâlieb	95	II	B 6
32	Khânka du sultan Beibars el-Gachankir, à el-Gamâlieh.	37	11	B 6
33	Mosquée el-Akmar, à el-Sannanin	13	II	B 6
34	Palais de l'émir Bechták, à Darb Kermez, el-Nahassin.	35	11	C 6
35	Mosquée de l'émir Gamál el-Din el-Ostadár, à Ra-	100		
	habet Bâb el-Îd, el-Gamâfieh	56	II	B C 6
36	Mosquée de Tâtâr el-Hegâzieh, à Darb el-Kassassin,	24		- 1007
- But	el-Gamálieh	157	11	C 6
37	Les restes de la mosquée du sultan Beibars el-Bon-	1		100
1	doukdâri, à el-Nahasslu	37	H	C 6
38	Mosquées et tombeau du sultan el-Sâleh Nagm el-Din			1000
-	Ayyoub, à el-Nahassin	145	H	C 6
39	Mihráb de la mosquée de Badr el-Din el-Agami et			1
-	deux plaques en marbre avec inscription, à Hâret	1		The same of
1	el-Sålehich, el-Nahassin	97	11	C 6

08.		°S	PL	ANS
SUMEROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	suninos.	POSITION.
40	Sebil-kouttâb du Cheikh Motahhar, à el-Khorda-			N.
	guieh	126	11	C 5
41	Tombeau de Sinân, appelé aussi Zâouyet ou Tekiet		1	Tax Con Con C
	Sinån pacha, à Darb Kermez	149	П	BC 6
42	Mosquée de Saghri Ouardi, à el-Makassis	143	H	G 5
43	Mosquée, tombeau et maristân du sultan Kalaoun,	0.	11	C 5 et 6
122	à el-Nahassin	89	11	t. b.et o
44	Mosquée et tombeau du sultan el-Nâsser Mohamed,	134	н	C 5 et 6
45	à el-Nahassin	119	H	C 6
46	Façade, portail et frise dans la mosquée de Abd el-	119	-	
100	Latif el-Karáfi, à el-Khoronfich	3	II	B 5
47	Passage voûté Bâh Kâdi Askar, à el-Nahassln	97	H	C 6
48	Mosquée de Moheb el-Din Abil-Tayeb, à Khân Abou	000	100	CHILD
21.00	Takiels	194	H	B 5
49	Mosquée d'Abou-Bakr Mazhar el-Ansâri, à Hâret		100	Mana
	Birgaouân, Margouch	4	11	B.5
50	Salle wakf Osman Katkhoda, à Châra' Beit el-Kâdi.	138	11	0.6
51	Mak'ad de l'émir Mâmâï, ou Beit el-Kâdi, à Midân		1	100
	Beit el-Kādi, el-Nahassln	119	11	C 6
59	Sebil-kouttâb de Khosro pacha, à el-Nahassin	103	II	C 6
53	Båb el-Badestån, à Khân el-Khalili	27	11	C 6
53	Les portes historiques de Khân el-Khalili, à el-		LOT I	1,721
54	Nahassin	100	Ш	0.6
56	ANALYSIS AND CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE	2000		
55	Minaret de la mosquée d'el-Roueil, à Châra' el-		13	
	Rouell	141	П	B 3
57	Sebil d'Isma'il Maghlaoui, près de la mosquée de	0		00
	Sayedna el-Hussein	82	11	0.6
58	Portail de la zâouyeh de Fatma Khond, à Châra' el-	54	п	B 5
59	Cha'rani	44	n	B 5
60	Mausolée de Sayedi el-Cha'ràni, à Châra' el-Cha'ràni.	9	II	B 5
61	Mosquée d'el-Kâdi Abd el-Bâsset, à el-Khoronfich Roubât ou tekieh du sultan Inâl, à el-Khoronfich	81	ii	B 5
0.1	noubit ou texten du sunan that, a ci-knoronnen.	100	1	100

.80		SS.	PI	ANS
NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS,	PAGES	NUMEROS.	POSITION.
62	Sebil et abreuvoir de Mohamed bey Aboul-Zahab, à		May	-
	Chára' el-Tablita	193	H	D 6
63	Ká'a et Mak'ad d'une maison wakf el-Cha'ráoui, à	207		
	Håret Kådi el-Bahår, Khoronfich	45	H	B 5
64	Okála du sultan el-Ghouri, ou Okálat el-Nakhla, a	-	-	
	Chára' el-Tablita	64	H	D 5 et 6
65	Maison wakf Sa'id pacha, à Châra' el-Tablita	144	11	D 5
66	Mak'ad du sultan el-Ghouri, à Châra' el-Tablita.	-	37	n.e.
	Ghourieh	66	11	D 5
67	Tombeau et sebil-kouttâb du sultan el-Ghouri, à	.00	11	D 5
200	Chara' el-Ghourieh	63	-11	D.S.
68	Tombeau de Mohamed el-Anouar, à Châra' el-	144	н	H 3
co	Khalifa	168	H	D 6
69	Sebil-kouttáb de Zein el-Abedin, à Darb Loulieb.	100	75.3	100
70	Sebil wakf Soliman bey el-Kharboutli, a Haret el-	150	н	DS
71	Masbagha, quartier el-Azhar Sebil de Khalil effendi el-Makâte'gui, à Châra' el-	130	44	100
11	Dardir, el-Darb el-Ahmar	100	11	D 6
79	Maison de Gamâl el-Din el-Zahabi, ou maison wakf	100	-11	20
	Fatma Choueikâr, à Hâret Hôch-Kadam	57	п	D 5
73	Sebíl-kouttáb wakf Aboul-Ikbál, ou Arifin bey, a	- 1		-
	el-Bâtenieb	6	11	D 6
74	Abreuvoir du sultan Kāitbāi, à el-Azhar	88	II	D 6
75	Okâla du sultan Kâitbâi, à el-Azhar	86	II	D 6
76	Sebil-kouttâb du sultan Kâïtbâï, à el-Azhar	85	II	D 6
77	Maison wakf Zeinab Khâtoun, à Hâret el-Daoudâri.	168	11	D 6
78	Aqueduc du Vieux-Caire, à Foum el-Khalig	21	1	9
79	Nîlomètre, à el-Rôda	135	1	-
80	Tombeau de Khaouand Toulbâi, au cimetière est	101	111	1
81	Tombeau de Khaouand Om Anouk, au cimetière est.	101	III	-
82	Mosquée de Sidi Madian, à Bâb el-Cha'rieh	22	11	A h
83	Minaret de la mosquée d'el-Zâhed, à Souk el-Zalat.	167	11	A 4
84	Tombeau au sud de la mosquée funéraire d'el-	1		1270
3000	Tenkezieh, au eimetière est	159	1	100

180	the Paris of Marie and	6	PL	ANS
NUMEROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES	CHÉROS.	POSITIOS.
			8	Z.
				200
85	Mosquée funéraire d'el-Tenkezieh, ou Mosquée de	33	- 60	1 650
50.00	Tenkez Bagha, au cimetière est	158	1	-
86	Tombeau d'el-Sèdât el-Chanahra, au cimetière est.	44	HI	-
87	Tombeau d'Azromok, appelé aussi Mohamed el-		1	90
7-1	Korâni, à Châra' Karâfet Bâb el-Ouazir	26	Ш	
88	Tombeau de Nasr Allah Kouz el-'Assal, au cimetière	100	23.0	
	est	108	III	2411
89	Tombeau de Karkar, au cimetière est	96	III	15.11
90	Tombeau d'el-Zomr, au cimetière est	170	III	TOTAL
91	Tombeau de Yachbek el-Fakih, an cimetière est	=	III	-
92	Ruine du tombeau de Tachtomor, au cimetière est .	154	Ш	-
93	Porte de Käithäi, au cimetière est	=	111	
94	Tombeau du Cheikh Ibn Ghoráb, au cimetière est.	61	ш	-
95	Façade historique attenante à la mosquée funéraire			
	de Kāitbāi, ou tombeau au sud de la coupole de	100		May 1
100	Kāītbāī, au cimetière est	84	Ш	-3
96	Tombeau el-Ghannāmieh, à Atfet el-Azhari, el-	73	17	200
	Daoudári	61	H	D 6
97	Mosquée el-Azhar, à Ghâra' el-Azhar	25	H	D 6
98	Mosquee de Mohamed bey Aboul-Zahab, à el-Azbar.	199	II	D.6
99	Mosquéa funéraire du sultan Käitbäi, au cimetière	011	111	100/
100	est	83	Ш	
100	Tombeau wakf el-Gulchani, au cimetière est	69	III	1
101	Mak'ad du sultan Kaïtbaï, au cimetière est	87	11	D 6
102	Mosquée d'el-Aini, à Châra el-Daoudári.	13	11	D 6
103	Façade et sebîl de la zâouyeh d'Ahmed ibn Cha'bân.	9 88	III	10
104	Rab' du sultan Kāitbāi, au cimetière est	152	II	D 6
105	Tombeau de Soudoun el-Kasraoui, à el-Bâtenieh.	102	11	20
106	Tombeau de Khadiga Om el-Achraf, ou Tombeau	98	m	- 100
	au sud de Ma'bad el-Rifa'i, au cimetière est	89	11	D 5
107	Mosquée de Kafour el-Zimâm, à Hâret Khochkadam.	140	III	-
108	Ma'bad el-Rifa'l, au cimetière est	140	134	1000
109	Vantaux des portes de la mosquée el-Fâkahâni, à el-Akkadîn	53	11	D 5
	G-ARROHIT		1	

0.5,		166	PLANS	
NUMEROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES	songnos.	POSITION.
110	Tombeau d'el-Saba' Banât, ou Tombeau au nord de	P.B.		
14000	Ma'bad el-Rifá'i	1/11	III	1000
111	Tekiet Ahmed Abou Seif, au cimetière est	9	III	
112	Mosquée d'Aslam el-Bahâï, à Darb Choghlân	24	H	E 6
113	Tombeau d'el-Zomr, à Bàb el-Ouazir	169	11	F 6 et 5
114	Mosquée de Kidjmås el-Ishåki, à el-Darb el-Ahmar.	103	11	E 5
115	Mosquée d'el-Mehmendâr, à el-Darb el-Ahmar	117	H	E 5
116	Mosquée d'el-Sáleh Talâye', à Kassabet Radouân	146	11	E 5
117	Mosquée de Mahmoud el-Kourdi, à el-Kheyamieh.	106	11	E 5
118	Mosquée et sebil d'Inâl el-Atâbeki, ou Inâl el-	10-20	1 100	Marin I
400	Youssefi, à el-Kheyamieh	81	11	E 5
119	Mosquée de Gánibek, à el-Mogharbelin	59	11	E4
120	Mosquée d'el-Màrdâni, à el-Tabbâna	114	11	E 5
121	Mosquée funéraire du sultan el-Achraf Barshaï, au		-	1000
200	cimetière est	33	Ш	-
122	Tombeau de Gânibek, ou Tombeau au nord de la		le E	
	mosquée funéraire d'el-Achraf, au cimetière est.	60	III	
123	Mosquée d'Aksonkor, ou Ibrahim Agha Moustahfe-			
	zân, à Châra' el-Tabbâna	14	H	F 5
124	Tombeau du sultan Ahmed, au cimetière est	8	111	119
125	Mosquée du sultan Cha'bán, appelée aussi Khaonand			100
	Baraka, ou Om el-Sultan, à el-Tabbâna	41	П	F 5
126	Mosquée d'Alti Barmak, à Soueiket el-Izzi	19	H	F 5
127	Mosquée de Soudoun Mir Zâdeh, à Souk el-Selâh.	159	H	F 5
128	Le portail de la mosquée et le tombeau d'el-Komâri,			
100	à Atfet Abd Allah bey	105	11	F 4
129	Mosquée de Gânem el-Bahlaouán, à el-Serouguieh.	58	H	F 4
130	Mosquée d'Almàs, à el-Hilmieh	18	II	F 4
131	Mosquée d'Algái el-Youssefi, à Souk el-Seláh	16	II	F 4 et 5
132	Tombeau de Asfour, ou Tombeau au nord du tom-	-		170
400	beau du sultan Ahmed, au cimetière est	23	III	-
133	Mosquée du sultan Hassan, à Châra' Mohamed Ali.	72	II	G 4
134	Mosquée de Góhar el-Lála, à Darb el-Labban	66	11	G 5
135	Mosquée el-Mahmoudieh, à el-Manchieh	111	11	G 5

30		ý,	PLANS	
NUMEROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	sentinos.	POSITIOX.
136	Mosquée de l'émir Kânbāī el-Seifi Émir Akhêr, à			Made
190	el-Manchieh	93	11	G 5
137	Mosquée d'el-Hag Ahmed Abou Ghâlia el-Soukkari,			
	à el-Mahgar	153	ш	G 5
138	Mosquée de Mandjak el-Youssefi, à el-Hattaba	113	11	G 6
139	Tombeau de Monsi, ou Younes el-Daoudar, à el-	100	-	200 000
	Hattāba	195	H	G 6
140	Mosquée de Nizâm el-Din, à el-Hattéba	:36	H	G 6
141	Roubât d'el-Zeini, ou Tombeau du Cheikh Abou		12	100
	Táleb	169	11	C A
142	Mosquée de Solimân pacha, ou Saria el-Gabal, à la	-	н	G 6
	Citadelle	152	-11	0.0
143	Mosquée du sultan el-Nasser Mohamed, à la Cita-	135	11	H 5 et 6
	delle	46	II	66
144	Sebîl de l'émir Cheykhou, à el-Hattâba	123	11	G 5
145	Mosquée de Mohamed Katkhoda, à la Citadelle	1,23	II	64
146	Záouyet el-Abbár, a Chára' el-Seyoufieh	45	II	G 3
147	Mosquée de l'émir Cheykhou, à Châra' el-Saliba	63	11	GH 4
148	Mosquée du sultan el-Ghouri, à el-Manchieh	0.0	-	2.00.0
149	Mosquée funéraire du sultan Barkouk, au cimetière est.	31	Ш	
	est. Sebil Mohamed Katkhoda, à el-Tabbâna	_	11	E 5
150	Mosquée de Kânbâi el-Mohammadi, à el-Saliba	99	П	G 4
151	Convent-tombeau de l'émir Cheykhou, à Châra' el-	-		
152	Sallba	45	п	G 3 et 4
153	Mosquée de Khochkadam el-Ahmadi, à cl-Saliba	102	II	H4
155	Minaret de la mosquée de Kânbâi el-Djarkassi, à			A STATE OF
1.04	Châra' el-Bakli, el-Manchieh	92	П	H 4
155	Zâouyeh de Moustafa pacha, à Taht el-Sour	131	11	H 4
156	Minaret de la mosquée d'el-Bakli, à Chára' el-Bakli,	B	1	1 2 2 2 3
100	Kism el-Khallfa	-29	H	H 4
157	Tombeau d'Anas, ou Tombeau au nord du mauso-	10	1	1083
1	lée de Barkouk, au cimetière est	20	Ш	1
158	Mosquée funéraire du sultan Inâl, au cimetière est.	80	HI	1 =

п					
	NUMBROS.		.88	1	LANS.
ı	NUMB	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES	UNERDOS.	VOSTYTON.
ı		Deciliar Heat Manager		NON	POST
ı	159	Minaret de la mosquée du sultan el-Ghouri, à Aral			
1		el-Yassâr	63	11	15
1	160	Mosquée de Messih pacha, ou Mosquée el-Messihieh.	00		10
ı		à Arab el-Yassar	1	II	1.5
п	161	Tombeau de Mohamed Tamr el-Husseini, à Bâb el-	1	1	1 1
ı		Karáfa	194	н	14
	162	Mosquée funéraire d'émir Keblr, au cimetière est.	51	III	3.0
н	163	Façade de la mosquée de Badr el-Din el-Ouanái, à	1	-	
L		Châra' el-Zarâyeb	28	II	14
п	164	Tombeau du sultan el-Zåher Abou Sa'id Kånsou.		1	
L	321	au cimetière est	94	Ш	-
	165	Maison n° 16 Tanzim, a Souk el-Zalat	-	11	A 4
п	166	Minaret de la mosquée de Sayedi Ali el-Farra, à	COL	30.0	1000
в		Châra' Bâb el-Bahr	18	11	A 2 et 3
П	167	Sebil-kouttáb de Solimán Chaouich, à Báb el-			WITH THE ROOM
п	68	Cha'rieh	151	П	A5
	169	Tombeau de Abd Allah el-Menoufi, au cimetière est.	118	III	-
ı	109	Tombeau de la sultane Chagarat el-Dor, à Châra'	100		1 50
P	70	el-Khalifa	40	H	H13
ш	71	Tombeau de Badr el-Gamáli, à Chára' Báb el-Fetouh.	28	H	AB6
п	"	Mosquée de Gânibek, on Nâib Gadda, à Châra el-	1		400
	72	Kåderieh	59	11	14
ı	-	Mosquée et tombeau de l'Imâm Zein el-Din Youssef,	- 50		
1	73	à el-Kåderieh	169	H	K 4
1000	74	Minaret de la mosquée funéraire d'el-Zomr, ou	49	11	B 6
	1	Azdomor	100		SATIO 1
1	75	Mosquée du sultan el-Achraf Barsbâï, à el-Achrafieh.	170	II	K 4
1	76	Mosquée d'el-Kâdi Charaf el-Din, à el-Hamzâoui.	33	11	C 5
1	77	Mosquée de Mokbil el-Daoudi, à Hàret Hôch Issa,	44	H	C 5
	1	PL-Ffmmv6mm	+05	11	0.5
1	78	Façade et mihrab de la mosquée d'el-Gamali Youssef,	125	H	C 5
		à el-Hamzioui	58	11	64
17	79	Sebil d'el-Kerdàni, à Khân Abou Takieh	36	H	65
	- 41			**	000

66		, s	PL	ANS
NUMEROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES	, 108.	10%.
NUN		6	SUNEROS.	POSITION
180	Façade et sebil de la mosquée du sultan Mohamed		1	666
1100	Sa'id Diakmak, à Darb Sa'àda	48	н	G 4
181	Mosquée de Mourad pacha, à el-Mouski	129	11	C 4
182	Mosquée d'el-Kâdi Yehia Zein el-Din, à Bein el-	100		
2000	Nehdein	163	н	C 4
183	Abrenvoir de Kāitbāī, au cimetière est	-	Ш	See III
184	Mosquée d'el-Banât, ou Abd el-Ghani el-Fakhri,		144	100
	à Chara' Mansour pacha	29	-11	C A
185	Mosquée d'Assanbogha, à Darb Sa'ada	24	11	D h
186	Tombeau de Fadl Allah, à Darb Sa'ada	53	11	D 4
187	Mosquée du sultan Barkouk, à el-Nahassin	30	11	C 5 et 6
188	Mosquée de Saghri Ouardi, à el-Saliba	144	11	G 5
189	Mosquée du sultan el-Ghouri et la maison y atte-			
233	nante, à el-Ghourieh	62	11	D 5
190	Mosquée du sultan el-Mouayyad, à el-Soukkarieh	197	II	D 4 et 5
191	Tombeau de Beibars el-Khayat, a el-Godarieh	38	П	D 5
192	Zaouvet Ferouz, à Chara' el-Mangala, Darb Sa'ada.	55	H	D 4
193	Façade, plafond de la mosquée d'Aksonkor el-Fâri-	-0	1	100
	kāni, on el-Habachli, et son sebil, a Hāret el-			
	Sayeda Fatma el-Nabaouieh	15	H	D 4
194	Sebil-kouttab de Abd el-Baki ibn Lachin, wakf el-	100	00	Total In
	Salanekli, à Darb Sa'âda	.0	H	D 4
195	Mosquée el-Mar'a, à Châra' Taht el-Rab'	114	H	D 4
196	Facade de la mosquée de Youssef Agha el-Hin, à	17	100	0290
	Darb el-Gamāmiz	166	II	D 3
197	Sebil-kouttâb de Ali bey el-Domiâti, à Sikket el-		100	
	Nabaonieh, Darb Sa'ada	17	11	D 4
198	Sebil wakf el-Cheikh Hebeich, à Atfet el-Heou,	1	100	
- KENT	Taht el-Rab'	75	11	D h
199	Báb Zoueila, ou Báb el-Metoualli, à Taht el-Rab'	170	11	D 5
200	Mosquée d'el-Maleka Safiya, à el-Daoudieh	149	11	E 4
201	Mosquée du Cheikh el-Bordeini, à el-Daoudieh	40	II	E 4
202	Les restes de la mosquée de l'émir Kousoun, i	1		1
	Chara' Mohamed Ali	107	H	EF4

(0.5,		l si	PLANS,	
NUMEROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES	strainos.	POSITION.
203	Mosquée et sebil du sultan Farag, ou Zàouyet el-	n.t.		
	Deheicha, à Ghâra' Taht el-Rab'	53	11	D 5
204	Mosquée d'el-Kâdi Yehia, à el-Habbânieh	169	П	E 3
205	Mosquée de l'émir Bechták, à Châra' Darb el-Gamâmiz.	35	11	Fact 3
205	Mosquée de Karakoga el-Hassani, à Darb el-Gamâmiz.	95	11	F 9
207	Minaret de la mosquée de Maklabāï Tâz, à Hâret			
	bent el-Me'mar	119	II	6.3
208	Mak'ad de la maison wakf Radouân bey, à el-Khe-	1		
	yamieh	139	11	E 4
209	Mosquée de Saghri Ouardi, à el-Sallba	144	II	G 3
210	Façade de la mosquée de Hassan pacha Tâher, à		100	1300
4.50	Birket el-Fil	155	II	63
211	Mosquée, salle et abreuvoir d'Ezbek el-Youssefi, à		13.5	To Control
Total S	Châra' Ezbek, el-Saliba	51	II	Gaet 3
212	Mosquée de Chahîn Agha el-Khalouati, au pied	E	1	
	d'el-Moukattam	43	п	K 7
213	Sebil de Youssef el-Kourdi, à Darb el-Gamâmiz	107	11	G 2
214	Façade de la zâouyeh de Abd el-Rahmân Katkhoda,		700	5.5
Same.	à Châra' el-Mogharbelin	3	II	E4
215	Tombeau d'Aoulad el-Assiad, à Darb el-Dali Hussein.	25	II	E 4
216	Façade et sebil de la mosquée de Toumráz el-Ahmadi ,			1
2.2	ou Mosquée d'el-Bahloul	161	H	G 1
217	Façade de la mosquée de Ladjin el-Seifi, à Châra'			-
210	Marássina	109	11	G 1
218	Mosquée de Sarghatmach, à Châra' el-Khodeiri, el-	Total	The same	
219	Saliba	148	II	H 2 et 3
219	Sebil de Youssef bey, à Châra' Marâssina	166	H	G H 2
220	Mosquée d'Ahmed ibn Touloun, à Kal'at el-Kabch.	10	П	H = et 3
999	Mosquée de l'émir Sangar el-Gâouli, à Kal'at el-Kabeh.	147	II	H a
223	Abreuvoir du sultan Kaïthái, à Kal'at el-Kabch	89	11	H a
224	Mosquée du sultan Kaïthár, à Kal'at el-Kabeh	82	11	H 2
	Porte de 'Atfet el-Mahkama, ou Porte de la mosquée		1	1
225	de Kousoun, à Châra' Mohamed Ali	107	II	F4
	Tekiet el-Solimânieh, à el-Serouguieh	151	н	F 4

	CARROLD BELL TO ME	,	PLA	NS.
NUMBROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES	enegnos.	POSITION.
		-		
226	Sebil d'Ibrahim Kholoussi, à Atfet el-Laimoun, el- Serouguieh	79	11	F 4
927	Facades et minaret de la mosquée de Tamim el-	44	1	
	RassAfi, à Hàret el-Saveda Zeinab	155	11	E 5
228	Maison do soltan Kaithai, a Haret el-Mardani	87	44	44.50
229	Tombeau de Youssef Agha el-Habachi, ou Mohamed	70	11	E 5
	el-Doueik, à Sikket el-Mârdâni Sebil-kouttâb de Youssef Agha el-Habachi, à el-			1000
230	Darb el-Ahmar	71	H	E 5
204	Sebil el-Ahmar, à Ain el-Sira	8	1	-
231	Sebil-kouttáb de Moussali Khorbagui, à Heidan el-			TIMES TO
232	Manuall	+3a	n	E 5
233	Mosquée de Fémir Hussein, à el-Manasra	76	II	D 3 et 4
234	Tombeau d'Aboul-Youssefein, à Chara ei-Labbana.	6	II	E 5
235	Maison wakf Ahmed Katkhoda el-Razzāz, à Soueiket			p.c
	al luit	11	П	F 5
236	Sebil de Taha Hassan el-Ouardâni, à Khân Abou		п	C 5
	Takieh	155	11	F 5
237	Mabkhara de zâouyet el-Henoud, à el-Tabbâna	76	1000	0/100
238	Tombeau et sebil d'Ibrahim Agha Moustahfezân, à	78	R	F 5
1	Châra' el-Tabhâna	154	***	-
239	Mosquée de Sultan Châh, à Gheit el-Iddeh	137	11	F 5
240	Sebil de Omar Agha, à Châra' Dal' el-Samaka		11	F 5
241	Zaouyeh de Mohamed Dorgham, a Darb el-Kazzazin.	97	11	F 5
242	the state of the s	39	11	F 5
243	I would be a second of the sec	100	II	F 5
244	to the Pathward day Sollie		1	The same
245	mån el-Rifa'i, à Hàret Halaouât	9	II	F 5
246	I am a second of the second of Callin	131	H	F 4
247	The Control of the Co	113	1000	G A
258	Mosquée de l'émir Khaïrabak, à Châra' el-Tabbana	99		F 5
24	Palais de l'émir Khaïrabak, à Chara el-Tabbana	99	10.0	F 5
25		. 13	н	GF5

SROS		90		PLANS,	
NUMEROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES	NEW ÉROS.	POSITION	
25 25	The state of the s	. 156	11	F 5	
20,	The Land Links of the A Somethat Mich.	l,		2000	
253	el-Hanafi.  Mosquée d'Arghoun Cháh el-Isma'ili, à el-Násseriel	121	11	Fs	
25/	mosquee de Kanbai el-Rammah, on Emie Athae	1	11	F i	
255	a seon de larabai el-Cherifi à Rab al	2	H	F	
256	Ouazir	156	11	F 5 et 6	
257	Maristân el-Mouayyadi, à Châra' el-Soukkari, el-Mahgar		н	GF5	
258	Zâouyeh du Cheikh Hassan el-Roumi, à Châra' el- Mahgar		II	G 5	
259	arosquee d el-flavalem à el-Havatano	The second second	11	G 5	
260	Sebil et abreuvoir de Abd el-Rahmân Katkhoda, à el-Hattâba.		11	Fø	
261	Tombeau du sultan el-Mouzaffar, à el-Seyoufieh	3	H	6 6	
262	Seon de Toussel bey, à Chara' el Savenfial.	166	II	G 4	
263	laouieh, à el-Sevoufieh.		H	G 4	
264	mosquee de Osman Kalkhoda a Cham' Al.at.	74	II	64	
265	ran et seni-kouttan d'el-Kezlar à el-Sevential.	137	II	C a	
266	and de remir Louchbak, a Chara of Manage	164	II	64	
267	raiais de l'emir Taz, appelé aussi école Saniale ou	104	- Aller	G 4	
68	ecole des jeunes filles	157	11	G 3 et 4	
1313	Gal.	25	B		
69	Zaouyeh de Bechir Agha el-Gamdar à Chârd Novel	17	11	G 3	
70	el-Zalâm	35	H	G 3	
71	Tombeau de Göhar el-Madani, à el-Roukbieh Tombeau de Osmân bey el-Kizdaghli, à el-Rouk- bieh	67	11	G H 3	
72	Attendance of the second of th	-	П	K 4	
73	Sebil de Moustafa bey Tabtabar, à el-Khalifa	131	H	H 3	
TE	Tombeau d'el-Sayeda Rokayya, à Châra' el-Khalifa.	140	II	13	

100		16	PLA	NS.
NUMEROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES	. SUBSTROS.	POSITION:
274	Tombeau et minaret de Fatma Khâtoun, appelé aussi	5		
	Mabkhara et tekieh d'el-Kåderieh, à Châra' el-		8-33	
	Achraf	54	11	13
275	Tombeau du sultan el-Achraf Khalil, à Châra' el-		1000	
444	Achraf	99.	11	13
276	Tombeau des Khalifes Abbassides, à el-Sayeda Nafissa.	1	11	13
277	Tombeau de Ali el-Guizi, à el-Zarâyeb	18	H	1.4
278	Bàb el-Karàfa, à Ghàra' el-Sayeda Aïcha	94	П	1.4
279	Tombeau de Moustafa pacha, à Châra' el-Kâderich.	131	11	1.4
280	Tombeau de Abd Allah el-Dakrouri, à Châra' el-			
	Imām el-Chāfi'	9	- E	1
281	Tombean de l'Imâm el-Châfi'i, à Châra' el-Imâm	4	1	GIEL I
-	el-Châti'l	49	1	ALC: N
282	Tombeau d'el-Sâdât el-Ta'âlba, au cimetière de	255	I	The same
Market B	l'Imám el-Cháfi'l	154	III	Gi
283	Maison d'Ibrahim Katkhoda el-Sinnâri		1	0.1
284	Tombeau d'el-Kassem Aboul-Tayeb, au cimetière sud.	96	-	
285	Mausolée de Yehia el-Chabih, à Châra' el-Imâm el-	41	1	1
200	Leiss	19.5	-	
286	Mosquée de l'Imâm el-Leiss, au cimetière de l'Imâm	109	1	
207	el-Chafi7	109	п	F4
287	Restes du rab' Toghog, à el-Seyoufieh	119	H	15
288	Minaret nord, au cimetière sud  Tombeau el-Soultânieh, au cimetière sud	153	11	15
289	Minaret du milieu, au cimetière sud	120	11	15
291	Tombeau d'Aoulad Abou-Sebha, au cimetière sud .	7	II	15
291	Tombeau de Sayedi Ali Badr el-Karâfi, au cimetière	1		HE F
-174	sud	17	11	15
293	Minaret sud, au eimetière sud	120	H	15
294	Tombeau d'Abou-Sebha, au cimetière sud	7	Н	15
295	Tombeau de Moustafa Agha Djâlek, au cimetière sud.	A CONTRACTOR OF	11	15
296	Tombeau d'el-Saonàbi, au cimetière sud	148	11	15
297	Liouân Rihân, au cimetière sud	140	11	15
298	Tombeau d'el-Tenkezieh, au cimetière sud		H	K 5

299   Tombeau au nord du tombeau el-Tenkezieh, au cimetière sud.   159   II   15	-		_	_	
299   Tombeau au nord du tombeau el-Tenkezieh, au cimetière sud	108		187	P	LANS.
cimetière sud	NONE	NOMS DES MONUMENTS.	PAGE	sundnos.	rosiriox.
159	299	Tombeau au nord du tombeau el-Tenkezieh, au			100
Tombeau d'el-Menoufi, ou Coupole à lanterne, au cimetière sud		cimetière sud	The state of the state of	11	15
Tombeau des frères de Youssef, au cimetière sud.   165   II   K 7	300	Tombeau d'el-Menoufi, ou Coupole à lanterne, au			
Sebil de Solimân Agha el-Hanafi, au cimetière sud.  Tombeau de Ya'koub Châh el-Mehmendâr, devant la porte sud de la Citadelle		cimetière sud	118	1 27	
Tombeau de Ya'koub Châh el-Mehmendàr, devant la porte sud de la Citadelle	10000	. au cimetiere sud.	165	П	K 7
la porte sud de la Citadelle	MACHINE .	Sebil de Soliman Agha el-Hanafi, au cimetière sud.	150	H	K 7
Mosquée d'el-Guiouchi, sur le Moukattam	303	devant	1/2	100	
Puits de Salâh el-Din Youssef, appelé aussi Bir el-Halazoun, à Sâkiet el-Halazoun. 165 II H 5  306 Aquedue Toulounide, ou Aquedue de Basatin . 22	204	Manager and de la Gitadelle	10000	100	
Halazoun, à Sâkiet el-Halazoun. 165 II H 5  Aquedue Toulounide, ou Aquedue de Basatin . 92 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Biologica	Poits de Salat at Div V	68	н	17
306 Aqueduc Toulounide, ou Aqueduc de Basatin	505	Halazona à Sabia al II-l		-	
Sebil - kouttáb de Bechir Agha Dár el-Sa'āda, à el-Habbánieh	306	Annadae Tanlausida an Anada da D	100	II	H 5
Tekiet et sebil-kouttâb du sultan Mahmoud, à el- Habbânieh	0.00	El-Bourg el-Zofor ou Bourg el Zofo estado	-	111	-
Habbanieh	10000	Tekiet et sehil konttab du selten M.k. d. t. t.	107	111	-
Sebil-kouttâb de Bechir Agha Dâr el-Sa'âda, à el-Habbânieh		Habbloich		77	12.0
Habbânieh	309	Sebil-kouttáb de Rachie Acha Dán al Satida 1 al	110	- 11	E 5
Tombeau d'Ibrahîm el-Ansâri, ou Aksonkor, à Kantaret Sonkor	200272	Habbanieh	04	Tr	12.0
taret Sonkor	310	Tombeau d'Ibrahîm el-Ansári ou Aksonkor à Kan	aq	-	E 9
Sebil wakf Gulson, à Darb el-Bagamoun, Kantaret Sonkor		taret Sonkor		TI	17.00
Sonkor	311	Sebil waki Gulson, a Darb el-Bagamonn, Kantarat	19	**	15.2
Sebil-kouttâb de la Dame Sáleha, à Darb el-Chamsi, Darb el-Gamâmiz	1	Sonkor	70	11	Foot 3
Gamâmiz	312	Zaouyeh de Sa'd el-Din ibn Ghorab, à Darb el-	100		12 00 0
Sebil-kouttâb de la Dame Sâleha, à Darb el-Chamsi, Darb el-Gamâmiz	2000	Gamāmiz	140	II	Fa
Darb el-Gamâmiz	313	Sebil-kouttâb de la Dame Sâleha, à Darb el-Chamsi.			200
314 Sebil-kouttâh du sultan Moustafa, à Châra' el-Kômi. 130 II G 1 315 Tombeau d'el-Hassaouâti, au cimetière de l'Imâm el-Châfīi		Darb el-Gamámiz	145	П	Gı
Tombeau d'el-Hassaouâti, au cimetière de l'Imâm el-Châfiï		Sebil-kouttáb du sultan Moustafa, à Châra' el-Kômi.	3000	11	
el-Châfiï	315	Tombeau d'el-Hassaouâti, au cimetière de l'Imam	100	- 3	1000
Tombeau d'el-Fakhr el-Fârissi ou Mohamed el-Fârissi, au cimetière de l'Imâm el-Châfi'i ————————————————————————————————		el-Châfi'l	-	1	1
317 Minaret de la mosquée du sultan Mohamed Sa'ld Djakmak, à Deir el-Nahâss	316	Tombeau d'el-Fakhr el-Fârissi ou Mohamed el-		3/19	
Djakmak, à Deir el-Nahâss	2.12	Fârissi, au cimetière de l'Imam el-Châfi'i	-	1	-
318 Mosquée d'el-Soueidi, au Vieux-Caire, 53 1	317	Minaret de la mosquée du sultan Mohamed Sa'id	13		070
adolphic del coulcint, an vieux-baire	910	Djakmak, a Deir el-Naháss	48	1	-
mosquee de Amr ibn el-Ass, au Vieux-Caire 19 I	0.00	Mosquee d'el-Soueidi, au Vieux-Caire	153	1	-
	313	anosquee de Amr ibn el-Ass, au Vieux-Caire	19	I	-

16			PLA	NS.
NUMEROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES	NUMEROS.	POSITION.
320	village d'Atar el-Nabi	93		-
32	el-Ouatáouit	69	11	H 3
32	el-Arba'in, el-Saliba	65	11	G 3
32	Saltha	46	II	G A
32	Sebil du sultan Kāītbāi, ou Madrassat Cheykhoun, à el-Saliba	85	11	G 4
93	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 Malana	108	11	G 5
32	the second of th	1	n	G 5
32	The state of the s	115	11	G 6
32	the state of the s		-	
92	dieh	43	11	E 4
35		100		The state of
100	sebgui, à el-Daoudieh	124	11	E 4
38		142	11	E A
33		78	H	E 4
31		100	1250	400 000
100	Taht el-Rab'	69	11	D 4
31	2 Pag	25	11	IH3
33		117	н	E 4
33	The state of the s		1123	
	bent el-Me'mar	18	П	G 3
33	66 Plafonds anciens dans la maison de Ali pacha Bor-	17910	1	0.
10	hâm, à Darb Sa'āda	139	п	C 4
3	Sebil de Rokayya Doudou, ou Sebil attenant à la	130	-	200
	maison de Kâssem pacha, à Souk el-Selâh	1/41	п	F 5
3	38   Maison wakf el-Sitt Hafiza, appelée aussi Maison de	2	- 11	D 3
	Mahmoud Sāmi el-Baroudi, à Bâb el-Khalk	71	H	DS
3	39 Maison du Cheikh Mohamed el-Kassabi, à Darb el		II	B 6
	Asfar		5	D.0
3	Mosquée d'Aboul-Ela, à Boulaq	5	1	

108.		176	PLANS	
NUMEROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	жонуман.	POSITION.
341	Minaret et quelques parties de la mosquée d'el- Khatiri, à Boulaq	109	1	
342	Sebil de Youssef Sa'id, à Boulaq	166	1	
343	Mosquée de Moustafa Chorbagui Mirza, à Boulaq.	191	- 1	1
344	Mosquée d'el-Kâdi Yehia, ou Mosquée d'el-Mahkama,			1112
	à Boulaq	169	1	123
345	Minaret de la mosquée de Sâleh Agha, à Boulaq	145	- 1	-
346	Minaret de la mosquée d'el-Amràni, à Boulag	10	1	B.
347	Sebil wakf Mirza, à Boulaq	191	1	-
348	Minaret de la mosquée el-'Aláya, à Boulaq	16	1	-
349	Mosquée de Sinán pacha, à Boulaq	150	1	-
350	Tombeau de Sidi Hâfez, à Châra' el-Hadd, Bâb el-			TIE
	Cha'rieh	71	11	A 6:
351	Okála de Mohamed bey Aboul-Zahab et le Matbakh	100		
	y attenant	122	11	D 6
352	Mur de la ville	139	II	1 9 9
353	Záouyet el-Arba'in, à Chára' Nour el-Zalâm	22	П	G 3
354	Tambeau d'el-Menãoui, à Hâret Sayedi Madian, Bâb			
	el-Cha'rieh	118	H	A 4
355	Maison wakf el-Hag Abd el-Wahed el-Fåssi, à el-		1	
	Sab' Ka'át	-	11	C 5
356	Porte de Håret el-Mabiada, à el-Gamâlieh	-	II	B 6
357	Tombeau el-Chorafa, à el-Mahgar	-	П	G 6
358	Sebil de Nafissa el-Baïda, à el-Soukkarieh	==	H	D 5
359	Tombeau de Ali Nagm, à el-Kerabieh	9	H	D 4

# INDEX GÉNÉRAL DES MONUMENTS DE L'ART ARABE.

## A. - MONUMENTS ARABES DU CAIRE.

FASCIGULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES mistoriques. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page on Planche).
		A		
A STORY	ABBAR (Zão	UYET RL-), OU EL	-ÀBÂR (0).	
		youfieh Nº 146		
	يوفية	وية الأبار بشارع الس (683 de l'hégire.)		
1901	107		107	1 -
1909		44	12-218	
1910	59		-	3
ABBASSIDI	El-Sayeda l	s Kualifes), LA P( Naffssa. — N° 276 ( مباسیتی وماحقاتها (701 de l'hégire.)	lu Plan.	
1882-83	- 1	XVI	111	
1882-83(1)	THE PARTY OF	20	24	The state of the s
1884	0 1 200	The state of the s	9.1	The Paris Land
1893	27, 32	50	100	
1893 m	26, 30	46	-	
1894	-	91, 113, 149	E	100
1894(1)	SHOULD SHOULD BE	86, 106, 139	F 1	The state of the s
1895	S Paralle	56, 57	=	The state of the s
1896	1.1		THE REAL PROPERTY.	3.0
1902	59		131	tv-xm
1910	131	MINISTER STATE	141	A S. Maria

<sup>[9]</sup> Magrizi l'appelle El-Khinka el-Bondoukdirielt.

Dentième édition.

			The same				
	RAPPORTS TECHNIQUES.		NOTES	-			
FASCICULE.	TRAVAUX.	DIVERS.	RISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS,			
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).			
Control of							
-90.20	ABD ALLAH	EL-DAKROURI (To	MBEAU DE).				
	Chara' el-Imam	el-Châfi'i. — Nº 9	80 du Plan.				
MANUAL PROPERTY.	قية عبد الله التكروري بشارع الامام الشافعي						
1897	1 -	64		- 1			
AB	D ALLAH EL-MEI	NOUFI (TONBEAU DE)	. Voir MEN	OUFI.			
	į	قبة عبد الله المنو					
ABD EL-I	BÅKI IBN LACHYN	(Senfl-kouttán de),	WAKE EL-	SALANEKII			
		áds. — N° 194 du P					
		، عبد الباق بن لاجي					
		The state of the s	سبيل وتناب				
4000	and the same of	1088 de l'hégire.)		N. E.S.			
1892	106	-	106	-			
1892(1)	105		105	-			
1906	31	31		-			
	ABD EL-BA	SSET (Mosquée d'er	-Kânı).				
		onfich. — N° 60 du					
		للحامع الباسطى بالخر					
		8ss de l'hégire.)					
1892	Charles H.	37, 66	ALC: UNITED BY				
1892(1)		36, 64	Page 1				
1896	37 -	43					
1902	94		20 0	Plane I			
1907	98			1 200			
1908	81	-	-				
1909	19, 25, 39, 105,	-	-	100			
1910	34, 74, 103	26		W = 10			
(1) Deuxième & li	Uon.						

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).

ABD EL-GHANI EL-FAKHRI (Mosquin nn). Voir BANÂT.

ABD EL-LATÎF EL-KARÂFI on EL-KARÂFI
(FAÇADE, PORTAIL ET FRISE DANS LA MOSQUÉE DE).
El-Khoronfich. — Nº 46 du Plan.

### وجهة وباب وطراز محبد عبد اللطيف القراق بالخرفش

1892	12	66	-	1
1892(1)	320	65		-
1909	98		-	-
1910	94	-	-	-

ABD EL-RAHMÂN KATKHODA (FAÇADE DE LA MOSQUÉE DE (\*)). Chára' el-Mogharbelin. — N° 214 du Plan.

وجهة مجد عبد الرجن كتخدا بالغربلين

(xn° siècle de l'hégire.)

ABD EL-RAHMÂN KATKHODA (Senil et abreuvoir de). El-Hattâba. — N° 260 du Plan.

سبيل وحوض عبد الرجن كتخدا بالعطابة

(m' siècle de l'hégire.)

1896	92, 152, 174	-	1 - 1	-
1897	69	-	-	200
1900	26	26	-	7

<sup>(9)</sup> Deuxième édition. -- (9) Piutôt Zánoyeb.

1904

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).

### ABD EL-RAHMÂN KATKHODA (SEBL-KOUTTÂB DE).

Bein el-Kasrein. - Nº 21 du Plan.

## سبيل وكتاب عبد الرجن كتغدا ببين القصرين

(1157 de l'hégire.)

1882-83	XXIV	xvm, xxx	- 1	-
1882-830	a8	99, 34, 54	-	17
1886	xv	-	-	
1887	x	-	11-00	y -
1888	XLVI		-	1
1890	18, 25, 67, 112,	23, 109, 129	-	
1891	36, 45		M See See	-
1892	19, 109		( )	-
1892(1)	12, 101		V	-
1896		157		-
1897	9. 24	THE PERSON NAMED IN	5 5 01	
1902	119		1	11 11
1904	54		-	
1909	79	The State of the last	100	2

## ABOU-BAKR MAZHAR (\*) EL-ANSÂRI (Mosquee b').

Håret Birgaouán (Margouch). — Nº 49 du Plan.

#### محید ای بکر مزهر الانصاری ببرجوان (.884 de l'hégire)

1882-83	xxvIII	1	- 1	1
1882-83(1)	39	100 Garage		7-0
1884	XV		-	-
1886	XXI			-
1888	XLIV, XLVI	1 1	( ) = ( )	
1889	77	-		1174

<sup>(</sup>II Deuxième édition.

m Platôt Mouthir d'après une inscription sur le minbar de la mosquée.

	The state of the s						
Control Control Control	RAPPORTS TREMNIQUES.	DIVERS.	NOTES	ILLUSTRATIONS.			
FASCICULE.	TRAVAUX.	277.0400	HISTORIQUES.				
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).			
1890	22, 45, 48, 55,	29		200			
1891	35, 79, 92, 109	92	94	1, 11, 111			
1892	31, 46, 116	44	-				
18920	30, 45, 115	43	-	10-3			
1893	23, 24, 28, 43,	-	100	DI TITRELL			
A Partie	56, 84			TO THE			
1893(1)	23, 24, 28, 43,	- 2	1000	NO TO			
9222	51,79	36	132	1 200			
1894	27, 36, 58, 61, 93, 105	90	1137				
1894(0)	26, 34, 55, 58,	33	4	-			
1024	88, 99	SEAL SEALS	1000				
1895	30, 63, 83, 90,		-	1 - 1			
	91		THE PERSON NAMED IN	1 1 1 1 1 1 1 1			
1896	15, 133	93	HE SE	III. 1V			
1897	58, 113, 118, 129, 132, 138, 141,	Y.		****			
	153, 7	Cale Mariles	1 19 19	THE PARTY.			
1898	24, 44, 47	1 -2/5	-	-			
1899	48, 102		-				
1900	8	8	-	-			
1906	-	75, 113	-	100			
1909	126	100	1 -	1			
5190	In column 2 is						
1000	ABOUI	ELA (*) (Mosquie	D').				
-500	Boula	q Nº 340 du P	lan.				
Dec.	محبد أن العلا ببولاق						
(m' siècle de l'hégire.)							
1882-83	xxix, 4, 23	31, 37	d 2570	Sal Tiles			
1882-83	33, 42, 63	15, 19		LIVE DESIGNATION OF THE PERSON			
1884	XIV	1.0		S S S S S			
1890	109	130	1				

Denzième édition.
 Aboul Els est une altération du vrai nom El-Hussein Abou Ali.

PASCICULE.	HAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS.
1891	31, 35, 51	The second	100	
1892	19, 109			-
1892(1)	19, 101	-	- 7	1
1893	87	1300	3 34 3	200
1893(1)	82	-	10114	
1910	. 107, 126	-		144

ABOUL-IKBÂL (SEML-KOUTTÂB WAKF), OU ARIFÎN BEY (1).

El-Bâtenieh. - Nº 73 du Plan.

سبيل وكتاب وقف أبي الاقبال بالباطنية (1135 de l'hégire.)

1890	57	57	58	-
1909	49, 151	49		99 3
1910	103			

ABOUL-YOUSSEFEIN (TOMBEAU D').

Chára' el-Tabbána. - Nº 234 du Pian.

قبة ان اليوسغين بشارع التبانة

(vm\* siècle de l'hégire.)

1902	49	1 -	1 -	-
1904	43	43	100	1000
1906	107	-		_
1907	41, 64	58	1	1000
1908	A September 1	16, 51, 98	D. SECTION	III PER
1909	TO SERVICE	126		
1910		13, 77	-	

ABOUL-ZAHAB (Mosquée de Mohamed bey). Voir MOHAMED BEY ABOUL-ZAHAB.

محد عد بك الى الذهب

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(</sup>a) Le nom de Arifin bey est sculpté au-dessus de la façade.

I	FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
ı	(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).

ABOU-SEBHA (TOMBEAU (1) D').

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 294 du Plan.

## قبة أن سجة بالقرافة القبلية (قرافة الماليك)

(x° siècle de l'hégire.)

1894	1 76 1	83	1 - 1	-
1894(*)	72	79	-	1
1895	The state of the s	57	720 7400	2000
1896	11	Section 1	-	-
1902	52, 58, 72, 84, 93		-	-
1906	55		Tito I	

ABOU-SEBHA (Tombeau D'Aoulad) (2).

Gimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 291 du Plan.

# قبة اولاد ابي سجعة بالقرافة القبلية (قرافة المماليك)

(vin\* siècle de l'hégire.)

1894	76	83	1 - 1	
1894(1)	72	79		5
1895	-	57		
1896	11	BARRITE		-
1902	54	-	1	

ABOU-TALEB (TOMBEAU D'). Voir ZEINI.

ضریج ای طالب

ACHRAF (Mosquee d'el-). Voir BARSBÂÏ. المع الاشرق

<sup>19</sup> Abou-Sebba est le nom du fossopeur chargé de la surreillance de cu tombeau, qui a été construit au temps du sultan el-Ghouri par Younès, Émir maglis, d'après une inscription à l'intérieur du tombeau.

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

Plus exactement : tombesu de Konssono.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS,	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS,
(Année).	(Page).	(Page).	(Page),	(Page ou Planche).

ACHRAF (Mosquée runémaine d'et.-). Voir BARSBÀI. تربة الاشرن

ACHRAF (Tombeau au nord de la mosquée funéraire d'el-). Voir GÂNIBEK.

قبة بحرى تربة الاشرف

ACHRAF KHALÎL (Tombeau d'et.-). Voir KHALÎL. قبة الاشرف خليل

ÂDEL (Tomneau b'el-). Voir TOUMÂNBÂĪ.

AHMAR (Seell m.-). Ain el-Sira. — N° 231 du Plan. السبيل الأجر بعين الصيرة

سبين الحاربين العامل ا

AHMED (TOMBEAU DU SULTAN).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). - Nº 124 du Plan.

تربة السلطان احد بالقرافة الشرقية (مقابر الملغاء)

(860 et 951 de l'hégire.)

1882-83	XXX			
1882-83(1)	35		The state of the s	
1894	74			-
1894(1)	70	State of the last		1442
1896	119		-	-
1908	11		-	
			-	- (-1

<sup>(1)</sup> Denzième édition.

		- 9 -			
FASCICULE.	HAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES BISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS.	
	D (TOMBEAU AU NOR	B DU TOMBEAU DU SI بحرى تربة السلطار	المحالة (المحالة المحالة المح	ASFOUR.	
AHMED ABOU SEIF (Texien o'), Au sud du tombeau de Barsbar.  Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 111 du Plan.  تكية اچذ الى سيف بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)					
Bon .	نية (مقابر للنلغاء)	سيف بالقرافة الشرة	بة احد الى ،	20	
1882-83 1882-83	36	25 a5	=	-	
AH	AHMED EL-KÄSSED (FAÇADE DE LA ZÃOUYER ET TOMBEAU D').  Bâb el-Nast. — Nº 10 du Plan.				
10.33	بياب النص	اجد القاصد وقبته	وجهة زاوية		
1902	1 65	1 -	1 -	1 -	
AH	IMED IBN CHA'BÂI El-Dao	N (Façade et senîl dudârî. — N° 103 d	ne LA MOSQU u Plan.	ÉE (2) D').	
1500	بان بالداوداري	سجد احد بن شعب	جهة وسبيل م	,	
1885 1906	97	97	1 =	1 =	
AHME	D IBN SOLAĪMĀN	EL-RIFAT (TOMBEA ou IBN SOLAIMAN.	U ET RESTES	du noubit d').	
The last	Håret Halaouát	(Souk el-Selāh). —		lan.	
	مان بحارة حلوات	رون برواق ابن سل <u>م</u>	قايا الرباط المع	قبة وب	
LIVE		(690 de l'hégire.)	-	A CONTRACTOR	
1910		69, 101	147	XV-XVIII	

<sup>(9)</sup> Deuxième édition. - (4) Pintôt Zéonyeh.

FASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES RISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

#### AHMED IBN TOULOUN (Mosquie o'), ou IBN TOULOUN.

Kafat el-Kabeh. - Nº 220 du Plan.

## جامع احد بن طولون بقلعة الكبش

(263-265 de l'hégire.)

1882-83	XVIII , XXVIII , 10	XIV	-	10 - 10
1882-83(1)	22, 32, 48	18	UNIVERSE VI	
1884	xiv		-	
1885	x, 28	Line -	28	
1886	xv			-
1888	x11v, 55	-	100	FILE-STATE OF
1889	21, 57, 76, 78	45	24	
1890	22, 25, 37, 48, 54,	2, 3, 83, 102, 111.	37	4.00
-	63, 95, 110, 112,	116, 133		
1004	191, 192, 135	VAR. 4 - 44	000	
1891	13, 20, 25, 27, 35, 64, 109	33, 40, 54, 109,	-	C (== 100)
1892	12, 13, 16, 31, 32,	The same of the sa		
	34, 43, 46, 47, 82,	18, 38, 99, 104	7	
	99, 109, 116	Title of the		
1892(1)	12, 13, 16, 30, 31,	17, 37, 98, 102,		-
	33, 43, 45, 46, 81,	115	1	
1909	98, 101, 115	100		
1893	23, 24	10, 29, 88, 121		W E-SILVE
1893 <sup>(1)</sup>	22, 23	10, 28, 82, 114		-
1894	38, 57, 58, 67	44, 59, 66, 70,	Suit of	-
18940	25 56 55 66	71		
1034	35, 54, 55, 64	67 63, 66,	110	-
1895	8, 39, 79	41, 46, 66, 73,		
	20.20.20	95	100	
1896	15 - 20	50, 53, 150, 172		N L
1897	9	97	10 1910	
1898	The same of the same of	191		
	TERVICE CONTRACTOR			
	The Part of the Pa			

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	BAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS.
1899		12, 34, 35, 36, 43, 78, 92, 114, 125		-
1902	120	35		The state of
1903	36		-	
1904	39	31	11	-
1905		30	THE PARTY	
1906		42	The second	1
1907	120		W-	-
1908	17, 35, 81	29, 51, 66		120
1909	20, 22, 39, 59, 116	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	-	
1910	36, 116	25, 36	1 -	7

AHMED KATKHODA EL-RAZZÄZ (Maison wake). Soueiket el-Izzi, à Souk el-Scláh. — N° 235 du Plan.

بيت وقف احد كتغدا الرزاز بسويقة العزى بسوق السلاح

1896	78, 95, 168	95, 168 37, 66, 70, 72	- 1	
1897	17	37, 66, 70, 72	TV	"
1899	102	-	The state of	

AHMED KATKHODA (SALLE D'). Voir OSMÂN KATKHODA.

AÏDOUMAR (1) EL-BAHLAOUÂN (Mosquén b'). Om el-Ghoulâm. — N° 22 du Plan.

> محمد ايدمر المهلوان بام الغادم (ب37 de l'hégire.)

			1	
1885	XXVII	ALTERNATION OF THE PARTY OF THE	7	1 570
1886	хи, 3	VI.	3	- 100
1887	x, xx, 23	viii	- 1	
The same of			The second second	

<sup>(</sup>i) Très probablement Aidemir, nom ture.

13.	PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES BISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
	(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche),
п	1888	45, xliv, xlv	XXXIX		1000
ı	1889	14, 49, 63, 78, 82,	min-8	-	
ı	1890	99, 48, 87, 107,	13-11	-	-
п	1891	31, 35, 47, 51	9	1000	3000
1	1892	12, 13, 20, 33, 59, 76, 92		-	
ı	18920)	12, 13, 19, 32, 58, 75, 91		-	
ı	1893	47, 48, 69, 76, 87,		E 14-2"	ü
ı	1893(*)	43, 64, 71, 82,		-	п
ı	1894	39, 58, 69, 67, 114, 137, 138, 147	12, 52	NO THE	
ı	1894(1)	37, 55, 59, 64, 106, 198, 199, 137	11, 49		-
П	1895	82, 93	18		-
п	1896	19			-
п	1897	-	20		
	1899	24	100	The state of the s	0.00
	1902	34, 63			S. C. 120 C. S.
	1907	91			19 4
	1908	34	-	-	N. See
	1909	120	STATE OF THE STATE	1000	OF THE REST
	1910	35, 74, 75	1000	-	-
			(Mosquée n'el-)		
			udári. — N° 102 d		10 miles
			بد العيني بشارع	ero.	2000
	San.	(8	14 de l'hégire.)		1000
	1884	XV	-	- 1	1040
	1896	47, 58	-	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>🕾</sup> Callège el-Ainish d'après Ali pacha Moubarak.

ASCICULE.	RAPPORTS TREUSIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES utstoriques.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page),	(Page on Plasche).
AÎTOMOC	باب الوزير	zir. — N° 250 d ايتمش النجاشي ب	n Plan.	L-BAGÅSI.
	(	785 de l'hégire.)		S P SWIT
1884	xv		-	1
1887	x	xv1, 19		Name of
1888	XLVI			1111111
1889	71	ALC: HE I'M	1	
1892	84	-	-	1
1892(1)	81	DIVINE III	STATE OF	
1894	58	-	1	17 750
1894(*)	55		100 -	
1895	63, 81, 90, 91	81	-	
1897	-	22	-	4 6
1898	99		1000	
1899	11, 33, 52, 101,	-	10	
1000	114, 194, 196	TO SECOND	1	200
1900	33, 44, 103		-	The state of
1901		93	0.00	MIL STORY
1902	106		-	
1903	40, 54		-	th Mitocoli
1907	51		11132	-
1909	88	1		4 5
	AK	MAR (Mosquée e	L-).	
		manin. — N° 33 d		
		امع الاقر بالسنانين		

<sup>(1)</sup> Plus probablement Aytmich. C'est le nom donné par M. Stanley Lans Poule à cetts mosquée appelée par Magrid «collège al limechiele».

<sup>12</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES MISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	( Page on Pianche).
1891	19, 19			DE 14
1894		49	-	100
1894(1)		39	-	=
1895	48	ENELLY OF	100	
1896	94, 150	Dilliane D	-	_
1897	170	99, 170	-	
1899	31, 34, 114	-	19	-
1900	46, 91	79	4	_
1901	20, 62, 92, 104,		-	
1902	117	131	74	
1903	9, 13, 40, 62, 76,	80	+ 4	-
1904	2, 21, 32, 39, 54, 81, 85	17		-
1905	22, 45	29, 36, 69		100
1906	48, 76	41, 59, 76		-
1907	78	9, 20		-
1908		82, 88, 96		
1909	-	52, 61, 195	07347	1
1910	11, 103		22	120

AKSONKOR (Mosquée p'), ou IBRAHIM AGHA MOUSTAHFEZÂN (\*). Châra' el-Tabbána. — N° 123 du Plan.

## جامع آق سنقر بالتبانة

(vm° siècle de l'hégire.)

1884	1 9 1	vi, ix	1 6 1	
1887	XVII, XX, 24	The state of the s	9	
1888	XLIV, XLVI	0 2000		2
1889	14, 16, 21, 48, 60.		THE STATE OF THE S	
	71, 75, 77, 78		-	- 7761
1890	22, 48			
	1 22,40			

<sup>10</sup> Deuxième édition.

<sup>(3)</sup> C'est le nom du restaurateur de la mosquée, qui y est enterré.

FASCIGULE.	HAPPORTS TRAUSIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES nistoriques. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page on Planche).
1891	35		1	
1892	94, 98		-	100
1892(1)	23, 27	140	-	100
1893	68, 106	= =	-	-
1893(1)	63, 100	HOUSE TO	-	-
1895	ho		-	-
1896	31,59		-	-
1901	93	71-2-3	-	4
1902	24, 101	2 -	-	-
1903	9, 13	99	-	1 10 1
1904	85	7, 36	=	
1905	24, 45, 99, 100	-	-	
1906	39, 107	67, 76, 114	-	1 1
1907	41.74.81		-	1
1908	10, 27, 81	1	-	1 50
1909	119		-	
1910	89		-	-

AKSONKOR (Tombeau p'). Voir sous son vrai nom KARASONKOR. El-Gamálich.

قبة آق سنقر

AKSONKOR (TOMBEAU D'). Voir IBRAHIM EL-ANSARI. تربة آق سنقر

AKSONKOR EL-FÂRIKÂNI, ou EL-HABACHLI (FAÇADE, PLAFOND DE LA MOSQUÉE D'), ET SON SEBÎL (0).

Håret el-Sayeda Fatma el-Nabaouiya (Darb Sa'āda). — N° 193 du Plan.

وجهة وسقف محبد آق سنقر الغارقاني وسبيله بحارة السيدة فاطمة النبوية (1080 de l'hégire.)

	(1080 de l'ingue-)				
1887	- 1	x1x, 31	-	100	
1901		114	- 1		

<sup>(!)</sup> Deuxième édition.

<sup>(1)</sup> Elle a été construite per Mohamed Katkhoda Moustahferân , d'après une inscription à l'intérieur.

FASCICULE, (Année).	RAPPORTS TRUNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Pag*).	HAUSTRATIONS. (Page on Planche).
1906	98		98	
1909	49, 151	49	1	-

ALÂYA (Misaret de la mosquée el-). Boulaq. — Nº 348 du Plan.

#### منارة محمد العاديا ببولاق

1889	8, 109		1 - 1	-4
1890	20	130	511=50	100
1891	35	With the second	1 200	1000

ALGAÏ EL-YOUSSEFI (Mosquée b'), appelé aussi EL-GAÏ (1),

Souk el-Selâh. - Nº 131 du Plan.

### جامع للجاى اليوسفي بسوق السلاح

(768 de l'hégire.)

1890	68	-	68	
1891	72, 79, 90, 101			
1892	12, 47			_
1892(1)	19, 46		THE PARTY NAMED IN	
1893	21,87	MI DESCRIPTION OF THE PERSON O	- TOWNER	El da
1893(11)	90, 89	bold to		1 1221
1895	75	75		11 100
1897	54	la distriction	1217	- 2
1898	35	Vitalian library	and the second	
1899	88	Transmitted to		
1900	85			
1907	18		-	
1910	103	al de la company		

<sup>19</sup> La transcription de Gif, précédé de l'acticle el-, est une altécution de Algéi, nom ture pursan effeur vermeilles.

<sup>00</sup> Deuxième édition.

PASGIGULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page)-	(Page ou Planchs).

ALI AGHA DÂR EL-SA'ÂDA (Sesia-kouttâs be). El-Seyousieh. — N° 268 du Plan.

سبيل وكتاب على اغا دار السعادة بالسيوفية (١٥88 de l'hégire.)

1891 | 24 | - | - | -

ALI BADÎ (Maison DE). Voir EL-GUIRIDLIEH. منزل على بديع

ALI BADR EL-KARÂFI (Tomneau de Saved). Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 292 du Plau.

قبة على بدر القراق بالقرافة القبلية (قرافة الماليك)

1894	76	83	-	1
189400	72	79	-	-
1895	1	57		
1896	11	1000 mm	1 - 70	
1902	59	-		

ALI BEY EL-DOMIÂTI (Smil-kouttân DE). Sikket el-Nabuouieh, Darb Sa'āda. — N° 197 du Plan.

سبيل وكتاب على بك الدمياطى بسكة النبوية بدرب سعادة (112 de l'hégire.)

1902	35	-	- 1	-
1909	1000	110		-
1910	24, 103		-	

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES.	DIVERS.	NOTES MISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	THAVAUX.	(Base)	(Page).	(Page on Planche).
Lanner).	( caga).	(Pape).	(Lulle).	(Lufte on Linnens)
Sale of	III DI PADDA /A	Parameter contraction		
		finarey de la mosqu		1).
	Chára Báb e	I-Bahr. — Nº 166	du Plan.	
1	ع باب البحر	مجد على الغرا بشار	منارة مه	
1889	- 1	65	-	-
1905	13	-	-	and the second
1000				
	ALI EL	-GUIZI (TOMBEAU D	E).	
E 5.30	EI-Zarây	eb. — N° 277 du P	lan.	
TO THE	زرايب	تربة على الجيزى بالر		
1892	- 1	53		-
1892(1)		52	Total Control of the last of t	-
THE STATE OF	III FATERIODA A	YVV	mer raint	
		Sente de), ou KYK		N.
The second	Håret bent el-	Me'mar. — N° 335	du Plan.	
TIT	ارة بنت المهار	لى كتخدا عزبان ج	سبيل عا	
A STATE OF	(10	88 de l'hégire) (2).		
1888	- 1	hi		
1896	10		_	
Sales Sales				
Marie II	ALM	IAS (Mosquen b').		
E BEEFE	El-Hilmie	eh. — N° 130 du P	lan.	
	لية	جامع الماس بالحا		
	(:	γ3ο de l'hégire.)		
1886	xv		-	-
1887	хи, 15		200	1,10
1888	XLV	- 1	-	-
III. Daniel Daniel & Mark				

<sup>(!)</sup> Deuxième édition.

(!) C'est la date de su rentauration par Abbàs Agia Dúe el-Sa'ada, d'après une inscription sur la façade.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES-	ILLUSTRATIONS.
TANKS .	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).
(Annés).	14,96-77			
1890	-	95	10-36	
1901	107	-	-	Division in
1902	2	95	3-0	ALL REST
1903	The state of the s	73	-	50
1907	97	-	-	-
1908	10, 28, 81		-	
1909	17, 60, 119		-	
1910	33, 74, 103, 117			
	AT THE DA	DMAY (I) /Mosen	('a a)	
	ALTI BA	RMAK (1) (Mosqu	h. Dien	
		-Izzi. — N° 196		
	قة العنى	التي پرمق بسويا	معيد	
1882-83	XXVIII , 15	XVIII, XXIV	1 -	1
1882-83(1)	39, 53	22, 27		-
1884	XV		-	-
1885	x		11	
1895	39		-	
1000			4 CON	
	AMRÂNI (Mi	NABET DE LA MOS	QUEE DEL-).	
	Boula	I. — N° 346 du	Plan.	
	٠٠٠ لـــ لاق	ة مسجد الهراني و	منارة	
1200		1 54	1 -	1 -
1893		49	100	-
1893(*)		67	4	-
1901	67			
1 8 E	AMR IB	N EL-ASS (Mosq	uée de).	
		laire Nº 319		
DV-				
10 192	القديقة	و بن العاص عصر	7 67	
THE SEL		(21 de l'hégire.)		70
1885	1 xi		1 -	- I THE THE
1889		45	-	THE RESERVE
1892	The State of	40	-	-

FASGIGULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES attronques. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page on Planche).
1892(1)	THE WAY	39		
1895	_	15	_	450
1896	044	192, 154	-	-
1899	95		-	2-2 11
1906	12, 44, 65	91	44	-
1907	47	X- CO		200
1908	1	- 89	-	-
1909	40, 100	40, 76	-	-

ANAS (TOMBEAU DE MOHAMED).

ou TOMBEAU AU NORD DU MAUSOLÉE DE BARKOUK.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). - N° 157 du Plan.

### قبة كهد انس بالقرافة الشرقية (مقابر التلغاء)

(783 de l'hégire.)

1894	75	-	
1894(1)	70	-	1
1908	11,82	THE ST	1
1909	126		

ANOUAR (TOMBEAU DE MOHAMED EL-)

adjacent à la mosquée de ce nom.

Chara' el-Khalifa. - Nº 68 du Plan.

### قبة محد الانور بشارع للليغة

(sv' et v' siècles de l'hégire.)

1884	16	111	- 1	
1885	x	acc Thus	- CT - ST	-
1894	-600	18	-	
1894(1)	-	17		1000

ANSÂRI (Tombeau de Sayedi Ibrahim el-). Voir IBRAHIM EL-ANSÂRI.

قبة الانصارى

<sup>10</sup> Deuxième édition,

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES: TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(a whate		The state of the s

## AOULÂD EL-ASSIÂD (Tombeau b'). Voir ASSIÂD. تربة آولاد الاسياد

## AQUEDUC DU VIEUX-CAIRE.

Foum el-Khalig. - Nº 78 du Plan.

السواق السبع وتجرى قم الخليج (730 de l'hégire.)

1884	14	xvit	-	
1885	XV	-	TELL	1000
1886	XXVI		1	1 1 1
1887	THE PARTY OF THE P	XXX		II STO
1889	- 2	8	THE STATE OF THE S	7. 175
1890	in the second	80		
1891		67, 101		
1892	98		-	
1892(1)	97	SI - CONTRACTOR	63	
1893	25, 49	- TOPE	1 10001	FIRE ST
1893(1)	24, 45	11 15	58	1 545
1894	40			1 75
189411	38		10 mm	
1895	- One	14	5	1000
1896	10, 156, 173	-1-	-	Wa in
1897	23	123	To The same of	1
1898	THE STATE OF	91	THE REAL PROPERTY.	THE REAL PROPERTY.
1899		96		
1900	55	101	- 2	PICE
1901	92	46, 65, 130		PER SE
1902	22, 50, 62	17, 22, 34		1-17-720
1904	89	89	1	HE TO
1905	33, 42, 50, 63, 64,		1	4

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TEGRNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS,
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Pienche).
1906	44, 54	- TILL!	T	200
1907	ha	13, 125, 134	134	fig. 2, 17-xn
1908	30, 77	77		
1909		77, 139	1 - 0	_
A		UNIDE ou AQUEDU N° 306 du Plan.	C DE BASAT	rin.
		بجری ابن طولون " siècle de l'hégire.)		
1893	=	_	63	
1893(1)		3-3	58	2200
1894	- TO	66, 84	84	- 2
1894(1)		63, 80	80	-
1896	10		DE TO	- F = 0
1902	50		-	-
	ARB	A'ÎN (Zâouyet el-)		
	Chára' Nour e	el-Zalám. — Nº 353	du Plan.	
	ر الظالم	الاربعين بشارع نو	زاوية	
1894		70	-	200
1894(1)	-	65	-	
	ARGHOUN CHÂI	H EL-ISMAÎLI (*) (	Mosogér n').	
		rieh. — N° 253 du l	The second secon	
	لى بالناصرية	ارغون شاة الاسماعيا	معد	
		(748 de l'hégire.)		
1884		XXIV	- 1	1 25
1885	v1, x, 6		The same of	

Deuxième édition.
 Appelée masquée el Isma'III, par Maqrisi.

PASGICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES misrosiques. (Page).	(Page on Planche).
Cameroli		The state of the s		
1886	xv	xx	-	=
1887	X.	-	-	=
1889	71			THE STATE OF THE S
1890		49	-	100
1905	80		-	
1907	74			700
1908	10, 27, 65	1000	-	The state of
1909	33	-		

ARIFÎN BEY (Seeh.-Kouttâs de). Voir ABOUL-IKBÂL.

ASÂR (Rounit EL-), ou MOSQUÉE D'ATAR EL-NABI. Village de Atar el-Nabi. — Nº 320 du Plan.

رباط الآفار

(vu\* ou vur\* siècle de l'hégire) (1).

1900		120	-	
1901	60	The state of		10
1908	- 100/	59	-	1 200

#### ASFOUR (TOMBEAU DE).

ou TOMBEAU AU NORD DU TOMBEAU DU SULTAN AHMED. Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 132 du Plan.

### قبة عصغور بالقرافة الشرقية (مقابر للتلغاء)

			Contract of the	
1894	74			
1894(1)	70		1	
1896	123	-		-
1908	111	-		- Local

<sup>(</sup>i) L'édifice existant est de date récente c. 1077 de l'hégire. La date ci-dessus est calle de la construction du couvent primitif.

<sup>10</sup> Deuxième édition.

-				
PASCICULE	BAPPORTS THEORNOGES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
(Aunée).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page og Pinnehe)
			1.000	· confined and
	ASLAM I	EL-BAHÂĪ (Mosqui	и в').	
	Darb Cho	ghlân. — N° 119 du	Plan.	
	، شغالن	م اصلم البهائي بدرب	جاما	
		(746 de l'hégire.)		77
1887	1	v1, 6	6	
1899	12, 53, 64, 114			
1900	7, 33, 44, 48, 91,			
	102, 103			
1901	20, 57, 76	Section 1	生生	
1902	22, 38, 101, 106,	Marin San Control		-
*****	199			1910
1903	9, 13, 40, 76, 82		-	-
1904	21, 32, 33, 39, 65	The state of		Mar
1905		65	-	-
1908	34, 82	98	-	" (I - / )
1909	-	139	-	
	ASSANROGHA (II)	ou SANBOGHA (M		
		da. — N° 185 du P		
		الما المنبغا بدرب		
		The state of the s		
1001	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	772 de l'hégire.)		
1891	104			-
1894	62, 113, 133, 151	9, 113	-	3 723 3
1894(1)	59, 106, 125, 140	9, 106	000	
1895	8, 29, 38, 43, 74, 77, 89	9, 19, 49	S. 35	xi-xiii
1896	97, 103, 137			
1897	9, 56, 58, 87, 146			VILE IN
1898	47, 75, 80, 117			100000000000000000000000000000000000000
1000	7, 70,00, 117		10 Table 1	1000

<sup>(</sup>i) Piutôt Assauhagha. Maqrisi appelle cette mosquée, collège el-Bouhakrich.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES nistoriques. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planshe).
				No. of Street, or other Persons
	ASSIÁI	(TOMBEAU D'AGULAD	EL-).	204310
1,500		ii Hussein. — N° 2 1		
100 23				
100	لى حسين	: الاسياد بدرب الدا	تربة اولاد	
1910	1 70	53	1 -	1
	ATAR EL-NABI (M	dosquée »'). Voir A	SÂR (Roumit	EL-).
100		معجد اتر النبي		
100		3.		
31 -3	ÂTIKA	(TOMBEAU D'EL-S	AYEDA).	
		l-Khalifa. — N° 333		
10000				
	الدليغة	سيدة عاتكه بشارع ا	تربة ال	
1902	79	1 -	1 -	1 =
NO.	AZDOMO	R (2) (TOMBEAU D'). V	oir ZOMR.	
-		تربة ازدمر		
(F3)		ZHAR (Mosquée d'e		
	Châra	el-Azhar. — N° 97	du Plan.	
الجامع الازهر بالازهر				
1 - 5 -				
10/10		(359 de l'hégire.)	Aug The	4 4 222
1882-8	3   333	XV		
1882-8		19		No.
1884	XIV			
1885	vii, x, xiv			P. En
1886		VIII		
1889	-	45		- College

<sup>(</sup>i) Plutôt Âteke. Ce tombesu est situé dans l'intérieur de la tekish d'el-Sayela Roksyys.

m Très probablement Azâdmir.

Deuxième édition.

FASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES BISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).
1890	14, 19, 104		_	
1891	48	-	-	
1892	9, 39	-	-	
1892(1)	9, 38	100	1	
1894	-	24, 50, 139	1720	-
1894(1)	-	23, 47, 130		1
1896	97, 93, 149	27	_	10000
1897	98, 117, 136, 149, 156, 169, 170	N. Carlons	Tree on the	-
1898	113, 117, 124, 129	140		
1899	20, 48		10	
1900		16	Maria de la	
1901	6, 26, 134	4, 90		
1902	46	7.9		-
1903	э8	ENTERNA TO	1000	P 100
1906		60, 68, 115		1 3 30
1907		2, 94, 110	1	THE RESERVE
1908	15, 34, 75	74		100
1909	1	21, 69, 149	100th	-
1910	14	21, 09, 149	1/4	1

AZROMOK (\*) (Torneau o'), appelé aussi MOHAMED EL-KORÂNI. Rue Karâfet Bâb el-Ouazir. — N° 87 du Plan.

### قبة ازرمك بشارع قرافة باب الوزير (910 de l'hégire.)

1894	75, 83	1		
1895		F-1		
1896	11	57		-
1901	31		-	
1902	59	59, 128	-	100
1908		500 = 0 E	-	7
	11	11	-	
The Party of the P		the second second		

<sup>(</sup>t) Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Très probablement Eurremag, ture.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES mistoriques. (Page).	HALUSTRATIONS.  (Page ou Pinnebe).
(Année).	(Pugs).	(Page)+	1 (redia)	
		В		
	BAB KADI	ASKAR (PASSAGE	vočté).	
	El-Naha	ıssin. — N° 47 du l	Plan.	
	الخاسي	ماباط قاضي عسكر با	باب وس	
		v' siècle de l'hégire.)		
1885	23	XXV	1 23	1 -
		DOPTE I	DE KALAOUN	(0)
	BADESTAN (BAB	EL-), on PORTE I	Die	
		Khalifi. — N° 53 d		
	لليلى	البادستان بخان ال	باب	
	(	x' siècle de l'hégire.)		
1888	1 46	XXXIX	-	-
1902	91		92	The sales
1903	63		100	
1904	36	67	1	
1905		35		1 2 2
1907	-	33		1222
1908		29		200
1909	94, 122, 134	94		
100				economic and the second
Mary.	BADR EL-DIN EL	-AGAMI (*) (Mink	B DE LA MOSQU	EE DE).
1000	ET DEUX PLAOI	JES EN MARBRE AV	EC INSCRIPT	ION.
	The property of some of a		10 TOTAL .	200
HES.	Håret el-Sålehieh بة بحارة الصالحية ب	, rue el-Nahassin.	— N° 39 du	Plan.

<sup>(</sup>i) C'est par erreur que la porte est attribuée à Kalsoun , car elle est historiée d'une inscription au nom du sultan el-Ghouri. Voir pour les deux autres portes d'al-Ghouri : Khân el-Khallli (Les portes historiques de).
(ii) Magrizi appelle la mosquée collège el-Bodairieh.

		— 28 —		
FASGIGULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS (Page on Planchs)
BADR EL-I	DÎN EL-KARÂFI (Te	OMBEAU DE ALI). VOI	ir ALI RADR	
	الغرافي	بة على بدر الدين	יועות יותר	TIC-KARAFI.
BA	DR EL-DÎN EL-OU			
	Chāra' el-Zar	rayeb. — N° 163 de	n Plan.	DE).
		بدر الدين الوائي ب		
1901	111	-	- 1	
1903	54	=	-	-
1908	81	35	D. K. Terry	
1909	19, 39	The second	州至一	_
	BADR EL-	GAMÂLI (Tonneau		
	Chára' Báb el-I	Fetouh Nº 170	lu Plan	
	باب الغتوح	بدر الحالي بشارع	قىة	
1910	103	- 1	- 1	-
BAH	LOUL (Mosquie D'	Vois TOTIUM		
	.1	محد البهار	AZ EL-AHMA	DI.
DATI		gran and the same		PINT
DAII	IR (Serit-routtab d	VEL-). Voir MOHAN	MED EL-BAH	R.
	بجر	سبيل وكتاب اا		33.00
	BAKARI	") (Mosquée d'el-).	The state of the s	100
	Håret el-Oto	ouf N° 18 du Pl	an.	Both
	ة العطوف	مجد البقرى بحار		35 77
1887	(vm* si	iècle de l'hégire.)		A STORY
1890	100	xxx, 31	31	-
1001	-270 (200)	29		Salario II

54, 58

1891

Ali pacha Mouberak l'appelle el-Inaï, vol. IV, p. 65.
 Maqrisi l'appelle collège el-Baqarieh.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES mistoriques. (Page).	(Page on Planche).
		THE P.		-
1892	46, 54, 72	The state of the s		100
1892(1)	45, 53, 71	10 FF. S.		-
1894	58		ALEX N	
1894(1)	55	- 1	1	The second
1897	132	DE INT	100	
2000	30		1	
1898		200.0	-	-
1903	79			1 1
1904	39	1	and the same of	
1907	124			

BAKLI (MINARET DE LA MOSQUÉE D'EL-). Rue el-Bakli, Kism el-Khalifa. — Nº 156 du Plan.

#### منارة محجد البقلي بقسم للخليفة (696 de l'hégire.)

			1	
1901	110			
1908	81	- A	- 1 -	10 m
1909	19, 39	-	-	

BANAT (Mosquée d'el-), ou ABD EL-GHANI EL-FAKHRI (1). Rue Mansour pacha. - Nº 184 du Plan.

#### محجد البنات بشارع منصور (821 de l'hégire.)

1891	De la contraction de la contra	50		
1892		53	-	NO EL
		59	-	
1892(1)		75	10-8	11 5
1893	97, 106	70	1000	1 =
1893(1)	91, 100			
1894	25, 56, 57, 61, 67, 80, 92, 102, 136, 138, 147	119	ne o	
1894(1)	24, 53, 54, 58, 64, 75, 87, 96, 128, 129, 137	119		

<sup>(</sup>ii Denzième édition.

<sup>(8</sup> Plus exactement Fakhr el-Dia Abd el-Ghani, qui est le vrai nom du constructeur de la mosquée.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS (Page on Planche)
Lamore	14.00-7-	11.40.11	11.48071	Cando an eluminal
1895	8, 29, 33, 71, 82, 87, 92, 99			_
1896	15, 23, 131, 137, 167, 182	141		To the same
1897	25, 56, 57		all the same of	1 22 8
1898	80		2	1 2
1899	94, 97			
1904	39			N THE
1905		110	-	- 120
1910	10			= = 1

BARDAK (PALAIS). Voir YOUCHBAK.

سرای بردق

BARKOUK (1) (Mosquée du sultan). El-Nahassin. — N° 187 du Plan.

مسجد برقوق بالتحاسين

(786-788 de l'hégire.)

1887	2	vi, viii		
1888	XLIV, XLV			
1889	77,85,91,105,109	42, 85, 123, 127	101	1
1890	8, 12, 13, 18, 19, 29, 27, 75, 48, 53, 54, 83, 84, 87, 96,	31, 39, 111, 115,		
	106, 110, 112, 113, 121, 122, 127, 132		624	# A
. 1891	13, 25, 35, 42, 68, 84, 109	38, 40, 79	-	-
1892	8, 12, 13, 31, 34, 35, 46, 82, 101, 105	91, 112	=	
18920	8, 19, 13, 30, 33, 34,45,81,100,104	90, 111		

<sup>(1)</sup> Callège el-Zäherich el-Gadida , d'après Maqriel.

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCIGULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES mistomiques. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1893	24, 33, 38, 57, 77. 86, 87, 106	-	1 = 1	-
1893(1)	23, 31, 35, 52, 72, 81, 82, 100		-	1
1894	43, 58, 62, 67, 92,			
1894(1)	40, 55, 59, 64, 87, 107, 128, 129, 137		1	
1895	9, 15, 32, 40, 47	76, 95	1 15	- ES
1896	15, 58, 95, 163, 167, 176	114, 118		
1897	21, 62, 81, 132, 169, 169	48, 74	THE TOTAL	
1898	16, 24, 34, 43, 80,	4, 16	1	
1899	24, 95		-	
1900	33		1	
1901	134	-	148	
1902	106		-	
1903	38, 52, 57, 69	59	1	-
1904	58	-	-	I Take
1905	99, 100, 109	I Tole N	=	
1906	39, 48, 89, 107		-	1000
1907	41	-		100000000000000000000000000000000000000
1909	126	119	3-3	10 300
1910	-	102	-	1

BARKOUK (Mosquée Funéraire du sultan). Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 149 du Plan.

تربة برقوق بالقرافة الشرقية (مقابر للخلفاء)

(803-813 de l'hégire.)

1882-83	XXX	ix, xxi	-	
1882-83(1)		13, 25	-	-
1002-00				

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES aterostopus, (Page).	ILLUSTRATIONS.
		100		
1884	XIV, XXV	-	-	-8
1885	X	ST - M	TIES-	
1886	5	XI	-	1200
1887	x	VIII		DO THE TO
1888	XLIV			
1889		40		
1890	55, 135	TO THE	10000	
1891	20, 27	34	NAME OF TAXABLE PARTY.	-
1893	97, 58, 69	18	THE PARTY	
1893(1)	23, 53, 57	17	1000	C C (12) (2)
1894	7/4	52, 63		222
1894(1)	70	49, 60	1021	155
1896	9, 23			
1897	13, 45, 129, 145			
1898	25, 46, 76, 104,	107		
1899	11, 75, 89, 99,	36, 37, 89	-	
1900	11, 31, 35, 109,	22	123	-
1901		59, 100	1 30	
1902	54	- 3, 100	1	10000
1903	40	- 10 Page 1 1 1 1	OF ETC.	A STREET
1908	11	4 1 San Park	150	

BARKOUK (Tonbeau situé au nord de la mosquée funéraire de). Voir ANAS,

تربة بحرى تربة برقوق

BAROUDI (MAISON DE MAIMOUD Sânt EL-). Voir HAFÎZA.

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

	FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
ı	(Anude).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).

BARSBÂÏ (Mosquie du sultan el-Achraf), ou MOSQUÉE D'EL-ACHRAF. El-Achrafieh. — N° 175 du Plan.

### جامع الاشرف برسباي بالاشرفية

(826 de l'hégire.)

1885	XXVII	11111	-	
1886	xII. 9	211		
1887	X		-	Il vision
1888	XLI, XLVI			
1889	di -	49, 193, 194, 127		To make
1890		31	-	The state of
1892		14	A SECOND	- 601
1892(1)		14		- Canal
1895	62, 88, 101	(C) (C)	155	Tenner.
1896	137		185	-
1897		48		No.
1900	58, 64	-		OL TOP
1903	36	THE RESERVE	DES 2800	
1904	39		-	The state of
1905	17, 25	31	100	-10
1906	75	3 -		
1907	78	No. of all all all all all all all all all al	Later Black	
1909	79		-	WF 5.5
1910	116, 125	103		

BARSBÂÏ (Mosquée funéraire du sultan el-Achraf), ou TOMBEAU EL-ACHRAF.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 191 du Plan.

تربة الاشرف برسباى بالقرافة الشرقية (مقابر للخلفاء) (835 de l'hégire.)

1889-83(0) 36 25	1882-83	XXXII	1 xxi	- 1	-
1002-00	1882-83(1)	36	25	-	THE STATE OF

FASCICULE.	RAPPORTS TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES, (Page).	ILLUSTRATIONS ( Page on Planche)
1886	XII, XV		oto I	No. 17
1887	x, xi, xiii, 9	Thomas Tollines	- Valley II	I I SHOW A CO.
1889	71	To View house	The Street	7 100
1890	94			
1892	19	May of which had		
18920	12	BATES NO.		
1893	87	54		
1893(1)	89	49		
1894	75	-		
1894(1)	70	19	1032	
1896	199	3 m and 1 m	No. of Lot	-
1898		140		-
1899	41			
1900	28			1002
1901		59, 100		2
1908	11	63		8 100

BASATÎN (Aqueduc de). Voir AQUEDUC TOULOUNIDE. بجرى البسانين

BECHÎR AGHA DÂR EL-SA'ÂDA (Senît-Kouttân de). El-Habbânieh. — N° 309 du Plan.

سبيل وكتاب بشير اغا دار السعادة بالحبانية

(1131 de l'hégire.)

1891 1892 1892(1)	105 9 9	-	
		LAT ST	1000

er Deusième édition.

ASCICULE.	RAPPORTS TRUBBIQUES. TRAVAUX.	DIVERS,	NOTES mistoriques.	ILLESTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).
Cameria			THE CONTRACTOR OF THE CONTRACT	
	BECHÎR AGHA	EL-GAMDÂR (1)	(NYOUNER DE).	
	Châra' Nour e	el-Zalâm. — N° a	69 du Plan.	
	ء نهر الظائم	اغا الحدار بشار	زاوية بشير	
		(761 de l'hégire.)		
		41	1 -	1
1887	29	XXX		
1889	8, 21, 56, 71, 75	•	2000	1 530
1890	93, 48	100	-	1
1909	48	rabel =		
1910	125	120 00		A ION
		TAK (Mosquée de		
	Châra' Darb	el-Gamamiz. — N	205 du Plan.	
		بشتاك بدرب الم		
	7	(736 de l'hégire.)		
		The same of the same of		1 -
1897	1 -	66		-
1910	-	1 121	SE DE	
F 182		HTÅK (PALAIS DE	· Venus).	
POLE	BEG	HTAK (PALAIS DE	No 24 do Plan	
DATE:		t (el-Nahassin). —		
		بشتاك بالنحاسين	قصر	
To Server	Control of the last	(735-738 de l'hégi		

1882-83(1)

 <sup>(</sup>ii) Gallège al-Bechlrish , d'après Makriel.
 (iv) Deuxième édition.

FASCICULE.	BAPPORTS TECHNIQUES, THAVAUX, (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLESTRATIONS,
1001				
1891		98	Description of the last of the	-
1892	8, 22	38, 73		-
1892m	8, 91	38, 72	T 2****	-
1893	THE COLUMN	17	1.00	1 2- 15
1893(1)	- 13	16	0 -	-
1894	26	AND THE		3 - 3 4
1894(1)	95		1	-
1896	19.	160		
1899	116			1
1902	36, 59	10, 36	100	
1906		17, 40, 49, 100	1	-
1907	-	7, 54, 63	1 SE	1000
1908	93	29, 43, 69, 84		
1909	49	22, 10, 00, 04		
1910		PER MINISTER AND THE	179	XVII-XX
1310		19, 28, 50	-	0 8 mg

BECHTAK (FAÇADE DU BAIN DE L'ÉMIR). Soueiket el-Izzi. — N° 944 du Plan.

### وجهة حام بشتاك بسويقة العزى

(vm' siècle de l'hégire.)

1902	1 116	STATE OF THE PARTY	1 116, 154	VIII
1903	97	571	110, 104	
1904	40	The Lorina	Water Sales	- 1
1905	33, 63, 64, 93	The second second		
1910	33, 33, 30	40.00	100000	
-		49, 95	-	-

BEIBARS (Mosquée de sultan el-Zânen), ou MOSQUÉE EL-ZÂHER. Châra' el-Zâher. — N° 1 du Plan.

# جامع الظاهر بيبرس بشارع الظاهر

2000		STATE OF THE PARTY	
1892	64	25, 36	-
1892(1)	63	24, 36	TELES -
		7.77	

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	(Page on Planche).
1893 1893 <sup>(1)</sup> 1896 1898	68, 80 63, 75 10, 42 61, 113, 132, 138 54, 99	8, 48, 68 8, 44, 63 ————————————————————————————————————	1	11111
1899 1900 1902 1906 1908	9 50 —	100 44, 69		

BEIBARS EL-BONDOUKDÂRI (\*) (LES RESTES DE LA MOSQUÉE DU SULTAX).

El-Nahassin. - Nº 37 du Plan.

## بقايا المدرسة الظاهرية بالنحاسين

(660-662 de l'hégire.)

		1 xxx (0)	1	
1882-83	-15	35 (2)		-
1882-83 <sup>(1)</sup> 1885	P.5044	14	-	- Contraction
1890	-	89, 103		
1909	THE STREET	110	1	

BEIBARS EL-GACHANKÎR (9) (KHÂNKA DE SULTAN).

El-Gamálich. - Nº 32 du Plan.

# خانقاه ركن الدين بيبرس لجاشنكير بالجالية

(706-709 de l'hégire.)

1891	49	- To	/ des	100
1892	34, 83, 101	17		15
1892(1)	33, 82, 100	17	100	12
1893	96, 97, 107, 121		1000000	- 723
1893(1)	90, 91, 101, 115	_	1 1 10	

<sup>(9</sup> Deuxième édition.

<sup>(8</sup> Collège el-Zäherich , d'après Makrisi.

<sup>(1)</sup> Dans ce passage, à l'alinéa ab, le minaret est attribué par erreur à la mosquée d'el-Sâleb Ayyoub,

ru Le rapport se réfare à une roine située à côté des restes de la musquée de Beibars.

Tchochniguir, persan.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES, (Page).	ILLUSTRATIONS (Page ou Planche)
1894	12, 20, 21, 57, 67, 84, 104, 136, 137, 144, 147			-
1894(1)	19, 19, 20, 54, 63, 79, 98, 128, 129, 135, 137	-	-	
1895	20, 27, 92		-	X
1896		48, 140		
1897	130	-		
1898	26, 47, 80	7 1 - 1		
1899	13, 94			The state of
1909	134		1 12 12 1	arrive 4

### BEIBARS EL-GACHANKÎR (SEMÎL-KOUTTÂB WAKF).

El-Gamálich. - Nº 16 du Plan.

## سبيل وكتاب وقف بيبرس للاشنكير بالحالية

(1040 de l'hégire.)

1897	89	1 - 1		1
1907	35, 74			- CONTRACTOR
1908	10, 28	35	100	P11 - P111
1909	-	108, 147, 170	109	vit, viit
1910	T. Walnut	75		1

### BEIBARS EL-KHAYAT (Tombeau DE).

El-Godarich. - Nº 191 du Plan.

### قبة بيبرس للياط بالجودرية

(662 de l'hégire.)

1882-83 1882-83 <sup>(1)</sup>	aviii, axiv, axix, 9	XIV	1 - 1	
1884	92, 28, 33, 47 xv, xxiv	18	-	
1885	x, xv, xvii, 18			
	M. Marie Salar			

<sup>(</sup>ii Deuxième édition.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	(Page on Planche).
1887 1888 1889	x xtiv 33, 41, 43, 77, 92,	92, 111	1	
1890	109, 111, 130 12, 22, 53, 87, 112, 113	108	Tall I	
1891 1893	35	91		
1893 <sup>(1)</sup> 1902 1905	49	36	-	-
1908 1909	65, 81	=		1 -

BEIBARS (SALLE). Voir OSMÂN KATKHODA. قاعة بيبرس

> BEIT EL-KADI. Voir MAMAI. بيت الغاضي

> > BELIFIA (\*) (SEBIL WAKE).

Soueiket el-Izzi. - Nº 243 du Plan.

سبيل وقف بليغيا بسويقة العزى

(1106 de l'hégire.)

105 1907

BEZDAR (SEBIL MOHAMED EL-).

Chàra' el-Machhad el-Husseini. — N° 27 du Plan.

سبيل البزدار بشارع المشهد السيني

	5			
1892	35, 66, 115	66	-	- Re- 124
1893	23, 43	199	-	
100000				

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(</sup>ii) Pintôt sehil de Hæsun Agha Koklaiën, d'après une inscription sur la façade.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	(LLUSTRATIONS,
1893(1)	22, 40			
1894	43	116		1 1 1 1 1 1 1
1894m	40	19		
1897	130			1000

BİR EL-HALAZOUN. Voir YOUSSEF.

BORDEINI (Mosouže du Cheikh el-). El-Daoudieh. — N° 201 du Plan.

#### محمد البرديني بالداودية (1205 de l'hégire.)

1882-83 xxvm, 3 1882-83(1) 32, 41 1884 XIV 1885 X 1886 XV 1887 XII, 12 1888 XXXIX, 49 1889 15, 21, 65, 76, 78 9 1890 22, 48, 67, 102, 20, 91 113

35

102

59

55

72

89, 100

BORHAM (Anciens playonds de la maison de Ali pagha). Voir PLAFONDS ANCIENS.

40

22

14

اسقف بيت على باشا برهام

1891

1892

1894

1897

1899

1902

1906

1894(9)

<sup>(1)</sup> Denzième édition,

FASGICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	MISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Aunée).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).

G

CHA'BÂN (Mosquée du sultan), appelé aussi KHAOUAND (1) BARAKA, ou OM EL-SULTAN (2),

El-Tabbana. — Nº 195 du Plan.

### جامع السلطان شعبان بالتبانة

(771 de l'hégire.)

1882-83	- 1	24		JULIE SHE
1882-83(3)	To Assert To No.	64	1000	
1884	7	VI	200	
1885	xvii	-	EN TO LE	
1886	xit		The state of	1000
1887		VIII	TO SERVE	
1890		93		227
1897	163, 170	In Con-		
1899	66		- AVE DE	1
1902	94	S. E.		1
1905	99, 100, 110	2014	A TES	1
1906	39, 107	114		1000
1907	41, 50, 74		To Black	1
1908	10, 12, 27, 81, 103	0	1200	
1909	33, 114, 119		1000	100
1910	50, 89		The Later of	

### CHABÎH (MAUSOLÉE DE YEHIA RI.-).

Châra' el-Imâm el-Leiss. — Nº 285 du Plan.

## تربة يحبى الشبيه بشارع الامام الليث

	سم الميت	C	I Sun	I de la constante de la consta
1001	100	1 85, 119, 118	85	
1894		85, 112, 118 81, 105, 111	81	-
1894(3)	100	01, 100, 11		Telephone I

<sup>(1)</sup> Plutôt "Khomil".

<sup>34</sup> Makriri l'appelle aussi collège d'Om el-Sultan.

<sup>&</sup>quot; Deuxième édition.

PASCICULE.	HAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS, (Page).	AOTES BISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page on Planche).
1901	39			
1902	-	35	1 100	
1904	38		100	

CHÂFI'Î (Tombrau de L'Iman et-). Châra' el-Imâm el-Châfi'l. — N° 281 du Plan.

## قبة الامام الشافعي بشارع الامام الشافعي

57, 67, 38, 147 54, 64, 19, 137 57, 103,	111 1	111	
57, 67, 38, 147 54, 64, 19, 137 57, 103,			
38, 147 54, 64, 19, 137 57, 103,			
54, 64, 19, 137 57, 103,			
19, 137 57, 103,			
57, 103,		To the same	
57, 103, 7, 179	-	- Roberts I	
7. 179			m
Control of the last of the las		150	
46, 151,	66, 164	1000	-
169		1 8000	
3, 47, 77,	3-00	-	-
h h		-	
9	_	-	
4			
7.79		100000	
7		The second	
		- NELDI	7 STEEL E
	100000000		
	4 7.79	7.79	7.79

CHAGARAT EL-DORR (Tombeau de la sultane). Chára' el-Khalifa. — N° 169 du Plan.

#### تربة مجرة الدر بشارع للليغة (648 de l'hégire.)

1000	-	78	-	10 200
1900	88	16	112	vi-viii
			2000	11-111

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	BAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Post)	DIVERS.	NOTES misroniques. (Page).	(Page on Planche).
1901 1902 1903	117, 116 6, 14, 79 79 39	49		1111

CHÂH (1) (Mosquée de Sultan). Voir SULTAN CHÂH.

CHAHÎN AGHA AHMED (Seell-Kouttâs de). El-Daoudieh. — Nº 328 du Plan.

سبيل وكتاب چاهين اغا احد بالداودية

(1086 de l'hégire.)

1900	47	47	1 - 1	-
1900				1 = 1
1906	107		Total I	1
1907	41		1-9-1	
1908	34			

CHAHÎN AGHA EL-KHALOUATI (\*\*) (Mosquis de).

Au pied d'el-Moukattam. — N° 212 du Plan.

تربة چاهين اغا للنلوق بسنح المقطم

(945 de l'hégire.)

1890 | - | 62 | - |

<sup>(2)</sup> Le mut sultan doit être pris ici comme nom propre et non comme qualificatif (Maxelel, vol. 11. p. 215. élition de Boulsq).

<sup>(3)</sup> Cette mosquée a été déclamée dans la rapport n° 85, mais, par la suite, des travaux y ont été exécutés à plusieurs reprises.

1	BAPPORTS		Santa Santa	
FASCICULE.	TECHNIQUES.	DIVERS.	NOTES	ILLUSTRATION
	TRAVAUX.	SUL SUL	HISTORIQUES.	A. HOUSE AND ASSESSMENT OF THE PARTY OF THE
(Année).	(Page).	(Page)-	(Page).	( Page on Planche
	CHANAUDA	D //P	with the same of t	
	Cimetière est (Tombe	(Tonbeau D'el-Sai		
a sagra			N 86 du P	ian.
1001		تربة السادات الشن		
1894	75	83	-	-
1894(*)	71	79		1
1895		57	MOS DEL	
1896	11, 119, 146, 182	169		-
1897	163, 171	69		=
1901	39	-		-
1902	52		32	-
1907	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	19		8 = 1
	CHARAF EL-	DÍN (Mosquee D'EL	Kitan	
	El-Hamzão	ui. — Nº 176 du P	-MADIJ.	
		د القاضى شرف الد		
1887	0,7,4			
1907	00 405	37	-	1 3
1909	99, 105 43, 133		-	-
1910	59		The contract	-
1010	99		- 1	
0	HARANI (Mausolée	DE SAVEDI EL-), OI	CHARAOU	L
	Chara' el-Cha	rani. — N° 59 du l	Plan.	
		قبة الشعراني بشارع		
		iècle de l'hégire.)		
1898	127			
1902	64	The state of the state of		-1
1903	48	3713		
1904	34			
1905	fi -	The second		ER I
1910	90	17 march		
to by		And the second		

<sup>(0)</sup> D'après les étakrirs charis délivrés aux fossoyeurs de la focalité, ce tembeau renferme la dépouille de l'émir Karakodja dont la mosquée se trouve à Darb el-Gamâmia.
(0) Deuxième édition.

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR				The Real Property lies
FASCICULE.	RAPPORTS TREUNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	mistoriques.	ILLUSTRATIONS. (Page on Planche).
(Année).	(Page).	(Page).	1 0.0000.11	

CHA'RÂOUI (MAUSOLÉE D'EL-). Voir CHA'RÂNI.

#### قبة الشعراوي

CHA'RÂOUI (Kâ'A ET MAE'AD D'UNE MAISON WAKE EL-).

Hâret Kâdi el-Bahâr (Khoronfich). — N° 63 du Plan.

تاعة ومقعد عنزل وقف الشعراوى بحارة قاضى البهار

CHARKAOUI (TEKERT EL-). Voir KHAOUAND OM ANOUK.

### تكية الشرقاوي

CHEYKHOU (Mosquée de L'émin), ou CHEYKHOUN. Chára' el-Saltba. — N° 147 du Plan.

> جامع شيخو بشارع الصليبة (50 de l'hégire.)

1895	8, 79	8, 39	
1899	91		THE STATE OF THE S
1901	90		
1904	Various alle	6	C. HOTEL
1905		82, 110	

CHEYKHOU (COEVENT-TOMBEAU DE L'ÉMIR), OU CHEYKHOUN.

Châra' el-Saltba. — Nº 152 du Plan.

خانقاة وتربة شيخو بشارع الصليبة (ج56 de l'hégire.)

		300	The same of the sa
1882-83	xxviii	-	
1882-83 (1)	39	EN STATE OF THE PARTY OF THE PA	

<sup>(4)</sup> Deuxième édition.

1895

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES.	DIVERS,	NOTES	ILLUSTRATIONS.		
Enguiconia	TRAVAUX.	Divano,	HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.		
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).		
1884	xiv	Company of the	mol#m			
1885	XI.	HERE THE STATE OF	1000	-		
1895	8, 79	8, 39	-	V -		
1896	120	-	- 1	-30		
1899	91	OF THE LOT	100000			
1901	90	Sales and the sales and the sales are the sa	1.000	- 0		
1909	58, 85, 134	36, 85, 99, 109				
21350	CHEVE	HOU (C. A. M.	HITS WEST			
1000		HOU (Senîl de l'émi				
The state of		ba. — N° 144 du Pl	an.	10.00		
No. lake	ابة	سبيل شيخو بالحط				
CONT.		755 de l'hégire.)		Day 2 246		
1894	- 1	199	199	Page 1		
18940		115	115			
1895	109		-			
1896	10, 149	16, 164		XIV		
1898	93	10, 100				
1899	.75, 95, 194	The Control of States				
1901	TACAL STATE AND ASSESSMENT	9				
1902	46, 50	131		1		
1907	191	101	NE I			
1908	16		1	The state of		
F- 1100			and the	The state of		
1	CHEYKHOU (ABREU	voin), ou ÉCOLE (	CHEYKHOUN	200		
The state of the last		tombeau de Cheykho		4545		
1000	El-Saliba, — N° 3a3 du Plan.					
The second						
WEST OF	حوض شيخو بالصليبة					
Teas to	(7	56 de l'hégire.)				
1882-83	19	90	- 1	-		
4882-83m	58	59	-	15 25		
1884	- E	vi, viii, x		5 - 4 mg		
1893	T	76	11/1/20	The Party of the P		
1893 m	-	71				
The second second						

<sup>(1)</sup> Deuxlame elition.

FASCICULE,	RAPPORTS TECRNIQUES.	DIVERS.	NOTES HISTORIOUS.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	THAVAUX. (Page).	(Page).		( Page on Planche).

CHEYKHOUN (École). Voir CHEYKHOU (Anneuvoin).

مكتب شيخون

CHEYKHOUN (Madrassar). Voir KÄÏTBÄÏ (Sent.). à el-Saitba.

CITADELLE.

الغلعة

(57a de l'hégire.)

1892	8, 21	11	- 1	
1894	58		Nickette	-
18940)	55			-
1897	17	THE RESIDENCE IN	1000	
1898	145			Pian
1910	117	100	911	

COUPOLE A LANTERNE. Voir MENOUFL القبة ذات المنور

D

DACHTOUTI (Mosquin), ou TACHTOUCHL.

Bâb el-Cha'rieh. — N° 12 du Plan.

مجد الدشطوطي بباب الشعرية

(x' siècle de l'hégire.)

1887	1 14 1	14, 311	1 - 1	
1896	56, 139		-	
1898	13, 75, 113, 124,		-	

<sup>10</sup> Degrieme édition,

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES surrounques. (Page).	HALUSTRATIONS, (Page on Planche),
1899	14, 101	-		
1901	135	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	N. Charles	
1902	63	No. of the last		
1907	98	-		
1910	24	BY THE		TOTAL STATE

DÄHER (Mosqvin n.-). Voir BEIBARS. جامع الظاهر

DÂR EL-SA'ÂDA (Smilt-Kourrân). Voir ALI AGHA. سبيل وكتاب دار السعادة

DEHEICHA (Ziotyer et.-). Voir FARAG.

DJAKMAK (Facade et sebîl de la mosquée du sultan Mohamed Sa'îd), ou GEAKMAK. Durb Sa'âda. — N° 180 du Plan.

وجهة وسبيل محجد مجد سعيد جقق بدرب سعادة

(855 de l'hégire.)

1890	-	93	
1892	113		30
1896		97 40, 131	
1897	24	40, 101	-
	C THE THREE THE		-

DJAKMAK (Minaret de la mosquée du sultan Mohamed Sald), ou GEAKMAK. Deir el-Naháss. — N° 317 du Plau.

## منارة مجد محد سعيد جقق بدير التعاس

(11° siècle de l'hégire,)

1889		1	2 2 2	
1902	98	74	-	
1904		1	-	
1905	79		100000	
2000	11	-	-	-

PASCICULE.	RAPPORTS TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page):	(Page).	(Page ou Planche).

DJÂLEK (1) (Tombeau de Moustafa Agra), ou GÂLEK. Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — Nº 295 du Plan,

#### تربة مصطفى اغا جالق بالقرافة القبلية (قرافة المماليك)

(1078 de l'hégire.)

			B B B B	
1894	76	-	-	1000
1894(*)	79		-	-
1896	19		-	-
1899	105, 117	DESCRIPTION OF	-	-
1902	54	-	-	1

DJOULAK [3] (Zhouver).

Håret Birgaouan. - Nº 173 du Plan.

### زاوية جولاق بحارة برجوان

(870 de l'hégire.)

1887	B 45 8 8	XXXII	1 - 1	-
1888	39	XXXV	-	
1893		85		1
1893m		80	-	C 224
1894		49		100
1894(*)	-	45	-	17/1-
1896	-	16	_	-
1897		60	-	100

DOMIÂTI (SERIL-KOUTTÂR D'EL-). Voir ALI BEY EL-DOMIÂTI.

#### سبيل وكتاب الدمياطي

<sup>(1)</sup> Très probablement Tchâlâk , nom persan-ture.

<sup>[1]</sup> Deuxième édition.

<sup>(6)</sup> Très probablement Tcholak, mot ture. Il figure aussi dans les fascionles sous Geoulak et Choulak, D'après une inscription sur la façade, la râosyah a été construite par Ibn el Zeini Ramadân.

PASCICULE,	HAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES SISTEMATICAL STREET	ILLESTRATIONS.
(Annie).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

#### DORGHAM (ZAOUYER DE MOHANED).

Darb el-Kazzazin (el-Darb el-Ahmar). - Nº 241 du Plan.

#### زاوية محد ضرغام بدرب القزازين بالدرب الاجر

1892	33, 49, 78	1 40	1 - 1	=
1893	97, 107		-	
1893(1)	91, 101		4 24	-
1894	20	57, 84, 118		-
1894(1)	19	54, 79, 111	100	
1895	92		W 44	-
1896	156		1 24	-
1898	80			0:00
1903	24			1 12
1904	39		_	-
1908		35, 56, 111	-	13.

DOUEIK (Tombrau du Chriku Mohamed re-). Voir HABACHI. تربة الشيخ مجد الدويك

E

ÉCOLE DES JEUNES FILLES. Voir TAZ (PALAIS DE L'MMIR).

EMÎN EFFENDI (Senit WAKF). Voir HUSSEIN KATKHODA EL-AZMIRLI. سبيل وقف امين افندى

ÉMÍR AKHÓR (Mosquán b'). Voir KÂNBĀĪ EL-RAMMÂH.

<sup>(</sup>i) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

#### ÉMÎR KEBÎR (Mosquée punérame d').

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 162 du Plan.

#### تربة امير كبير بالقرافة الشرقية (مقابر للخلفاء) (913 de l'hégire.)

		4	
25			
65		_	
-	VI	-	-
-	VIII		- 5
XLVI	The state of the s		
29, 118	94	37.7	. =
25, 36	-	0.00	
19, 109	-4500	-	
19, 101	-		
87		1700	-
89	54	-	-
74	_		
70			
ho	79	-	
199			
11		1	
	65 	65 — VI VIII — V	65

EZBEK (\*) EL-YOUSSEFI (Mosquée, salle et abreuvoir d'). Châra' Ezbek (el-Saliba). — Nº 211 du Plan.

# مسيد وتاعة وحوض ازبك اليوسفي بشارع ازبك

(900 de l'hégire.)

1885	1 xii		-	1
1887	XXI, 94	- Total 19	-	
1888	49, xliv	XXXIX	49	
1889	91, 33, 48, 56, 76, 78, 85, 109	MALE SU	Sylvens.	

<sup>19</sup> La mosquée figure aussi dans les fascicules sous le nom d'Ozbak ; la transcription exacte est «Eusbak». La date ci-dessus se réfère à la mosquée. 14378

PASCICULE.	RAPPORTS FEGRATORES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES statoatques, (Page).	ILLUSTRATIONS (Page su Planche)
1890	22, 48, 63, 95	9.3		200
1891	35			
1897	163			7
1902	SHIP SHIP	78	1	420
1907		101		
1909		87	-	1
1910	98		-	

F

#### FADAOUIEH (TOMBEAU EL-).

El-Abbässieh. - N. 5 du Plan.

### قبة الغداوية بالعباسية

(884 de l'hégire.)

1884		XVII	1 - 1	
1886	XV	73	- A	A A TOWN
1887	X .	1	-	
1889	71		100	
1890	97			
1891	36, 48	1000		
1892	8, 9, 22, 102	THE PARTY OF	100	to
1892(1)	8, 9, 21, 101			
1893	17, 93	29, 122		
1893(1)	16, 22	27, 116		
1894	59	-		
18940)	55	THE RESERVE		S SHE
1896	10		1-31-31	1
1897	119, 141, VII	:43	140	v
1898	26, 101, 113, 132,	88	vn —	-
1899	89, 120, 123	100	1924	The state of

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
The state of				The William
1900	7, 46	46	- 1	
1901	43, 64, 83, 97	86, 130	14	-00
1902	50, 113, 121, 122	75, 116	19	1 1 1 1
1903	-	74		
1904	39	13, 17, 63	100	-
1905		66	1	11 11 11 11
1906	M AC	7/4	-	ATT STATE OF
1907	_	109, 124	-	
THE PARTY OF	Difference of			
1000	FADL A	LLAH (1) (Tombeau	DE).	
	Darb Sa'	Mda Nº 186 du l	Plan.	
10 to	Salem	بة فضل الله بدرب	J	
		siècle de l'hégire.)		
	(A)			A THE REAL PROPERTY.
1906	31	31	-	
1908	35		-	-
LINE TO	aterntara es	TAUX DES PORTES DE I	a managin ex	A. Complete
STATE OF THE	THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY			2
A COLUMN TO SERVICE A SERV		rieh. — N° 109 du		
Market Co.	هاني بالغورية	ابواب محبد الغاكم	مصاريع	
CE CONTRACTOR	N N I I I I I I I I I I I I I I I I I I	(543 de l'hégire.)	union a	
1908	1 18		1 18	1 -
	THE REAL PROPERTY.			
FARAG (M.	osquée et sesie du si	LTAN), appelés aussi	ZAOUYET 1	EL-DEHEICHA.
ratino (in	Chans Tabl	el-Rab'. — Nº 203	du Plan.	
1000				
1 1 1 1 1		للسلطان فرج بشا	جامع وسنيا	
To set the	(8	03-813 de l'hégire.)		
1882-83	1 0		1 -	-
1882-83		Carried St.	10-44	-
1885	1		-	-
1886	xu, xv		-	-
THE PERSON NAMED IN	ACCOMPANIE .			1

 <sup>(!)</sup> Plutôt tomberu de Horslen el-Dia Tarantăi el-Mansouri , décédé en l'an 689 de l'hégire.
 (!) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES DESTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page on Planche).
1887	X		P	-
1888	XLVI		-	
1890	110	-	-	-
1892	102		-	4.3
1892	101		-	_
1894	57		-	1.000
1894(1)	54		-	1201
1895		117		O BANK
1899	21		- SEE 1	
1904	27, 44	44	101 22	-
1906	74			-11-13

FARRA (Mosquik n'm.-), Voir ALI EL-FARRA.

FATMA CHOUEIKÂR (Maison WAKF). Voir GAMÂL EL-DÎN EL-ZAHABI. منزل فاطبة شويكار

FATMA KHAOUAND (\*) (PORTAIL DE LA ZÂOUYER DE). Châra' el-Cha'râni. — N° 58 du Plan. باب زاوية فاطبة خوند بشارع الشعراق

باب زاویة فاطمة خوند بشارع الشعرا (Probablement n' siècle de l'bégire.)

1897 | 163, 17± | 17± | — | 45 |

FATMA KHÅTOUN (TOMBEAU ET MINARET DE),
appelés aussi MABKHARA et TEKIET EL-KÅDERIEH.
Châra' el-Achraf (el-Sayeda Nafissa). — N° 274 du Plan.
تربق ومبخرة فاطمة خاتون بشارع الاشرن بالسيدة نفيسة
(68a de l'hégire.)

1882-83	7		
1882-83(1)	45	L IN	-

<sup>19)</sup> Deuxième édition, - 29 Plutôt Khond.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES mistoriques, (Page).	(Page ou Planche).
1884 1889 1894 1894 1895 1901 1904 1905 1907	77 72 9, 43, 79 110 80, 85 94, 45	9 <sup>3</sup>	111111111	11111111

#### FEROUZ (\*) (Ziouyer).

Châra' el-Mangala (Darb Sa'âda). — N° 192 du Plan.

## زاوية فيروز بشارع المنجلة بدرب سعادة

(830 de l'hégire.)

1007	XVI, 20	-	20	-
1887	Marin V			-
1889	33, 92, 109		-	-
1890	93	39		-
1891	39	85	of long-	
1905	66	00	The same of	

#### FETOUH (Bin EL-).

Châra' Bâb el-Fetouh. — Nº 6 du Plan.

## بأب الغتوح بشارع باب الغتوح

(480-484 de l'hégire.)

1884		TAME		R. E.
1886		vii, xxii, xxvii		
THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERTY		17, 34, 44, 50	-	-
1889		15, 90, 128	-	-
1890	-	The state of the s	1000	201
1891	-	89	-	
		ho	404	1
1892		39	100	11
1892(1)	1	9		

<sup>(1)</sup> Deuxième édition. — 12 Plutôt Fireux.

FASCICULE.	RAPPORTS TRUSIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES misroniques.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).
1893		18	Man Tax	
A CONTRACTOR OF STREET	DESIGNATION OF THE PERSON OF T			1
1893(1)		17	1	V CHILL
1894	-	12, 97, 119	_	74410
189401	5-0	11, 91, 111	-	
1895	67	67	-	-30
1896	10, 58	121		
1897	51			_
1899	49.69	36, 37, 76	16 5	400
1900	22, 86		1	-
1901	38, 54, 67	96, 103		HIN COLUMN
1902	50, 67			
1903	18			
1907		21, 59		Page 1
1908	- Alberta	53, 75, 98		I I want
1909	105, 120	10	200	
1910	35, 75			

G

#### GÅĪ EL-YOUSSEFI (Mosquin DE). Voir sous son vrai nom ALGÅĪ. محمد الجاي اليوسفي

GÅLEK (Tombeau be). Voir DJÅLEK. تربة جالق

GAMÂL EL-DÎN EL-OSTADÂR (Mosquée ne t'éme). Rahabet Bâb el-'Îd (Gamâlieh). — N° 35 du Plan. جامع جال الدين الاستادار برحية باب العيد بالجالية

(810-811 de l'hégire.)

1884	1 5	The state of the s		
		IX	-	-
1891	79. 89	37		
1892		73		
The same of	116 116	70		200
	110			

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX,	DIVERS.	NOTES BISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).
(Aunie).	(Lefte 1-			
1892(1)	26, 72, 75, 94, 115	79	-	191
1893	38, 55, 67	10, 32	10-00	200
1893(1)	36, 50, 69	10, 29	0-00	
1896	21, 55, 140			-
	65	R. Division	-	THE PERSON
1900	18, 28	LOLD BY		-
1903	190	136	1	
1909	2000 201	195		-
1910	35, 74, 103			
	GAMÂL EL-L	ÎN EL-ZAHABI (M	Maison DE),	
	appelée aussi	WAKE FATMA CHO	OUEIKAB.	
	Tra a Hada	-Kadam N° 72	du Plan.	
	Haret Hoch	-Kadaini — ii /a	the to	
	رة حوش قدم	الدين الذهبي جا	منزل جال	
		(1047 de l'hégire.)		
1887	1 1	1 -	1 -	100
1888	XLVI	1 2 3 4	-	-
1889	114	hr	114	=
1890	55, 135	10 1- 1	-	
1000	79, 90	-	(0)	
1891	19, 39, 43, 46, 71		-	W ##1
1892			-	-
1892(1)	19, 31, 49, 45, 7	of the Case of the	O MARKET	1
1893	17, 87		1000	1
1893(1)	16, 82	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	The Party	-
1894	58, 67, 147	Miles de	10001	
4894(0)	55, 64, 137	The same of the sa	10	-
1895	91	163		
1896	15, 103, 179		1 15	
1897	53, 56, 60, 87,	32, 91	1	A Gentil
1898	30, 34, 43, 116,			TO THE
2000				

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES mistoriques. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1900	82			-
1901	7, 26, 75, 117	h	-	-
1902	106	TO THE PARTY OF TH	E-101	- 0
1903	73	18		2000
1904	39			TVA 2010
1906	95, 100	4, 53, 114	E 200	W 19
1908	16	-	-	- 3
1909	91	State of the	-	-

GAMÂLI YOUSSEF (1) (FAÇADE ET MIHRÂB DE LA MOSQUÉE D'EL-).

El-Hamzioui. - Nº 178 du Plan.

### وجهة ومحراب جامع الجالي يوسف بالحزاوي

(654 de l'hégire.)

1884	xxIII	The latest the same of	-	2
1885	X	-	-	-
1888	-	XLIV	0300	40
1892	N 040 1	41	Home C	257
1907	91	MEN ELL	2 120	NEW YEAR
1908	89		1	1 3
1909	125	- A		-

GÂNEM EL-BAHLAOUÂN (Mosquée DE).

El-Serouguieh. - Nº 129 du Plan.

# مجد جانم البهلوان بالسروجية

(883 de l'hégire (n.)

1899	197	-	1 -1	
1900	99	64	THE REAL PROPERTY.	
1901	20, 57, 59, 76,	13	-	-
1902	15, 31, 33, 101,		1035	-

<sup>(</sup>i) Collège el-Sähebieh , d'après Makrizi.

<sup>18</sup> Le tomberu adorré à la mosquée porte la date de l'année 915 de l'hégire.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES mistoragess, (Page).	(Page on Pinache)
1903	9, 10, 13, 29, 76,	99		-
1904	8 <sub>2</sub> 2 <sub>1</sub> , 3 <sub>2</sub> , 3 <sub>3</sub> , 3 <sub>9</sub> , 8 <sub>5</sub>		-	-111
1905	22, 45, 53, 98	14		THE RESERVE
1906	46	114	- SE	223
1907		39		-
1908 1909	100000000000000000000000000000000000000	2, 89 33, 149		

GÂNEM EL-TÂGUER (1) (Mosqués de). Voir GÂNEM EL-BAHLAOUÂN.

معجد جانم التاجر

GANIBEK (Mosquee DE).

El-Mogharbelin. — N\* 119 du Plan.

محد جانى بك بالمغربلين (830 de l'hégire.)

> GÂNIBEK (Mosquée DE), appelée aussi NÂÎB GADDA. Châra' el-Kâderich (Kism el-Khalifa). — N° 171 du Plan.

تربة جانى بك بشارع القادرية (864 de l'hégire.)

D) Ce nom a été donné par erreur à la mosquée Gânem el-Rabisouan dans le rapport n° 263.

re Denxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

#### GÂNIBEK (1) (TOMBEAU DE),

oα TOMBEAU AU NORD DE LA MOSQUÉE FUNÉRAIRE D'EL-ACHRAF. Gimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 122 du Plan.

تربة جانى بك بالقرافة الشرقية (مقابر الخلقاء)

1894 | 75 1908 | 11 | — | — | —

GAOUKANDÂR (Mosquez b'el-), Voir GOUKANDÂR.

GARIDLIEH (Maison et senie). Voir GUIRIDLIEH. منزل وسبيل الكريدلية

GEAKMAK (Mosquée). Voir DJAKMAK.

GHAMRI (Minbar et koursi de la mosquée d'el-). Châra' Émir el-Guiouch. — N° 55 du Plan.

منبر وكرسى جامع الغرى بشارع امير لجيوش (١/١٥ (843 de l'hégire الله عامير)

	1 xxiv	1 -	-
xy		-	ene
XV		100	1130_3
1	VLIV		
200	- 1100		
	1237	10.0	
1 40		a Maria San	
			-
	XV XV	XV — XLIV	xy — — — — — — — — — — — — — — — — — — —

<sup>(1)</sup> Connu sone le nom de Cânem el-Achrafi.

<sup>04</sup> C'est la date de la construction de la mosquée primitire.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	(Page on Planche).
1903	74	-	-	-
1904	80	80		
1905	103		1 -11	-
1906	89, 96	must be	-	-
1907	78	78	il and a	
1908	51.86	86	-	7
1910		31, 37	1	1

### GHANNAMIEH (Tombeau el-).

Atfet el-Azhari (el-Daoudári). — Nº 96 du Plan.

# تربة الغنامية بعطفة الازهرى بالداودارى

(774 de l'hégire.)

1882-83	6	xv, xx	1 =	***
1882-83(1)	64	19, 33		
1884		XI, XII	The state of	-
1888		XLIV	No service l	
1890	_	85	100	
1899	42, 114	- LAN 18	1105	
1900	11, 31, 103			
1903	40	-		
1908	82	TO STATE OF THE		
1909	90	-		

GHORÂB (3) (Tombeau du Cheikh Inn).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 94 du Plan.

تربة ابن غراب بالقرافة الشرقية (مقابر للتلغاء)

(x° siècle de l'hégire.)

The state of the s		12 1	-
1896	129	1	The state of the s

<sup>[9]</sup> Le num exact est «Sa'd el-Din ibn Ghuráb», selon une inscription qu'on lit sur la porte de sa mosquée mentionnée plus lois.

		- 02 -		
PASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS,
10.03				
THE REAL PROPERTY.	GHOURI	(Mosquée du sultan	ret-).	
1000		rieh. — N° 189 du		
U TOO				
3.53	ية	مسجد الغورى بالغور		
BREE		(909 de l'hégire.)		
1882-83	19	XV	-	447
1882-830	50	19	-	- 101
1884	xx, 18	-		4
1885	xvn	XIV, 17	11 20	-
1886	XV	-	-	-
1887 1889		XX	0.50	
1890	49	193, 195, 197	S 22 F	Marie T
1891	11, 199	-	1 TO 1	1-3131
1892	35	111	-	-
1892(1)	19, 101	40		-
1895	19, 100	39	( Contraction)	2 400
1897	63, 90, 91		-	-
1898	60, 74, 115, 122	123		7
1899	11, 33, 48, 52, 70,	106		- E86
	96, 119, 113	100		
1900	11, 31, 33, 60, 81.	51, 100		0 2 1
	91, 100, 102			1111111
1901	20, 21, 37, 58, 77.	47, 93		-
	93, 116, 117, 126, 130, 134			
1902	6, 47, 79, 77, 101.			-
1903	100, 117			13 - 41
	9, 13, 26, 40, 75, 8a	AD THEFE		- 1
1904	21, 32, 39, 85	22, 44		
1905	21, 45, 54, 99	34		THE PARTY OF
1906	39, 89, 99, 109	114		PA TYPE
1907	-	9. 33	-	The Park of the Pa
	Annual Control of the		V	The second secon

III Deuxième édition.

PASCICULE.	RAPPORTS VECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES minrosiques. (Page).	ILLUSTRATIONS, (Page on Planche).		
1909 1910	3a	119	-	I I		
GHOURI (Mosquis du sultan el). El-Manchieh. — N° 148 du Plau. جامع الغورى بالمنشية (x° siècle de l'hégire.)						
GHOURI (Minaret de la mosquir du sultan el-). Arab el-Yassår. — N° 159 du Plan. منارة جامع الغورى بعرب اليسار						
1884	11	(915 de l'hégire.)	111	1		
1885 1890	97	78	1 =			
	Chára' el-6	hourieh. — N° 67 اب السلطان الغوري (909 de l'hégire.)	du Plan.			
1882-83	XXV, XXVIII , 11	xiv, xv, 19	1 -	I I		
1882-83(1)	A Company of the Comp	18, 19, 50	1 3 25			
1884	XIV					
1885	XLVI	Make the land	-	-		
1888 1889	40, 41, 67, 71.	49, 83	-			
1890	53, 88, 109, 19	29, 129 34, 54, 56, 63	. =			
1891		1 34, 54, 50, 5		-		

<sup>19</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES SISTORIOUSS. (Page).	ILLUSTRATIONS (Page ou Planche
1892	19, 13, 99, 114	76, 101	1000	
1892(1)	19, 13, 91, 113	75, 100	TO LE	177.4000
1893	62, 73, 81	9, 41, 49		
1893(1)	57, 68, 76	9, 38, 45	WALL TO	
1894	43, 58	-	1	1111-3
1894(1)	40, 55			
1895	101	86	-	_
1896	31, 43, 46, 149	46	_	
1897	43, 87, 132, 162,		1	
1898	60, 74, 199	116	-	
1899	81, 90, 101	101	1000	-
1901	32, 134	-	1	
1902	94, 106, 119	The Land Street		
1904	31	1000		
1905		80	-	
1906	19, 80, 102	32	1 100	
1907	68, 74, 90, 97		Value 1	THE ALERT
1908	10, 11, 27		725	I SEE
1909	3, 32, 40	93		
1910	24, 91, 97	10	THE STREET	

GHOURI (TOMBEAU DE KÂNSOU EL-). Voir KÂNSOU. تربة قانصوة الغورى

GHOURI (OKÂLA DU SULTAN EL-), appelée aussi OKÂLAT EL-NAKHLA. Châra' el-Tablita. — N° 64 du Plan.

وكالة الغورى بشارع التبليطة

(1º siècle de l'hégire.)

1892	- 1	69	1 - 1	
18920		68	-	

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES mistoriques. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page on Planche).
				The same of
1893		29		-
1893(1)	-	27	OF SECTION	
1896	153	153	-	-
1897	159	GINE NEW YORK		
1902	35	-		
1903		17, 22	-	1 100
1904	16	12, 16	-	111
1907	55	49	0-	100
1908		78		-
1909		97	-	

GHOURI (Les restes d'une maison du sultan el-). Atfet el-Arba'in (el-Saliba). — N° 322 du Pian.

بغايا ربع الغورى بعطغة الاربعين بالصليبة (x siècle de l'hégire.)

1906	57	57	
1909	10	164	m
1910	50, 118		

GHOURI (MAISONNETTE ATTENANTE À LA MOSQUÉE D'EL-). El-Ghourieh. — N° 189 du Plan.

## منزل صغير بجوار محمد الغورى بالغورية

1901	114	- 155 in	-	3 -
1907	9, 90	-		
1909			165	IV

GHOURI (Maison attenante au tombeau d'el-). Voir SA'ÎD PACHA.

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

			100	
	RAPPORTS TECHNIQUES.		NOTES	all control
FASCICULE,	TRAVAUX.	DIVERS.	mistoriques.	ILLUSTRATIONS.
(Annie).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1000	CHOURI	(Mar'ad du sultan		100
		(Ghourieh). — N°		
		لغورى بشارع التبلي		
	THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY	siècle de l'hégire.)		
1882-83		XXIV	1 -	
1882-83(1)		98	C 300 DU	
1890		19	1 1 E 2	
1899	114	_		
1900	11. 31. 81. 91.	- 12 and		
1901	57, 69, 76			_
1902	and the state of the state of	191	1 75075	
1903	40. 89	U Jan O	1000	
1909		58	41	North B
	CHE	umt en		
		OURI (PORTE D'EL-).		11 20 11
		halfli. — N° 56 du		
		باب الغورى بخان لله		
	(x'	' siècle de l'hégire.)		
1888	XLVI		-	
1889	71		1000	
1899	8	-		
	GÔHAR	EL-LÂLA (Mosquée	-	
1		sm el-Khalifa). — N		
		مر اللالا بحرب اللبا		
		siècle de l'hégire.)	مخره خو	
1889	145		145	
1890	55	-	390	T-75-107
1892	33, 60	60	60	vii, viii
-				

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS, (Page on Planche).
		-	59	vii, viii
1892(1)	3a, 59	59	99	111
1893	106		1	-
1893(1)	100		1 3 3 1 1	
1894	67, 147		III.	DOMES !
1894(1)	64, 137	-	-	
1895	62, 89, 91	- 12	A TOTAL OF	77 47
1896	47, 103, 156, 181	3/1 -	-	100
1897	54, 91, 115, 146,	20		
1898	60, 74, 80, 131	-		
1899	9. 25, 48, 55, 101,	-		
1900	82, 86	( - N	140	A COLUMN
1901	22, 134	5 :	100	
1902		17	1/4/4	n, m
1903		ha		7500
1906		114	-	-
1908	34, 82		-	
1909	196	68	-	

### GOHAR EL-MADANI (TOMBEAU DE).

El-Roukbieh (Kism el-Khallfa). -- N° 270 du Plan.

# تربة جوهر المدن بالركبية بقسم للليغة

(714 de l'hégire.)

1887		37	37	
1889	8, 15, 64, 78	151	1 2 57	100
1890	22, 48	114	1	
1891	17. 31, 35, 51	17		WEST
1892	19	- 1 T	-	ROYL
1892(1)	19	-	100-00	
1893	87		_	
1893(1)	89	_	-	

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES Historiques. (Page).	ILLUSTRATIONS.
1894	1	55, 131	Children o	-
1894(1)	-	52, 123	The same of	to the second
1895	-	74, 85	- 2	mulder to
1900	19, 31, 103	19		

### GOUKANDÂR (1) (Mosquée d'el-).

Om el-Ghoulam. - Nº 24 du Plan.

### مسجد للوكندار بام الغادم

(vm' siècle de l'hégire.)

1892	35, 66, 115	37	1 - 1	
1892(1)	34, 65, 114	36	1000	110
1893	97, 107		1000	
18930	91, 101		-	8 4
1894	20, 100, 114	57	-	X-4
1894(1)	19, 94, 107	54	-	-
1895	30, 92	-	-	11:00

### GUIOUCHI (Mosquie D'eL-).

Sur le Moukattam. - Nº 304 du Plan.

## مسجد لليوشى بالمقطم

(v\* siècle de l'hégire.)

1890	25, 109, 112, 129.	-	1 = 1	-
1891	25, 36	33	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	
1892	19, 109	-	-	
18920	19, 101		TO ME PA	
1903	59, 69			-
1904	39	1000	2	
1905	-	66		The second

<sup>10</sup> Denrième édition.

<sup>10</sup> Plutôt Tchogándár. Il figure anssi par errour dans les fascicules sous la rubrique el-Gaonkandar.

PASCICULE, TECHNIQUES. TRAVAUX. (Aunée). (Page).	DIVERS.	HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS. (Page on Planche).
--	---------	--------------	-----------------------------------

GUIRIDLIEH (Maison et sezil d'el-), connus aussi sous le nom de ALI BADI'.

Bir el-Ouatâoult. — N° 321 du Plan.

# بيت وسبيل الكريدلية ببئر الوطاويط

(1041 de l'hégire.)

1892		100		
189211)		100	-	
1909	-		166	v-viii

GUIZI (TOMBEAU DE ALI). Voir ALI EL-GUIZI.

### تربة لليزى

GULCHANI (1) (PORTAIL DE LA TEKIER ET TOMBEAU D'EL-).

Taht el-Rab'. - Nº 332 du Plan.

# باب تكية الكلشني وتربته تحت الربع

	1000			
1885	3.1		-	
ACCUSED TO SECURE	68, 86		-	-
1902	00, 00		TER WIT	100
1906	AND REAL PROPERTY.	104		
The state of the s		56		-
1908		Annual Control of the last		

### GULCHANI (1) (TOMBEAU WARF EL-),

à l'ouest du tombeau du sultan Kâitbâi.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 100 du Plau.

# تربة وقف الكلشني بالقرافة الشرقية (مقابر للخلفاء)

	رسار (معادر حاماء)			
***** 1	-6	_	112	1 0-0
1894	74		25	-
1894(1)	70			1200
1895	-	100		4.0
1896	19			

itt Deuxième édition. - 19 Et non Kulchani,

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS,
1899				
1901	31	53, 65		
1902	59	33, 63		OPER

#### GULSON (SEEL WARF).

Darb el-Bagamoun (Kantaret Sonkor). - Nº 311 du Plan.

### سبيل وقف كلسن بدرب البجامون بقنطرة سنقر

1891	106	106	9 = 1	
1892		37		
1892(1)		36		
1893		16	_ 8	
1893(1)	1	15		Fred I

H

HABACHI (Tombeau de Yousser Agna et.-), ou MOHAMED AGHA,

ou MOHAMED EL-DOUEIK.

Sikket el-Márdáni. — Nº 229 du Plan. تربة يوسف اغا الحبشى بسكة الماردان

(1013 de l'hégire.)

1891	83	1 -	1 - 1	
1904	-	45	1000	
1909	119			
1910	89	-		

<sup>(5)</sup> Deuxième édition.

		_ 71 -		
FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES mistoriques. (Page).	illustrations.
(Annés).	(Page).	(1-6-1)		
	HABACHI (Sesil-	KOUTTÂB DE YOUSSE	F AGRA EL-).	
	Fl. Darb el-Al	hmar. — N* 230 0	lu Plan.	
		به يوسف اغا للبش	عنتان وساد	
	(1)	o88 de l'hégire.)		
1897	78, 99, 113, 152		99	HH 2
1900	85		_	1
1908	89		DEA.	
1909	28			
HA	BACHLI (Mosquée d'a	at-). Voir AKSON	KOR EL-FÂ	RIKÂNL.
		جامع للبشلي		
2 3	HĀFE	Z (Tombeau de Sii	n).	
1 3	Châra' el-Hadd (Bâ			ian.
38/3	، بباب الشعرية	حافظ بشارع الهد	تربة سيدى	
1909	1 -	1 8	1 -	1 -
ungiza	(MAISON WARF EL-SIT	r), appelée aussi M	IAISON MAI	HMOUD SAMI,
HAPIZA	MAHMOUD SAMI EL-	BAROUDI et MAIS	ON WAKE S	ÂLEHA.
	MAHMOUD SASH EL-K	halk. — N° 338 d	u Plan.	
Par		ب الست حفيظة ب		
1000	(su*-	am' siècles de l'hég	ire.)	
1000	1 15, 57	57, 96	15, 57	
1892		56, 95	14, 50	
1007.			The same	The state of the s

<sup>(4)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).

HÅKEM (Mosquée du Khalife el-). Bab el-Fetouh. - Nº 15 du Plan.

# جامع للحاكم بباب الفتوح (380-403 de l'hégire.)

1001	*	The same of the same		
1884	The same of	VII	-	-
1890	277	110	Testa di	-
1892	-	56, 79		
1892(1)	-	56, 78		2 - 100
1894	-	71	1	100
1894 <sup>(1)</sup>	-	66	1	A.E.
1895	111 42-1	77. 97	-	LA STOR
1897	-	155		- L
1900	55	95		100000
1902	44	81		1000
1905	56, 99, 100	18, 55, 105	_	
1906	17, 29, 39, 89, 98,	42, 108, 111	80	
1907	21, 35, 41, 90	50, 59, 64, 83, 108, 124	132	и, ш, бд. 1
1908	92	34, 98		THE REAL PROPERTY.
1909	120			
1910	35, 74	9, 78, 195		O VOL

HANAFI (Sebil d'el-). Voir SOLIMÂN AGHA EL-HANAFI.

### سبيل للنغي

HASSAN (Mosquée du sultan). ara' Mohamed Ali. — Nº 133 du Plan.

جامع السلطان حسن بشارع مج (757 de l'hégire.)

1882-83	
1882-83(1)	3

m Deuxième édition.

FASCICULE.	BAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
(Witness ):			1 1 1 1 1 1 1 1 1	
1884		XXVI		-
1887	xnr, xv, 6, 17	v1, 17	1-1-	-
1888	XLV	-		
1889	2	45	17.50	
1890	9, 29, 55, 119,	83, 191	· 带的	The same
1891	35	111		-
1892	102	11	11 150	
1892(1)	101	11	200	
1893	17, 97, 116	110	111	
1893(1)	16, 91, 110	104	105	
1894	95, 47, 54, 57, 58. 62, 63, 96, 119, 133	10, 24, 51, 96, 111		
1894(1)	24, 44, 51, 54, 55, 59, 60, 90, 112, 125	10, 23, 48, 90, 104		
1895	40	9, 35, 40, 49	-	-
1896	31, 119, 118, 159,	49, 103, 112, 147,		
1897	193	9, 13, 27, 41, 88,	15000	11 13 = 11
		100, 101, 119, 123, 126, 154		HA TON
1898		27, 45, 101, 105, 106	100	
1899	23	3, 18, 28, 35, 36, 76, 107, 120	T	-
1900	15, 50, 56, 73	3, 19, 41, 96	=	A STATE OF
1901	29, 37, 43, 47, 54,	97, 103, 117	NO.	
1902	3, 8, 24, 42, 58, 72, 87, 93, 105, 120, 126	84		
1903	2, 23, 37, 62, 68	59	1	
1904	16, 34, 40, 42, 52, 54, 57, 62, 66, 88	14, 51	-	

<sup>00</sup> Deuxième édition.

FASCICULE,	RAPPORTS FEGRIOURS. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES misioniques, (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page on Planche).
1905	2, 15, 28, 33, 41. 46, 63, 72, 74, 78, 84	2, 58, 60		-
1906	22, 29, 63, 81, 88, 94, 109	9, 85, 119, 114	-	-
1907	7, 18, 29, 32, 37, 42, 49, 54, 56, 63, 72, 80, 121			1 51
1908	33, 49, 50, 56, 81,	28, 39, 45, 89	184 E	
1909	16, 21, 33, 39, 92,	60,74	-	
1910	34, 50, 74, 89,	and its against	-	-

HASSAN (Mosquee ou Cheikh). Voir HASSAN EL-ROUMI. جامع الشيخ حسن

> HASSAN EL-ROUMI (Zâouyen du Cheikh), appelée aussi MOSQUÉE DU CHEIKH HASSAN. Châra' el-Mahgar. — N° 258 du Plau.

HASSAN PACHA TÄHER (Mosquée pe). Voir TÄHER.

HASSAN SADAKA (Tombrau (1) DE), ou TEKIET EL-MAOULAOUIEH. El-Seyoufieh. — N° 263 du Plan.

#### تربة حسن صدقة بالسيوفية (215 de l'hégire)

4000 1		0.00		
1892	82	75	1 - 1	-
1892(*)	81	-4	The state of the s	
1002	0.1	74	-	-

<sup>10</sup> Cet édifice a été classé dans le suite parmi les monuments (voir rapport de la Section technique n° 455, 57, de l'année 1911),

1889

<sup>13</sup> Appelé par Makrizi reollège el-Sa'dielan.

Deuxième édition.

	and the last of th			
FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES,	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).
1894	58	The state of the s		-
1894(1)	55			-
1899	116	_	-	
1900	11, 31, 103	The Party of the P	-	-
1901	39	The state of the s	-	TO STREET
1908	89	200	4	-
1909	195	C D	-	
1910	90		344	-
1510	300			727 34
CONTRACTOR S	-	a de la constitución de la const	121	
	HATO	U (MAISON WARF EL	-)-	
- BOOK	Darb el-B	achidi. — N° 13 du	Plan.	
SHI TO K				
50 C.	رشيدى	وقف للتو بدرب اا	بيت	
Same 1			1	1 -
1896	192	199		THE RESERVE
1905	80	9.0		
AND EVA				
B 325	HAYÂT	EM (Mosquée D'KL-	) (1).	
		tem. — N° 259 du		
( ) ( ) ( ) ( ) ( )				
	أتم	محجد الهياتم بالهيا		
The state of		The state of the s		
15 23		(1177 de l'hégire.)		
1892	1 - 2 4	1 79	1 -	1 -
1892(1)	VALUE DE LEGIS	78	-	41 -
1002		And the	THE SE	
10000		and the second of		
F- 7 2- 10	HEBEICE	SERIL WARF EL-C	METER).	
-	Atfat al-Heon (T	'aht el-Rab'). — Nº	198 du Plan	
1 19 18				
1 70 But	و تحت الربع	حبيش بعطغة اله	سبيل وقع	
1001	1	1 96	1 -	1
1891				A

<sup>(\*)</sup> Denxième édition.

			_	
000	RAPPORTS	Della State of the	The same of	100
FASCICULE.	TECHNIQUES.	DIVERS.	NOTES	ILLUSTRATIONS.
F 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	TRAVAUX.	150 11 11	HISTORIQUES.	
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	( Page ou Planche).
Section.	HENOUD (	Mabkhara de zâouye	r rt-).	
1125		ina. — N° 237 du I		
100		بخرة زاوية الهنود با		
DATE S		ment vi' siècle de l'hé		
1884	8(1)	_		
1886	XV		200	
1887	x			1 3 2
1889	71		-	
1890		93		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
1891	24, 79, 106			
1893	23, 43	30 - Spanier		- 1
1893(*)	22, 40			
1894	43	MANAGER AND		100
1894(1)	40		No.	
1897	132			
1900		86		-
- 1	uin /Manuala atau	V VOUCEPP	LOUIS DE LE	
1013	HÎN (Mosquée d'el-		AGHA EL-H	IN.
THE SALE		مجد لاين		
	HUSSEL	N (Mosquée de l'ém	m).	
-		ra. — N° 933 du l		
-		بعد الامير حسين ب	~	
12/15/04/5		719 de l'hégire.)		
1884	N; 1			
1885	3	P STATE		-
1886	XV.	1 5 - 1	-	-
1887	X	A STATE OF THE STA	THE REAL PROPERTY.	-
1889	71	San orthograph	-	-
1902	115		100	tenta in
1910	107, 110	110, 116	-	xxviii-xxix
-			-	

<sup>(!)</sup> Le minuret est attribué par erreur, dans le rapport, à la monquée de Mandjak el-Youxeli.
© Denxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TEGENIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES BISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).

HUSSEIN (Tombeau et ancien minaret de la mosquée de Sayedna el-). Châra' el-Machhad el-Husseini. — Nº 28 du Plan.

# قبة المشهد السيني ومنارته القديمة بشارع المشهد السيني (549 et 634 de l'hégire (1).)

1888		(47.93)		Harris Maria	
1890	1888	45	XXXIX	- FE	
1891     35       1892     101       1895     63, 90, 91       1896     103, 176       1897     26, 87, 135, 146.       151, 169, 169       1898     34, 43, 47, 115, 131, 133       1899     48       1900     89       1901     134       1903     70	1889		-	25	
1892 101	1890	18, 53, 79, 88, 113	-	1	400
1892 (*) 1895	1891	35	10 10 10 Hz	-	
1895   63, 90, 91	1892	101	100 19 - Sul 1	-	-
1896     103, 176       1897     2h, 87, 135, 146.       2h, 87, 135, 146.       151, 169, 169       34, 43, 47, 115,       131, 133       4899     48       1900     89       1901     134       1903     70	1892(1)	100		- Table	The state of the s
1897 24, 87, 135, 146, 151, 162, 169 1898 34, 43, 47, 115, 131, 133 1899 48 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	1895	63, 90, 91	Day - D		
1898   151, 169, 169     -   -	1896		MATERIAL PERSON		
1898 34, 43, 47, 115, 1899 48 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	1897	24, 87, 135, 146.			
1900 89 1901 134 1903 — 70 — —	1898	34, 43, 47, 115,	The state of the s	and the	
1901 134 70 -	1899	48	Car Ting Sail		
1903 - 70	1900	89			17 HEED
1503	1901	134			100
1904 97, 45	1903	-	70	1	
	1904	97. 45	-	-	
1910   18, 25, 90   -	1910				

## HUSSEIN KATKHODA EL-AZMIRLI (SERIL DE),

on SEBÎL WAKF EMÎN EFFENDI (1).

Om el-Ghoulám. — Nº 23 du Plan.

### سبيل حسين كتخدا الازميرل بام الغلام (1050 de l'hégire.)

		(1003 00 100		
1889	95	40, 94, 95	-	
1892	-	67, 90	1	
1892(1)	-	66, 89		5
				Andrew Commission

<sup>(\*)</sup> La première date est celle de la construction de la saile du tombesu primitive et la seconde celle da misoret.

<sup>(\*</sup> Deaxième édition.

<sup>(!)</sup> Le vrai nom du sebil est "El-Sayed Ali ibn Heisa" -.

FASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES atsrontogres.	HALUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

IBN SOLIMAN (TONNEAU ET LES RESTES DU BOURAT D'). Voir AHMED IBN SOLAIMAN (1) EL-RIFAT. ضريح وبقايا رباط ابن سلمان

IBN TOULOUN (Mosquée D'). Voir AHMED IBN TOULOUN. جامع این طولون

IBRAHÎM AGHA MOUSTAHFEZÂN (Mosquée p'). Voir AKSONKOR (Mosquie b'). جامع ابراهم اغا مستحفظان

IBRAHÎM AGHA MOUSTAHFEZÂN (Tombrau et serîl d')(1). Châra' el-Tabbana. - Nº 938 du Plan.

تربة وسبيل ابراهم اغا مستحفظان بشارع التبانة (1049 de l'hégire.)

1906		76	100	
1908	82	14	W = 10	
1909	125		70.00	h 10
		The second second	-	-

IBRAHÎM BEY (Seaîl (2) n'), appelé aussi par erreur ISMAÎL BEY EL-KEBÎR. El-Daondieh. - Nº 331 du Plan.

> سبيل ابراهم بك بالداودية (1167 de l'hégire.)

1885	xm, 9		P. W. 10	
1891		4- 9- 0- 00	9	-
and the same of		17, 32, 82, 83		100

m Solaiman est le nom exact.

<sup>🙉</sup> Piutët Brahlm Agha Guendián, qui est le vrai nom du fondateur de l'édifice.

Es sebil a été construit par Ibruhlm Katkhoda, patron d'Isma'il bey (voir appendice au so' fascicule).

PASCICULE.	RAPPORTS regarders. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES attrospers. (Page).	ILLUSTRATIONS.
			The latest	District Control
1892	-	55	-	-
1892(1)		53		-
1894		98		-
1894(1)	_ 88	94		-
1897	39, 135, 146	WT 127		100
1898	78	·	-	W 75
1901	113	34, 113	-	
1903	6, 36	-	87	1, 11
1904	40		-	-

IBRAHÎM EL-ANSÂRI (1) (Tombrau D'), ou AKSONKOR.

Kantaret Sonkor. - Nº 310 du Plan.

### تربة ابراهم الانصارى بقنطرة سنقر

(771 de l'hégire.)

1894		89	-	- E
18940		84	-	100
1900	-	74, 96	-	1000
1906		91	-	-

### IBRAHÎM KHOLOUSSI (3) (SERÎL D').

Atfet el-Laimoun (el-Serouguieh). - Nº 226 du Plan.

# سبيل ابراهم خلوصى بعطغة اللصون بالسروجية

(1159 de l'hégire.)

1888		57	57	-
1898	114		-	- 7
1908	34, 89		-	-
1909	195		-	

<sup>(</sup>III Deuxième édition.

<sup>(9</sup> Plutôt Aksonkor.

<sup>12</sup> Le sebil a été construit par Omar-bey ibn Ali-bey.

FASCICULE.	RAPPORTS TECRNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

INÂL (Mosquie du sultan), connue aussi sous le nom d'OM EL-GHOLÂM.

Om el-Gholâm. — N° 25 du Plan.

جامع السلطان اينال بام الغلام

(855-860 de l'hégire.)

XII

1885

INÂL (Mosquée funéraire du sultan).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — Nº 158 du Plan.

تربة السلطان اينال بالقرافة الشرقية (مقابر لخلفاء) (855-860 de l'hégire.)

AND PRINCIPAL PR		Company of the company		
1882-83	25	1	1 -	1 -
1882-83(1)	65	A DESTRUCTION		
1884		VI		
1885	x	_		
1886	XV	-		1287
1887	X		_	100
1889	71	6 7 2 3	1 425	1902/17/
1893	59	18		
1893(1)	54	17	-	-
1894	-	119		The state of
1894(1)	-	105	No.	-
1895	39	20, 32, 95		
1896	129			THE REAL PROPERTY.
1897	169	the real rate	A TOTAL OF	
1898	113, 134			
1899	48			-
1900	6		The second second	日葡萄
1901	134	46	200.00	A TOWN
1903	-	94	The same of	1 TO 1
1904		35	A TOWN	
1908	1 100	65		
	the state of the state of	9,0	-	March Town

<sup>8</sup> Deuxième édition.

	FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	mistoriques.	TLLUSTRATIONS.
ı	(Aunde).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Pianche).

INAL (ROUBAT OU TERIER DU SULTAN).

El-Khoronfich. - Nº 61 du Plan.

## رباط او تكية اينال بالخرنغش

(855-860 de l'hégire.)

1887	хи, 13	1 2-	13	-
1896	40	40, 139	-	-
1899	11	IL CATE NAME OF A	-	-
1900	6, 109	The state of the s	107	1, 11
1901	1	46	1 5	11

INÂL EL-ATÂBEKI ou INÂL EL-YOUSSEFI (Mosquer et senil d').

El-Kheyamieh. - N° 1 18 du Plan.

### مسجد وسبيل اينال الاتابك بالخيامية

(795 de l'hégire.)

1897	38, 92	70	99	100
1899	11, 33, 52, 70,		-	=
*000	101		=	-
1900	91	68, 103	BEAN N	SE
1901	37, 58, 68, 117,	00, 100		
1902	7, 15, 18, 31, 106	100		
1903	76, 82	The state of the s		
1904	21, 32, 79			1 30
1906		114	1 1	PE

ISMA'ÎL BEY EL-KEBÎR (Senît D'). Voir sous son vrai nom IBRAHÎM BEY.

سبيل اسماعيل بك الكبير

			1 10 100	-
FASCICULE,	BAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS, (Page on Planche),
1				
Will y	ISMATL	MAGHLAOUI (Senfi	D').	
Pr	ès de la mosquée de	Sayedna el-Hussein.	- Nº 57 du	Plan.
S. Comments	المشهد السيني	ل مغلوي بالقرب من	سبيل اسماعي	
1905	1 77	The harden		1
100		Maria Carlo		
		K		
The same				
KÂĐ	ERIEH (MARKHARA O	U TERIET EL-). Voir	FATMA KHA	TOUN.
181		مجخرة أو تكية القاه		
1000				
Shall bear I	KAFOUR	EL-ZIMÂM (Mosqué	E DE).	
Territoria		kadam. — N° 107 d	No. of the last of	
1000		ى كافور الزمام بحارة		
1000m		The state of the s		
	2000	819 de l'hégire.)		
1890 1909	-	79	-	-
1910	103		-	1 22
1510	103			
Con The	KÄÏTRÄ	Î (Mosquie du sulta		
10 30		abch. — N° 223 du		
The same				
		حجد قايتباي بقلعة		
T. Eastern	(	880 de l'hégire.)		
1884	хи, хуп, 13	vii, viii, xi, xvii	1	
1886	XII			-
1887	3	-	-	
1889	XXXVII, XLIV	-		-
1890	41, 77, 108	MAN THE REAL PROPERTY.	Aller all	-
1891	35		-	72 4
			NEXT !	

FASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page on Planche).
		19	-	1
1893	1000年4月	- 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	-	-
1893(1)	The state of the s	17		-
1897	23, 115	F. Yalling	M. To	-
1898	113, 124		-	
1899	11, 48, 65, 74, 89, 114	10, 15, 23, 54	To the second	To the second
1900	33, 62, 90, 91,			
1901	20, 22, 57, 76,	2	100	
1902	106	I I I I I	1	100
1903	40, 82		1	
1905	The state of the s	11	-	-
1906	39		-	1
71783700	The state of the s		-	-
1907	108, 120		-	-
1908	81		1	-
1909	19		A STATE OF	266

### KÄÏTBÄÏ (Mosquee funeraire du sultan).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 99 du Plan.

# تربة فايتباى بالقرافة الشرقية (مقابر لخلفاء)

(877-879 de l'hégire.)

1882-83	XXX, XXXII	-		
1882-83(1)	35, 36		7 25 30	Man In
1887	XVII , XX	VIII		
1888	XLIV		SILL TO	-
1889	99, 78	45		The State of
1890	29, 94, 119	-		- 3/4
1891	25, 36		-	100
1892	19, 109	RIVE OF	-	TO STATE
1892(1)	19, 101	-	-	- V 3
1893	87			

<sup>()</sup> Deuxième édition.

RAPPORTS

FASCICULE.	TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).
1893(1)	89			HARM
1895	63, 90, 91	26, 100	A CONTRACTOR	
1896	9, 129	20, 100		S COMMON TO
1897	91, 119, 141, 11	1/19		1
1898	45, 102, 133	109	The state of the s	4
1899	11, 53, 64, 114			
1900	11, 13, 30, 34, 44.	90	- To an	
FLORE !	47, 91, 102, 103	The state of the s	Barre II	
1901	20, 37, 58, 63,		Total and the	
	139		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	
1902	54, 66, 106		A 1982 1	THE VALUE OF THE PARTY OF THE P
1903	40, 82		a threat .	1007
1904	71, 85, 88	00 == 100		1- 1200
1905	11, 17, 23, 25, 57,	0 0 52		SA TEMPT T
The state of	62, 64, 99, 100		TARREST TO STATE OF	
1906	107	114	The same	-
1907	41	700		
1908	11, 98	HELE WAR		
1909		11	A summer l	
40000			SHOW NO	
THE RESERVE	STELLING ENE			
KAITB	BAÏ (Façade historiqu	E ATTENANTE À LA D	HOSOUÉE FUNÉRAL	(sq sm
	u TOMBEAU AU SUD			
A STATE OF				
Cr	imetière est (Tombeau	ıx des Khalifes)	- N° 95 du Pla	in.

الوجهة الاثرية الملاصقة من الجهة القبلية لجامع قايتباي بالقرافة الشرقية (مقابر للخلفاء)

		-		
1895	-	100	1 - 1	
1896	12	140		
1899	1 1 -		1000	-
1902	54	117		
75000	100.00		100	-

<sup>(1)</sup> Decrième édition.

m Appelé aussi tombesu de Mourad bey, propriétaire du hôch situé derrière la façade,

PASCICULE.	RAPPORTS TECHSIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES mistoriques.	ILLUSTRATIONS.
(Aunée)-	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
COURT I	no seconde	A STREET, STRE		
		Sebil-Routtab du st		
	El-Azha	ır. — N° 76 du Pl	an.	
	بالازهب	بيل وكتاب تايتباي		
		6-900 de l'hégire.)		
THE RESERVE TO A	(0)		1	1
1882-83	-	XXIV, XXXII		PI CHES
1882-83(1)	-	98, 37		3-4-2
1884	XY	No.		1
1885	viit, x	A CONTRACTOR		
1887	xm, 9			1 1
1888	XLVI	The second		10000
1889	55	19, 35, 93		
1890	11, 25, 35, 63,	19, 00, 90	100	
	101, 110, 112,		100	
1891	36, 45	Manual Street	-	-
1892	12, 101		S - 22	10000
1892(1)	19, 100	-	_	1-123-11
1893	87	S. LANGE ST.		170
1893(1)	89	33-347	The state of	
1901	2, 8	2	-	W 15
1908	81	-	-	300
1909	20		-	SEAR STATE
1910	16, 36, 103		-	
1510	10,00,00			
100	KÄIT	BAI (Smil DU SULT	AN),	
San San	family angul some le	nom de MADRASSA	Т СНЕУКНО	UN.
E E FIT	meent aussi sous io	iba. — Nº 3a4 du	Plan.	
Da S Di				
THE OWNER OF THE	بة	ميل قايتباي بالصلي	94	
1 3 6		(884 de l'hégire.)		
1000	per management	1 75	1 -	The Bar I
1889	.0 05		1000	HE HE T
1890	18, 82, 95, 97,			

<sup>(9)</sup> Deuxième édition.

PASCIGULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS, (Page).	NOTES HISTORIQUES, (Page),	ILLUSTRATIONS, (Page ou Planche).
1892	101		o me	
1892(1)	100		N 12	
1894	-	59		
1894(1)		49		
1895	63, 90, 91			
1905	46			
1908	34	-		

KÄÏTBÄÏ (OKALA DU SULTAN).

El-Azhar. — N° 75 du Plan.

وكالة تايتباي بالازهر

(88s de l'hégire.)

1882-83		xi, xv, xxiv, 5	1	
1882-83(1)	1000	15, 19, 28, 43	Page 1	
1884	-	VII		
1885	XVIII, XXI, 20	VII	4	70
1886	xv			100
1887	x	The second		1
1889	71	2.60	- 17	-
1890		147		3 750
1894	70	80	440	1
1894(1)	The state of the s	95	1	
1896		66, 89		-
1899	161, 179	145		-
1901	-	70, 95	-	
-338CS/37	26	4	-	9 _3
1903	13		_	
1904	40	CANON LINES		
1909	-	97		The same
1910	-	51		

<sup>(</sup>ii Denzième édition.

ASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES-	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
( Vanion )-		T GANTA TATAL	-1	
		ORÂLA DU SULTA		
		Nasr. — N° 9 du Pl		
		ركالة قايتباي بباب 885 de l'hégire.)		
		885 de ruegues)		1 - 1 - 1
1892	94	and the state of t	94	
1892(1)	93	1	93	
1901	69	69	100	17
1902	-	33	147	
1905		56	-	
1906	13, 32, 34, 49	32, 81		A COMMENT
1907	192	9, 108, 122		1 1 1
1908		24, 44, 67, 75		1 120
1909	59	43, 67, 81		1 10
	KÄĪTB	AI (Maison du sult	ran).	
		årdåni. — N° 228		
	دان	ر قایتبای جارة المار	دار	
		(898 de l'hégire.)		
1004		110	1 -	1 -
1894 1894 <sup>(1)</sup>	100 120 1	103		-
1895		34		
	KÄÏT	BÂĪ (Mak'ad de sul	TAN).	
	limetière est (Tomb	eaux des Khalifes).	- Nº 101 d	lu Plan.
	مقاب الدلغاء)	، بالقرافة الشرقية (	مقعد قايتباي	· Salar
1000	(	876-900 de l'hégire	•)	
1900	92		-	
1901	37, 58, 117, 13	2		7.5

<sup>(4</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS, (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS,
1902	15			
1903	89	199		-
1904	85	SET TORE	12	
1905	23, 45	000		
1907		12		-

## KAÏTBAÏ (Rab' du sultan).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 104 du Plan.

# ربع قايتباي بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(876-900 de l'hégire.)

1894	100	Control of the Contro		
MILITERS OF THE PARTY OF THE PA	74	Market Services	-	-
18940)	70	-		TO SEED OF
1896	129		1	
1901		59, 198		

## KÄÏTBÄĪ (ABREUVOIR DU SULTAN).

El-Azhar. — Nº 74 du Plan.

### حوض قايتباي بالازهر

(876-900 de l'hégire.)

1887	x 1	No. of the last of	p - 7	
1888	XLVI	XLI		-
1890	23, 117		-	100
1891	78, 84	31, 117	100-	_
1892		36	-	-
1892(1)	46, 72, 102	68		
1893	45, 71, 101	67	E2 11	- Tark
1893(1)	9	Man -	10000	
256000	9	-	The state of the s	
894	40, 43, 58	100	N 55 1	154
894(1)	37, 40, 55	100 20 11		-
895	1	96		1
		90	-	34511

<sup>(</sup>i) Describence Alliston

ASCICULE.	RAPPORTS TRAVAUX,	DIVERS.	NOTES mistoriques. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page on Planche).
(Année).	(Page).	(Page).	( reffe)-	T. Carrier
		(ABREUVOIR DU SUL)		
	Kal'at el-K	abch. — N° 222 du	Plan.	
		وض قايتباي بقلعة ا		
	1,000			
	(8)	76-900 de l'hégire.)		
1906 1	58		-	
1909	138	THE REAL PROPERTY.	11/1/20	-
1910	13, 24, 103		-	
1000	Service of the last of			
	WAY LOUIS	N (1) (Mosquee du s	DETAN).	
	KALAOU	A . ( WIOSGORE DO 2	DI.	
	El-Nah	assin. — Nº 43 du	Plan.	
	72.44	رسة المنصورية بالنح	W	
	(	583-684 de l'hégire.)		The Street of
1885	XVIII , XXI , 20	1	-	-
1886	XXII		12 700	1
1887	9	77		- E
1888	XLV			
1889	40, 108	27, 42, 191.		100
		123, 127	1 2	
1890	-	111	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
1891		40	1 15 20	
1892		39	1	40
1892(*)	_	67		-
1895	-		1	
1897	152, 169		-	
1900	22, 33	21, 148		*
1901	The state of	59	-	-
1903	42	22, 90		
	43	111	Day Control	1
1905				

FASCICULE.	TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page on Planche).
1906		90		
1907		35		Name of
1908	-	61		
1909	25	2, 3, 10, 32, 49, 75, 110, 119, 138		
1910	-	102		三百八

### KALAOUN (Tombeau du sultan). El-Nahassin. — N° 43 du Plan.

## القبة المنصورية بالتحاسين

(683-684 de l'hégire.)

		ow don the theffire.)		
1887	X, 9	l vm		
1889	86	86, 191, 193, 127		1
1890	-	31	A FAIR	
1895	48, 62, 70		1000	-
1896	24	DEVAME I	THE REAL	N. S. C. C.
1897	135, 152	48	THE .	in motors
1898	44	193		uz Tett
1899	34			
1900	103		(10)	The state of the s
1901	32			
1902	61, 72, 101	23, 61	1	1 THE R. P. LEWIS CO., LANSING, MICH. 400, 100, 100, 100, 100, 100, 100, 100,
1903	9, 13, 76			
1904	9, 21, 33, 34,	91	-	
	39, 59, 85	47.	A PROPERTY.	Company of the last of the las
1905	22, 57, 94, 99.	34, 37	100	ALC: THE PARTY OF
1000	108	11/04/10		1813
1906	39, 95, 102, 107	114	1 4	1
1907	8. 37. 41. 73. 90		-	THE R. LEWIS CO.
1908	9, 26, 41, 80, 87,		-	1000
1000	93	25.00	The l	
1909	18, 21, 31, 38,	25, 138	72-27	C PARTIES !
1910	119			
1010	34, 74, 103	E 10 100 100 100 100 100 100 100 100 100	-	-

PASCICULE.	RAPPORTS TEGUNIQUES. TRAVÁUX. (Page).	DIVERS.	RISTORIQUES.	(Page on Planche)
------------	---------------------------------------	---------	--------------	-------------------

KALAOUN (MARISTÂN DU BULTAN).

El-Nahassin. — Nº 43 du Plan.

البجارستان المنصوري بالتحاسين

(684 de l'hégire.)

	7	oou ac mag		
1884	100	viii+ x		3
1887	11 2-1	VI		- 30
1888	XLIV	-	-	图 图
1890	11, 45, 122	-0.0	117	- THE
1892	19, 109			
1892(1)	12	101	THE .	
1893	87		10 = 1	
1893(1)	89	-		0 (12)
1894	-	59	No.	
1894(1)	-	19	1200	Tar.
1895	101			
1896		56		
1898	29	-		TEN.
1899	87, 95, 104		A STATE OF	730
1900	5	5	148	UP VIETE
1901		- FEE	140	
1903	-	15		1 777
1904	-	91	A COLUMN	The state of
1905	54		1 -15	
1906	6	20 Kg		-
1908	66	1	141	XIV
1910	15, 35	15	A STATE OF	
The state of the s				

KALAOUN (PORTE HISTORIQUE DU SULTAN). Voir BADESTÂN. بوابة قلاون

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

0	BAPPORTS	TO PERMIT	TARREST	
FASCICULE,	TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES	ILLUSTRATION
(Année).	(Page).	(Dame)	HISTORIQUES.	UNION TO THE RESIDENCE
		(Page).	(Page).	(Page on Planche
	KÂNBĂĪ EL-DJAI	RKASSI (MINARET DE	LA MOSOUÉE DE	0.
To de la constitución de la cons	Chára' el-Bakli (	el-Manchieh) N*	54 du Plan.	
The same of		بای الحرکسی بشارع ال		The state of
		(845 de l'hégire.)	1	
1884	xv		1 - 1	
1901	39, 64	49	100	1 200
1902	1	104		
1908	37	79	1 550	3 3 3 3 1
1909		69	THE	= Million
1910	103	-	Projecti.	
	KINDIT DE	MODERNICATION		
	El Can	-MOHAMMADI (Mosc	TUEE DE).	
		ba. — N° 151 du Pla		
	بالصليبة	مد قانباي العمدي	246	
		(911 de l'hégire.)		
1882-83	XXVIII	- 1	THE .	
1882-83(1)	39			1
1884	xiv			
1887	хи, 15		25 (a) (b)	
1888	XLV			Bout
1892	-	43	-	
1892(1)	-	49	-	
1894	37, 150	15		<b>原则</b>
1894(1)	35, 140	15	-	100
KÁ	NRAT EL RAMAGO	I Armin is	CONTRACTOR VI	Description of the last of the
	FINA	f (Mosquée de), ou f	EMIR AKHOR	
		eh. — N° 254 du Pla		1 11 11 11
	بالناصرية	سجد قائباي الرماح	101	5 50 2
1000	(x° :	siècle de l'hégire.)		8 7.78
1886	XIII, XV, 1	V, XII, XX	1 1	12/8
1887	X		-	- 2
Deuxième édition				
TOTAL POLICIO				

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES mistoriques, (Page).	(Page on Planche)
				440
1888	XLV	THE WAY	A STEEL OF	
1889	7.1			
1892	-	15	-	
1892(1)	1 m 1	15		-
1893	34. 124	-	-	-
1893(1)	39, 118	ASSESSMENT OF THE PARTY OF	THE REAL PROPERTY.	-
1894	67	-	1	1
1894(1)	64	-		-
1895	91			
	TO THE REAL PROPERTY.	147	AND DESCRIPTION	4
1901	34, 81		-	
1908				1 1 1
1909 1910	19, 119	The same	-	-

# KÂNBÂĪ EL-SEIFI ÉMÎR AKHÔR (Mosquée de l'émin).

El-Manchieb. — Nº 136 du Plan.

# مجد قانباي السيغي امير اخور بالمنشية

(908 de l'hégire.)

1891	-	97		100
1892	24, 28			-
1892(1)	23, 27	-		
1893	57			
1893(1)	59		No.	-
1894	58	All des	000000	-
1894(1)	55			-
1896	19	1-0		1000
1899	11, 53, 101	AND MARKET TO		N N
1900	102		146	IV
1901	104	29	140	35
1902	106	-		-
1903	4, 26, 39	47	The state of the	THE PERSON

<sup>(</sup>ii Denxième édition.

FASGICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS, (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS, (Page on Planche),
1904	39			1 723
1906	96			
1907		101		1 200
1908	34	61		-

KÂNSOU (Tonneau du sultan el-Zânee Abou Sa'ld), cité par erreur sous le nom d'EL-GHOURI (1). Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 164 du Plan. تربة الملك الطاهر تأنصوه بالقرافة الشرقية (مقابر للخلفاء)

(goá de l'hégire.)

		9		
1886	XXII		1 = 1	
1887	x			
1889	71			-
1890	29, 118	94	STATE OF THE PARTY NAMED IN	
1891	25, 36	-	-	-
1892	12, 102		100	-
1892(*)	19, 101		1 1000	
1893	87			F 12 4
1893(*)	82	THE REAL PROPERTY.		-
1894	74	1120-01	The second second	ENT
1894(*)	70	3-20		
1895	40	1		

KARÂFA (3) (Bân rt-). Châra' el-Sayeda Aïcha. — N° 278 du Plan. باب القرافة بشارع السيدة عائشة

(876-900 de l'hégire.)

1896 | - | 154 | - |

<sup>(</sup>i) C'est par erreur que ce tombeau a été attribué à Kémson el-Ghouri ; l'inscription qui s'y trouve est au nom du sultan el-Malek el-Züher Ahou Sa'id Kémson.

<sup>(9</sup> Deuxième édition.

C'est une murre du suftan Küthül.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche),

# KARÂFI (Tombeau d'el-). Voir ALI BADR. قبة القراق

KARÂFI (Mosquée D'EL-). Voir ABD EL-LATÎF EL-KARÂFI. مسجد القرافي

> KARAKOGA EL-HASSANI (Mosquée de). Darb el-Gamâmiz. — Nº 206 du Plan.

جامع قراتجا للسنى بدرب الجاميز

(845 de l'hégire.)

				100
1885	XII	-		dia l
1891	35, 97	- T	97	201
1892	17. 109	107		200
1892(1)	17, 101	106	all in Case	TANK I
1894	97			
1894(1)	90	100	1000	MUHELL
1896	31, 49	***		
1905	82	68, 82	Maria I	
1906	5	5, 90	100	-
1907	The state of the s	10	No selection	Mark-
1909	151		The state of	

KARASONKOR (Tombeau DE), appelé par erreur AKSONKOR. El-Gamálich. — Nº 31 du Plan.

تربة قراسنقر بالجالية

(700 de l'hégire.)

1891	43, 79, 102	-	43	-
1892	105		-	
1892(1)	104		-	

PASCICULE,	HAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES misromoces. (Page).	HALUSTRATIONS,
1893	93, 43, 81	39	1	
1893(1)	22, 40, 76	36	TUME	The Date of the
1895	30	The Real		
1897	65, 132	48		
1902	16	100	DATE OF	
1907	43	43, 56	-	
1908		37		
1910	90	90, 101		-

#### KARKAR (\*) (TOMBEAU DE).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). - Nº 89 du Plan.

تربة كركر بالقرافة الشرقية (مقابر للخلفاء) (805 de l'hégire.)

1896	19		1	
1899		144	100	100
1901	31	117		-
1902	25, 52	SHI STATE OF THE SHIP	Service Control	-
	24,03	-	2000	1

KASSABI (MAISON DE CHEIKH D'EL-). Voir MOHAMED EL-KASSABI.

KÄSSEM ABOUL-TAYEB (Tombeau n'el-). Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 284 du Plan.

تربة القاسم ابي الطيب بالقرافة القبلية (قرافة الماليك) 1901 | 3a | - | - | - | 1910

KASSEM PACHA (Senil attenant à la maison de).

Voir ROKAYYA DOUDOU (Senil de).

سبيل مجوار منزل قاسم باشا

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(4)</sup> Le nam qu'on lit aculpté sur la porte est 155 (Guzel), dont probablement une fausse lecture a fait Karkar, nom sous lequel le tambem est couns.

	RAPPORTS TECHNIQUES.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
FASGICULE.	TRAVAUX.	(Page).	The state of the s	(Page on Planche).

KÂTEM EL-SIRR (1) (MINBAR DE LA MOSQUÉE DE). Darb el-Gamamiz,

# منبر جامع كاتم السر بدرب الجاميز

	74	1		
1900	· phosport (	33	MARKET SHOW	
1902	115	2530		
1905	99, 100			
1906	39	1	TI TONE	1
1907	91	38	1 - A	
1908		- 50	The state of the s	

KATKHODA (Mosquie DE), Voir MOHAMED KATKHODA, محدكتفدا

KATKHODA (SALLE WARF OSMÂN). Voir OSMAN KATKHODA. تاعة وقف عثمان كتخدا

KATKHODA AZABÂN (Seell de Alt). Voir ALI KATKHODA. سبيل على كتخدا عزبان

KATLOBOGHA (4) EL-ZAHABI (Zhodyrh de), au re:-de-chaussée de la maison de Selim pacha el-Hegàzi. Soueiket el-Izzi (Souk el-Seláh). — Nº 24a du Plan.

### زاوية قطلوبغا الذهبي بسويقة العزى (248 de l'hégire.)

	St Camp Section 5	48 de tuckue-1		
1893 1893 (*)	of all the second	71 66		FE
1895 1896	71	71	I	
1909	-	94		
1910	12, 59			

<sup>(9)</sup> La mosquée a été déclassée par le rapport n° x67. Le minhar réparé a été placé dans le tumbeau \*el-Fadaouich\*.

30 Plutôt Koutloubagha, - (1) Deuxième élition,

PASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Annie).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

KEBÎR (Mosquée funéraire d'Émîr). Voir ÉMÎR KEBÎR. تربة امير كبير

KEISOUN (Mosquée de l'émin). Voir KOUSOUN.

جامع قوصون

KEZLAR (RAB' ET SEBÎL-KOUTTÂB D'EL-). El-Seyoufieh. - Nº 265 du Plan.

## ربع وسبيل وكتاب القزلار بالسيوفية (1028 de l'hégire.)

1885	311		1 - 1	
1887	THE PERSON	XV1, 20	O THE THE	
1890	86	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH		
1892	109			
1892(1)	109		and the same of	
1901	107		-	
1902	116	A PER	150	VI
1908	34, 89			-
1909	119, 125		CONTRACTOR OF	
1910	89		W. S	DC 235
			1	

KHADÎGA OM EL-ACHRAF (Tombrau de), on TOMBEAU AU SUD DE MA'BAD EL-RIFA'I. Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — Nº 106 du Plan.

قبة خديجة ام الاشرن بالقرافة الشرقية (مقابر لخلفاء)

1894	75	 - 1	40
1894(1)	71	-	
1896	129	100	-

<sup>10</sup> Deuxième édition.

	A BAS	- 44 -		
FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES misjoriques.	ILLUSTRATIONS.
(Année)-	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).
1884 1886 1888 1889	Châra' el-T	AK (1) (Mosqvée na 1 abbána. — N° 248 ( الله ع خير بك بشارع الا (908 de l'hégire.)	du Plan.	
1904	00		No.	
1000	Chāra' el-	RABAK (Palais de l' Tabhâna. — N° 249 خير بك بشارع الت د* siècle de l'hégire.	dn Plan.	
1894 1894 <sup>(1)</sup> 1897	106 100	106 100 141	1=	=
271	tatit /Towner	DE SULTAN), OU EL	-ACHRAF K	HALÎL.
KI	IALIL (TOMBEA)	el-Achraf. — N° 275	du Plan.	
1-18 mar 1				
153 F. V	لشرق	شرف خليل بشارع اا		
CHETTIS		(vu* siècle de l'hégir	e.)	
1882-83 1882-83 <sup>(*)</sup> 1884 1888		xv, xxix , 7 19, 34, 46 xiii , x xxiv	1111	1111
1000	. 0			

<sup>10</sup> Plutit Khaler-bek. — 79 Deuxième édition,

1890

23

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS (Page ou Planche).
1894	77			- 10
1894(1)	7.9			
1895	14, 79	-14		
1896	-	22		Mills I
1900	97	Part Trans	1 222	
1901	110	MANUFACTURE !	LATER	- 1000
1902	17	17	1	
1904	80		-	N/ 12/10
1908	81	99		
1909	19			

KHALÎL EFFENDI EL-MAKÂTEGUI (Sesil de). Châra el-Dardir (el-Darb el-Abmar). — Nº 71 du Plau.

سبيل خليل افتدى المقاطعي بشارع الدردير بالدرب الاجر (١٥٥٥-١٥٩٦ de l'hégire.)

1001 1	0				
1901	8, 102	109	1 -	100	
1902	7	SYP BUILDING			
1903	70		-		

KHÂN EL-KHALÎLI (1) (LES PORTES RISTORIQUES DR).

Nº 53, 54 et 56 du Plan.

# الابواب الأثرية بخان للفليلي

(a\* siècle de l'hégire.)

1884	5	ıx	1 1	
1886	XX, 19	XXVI		
1897		96		A
1901	90	90		
1902	8			Control of the
1906	THE PERSON NAMED IN	96		

<sup>(1)</sup> Deuxième édition,

on Il s'agit de deux portes dont l'une n'est que l'entrée de l'Okâlat el-Kotn. L'autre se trouve à peu de distance dans l'axe de la précédente; les deux portent une inscription au nom du sultan el-Ghouri. Il y en a une traisième du même nom qui est appelée Bab el-Badestân (vair p. 27).

FASCICULE.	RAPPORTS TEGUNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page on Planche).
(Annen).	(Page).	(Laffa )+	1 1000000	

KHAOUAND (1) BARAKA (Mosquee DE). Voir CHABÂN. جامع خولد بوكة

KHAOUAND (1) BARAKA (TOMBEAU DE). Voir KHAOUAND OM ANOUK. تربة خوند بركة

KHAOUAND (1) OM ANOUK (2) (TOMBEAU DE), OU KANOUK. Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — Nº 81 du Plan. تربة خوند ام انوك بالقرافة الشرقية (مقابر للخلفاء)

(vm' siècle de l'hégire.)

1883	xviii, xxxii	land Thomas	Diversity of	-118
1883(*)	21, 37			- E
1886	XV			
1894	75	83, 150		100
1894(3)	71	79, 140		
1908	ii ,	-	-	

KHAOUAND (1) TOULBAI (TOMBEAU DE).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — Nº 80 du Plan.

تربة خوند طولباي بالقرافة الشرقية (مقابر لللغاء) (765 de l'hégire.)

1894	75	83	-	-
1894(*)	71	79		1 10
1895	10 34	57	To a	A TO
1896	11			
1898	-	103	The state of the s	
1901	31			
1902	50			
1908	- 11	757	1 500	100

<sup>(1)</sup> Plutôt Khond.

C Le tombeau est mentionné unesi sous le nom de Khaouand Baraka et de Tekiet el-Charktoui; Anouk est le nom exact,

<sup>17</sup> Deaxième édition.

PASCICULE.	RAPPORTS TECRNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page);	(Page),	(Page ou Planche).

# KHARBOUTLI (Smil b'mi-). Voir SOLIMÂN BEY EL-KHARBOUTLI. سبيل الديوطلي

KHATÎRI (Minaret et quelques parties de la mosquée d'el-). Boulaq. — N° 341 du Plan.

منارة وبقايا مجد للطيري ببولاق

(737 de l'hégire.)

1895	-	80		Barrier Co.
1901	1	98	139	
1902	73	-	199	- 1

KHÅTOUN (TOMBEAU ET MINARET DE FATMA). Voir FATMA KHÅTOUN. تربة ومنارة فاطمة خاتون

KHOCHKADAM EL-AHMADI (Mosquée DE). Darb el-Hosr. — Nº 153 du Plan.

محمد خشقدم الاجدى بدرب العصر (vm' siècle de l'hégire.)

1884		XXIV	1	S CONTRACTOR
1885	vi. 3	-	-	
1887	1		3	100
1889	71			
1891	45			A PERSON
1892	20, 54, 116	105		-
18990	19, 53, 115			-
1902	The second secon			-
1906	79	69	-	-
1907	56, 107	56	56	
1908	41, 74, 122		-	4400
1909	10, 27, 77, 81	18	-	
1000	15, 19, 39, 59,	15, 25	15, 160	1, 11
1910	137		ACAMPARATO .	****
1010	117		-	240

<sup>10</sup> Deuxième édition

I	PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
١	44-44	TRAVAUX.	(Page).	(Page).	(Page on Planche).

# KHOLOUSSI (SERIL DE). Voir IBRAHİM KHOLOUSSI. سبيل خلوصي

KHOSRO PACHA (Senie-kouttab de).

El-Nahassin. - Nº 52 du Plan.

سبيل وكتاب خسرود باشا بالتحاسين (942 de l'hégire.)

		The Court of the C		
1892	44		15	
1892(1)	44	7 1 TO 1	-	-
1893	55	50		
1893(1)	50	45	3-2	
1894		98	1 7 -	
1894(1)		92	-	
	70		-	-
1895	12, 22, 121			
1896	131		-	-
1897	41	116	-	-
1899	The state of the s	-		-
1901	117, 126		142	1
1902	6, 75, 122	37		-
1905	550	2		-
1907	11		THE SECOND	11 14
1909	-	99	1 1 1 1 1	. 10
1910	25, 103			

KIDJMÁS EL-ISHÁKI (3) (Mosquée de).

El-Darb el-Ahmar. - Nº 114 du Plan.

مسجد تجماس الاتخاق بالدرب الاجر (885-886 de l'hégire.)

XII 1885 49, 123, 125 1889

<sup>(</sup>voir errate).

FASCIGULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX, (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS (Page on Planche)
1892	94.05			
18920)	34, 85	The contract of the	D Distriction	X, XI
1893			87	-
1000	84, 96, 106, 107,	19, 47, 56, 59, 120		-
AND ARREST	120	COLUMN TO SERVE OF	DOMESTIC TO	
1893 [1]	22, 27, 40, 43, 51,	17, 43, 51, 54, 113	N	-
	79, 90, 100, 101,			
1894	8, 14, 19, 20, 37.	14, 41, 48		
	82, 103, 120, 133	14, 41, 40	-77	
1894(1)	8, 13, 18, 19, 34,	14, 38, 45	10 Hz	10
1005	78, 97, 113, 125		105 N	
1895	28, 30, 40, 44, 48,	20, 28		
1896	89, 91, 92, 96 15, 41, 103, 128,	100		
	147, 150, 161	162	-	-
1897	9, 24, 53, 56, 63,	48		
	68, 87, 98, 100,			
	118, 129, 135,	2	MIN PL	
1898	8, 20, 47, 61, 80.	3 7 7 7		
	131			
1899	11, 65, 74, 101,	66		
*****	109, 105, 114			
1900	11, 31, 58, 82,	34		1000
1901	91, 103	The way to the		
1902	37, 58 48, 106	6	POTE TO STATE OF	MITTERS .
1903	40, 82	74	-	1
1904	39	19, 30, 45	THE PARTY NAMED IN	11 = 1
1905	The second second	48, 54	WIST I	
1906	-	24. 76, 109. 114		-
1907	18	84, 109		T
1908	82	44, 66		To 12 / 12 /
1909	20, 39	63, 106	EL 1	
1910		51	The same of	- 100

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	(Page on Planche)
------------	----------	---------	----------------------------	-------------------

KOLCHANI (TERRER ET TOMREAU D'EL-).
Voir GULCHANI (PORTAIL DE LA TERRER ET TOMREAU D'EL-).
تكية وتربة الكلشني

KOLSON (SERL WAKE). Voir GULSON.

سبيل وقف كلسن KOMÂRI (Le portail de la mosquée et le tombeau d'el-). Aifet Abd Allah bey. — N° 128 du Plan.

باب وقبة جامع القارى بعطقة عبد الله بك

1899	76	76	1 = 1
1901	6, 64	65	
1905 1906	75		A TOP OF THE PROPERTY OF

KOMI (Tombeau D'el-).

Chara' el-Kômi (el-Mahgar). — Nº 256 du Plan.

# تربة الكومي بشارع الكومي بالمحجر

1905	48	- I	
1908	80		
1909	119	-	100
1910	89		TO MI

KORÁNI (TOMBEAU DE MOHAMED EL-). Voir AZROMOK.

تربة الكوران

KOUBBEH(\*) (Mosquee n'el-).

Koubri el-Koubbeh. - Nº 4 du Plan.

جامع القبة بكوبرى القبة (.884 de l'hégire)

		food an	
		1 98	
1893	NO 344 3	9	324
1893(1)	-	92	

<sup>(4)</sup> Mausolés érigé à l'époque du sultan Käithli par l'émir Yáchbek ibn Mahdi.

P Deuxième édition.

FASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATION
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	( Page on Planche
1894	64, 67, 137, 138,	Printer Street	104	
1894(1)	61, 64, 128, 129,	1-1-	-	-
1895	91		1	
1896	15, 94, 103, 132, 147, 152, 174		-	
1897	56, 118	_	- 3	J. 29
1898	47	MENT TO THE	R.E. HITT	ME III
1899	94, 109	NEW TELESTIC		1 10 7
1900	82	Ille and a		
1902	119	-		THE RESERVE
1909	126		0.00	-

# KOURDI (Mosquée de Marmoud et-). El-Kheyamieh. — N° 117 du Plan.

### جامع مجود الكردى بالخيامية (797 de l'hégire.)

1887	- 1	XVI, 19	1 - 1	
1889	8, 64, 83, 109	_		
1890	113			
1891	35			CHECK
1897	69		1	77
1899	87	The state of		17000
1900	85	the East of		
1902	71, 101			-
1903	9, 10, 13, 76	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF		
1904	18, 21, 32, 39		10000	-
1905	53, 73, 99, 100			
1906	39, 107		-	-
1907	41,74	114		
1908	THE PARTY OF THE P		_	-
1909	10, 97		-	-
1000	33	75		-

<sup>(1)</sup> Deuxième Alition.

(Ausée).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES mistoriques. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
	WOULDE	Serie de Yousser	m-).	in the said
	Durh el-Ga	mimiz. — N° 213 d	lu Plan.	
	11111	يوسف الكردي بدور	سبيل	
THE SAME OF		1 —	1 -	-
1890	131	111	-	-
1892	32, 43, 116	110	A PLANT	-
1892(1)	31, 42, 115	100		-
1894	55		-	
1894(1)	54	Yanti	-	1
	Chase Mahame	nem de PORTE DE / d Ali. — N° عاده و د على وبابة العروق بـ	334 Mr + 1111	
	Chase Mahame	d Ah. — ١٠ عاد و العرون ب د على وبابه المعرون ب (730 de l'hégire.)	ون بشارع م	
	Chase Mahame	د على وبابغ المعرون ب	334 Mr + 1111	
بالسروجية	Chara' Mohame باب عطغة الحكة	د على وبابة المعرون ير ( على وبابة المعرون ير ( بابة المعرون ير ( بابة المعرون ير ( بابة المعرون ير	ون بشارع م	
بالسروجية 1886	Chára' Mohame باب عطغة الحكة xii	d Ah. — ١٠ عاد و العرون ب د على وبابه المعرون ب (730 de l'hégire.)	ون بشارع مي	
بالسروجية 1886 1887 1890 1891	Chára' Mohame باب عطغة الحكة xii x 58	د على وبابة المعرون ير ( على وبابة المعرون ير ( بابة المعرون ير ( بابة المعرون ير ( بابة المعرون ير	ون بشارع مي	
بالسروجية 1886 1887 1890 1891 1894	Chára' Mohame باب عطغة الحكة xii x ————————————————————————————————	د على وبابة المعرون ير ( على وبابة المعرون ير ( بابة المعرون ير ( بابة المعرون ير ( بابة المعرون ير	ون بشارع مي	
1886 1887 1890 1891 1894 1894	xii د الحكة	د على وبابة المعرون ير ( على وبابة المعرون ير ( 750 de l'hégire. ) المرابع	ون بشارع مي	
1886 1887 1890 1891 1894 1894 1895	xii د الحكة	د على وبابة المعرون ير ( على وبابة المعرون ير ( 750 de l'hégire. ) المرابع	ون بشارع مي  80 	بقایا جامع قوص 
1886 1887 1890 1891 1894 1894 1895 1896	xii د الحكة	د على وبابة المعرون ير ( على وبابة المعرون ير ( 750 de l'hégire. ) المرابع	ون بشارع مي  80 	بقایا جامع قوص 
1886 1887 1890 1891 1894 1894 1895	xii باب عطاعة الحكة الح	الله المعرون بي المعرون بي (730 de l'hégire.)    VI. 9	80	
1886 1887 1890 1891 1894 1894 1895 1896	xii باب عطاقة الحكة الملكة ال	(730 de l'hégire.)  (730 de l'hégire.)  VI. 9  80  —  71  FOUN (3) (Orâla de	9 - 80 1/19 L'YMIR).	بقایا جامع قوص 
1886 1887 1890 1891 1894 1894 1895 1896	xii الحكمة الحك	العرون بي العرون بي (730 de l'hégire.)    VI. 3	2   2   2   2   2   2   2   2   2   2	بقایا جامع قوص 
1886 1887 1890 1891 1894 1894 1895 1896	xii الله عطاعة الله الله عطاعة الله الله الله الله الله الله الله الل	الا على وبابع المعروف بد على وبابع المعروف بد (باته المعروف بد (باته المعروف بد المعروف	ون بشارع مي 80 1/19 1/19 1/19	بقایا جامع قوص 
1886 1887 1890 1891 1894 1894 1895 1896	xii الله عطاعة الله الله عطاعة الله الله الله الله الله الله الله الل	الا على وبابع المعرون بي (على وبابع المعرون بي (على وبابع المعرون بي (كان من المعرون بي المعرون بياب المعرون	ون بشارع مي 80 1/19 1/19 1/19	بقایا جامع قوص 
1886 1887 1890 1891 1894 1894 1895 1896	xii الله عطاعة الله الله عطاعة الله الله الله الله الله الله الله الل	الا على وبابع المعروف بد على وبابع المعروف بد (باته المعروف بد (باته المعروف بد المعروف	ون بشارع مي 80 1/19 1/19 1/19	بقایا جامع قوص 

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

La porte donne sur la rue el-Serouguish.
 L'okâla figure aussi dans les bulletins sous Knonssoun.

FASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES Historiques.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).		(Page on Planche).

# KOUZ EL-ASSAL (TOMBEAU DE NASE ALLAH).

appelé aussi MOHAMED KOUZ EL-ASSAL.

Gimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 88 du Plan.

تربة نصر الله كوز العسل بالقرافة الشرقية (مقابر الحلفاء)

1894	75, 83			
1894(1)	71, 79		10000	
1895	57		-	70
1896	11		-	1
1901	31	THE RESERVE		-
1902	50	THE PERSON NAMED IN		1
1		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	- 0	-

KULCHANI (Tombeau b'el-). Voir GULCHANI (Tombeau wake el-). تربة الكلشني

L

LABBÂN (PORTE DANS LA RUELLE EL-).

El-Mahgar. - Nº 395 du Plan.

# باب بدرب اللبان بالحجر

97. 111		-
2.1	1115-211	1
20	-	- 4
99, 117	1000-10	-
93, 110		To have
15		NE EST
	99, 117 98, 110	21 20 99, 117 93, 110

<sup>(1)</sup> Deaxième édition,

TRAVAUX. HISTORIQUES.	FASCICULE.		DIVERS.	NOTES MISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.  (Page on Planche).
-----------------------	------------	--	---------	-----------------------	------------------------------------

LADJÎN EL-SEIFI (1) (FAÇABE DE LA MOSQUÉE DE), OU LACHÎN EL-SAÏFI.

Châra' Marâssina. - Nº 217 du Plan.

#### وجهة محجد لاچين السيغي بشارع مراسينا (853 de l'hégire.)

1888	47		1021-	
1906	57	and the line	Martin o	-
1907	97	-	7.75	
1908	11, 28		-	-

LEISS (Mosquee de L'Inin el-).

Cimetière de l'Imâm el-Châfi'i. — N° 286 du Plan.

#### مخبد الامام الليث بقرافة الامام الشافعي (un' siècle de l'hégire.)

1882-83	XXVII	HARDY	-
1882-83(1)	31		-
1884	XIV	A STATE OF THE REAL PROPERTY.	1500

M

## MA'BAD EL-RIFÂT. Voir RIFÂT. معبد الرفاعي

MA'BAD EL-RIFA'Î (TOMBEAU AU NORD DE). Voir SABA' BANÂT (TOMBEAU D'EL-).

MA'BAD EL-RIFÂ'Î (Tombeau au sud de). Voir KHADÎGA OM EL-ACHRAF. قبة قبلي معبد الرفاي

MABKHARA D'EL-KÂDERIEH, Voir FATMA KHÂTOUN.

<sup>14</sup> Cette mosquée a été construite par le sultas Malamed Abon Sa'd Djakmak,

<sup>&</sup>quot; Denzième Adition.

FASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	HALUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).

# MAGHLAOUI (Sente D'ISMA'IL). Voir ISMA'IL MAGHLAOUI.

MAGHLATÂÎ (1) (Mosquée de Mohamed). Kasr el-Ghôk. — N° 26 du Plan.

مجد مجد مغلطاي الجالي بقصر الشوق

(vm' siècle de l'hégire.)

1901	-	105	- 1	-
1906	97	Dall See III	I I A	-
1908		65	-	-
1910	194	77	1	-

MAHKAMA (Mosquée ex-). Voir YEIIIA.

مجد الحكة

MAHKAMA (PORTE DE ATEST EL-). Voir KOUSOUN. باب عطفة الحكة

MAHMOUD (TEKER ET SEBÍL-KOUTTÂB DU SULTAN). El-Habbánich. — N° 308 du Plan.

تكية وسبيل وكتاب السلطان مجود بالحبانية (1164 de l'hégire.)

1887	xm	33	33	-
1889	43, 59, 130	3:18	100	-
1890	53, 87, 134	-	100	100 1240
1891	35, 45			-
1892	19, 101	THE COLD	-	-
1892(1)	19, 100	DOTE NOT THE		_
1894	58			-
1894(7)	55	_	-	-

<sup>(</sup>i) Le nom exact est Mogholtai el-Gamáli.

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	(Page on Planche).
1899 1902 1903 1904	21, 53 10h 23, 68 39			1111

MAHMOUDIEH (Mosquie el-). El-Manchieh. — N° 135 du Plan.

## مسجد المحمودية بالمنشية

(975 de l'hégire.)

1005	1 XXVI	27	97	
1885	46	46	Date:	
1891		=	-	
1899	88, 114	57		-
1900	11, 31, 57, 61, 91		- 4	-
1901	37, 58, 69	3		-
1902	192	9		-
1903	40, 82			-
1904	85		The same of	
1905	24, 45, 98	W 10 TO 1	The state of the s	1-111
1906	75	-	119	
1907		17	The Trans	
1908	34			
	94	The second second	-	
1910	3.4			

MAHMOUD MOHARRAM (Minnin de La mosquée de). Rahabet Bâb el-Îd (Gamâlieh). — N° 30 du Plan. قعراب محمد مجود معرم برحبة باب العيد بالجالية

(1207 de l'hégire.)

				-
1882-83	XXVIII	10000		
1882-83(1)	39		Total Control	
	xiv, 4	1X	-	
1884	*****	Maria Caracteria	-	-
1885	*	vi, viii	-	100
1887	X, 9	1	1	_

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

PASCIGULE.	RAPPORTS TECRNIQUES, THAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES atsronques. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page on Planche).
1889	71		-	42
1903		53		TEACH TO SERVICE STATE OF THE
1908	34, 89	1000		25
1909	20		1000	-2480

MAHMOUD SÂMI (MAISON DE). Voir HAFÎZA.

MAKATEGUI (Senta de Khalil EFFENDI. Voir KHALIL EFFENDI. سبيل المقاطعي

MAKLABÅĪ (\*) TĀZ (Мікавет ре са мозоде́е ре).

Håret bent el-Me'mår. — N° 207 du Plan.

منارة محبد مغلباى طاز بحارة بنت المعار
(بد' siècle de l'hégire.)

1905

81

81

MÂMÂĪ (Mak'ad de L'ÉMIR), ou BEIT EL-KÂDI. Midân Beit el-Kâdi (el-Nahassin). — N° 51 du Plan. مقعد مامای عبدان بیت القاضی بالنجاسین

(901 de l'hégire.)

1892	1	76	1 - 1	- 2
1901	49, 101	101	of delivery	
1902	7, 32, 45, 50	191	149	-
1904	16, 54, 63, 92	and the same	200	
1905	96	300,550 10	Mary Street	
1906	16, 64, 88	Walting The IX		
1907	48, 54, 62, 92,	92	-	
1908	18, 41, 67	94	7777	-
1909		99, 75, 110		
1910	-	19, 28	1 =	4

<sup>(1)</sup> La transcription est une altération d'orthographe; le nom exact est Mugholbéi.

		100 May ( )		
PASCICULE.	BAPPORTS TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.  (Page on Planche).
(Annie).	(Page).	(Page)-	(Page).	I finds out thousands
	Souk el-5 بسوق السلاح	ELÂHDÂR (Ponte : Selâh. — N° علم du منجك السلاحدار ، n° siècle de l'hégire.)	Plan.	
1000 1		1 45	1 27	1, 11
1892		66	10 =	-
1892(1)	1 1 1 1 1 1 1 1	74		-
1893 1893 <sup>(1)</sup>	A Paris	68		-
1893		27, 49, 50	49	
1894(1)	- E	25, 45, 49	15	
1896	19	-	-	
1899	88	117	The second	-
1902	59	100 20	1	
1902	69	1 2 2	-	-
1908		61	-	- 8
1500	Street or	N. F. 77		
	MANDJAK El-Ha	EL-YOUSSEFI (M	osquée de). Plan.	
186	بطابة	ه منجك اليوسغي بالح	محد	
1 2 2 2 3		(751 de l'hégire.)		
1001	1	xi, xii	1 -	-
1884	24			8 3= 8
1891	24	52, 70	-	
1894	THE PARTY	49, 66		-
1894(1)	39	39, 138	-	1
1896	39	25, 65, 149	2	200
1897	135	9	-	
1898	2.77	66	-	===
1899	12, 26, 54	85	9 =	
1900	12, 20, 011	The second second		

1905

47

	RAPPORTS	The second		The second second
FASCIGULE,	TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

# MAOULAOUIEH (TEKET EL-). Voir HASSAN SADAKA.

MAR'A (Mosquie el-).

Châra' Taht el-Rab'. - Nº 195 du Plan.

## محمد المرأة بشارع تحت الربع

(873 de l'hégire.)

1889	68, 82, 110	68	67	
1890	52, 113, 134			1 125
1891	35			
1892	101	-		1 3
1892(1)	100		-	
1896	-	16		
1898		77	0 000	-
1903	_	39	1	10 100
1905	49		-	
1907	19		-	1

MÂRDÂNI (Mosquin b'el-), ou EL-MERDÂNI.

El-Tabbana. - Nº 120 du Plan.

## جامع المارداني بالتبانة

(739-740 de l'hégire.)

XXI, 19	1	1 - 1	0
X, 22	xxm		-
xv. 7		100	-
1		1	
XLV			-
71	-		
			=
	x, 22 xv, 7 x	x, 22 xxiii xv, 7 xi x — xi.v —	x, 22 xxIII — xx, 7 xi — xx — — xx.v — — — — — — — — — — — — — — — — — — —

<sup>01</sup> Deurième édition,

	RAPPORTS	100000	NOTES	or a community of
PASCICULE.	TECHNIQUES.	DIARRS"	mistoriques.	ILLUSTRATIONS.
	TRAVAUX.	(Page).	(Page).	(Page ou Pianche).
(Année),	frage.			
1892	33, 70, 78, 115	38	HO-	-
1892(1)	32, 69, 77, 114	37	-	
1893	94	71	7 10	-
1893(1)	88	66	1	-
1894	43, 52, 58, 63, 67.	36, 59, 77	126	-
1054	126, 136, 139,		2000	30
	147			TO WATER
1894(1)	40, 49, 55, 60, 64,	34, 49, 73	118	· ·
	118, 130, 137		22.64	To the second
1895	40, 91		701	
1896	9, 15, 103, 128,	175	100	
4000	147	143, 173	1000	1 -6 -
1897	55, 64, 71, 91, 109, 115, 118,	1401.10		1 65 15
	130, 132, 135,		11.75	A POLICE
-	141, 146		-	The second
1898	47, 75, 115	9		A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
1899	11, 33, 59, 65, 88,	23, 54, 66	-	
Sec. 11.75	101, 102, 110,	Contract of the	Paris .	1000
1000	113	Market Sales	-	-
1900	8, 22, 65, 87, 116,	91	1	The state
1901	117, 126	Euro a service		The same
1902	6, 15, 31, 54, 83,	34	1	
1002	101, 106, 117,	Section 1	1,122	A PERSONAL PROPERTY.
- 11	190	22.6	1000	The second second
1903	6, 9, 13, 37, 79	6, 39, 81		1000
1904	2, 39	28, 51	115	1-111
1905	34, 115	15	110	1700
1906	28	113		
1909		59, 61, 129, 1hg		1 2 70
1 0	MARCHANI	PORTE DE LA TEKI	EH D'EL-).	
100	MARGHAN	No 2 d	n Plan	
100	Bab el-O	mazir. — N° 397 d	- 1	
FOR 17.5	الوزير	تكية الميرغني بباب	بوابة	
1898	24	1 -	-5	
III DansGens				11-1-12

PASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES,	HAUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).

#### MARZOUK EL-AHMADI (Mosquée de Sayedi).

Chara' Habs el-Rahaba (Gamàlieh). - Nº 29 du Plan.

### محبد سيدى مرزوق الاجدى بشارع حبس الرحبة بالحالية

1893	83	121		-
1893(1)	78	115	Vine	- 23
1894		78	-	
1894(1)		74	-	-

MATBAKH (EL-). Voir MOHAMED BEY ABOUL-ZAHAB (Oxila be).

MAZHARIEH (VANTAUX DE LA PORTE PRINCIPALE DE LA MOSQUÉE EL-).

Châra' el-Baghâl (Bâb el-Cha'rieh). — N° 8 du Plan.

مصاريع باب محجد المزهرية بشارع البغال بباب الشعرية (us' siècle de l'hégire.)

1908	89		1	200
1909	190		The Part of the	-
1910	75	Outra to		440

MEHKEMEH (Porte de Atfet el-). Voir KOUSOUN (Mosquée de L'émin).

MEHKEMEH (Mosquén et.-). Voir YEHIA.

جامع الحكة

<sup>14</sup> Denzième édition.

		-117-			
FASCICULE.	RAPPORTS TRANSIQUES. TRANAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	HALUSTRATIONS, (Page on Planche).	
THE DE		n i n iii i saa	Name V	THE TITLE	
THE STATE OF THE S		DAR (1) (Mosquin d'		Carrie To	
		Ahmar. — N* 115 0			
		له المهندار بالدر	in.		
and the last	(	725 de l'hégire.)			
1882-83	xxx, 9	xviii	-	Section 1	
1882-83(*)	34, 47	99	S. Commercial Commerci	1, 11, 111	
1884	xiv, xx, 15	M. MIL, MIN		E	
1885	vi, x, 4	IN COLUMN	100 N = 1	NAME OF THE OWNER, OWNER, OWNE	
1886	XV	-	-11-11	100	
1887	x	The state of		100元	
1888	XLIV, XLV	xxxix, 46	-		
1889	77		No.		
1890	86, 87, 122	-	In-	-	
1891	25	-	1		
1892	13, 35, 100, 110,				
1892(*)	13, 34, 99, 109,		1137	-	
1893	17.58	-	- 75	N = 10	
1893(1)	16, 53	pit or beauty of the	100 H		
1894	55, 58	MALK-ELDIN	TO BE WELL	-	
1894(*)	59, 55	-	1	-	
1897	91	-	-		
1899	88		100	1	
1900	85	-	Je -	1	
The same	MENÃOU (Mak'ad de la maison wake).				
	El-Serou	guieh. — N° 334 d	u Plan.		
135-		يمنزل وقف مناو بال			
1894	1	1 107	1 =	-	
1894(3)	THE PARTY OF THE P	101		-	
1895		34	-	-	
1000	A STATE OF THE STA		1	1	

<sup>(</sup>t) Gollège el-Mihmaludarich d'après Makrizi. — (1) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

#### MENAOUI (TOMBEAU D'EL-).

Håret Sayedi Madian (Båb el-Cha'rich). - N° 354 du Plan.

# تربة المناوى بحارة سيدى مدين بباب الشعرية (x\* siècle de l'hégire.)

1886	XV	-	-	17 1000
1887	X			
1889	71	1. 175 - 115 S	-	-

MENOUFI (Tombeau d'el-), on COUPOLE A LANTERNE. Gimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 300 du Plan.

#### قبة المنوفي بالقرافة القبلية (قرافة المماليك)

			مند بفدون	
1887	97	- 1	1 97	10
1889	33, 35, 42, 81, 91,	- 1.	-	-
1890	63		1	****
1891	35	-	- N	100
1906	40			No.
1907	27, 37, 42	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-	1

#### MENOUFI (TOMBRAU DE ARD ALLAH EL-).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). - Nº 168 du Plan.

## قبة عبد الله المنوق بالقرافة الشرقية (مقابر للنفاء)

1892	81, 94	E TOPE TO	1 - 1
1892(1)	80, 93		THE TOTAL OF THE PARTY OF THE P
1894	43, 74		
1894(1)	40,70		

MESKA (Mosquée n'el-Sitt). Voir MISKA.

محجد الست مسكة

MESSÎHIEH (Mosquée el-). Voir MESSÎH PACHA.

محدد المسجية

<sup>(1)</sup> Deuxlème édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECUNIQUES.	DIVERS.	NOTES BISTOSTQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	TRAVAUX. (Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).

MESSÎH PACHA (Mosquée de), ou MOSQUÉE EL-MESSÎHIEH.

Arab el-Yassår. - Nº 160 du Plan.

محمد مسج باشا بعرب اليسار (084-086 de l'hégire.)

	(98	a-986 de l'hegire.)		
1891		8a	7	7 1
1892	ANTI-L	40, 46		
1892(1)	39, 45	70	-	-
1907			The Studenting	140

METAHHAR (Senie-kouttan du Chrisen). Voir MOTAHHAR.

سبيل وكتاب الشيخ مطهر

METKÂL (\*) (Mosquée).

Darb Kermez. - Nº 45 du Plan.

جامع مثقال بدرب قرمز (vin\* siècle de l'hégire.)

1007 1	xxx11, 34	xxx, 30, 34	30	
1887			200	- 775
1889	109			52
1890	63		2 -3	
1891	35			1 10
1894	62, 115	84, 91	A 550	1 12
1894(1)	59, 107	79, 86		07 72
The state of the s	19	18	-	
1895		THE PROPERTY OF	-	
1897	163, 170		2000 1000	

METOUALLI (Ban nL-). Voir ZOUEILA. بوابة المتولى

#### MINARET NORD (9).

Gimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 288 du Plan.

المنارة البحرية بالقرافة القبلية (قرافة المماليك)

	(00000			32.13
1889	21, 76, 78, 82, 110	35		10.100
	63			
1890			-	

<sup>14</sup> Deuxième édition. - (9 Plutôt Miskäl. Di Ce minaret et le tombeau el-Soultanieh faisaient partie d'un seul et même édition.

FASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS, (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	HAUSTRATIONS, (Page on Planche).
1891	35		N. Sami	
1894	76	83		
1894(1)	79	79		
1895		57		
1896	11	m S Terror		
1902	59			E CHIEF I

#### MINARET DU MILIEU (\*).

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — Nº 290 du Plan.

# المنارة الوسطى بالقرافة القبلية (قرافة المماليك)

1889	41, 76, 78, 81, 84	35		
1890	11, 59, 105, 129		100 TO 100	7
1891	35			-
1892	12, 102	M. Service		-
1892(1)	19	The Contraction		-
1894	76	83	Control of the last	
18940	72			
1895		79 57		(V_200)
1896	11			779
1902	54		A FEBRUARY	-

#### MINARET SUD.

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 293 du Plan.

# المنارة القبلية بالقرافة القبلية (قرافة الماليك)

1889	41,82	110		
1890	52 35	Contract of the last		
1892	101	2000 E	The state of	8 -
1892(1)	100	- 100	· 图4	

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

en Ge minaret et le tembeau d'Aoulad Abou-Schha falsaient partle d'un seul et même édifice.

PASCIGULE.	TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).
		WW.	11/1/19	The same of
1894	76	83		7
1894(1)	79	79	100	
1895		57	I william	
1896	11			
1902	59	Street Street		4
	MIRZA (Mose	QUÉE DE MOUSTAFA	CHORRAGET).	
	Boula	q. — N° 343 du P	lan.	
		مصطفی چورہجی م		
	0.21.3	(1110 de l'hégire-)		
1884	xv	-	1 1	-
1885	XII		-	-
1889	15, 65, 78		-	1 100
1890	11, 122, 134	1000		1 5
1891	35	-	-	100
1892	19, 101	- 1		
1892(1)	19, 100	1	1	1000
1893	68	300		1
1893(1)	63	The state of		1000
	N	IIRZA (Serie WARP	).	
	Boul	aq. — N° 347 du	Plan.	
	Samuel Company	يل وقف مرزا ببولا	, w	
1893	54	-	-	***
1893(1)	49	THE PARTY NAMED IN		
1030			Hanry)	
18.2	Soneiket Misk	(Mosquée d'el-Sitte a (el-Hanafi). — N	V aba du Plai	n.
E COSE O	مكار بالمراد	مسكة بسويقة م	مجد الست	
	3	(740 de l'hégire.)		
1005	**** of	-	96	-
CONTRACTOR OF THE		151	-	
1885 1889	xxvr, a6	-		1 =

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX, (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS,
1890	113		100	
1897	130	68		The same of the

MOHAMED AGHA EL-HABACHI (TOMBEAU DE).

Voir HABACHI (TOMBEAU DE YOUSSER AGHA EL-).

تربة محد اغا للبشي

MOHAMED BEY ABOUL-ZAHAB (Mosquée DE). El-Azhar. — N° 98 du Plan.

محمد محمد بك ابى الذهب بالازهر (1187 de l'hégire.)

ALMOST TO		The state of the s		
1885	XI		-	1
1892	10000	31	134	1
1892(1)	-	30		
1893	16, 22	16	(Adding to	
18930)	14, 21	14		
1901	114	11 - 12	BRIDE T	- 500
1906	-	25, 48, 52, 68, 69, 80		
1907	38	38		
1909		61	TOTAL PROPERTY.	
1910		13		

MOHAMED BEY ABOUL-ZAHAB (OKALA DE), ET LE MATBAKH Y ATTERANT. El-Sanadkieh. — N° 351 du Plan.

وكالة محد بك أبي الذهب والمطابخ الجاور لها بالصنادقية

BOARD TO	(Al	necie de l'hegire.)		
1892	69	69	The same	
1892(1)	68	68	100000	12
1894		49, 52	-	
1894(1)	_	45	11/20	
1901	39			25%
1904	42, 78	49	But her	
1905	11	30 S		7

III Deuxième édition.

		- 123 -	2 12 3	-1276
FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES BISTORIQUES. (Page).	RALUSTRATIONS. (Page ou Planche).
STATE OF THE PARTY OF	OHAMED BEY AS	OUL-ZAHAB (Sest	it et abreuvotr du Plan.	DE).
	بشارع التبليطة	مد بك ان الذهب (1188 de l'hégire.)		- 10 A
1890		51	-	10 学》
1894	8	52		-
1894(1)	-	10	A THE DAY	The same
1902	119	-		
	TOUGHED EL AN	NOUAR (TOMBEAU D	E). Voir ANOI	JAR.
A	IOHAMED EL-AL	تربة محد الانور	-	
		EL-BAHR (*) (Sanh Báb el-Bahr. ناب که البحر ببار		
100		L-KASSABI (Mais		
(STONE)	Darb el	-Asfar Nº 339	du Plan.	
HIZE!		د القصبي بالدرب		
		(1211 de l'hégire)		

MOHAMED KATKHODA (4) (Mosquee de).

60

44

Gitadelle. - Nº 145 du Plan.

# محد كتفدا بالقلعة

(1109 de l'hégire.)

Low.		1	10-00	-
1903	69			IX. SELL
1904	16, 42, 66	1.01		

<sup>(\*)</sup> Deaxième édition, ... . Cet édifice, mentionné dans le rapport n° aby, S s, a été rayé de la liste des monuments (voir fast, XXIII , 1906 , p. 19).

77

29 137

1890

1905

1906

1909

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> C'est la date de la reconstruction de la maisen dont la fondation remoute à 1058 de l'hégire.

<sup>(</sup>N Le nom exact est Ahmed Katkhoda , d'après une inscription sur la porte.

FASCICULE.	RAPPORTS TRUNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES SISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page):	(Page).	(Page).	(Page ou Plauche).

MOHAMED KOUZ EL-ASSAL (Tombeau DE). Voir KOUZ EL-ASSAL. تربة محد كوز العسل

MOHAMED MAGHLATÂĪ (Mosquee BE). Voir MAGHLATĀĪ.

MOHAMED MOUSTAFA (Senil Be), ou SEBÎL D'EL-MOHASEBGUI. El-Daoudieh. — N° 329 du Plan.

سبيل مصطفى بالداودية (1129 de Thégire.)

1890	69	49	1 50 1
1891		109	-
1892	39, 59	39	
18920	31, 58	38	1 5 20 1

MOHAMED TAMR (\*) EL.-HUSSEINI (TOMBEAU DE).

Báb el-Karáfa. — Nº 161 du Plan.

تربة محد تمر الحسيني بباب القرافة

MOHASEBGUI (Seril d'el-). Voir MOHAMED MOUSTAFA.

سبيل الحاسجي

MOHEB EL-DÎN ABIL-TAYEB (Mosquée de). Khân Abou Tâkieb. — N° 48 du Plan.

مجد عب الدين ال الطيب بخان ال طاقية

1891 1910	LE - III	68	
1910	103		-

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

1896

<sup>(%)</sup> C'est très probablement une altération du nom turcoman-tegtare «Temour, 🛣».

Special series						
	RAPPORTS		NOTES	Con Line		
FASCICULE.	TECHNIQUES.	DIVERS.	HISTORIOUES.	ILLUSTRATIONS.		
	THAVAUX.		150	(The State of the		
(Anuée),	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).		
		L-DAOUDI (Mosqu				
	Håret Hôch Issa (e	l-Hamzdoui). — N°	177 du Plat			
	عيسى بالحزاوى	الداودي بحارة حوش	حجد مقبل ا	·		
	(7)	97-798 de l'hégire.)				
1885	XII					
1892	65	TO SHIP THE STATE OF	-			
1892(1)	64	LUL MELLA	NO.			
1898	77, 135	-	100			
1899	95, 104	The state of	A STATE OF			
1900	103	- THE DO	Jane -	-		
1000	MONEL (	Tombeau de), ou O	NSI (1)			
100		ába. — Nº 139 du				
200						
		تربة المنسى بالحطاه	100			
STE	(vn*	ou 11° siècle de l'hégir		Tank		
1889	1 146	1 100	146			
1890	55			-		
1891	12, 19, 84					
1892	12	37	10 图 2000 以			
1892(1)	19	36	The state of			
1893		17				
1893(1)		16				
Marie 1	MONUMENTS AUX ENVIRONS DU GAIRE (3).					
آثار ضواى القاهرة						
1882-83	-	XXVII	AL VI	1000		
1882-830		30	A STATE OF	1		
1884		XI	1 -10-			
1887	-	xxx, 97	711-51-			
1889	118, 148	23, 42, 79	3000			

<sup>(1)</sup> Deuxième ádition.
(2) Le vrai nom du fondsteur de l'édifice est Younes el-Daoulâr.

Di Les passages indiqués dans ce chapitre traitent des questions d'ordre général,

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES BISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche)
1000		400	ALC: US	-
1890	11	90		
1892	Service 12	37	Lucian Land	1000
1892(1)	1. 1. 带出加	36		S 155
1894	D 10 19 19 19	74, 83, 149, 150	AL STREET	100
1894(1)		69, 78, 133, 140	-	=
1895	91	26, 34, 56	-	MANAGEMENT
1896	15, 147, 180	8, 157, 180	1 1000	E (100 13)
1897	56, 118	179	TO LET	The same of
1898	60	NE PERMIT		-
1899	109	77	- E	100
1900	28, 40, 64, 82, 100		-	
1901	4, 13	60	_	
1902	50	198	1000	_
1903	- Maria	65		
1905	-	97	-	-
1906	1 1 1 1 S	40	-	- 1
1907	97	19, 95, 43, 108	-	
1908	11, 28		36-	-
1910		27, 83, 92	1 2 2	

MOTAHHAR (Senil-Kouttan du Cheiku), ou METAHHAR.

El-Khordaguich. - Nº 40 du Plan.

# سبيل وكتاب الشيخ مطهر بالخردجية

(xu' siècle de l'hégire.)

1890	- 1	119	1 - 1	-
1892	34, 92	-	92	-
1892(1)	33, 91		91	
1893	23, 43, 93	-	_	
1893(1)	22, 40, 88	and the same of	-	_
1895	30	C 8/4=1		
1896	46, 150	46		220
1897	43, 132	132		N

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES:	ILLUSTRATIONS
(Annés),	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche)
93338	The Later of the L			11 -3 16
1899	31, 81, 91		- 100 m	-
1900	60	49, 51	1117	-
1902	96		No.	1
1903		79	-	-
1906	19	1 00 To 100	-	TOTAL
	MOUAYYAI	Mosquée du sulta	N EL-).	
		rieh. — N° 190 du	The second second	
		and the same of th	r inn.	
	كرية	لجامع المؤيدي بالس		
	(8)	8-823 de l'hégire.)		
1885	XIII .		Nati	-
1886		IX, XXVI		1
1887	1	VI, VIII, XX, XXXIII	= 1	-
1888	XLIV, XLV	XLII	1	-
1889	23, 41, 42, 48, 71,	42, 122, 124, 127		1 4 = 1.
	77, 117		4331 9	1 2 2
1890	13, 18, 19, 22, 25,	28, 31, 115, 121,	69	n, n', n', n
	29, 54, 63, 75, 82,	133		1000
	84, 105, 106, 110,			ri opiac
1891		34, 38, 40, 41, 65,	194	2000
1001	31, 35, 41, 45, 51.			N 200 12
	52, 64, 66, 68, 84,	ALC: A CONTRACT OF THE PARTY OF		1000
	91, 109	Constant Constant		130
1892	8, 19, 13, 31, 32,	37, 40	-	
	33, 35, 38, 46, 47,			
	56, 74, 80, 102,	La	10000	POLICE
1892(1)	8, 12, 13, 30, 31,	36, 39	-	
1002	32, 34, 36, 39, 45,	A STATE OF THE PARTY OF	<b>建</b> 之。	The sand in
	46, 55, 73, 79.	STATE OF THE PARTY	12 14 15	P. P. C. C.
	101, 103, 115			1 64
1893	24, 36, 58, 87, 97,	-	-	THE REAL PROPERTY.

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.	
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).	
1893(1)	23, 34, 53, 82, 91,		-	-VI	
1894	12, 21, 43, 58, 59, 67, 104, 136, 147, 148	28, 37, 85			
18940	12, 20, 40, 55, 63, 64, 98, 128, 129, 137, 138	96, 35, 89			
1895	43, 91, 92, 93, 94,	59		-	
1896	103, 146, 151, 159, 189				
1897	86, 87, 88, 116, 132, 146, 162, 169	15, 48, 50, 109,	-		
1898	44, 60, 74, 80, 131	4, 121		-	
1899	109	Eliver -	-		
1900	89			<u> </u>	
1901	6, 134				
1902	19, 16	119		1111	
1903		69	1		
1905		53, 111		THE RES	
1907	191	64	100		
1908	16, 50		UNE I	-	
1909	126	33, 52, 61, 119, 129, 149, 150	=		
1910	36	109		-	
MOUAYYADI (Manistân ni). Châra' el-Soukkari (el-Mahgar). — N° 257 du Plan. المارستان المؤيدي بشارع السكري بالهجر (821 de l'hégire.)					
1904			MIS CUP		
1894 1894 <sup>(1)</sup>	199	114	F	= 1	

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page on Planthe).
1896	38	17, 163	17, 47	1, 11
1898	36			
1900	- 10 M	63		
1901	11 12.	13	1 12	
1910	103	_		

#### MOURAD PACHA (Mosquir DR).

El-Mouski. - Nº 181 du Plan.

## محجد مراد باشا بالموسكى

1882-83	6	XV, XXIX	1 - 1	
1882-83(1)	45	19, 33	W	-
1884	xv, 3	ix .	-	
1885	x, xxv, 25	-	-	The state of the s
1886		VII		-
1888	-	XLIV		00 -
1895	79		3	700
1903	1/1	8	THE STREET	U STATE
1909	9	-	1 - 1	I TOWN

#### MOUSSAFERKHÂNA (PALAIS).

El-Gamålieh. - Nº 20 du Plan.

### المسافرخانة بالجالية

(1193-1203 de l'hégire.)

1882-83	- 1	XVI	- 1	-
1882-83(1)		19	-	-
1897	77, 84	84	-	-
1899	70	106	_	
1903	18	30		-

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

2,25		-		
FASCICULE.	RAPPORTS TRUNNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS.  (Page ou Planche).
By Bury	MOUSSALI KHO	ORBAGUI (1) (Senta-1	копттав ре).	1
	Heidan el-Me	ousseli. — N* a3a o	lu Plan.	
W 5 3	بحيضان الموصلي	ب مصلی خریجی(۱)	سبيل وكتا	
BUSIL	()	197 de l'hégire.)		
1898	91,65	56	19	-
1899	66		-	-
	MOUSTAFA	(Sesil-Kouttås du		
The same	Châra' el-Kômi (el-S			
SWET !				
-	الكومي بالسيدة زيد	The same of the sa	وصاب السد	سبير
Townson !		173 de l'hégire.)		
1886	XIII, XXI	V, 9	9	-
1887	x, xm	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	-	-
1888	XLVI	1 1 TO 1	200	
1889	20, 28, 48, 89, 109	20, 89		
1890	9.3	10 E	-	
1891	31, 59		100 TO	
1892	46, 79		W 55	1100
1892(*)	54, 71	- 1/01	100	
1893	S STREET	92		-
1893 (2)		87	-	- 18
1894	58	-	-	-
1894(1)	55	THE PARTY NAMED IN	-	
1899	88	100		The state of

en Deuxième édition.

			-600 1	A
PASCICULE.	RAPPORTS TREMNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES mistoriques.	ILLUSTRATIONS.
(Annde).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
C. C.		BEY TABTABÂÎ (S		
	El-Khal	lfa. — N° 272 du P	an.	
A TOTAL	بقسم لخليفة	صطفی بك طبطبای	سبيل م	100
note C	(	1048 de l'hégire.)		
1888	FI WIE	58		
MOUS	STAFA CHORBAG	UI MIRZA (Mosquéi	EDE). Voir !	MIRZA.
	ی مرزا	تبدد مصطفی چورمج		
MOUSTA	FA KHORBAGUI	(Seste de). Voir MC	OUSSALI KH	ORBAGUI.
Action 4	جى	سبيل مصطفى خربم		KI-TITE AND
	MOUSTAR	A PACHA (Tonbea	DE).	Total Control
THE RESERVE OF THE PERSON OF T	Chára' el-Ká	derieh N° 279 d	û Plan.	40.
Section 1	القادرية	مصطفى باشا بشارع	تربة	1
1899	119	78		
2000	100			of Samuel 1
THE PARTY	MOUSTAF	A PACHA (Ziocym	t DE).	
1000	Taht el-S	our. — N° 155 du J	Plan.	
The Control of	السور	ية مصطفى باشا تحت	زاو	
1888	-	xxxix, 47	-	
	MOUSTA	AFA SINÂN (Sunti	on).	1. 150
FIXE BUILDING	Souk el-S	elâh. — N° 246 du	Plan.	TO BE STORY
		ل مصطفی سنان بسو	سبيا	X 2019
	0	1083 de l'hégire.)		
1903	54	HO TO	-	Store Co.

9-

PASCICULE,	RAPPORTS TRUNSQUES- TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATION
(Aunée).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche
	El-Seyou	R (Tonneau nu sulta fieh. — N° 261 du P قبة المظفر بالسيوف	100000	
	(11	n° siècle de l'hégire.)		
1909		1 48 1	48	
1910	116	26	-	
1894		سور البلد   38		
1894(1)	100	36	1020	100
1896	10, 134	134	1	-
1897	49, 115	61, 115, 157	ALEN T	1 321
1898	3a	21, 114	THE .	100
1899	55, 69	36, 41, 55, 75, 76, 88	0.50	1
1900	34, 48, 78	78, 109	1000	-
1901	11, 31	11, 36		-
1902	39, 50, 75	27, 75, 103, 119	NO.	UII TE
1903	The same	53		
1904		7, 17, 35, 67, 89		-
1005		74		
1905				
1906	50	65.03.103		
TOTAL CONTRACTOR OF THE PARTY O	59 53, 84	65, 93, 123	WE.	_
1906 1907	59 53, 84 20, 39			

<sup>(</sup>i) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES BISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	( Page ou Planche).

N

## NÄÏB GADDA (Mosquie be). Voir GÂNIBEK.

> NASR (Bir et.-). N° 7 du Plan. باب النصر (480 de l'hégire.)

	100	op ac stagacos		
1884	= 51	XVIII	-	× =
1886		HAXX	-	-
1888		xxxv, 39	-	-
1889	21, 76, 78	16, 60	-	-
1890	23, 48	-	-	-
1893		18, 31, 54, 68	-	
1893(1)	Andrew Control	17, 29, 49, 63	10 mm	1
1894	45	12, 45, 66		
1894(1)	49	11, 49, 63	-	THE REAL PROPERTY.
1896	10			of the second
1897	A # 10.0	155, 157	-	1
1899	69	36, 37, 76	-	-
1900	27, 65		-	-
1901	10, 21, 49, 77, 88,	123	-	
	123		PARTY A	
1902	43, 50, 56, 113	104, 131	-	
1903	18	30, 31, 53	The same of	THE RESERVE
1904		17, 73	-	AL SHARE
1905	42, 110	55, 69, 89	-	Service Control
1906	81	32, 46, 55	-	-
1907		91, 59, 71, 93	-	-
1909	-	29, 136	NAME -	

<sup>(1)</sup> Denzième édition.

FASCIGULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS,	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS,
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Plancke).

## NASR ALLAH KOUZ EL-ASSAL (Tommeau DE). Voir KOUZ EL-ASSAL. تربة نصر الله كوز العسل

NÂSSER MOHAMED (Mosquée (1) ET TOMBEAU DU SULTAN EL-).

El-Nahassin. - Nº 44 du Plan.

## مسجد وقبة الناصر مجد بالتحاسين

(695, 698 (1) de l'hégire.)

1889		42, 121, 123, 127		-
1890	11, 18, 45, 113,	21, 31	45	-
	129		2-17-	
1892	12, 102	-	-	
1892(*)	19, 101		-	_
1893	93	1800	-	JA .
1893(1)	99	_	100	I SOLE
1894	59	57	-	-
1894(*)	49	54	-	
1897		48		10 2
1901			148	1
1902	1000	18, 23	100	
1903	69	59	0 = 1	
1904	85	91	W	
1905	24, 45, 90, 95, 98	34	-	TAST.
1907	34, 38, 49, 74	34	-	
1908	10, 11, 27, 93			
1909	26	119, 138	-	11.5
1910	The second second	109		

<sup>(1)</sup> Collège el-Nauscrieh, d'après Makrist.

<sup>191</sup> Lu première date se lit sur la façade et la seconde sur la porte.

<sup>(1)</sup> Denzième édition.

	RAPPORTS		NOTES	and a second of second
FASCICULE.	TECHNIQUES.	DIVERS.	HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	TRAVAUX.	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
(Annee)-	t (kullette )	(+-9+)-	Traffely.	
	NASSER MOHA	MED (Mosquie ou s	CULTAN EL-).	
		onément SALÂH EL		
	The state of the s	e. — N° 143 du Pk		1
		جد الناصر محد ب	1200	
		7:8 de l'hégire.)		100
1885	=	IIXX	Table 1	
1890	95, 29, 61, 79,		61	
1891	25, 36		-	
1892	19, 109	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	110	-
1892	12, 101	10 m 20 00	Mary III	
1893	79, 96, 107, 191		100	= = 1
1893 (1)	67, 90, 101, 115	a Maria Maria	11112505	-
1894	20, 121	-	-	100
1894(1)	19, 113		_	
1895	30, 92	- R - R	-	#   #
1898	80		-	-
1899	61	17		- W
1901		33, 44, 73	kette.	
1902	57	28	-	
1909	75, 120		-	10.00
1910	89		-	-
		NILOMÈTRE.		
	El-Ró	la. — N° 79 du Pla	n.	
		باس النيل جزيرة ا		
		(247 de l'hégire.)		
1894		39	39	1 -
1894(1)		37	37	1
1902	50		-	-
1902	00			

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

	The second second second			
-	RAPPORTS		NOTES	
FASCICULE.	TRAVAUX.	DIVERS.	HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Annão).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
				111-4-2-1
	NIZÂM I	EL-DÎN (Mosquên (1)	DE).	
	El-Hatta	ba. — Nº 1/10 du P	lan.	
	لحطابة	جد نظام الدين با		
1890	97	-	- 1	_
		0		
	ÔDA BẢ	CHI (Seell-Kouttåe	DE).	
	Håret el-Mabiada (	(el-Gamálieh). — N	17 du Plan.	
	ة جارة المبيضة	ب اوده باشی بالجالی	سبيل وكتا	
	6	(084 de l'hégire.)		
1891	-	45	45	-
1897	83	11:00	4	
1902	61, 66			-
1906	19			
1908	8a	100 100	1000	-
1909	9, 20	-	-	-
	ÓDA RÁ	CHI (2) (Maison wak		
			7/	part 1
	The second second	ieh. — N° 19 du P		1 1 1 2
	بالجالية	بزل وقف اودة باشي		No. of the
1897	83	83	83	C SALLON
1902	66	LINE SERVICE	100	
1904	85	10 m	-	1 2 2 1
1905	25, 73		-	
200			1	E1113

<sup>(9)</sup> Plutôt Khânka,

<sup>🛪</sup> Les deux façades et quelques chambres de la maison sunt classées parmi les monuments.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS,
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).

OKALAT EL-NAKHLA. Voir GHOURI (OKALA DU SULTAN EL-).

OMAR AGHA (Seell DE).

Châra' Dal' el-Samaka. - Nº 240 du Plan.

سبيل عراغا بشارع ضلع السمكة

(1063 de l'hégire.)

1894 — 97, 118, 139, 143 97 1894 — 91, 111, 124, 134 91 1895 — —

OM EL-ACHRAF (Tombrau de Khadiga). Voir KHADIGA. قبة خديجة ام الاشرى

OM EL-GHOLÂM (Mosquée o'). Voir INÂL. جامع ام الغلام

ONSI (TOMBERE D'EL-). Voir MONSI. تربة الانسي

OSMÁN KATKHODA (Mosquée de).

Châra' Abdin. - Nº 264 du Plan.

محبد عثمان كتخدا بشارع عابدين (۱۱47 de l'hégire.)

<sup>(1)</sup> Denzième édition.

Mal A		- 100 -	MINISTER OF STREET	107/101
PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
			- Innestra	
The state of	OSMÁN K	ATKHODA () (SALLE	WAKF),	
mentionnée se	ous les noms de SALI	LE DE BEIBARS et S.	ALLE D'AHMI	ED KATKHODA.
	Chara' Beit	el-Kádi. — Nº 50 d	u Plan.	
	بيت الغاضي	عثمان كتخدا بشارع	قاعة وقف	
1000		(651 de l'hégire.)		
1891	44, 98	1 44	1	
1892		44	- W	
1892(1)		43		
1894	FSEME	48, 72, 150		_
189417)	3	44, 68, 140	_	-
1895	-	а8	-	0 S-3H
1902	52	A	-	
1905	79	12, 28, 35, 59	March 1997	S -V
1906		19	-	
1908	58	1 To 10		1/ = 1/0
1910	103, 116	-	( = N	- 1
100	0	UAZÎR (BÎB EL-).		1000
31.4		N° 251 du Plan.		
200		باب الوزير		1000
1895	76	-		THE REAL PROPERTY.
1896	50, 135, 136	MA SERVICE		
1897		69		223
1904	ST WEST	18	100	1
	OUAZÎR	(Anneuvoir à Bar e	1-1	
		N° 251 du Plan.		Tell William
		حوض بباب الوزي		
1886	5			TENNE Y
1910	113	113	100	THE PA
		110		

<sup>(</sup>i) Cette salle formait une portie de la maison de Moheb el-Din el-Mounke' el-Ch46'i. Elle est devenue emuite propriété de Osmin Katkhada, qui l'a constituée en wakf en l'année 1148.
(ii) Deuxième édition.

PASCICULE.	BAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).

p

PLAFONDS ANCIENS DANS LA MAISON DE ALI PAGHA BORHÂM (1).

Darb Sa'ada. - Nº 336 du Plan.

الاستف القديمة عنول على باشا برهام بدرب سعادة (-toa8 de l'hégire)

1895 | - | 39,66 | - | - |

R

RADOUÂN BEY [7] (MAK'AD DE LA MAISON WAKE).

El-Kheyamieh. - Nº 208 du Plan.

#### مقعد رضوان بك بالخيامية

(xi\* siècle de l'hégire.)

1894	106	106	1 -	-
1894(*)	100	100	-	-
1895		34	-	-
1899	88, 95, 104		100	-
1900	103	34	-	-
1901	43, 49		Ann =	320
1902	36, 83		1000	-
1903	61.76	57	1	
1904	13, 22, 53	-	-	
1906	-	40	-	
1909	115	The state of the s	-	-
1910	17, 49	54, 75	-	

<sup>[3]</sup> La maison a été élevée par Mohamed bey ibn Sounidân, d'après les inscriptions qui a'y trouvent,

<sup>21</sup> Par suite du rapport nº 419 , \$ 4 , la grande salle de la maison a été rayée de la liste des monuments.

pi Deuxième édition.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX,	Divers.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIO:
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planch
Cim		FÅT (Ma'had el-).		STEEL STEEL
Collin		ux des Khalifes). —		lan.
The second secon	(مقابر للخلفاء)	فاعى بالقرافة الشرقية	معبد الر	
1882-83	XXXII	The state of		
1882-830	36	A second	-	-
1885	x	-	S 275 N	
1894	75		-	
1894(1)	70		-	
1901	La Table of	59, 112		1 700
		نبة بحرى تربة معب أ <sup>(1)</sup> (Lioula)	10000	
Cimeti		des Mamlouks). —	N- 297 du I	lan.
		عان بالقرافة القبلية		
	(9)	is de l'hégire.)		
1890	= 1	9 <sup>3</sup> 7 <sup>6</sup>	= 1	-
	ROKAYYA	(Tombeau d're-Sayed	A).	
		lifa. — N° 273 du I		
		لهد السيدة رقية ب	200	
	(v1* si	ècle de l'hégire.)		
1903	- 1	42	- 1	4

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

m Get édifier a élé rayé de la liste des monuments par enite du rapport n° 93, et réintégré plus tard dans le rupport n° 166; il est l'œuvre de l'émir Nevroux توروز Kykhia el-Ghaouithiele.

FASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES uistoriques.	ILLUSTRATION:
(Anide).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchs
	BOKAY	YA DOUDOU (Sent	r ne)	
ou		T À LA MAISON DE	17.7	CHA.
		Selâb. — Nº 337 du		
		ل رقية دودو بسوق ا		
		(117% de l'hégire.)	TINE :	
1893	79	72	In-	1
THE REAL PROPERTY.				1
	1996 (1986)	MINABET DE LA MOSQUI		
	Chára' el-	-Rouei'i. — N* 55 d	lu Plan.	
	الرويعي	محجد الرويعي بشارع	منارة ه	
	(	ıx siècle de l'hégire.)		
1885	XI	100 = 00	1 -	1 -
1903	48	-	-	
		S		
		and the same of		
		BANAT (TOMBEAU D	The second second	
ap	pelé aussi TOMBE	AU AU NORD DE M	A'BAD EL-RU	FA'I.

appelé aussi TOMBEAU AU NORD DE MA'BAD EL-RIFÀ'I. Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 110 du Plan.

قبة السبع بنات بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

1894	75		AR A	
1894(1)	70	The state of the state of	-	-

SÅDÅT EL-CHANAHRA (Tommeau p'el-). Voir CHANAHRA. تربة السادات الشناهرة

SADAT EL-TA'ALBA (Tombeau d'el-). Voir TA'ALBA. قربة السادات التعالية

<sup>10</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	HAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Anuée).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).

SA'D EL-DÎN IBN GHORÂB (1) (Zâouyen de).

Darb el-Gamamiz. — Nº 312 du Plan.

## زاوية سعد الدين بن غراب بدرب الجاميز

(1xº siècle de l'hégire.)

1886	XIX, 19	XXVI, 12	1.0	-
1890		78	79	
1892	115	A STATE OF THE	DOM:	THE STATE OF
1894	58	1000		100
1894(1)	55			
1907	103	O THE STATE OF		-
1909		91		-
1910	11, 34, 74	-	-	-

SAFÎYA (3) (Mosquée et porte extérieure d'el-Maleka).

El-Daoudieh. - No 200 et 330 du Plan.

## محمد وبوابة الملكة صغية بالداودية

(1019 de l'hégire.)

1885	XII	-	100	The state of
1886		v1, xv, xx, 3	-	3
1887	x, 18	xvi, xxvii, 18	17	-
1889	40. 43, 107, 130		-	-
1890	99	90	1	-
1891	13, 28, 35, 84	19, 26, 109	-	-
1892	19, 35, 115	34, 81, 108		-
1892(1)	12, 34, 114	31, 80, 107	-	-
1893	87, 99, 106	15	-	_
1893(t)	82, 87, 100	1/4	100	-

<sup>(1)</sup> Appelé aussi par erveur Ibn el-Arabi.

<sup>20</sup> Deuxième édition.

<sup>191</sup> Appelée quelquefois Sofis, dans les bulletins,

FASCICULE,	RAPPORTS YECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page on Planche).
1894	67, 137, 138, 147	9	DI DOLLARS	100
1894(1)	64, 128, 129, 137	9		0.75
1895	82, 91, 93	26	3 3 -2	W 12
1896	119	39, 55	-	-
1899	94	67	-	-
1902	119	174		-
1908	16	16, 57		
1910	-	53, 59		2 40

#### SAGHRI OUARDI (Mosquee DE).

El-Makassis. - Nº 4a du Plan.

## مجد ثغرى وردى بالمقاصيص

(1x° siècle de l'hégire.)

1884	-	XXIV	- 1	
1885	x, xm, xvm, 11	-	No.	200
1886	XII, XV, 9		( STEER	No. of Line
1887	X C	The state of the s	-	17 120
1889		40	1	-
1890	97		-	7
1891	36		Discharge Control	-
1892	102	-	-	-
1892(1)	101		= /	-
1893	80	ST 544 PUR		-
1893(1)	75	N. Harris	-	-
1894	79	16	-	-
1894(1)	68	15	2 112-	-
1899	87, 95, 104	-		
1900	103	-	-	-
1907	49	-	-	-

<sup>(1)</sup> Deuxième édition,

PASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
	SAGHRI	OUARDI (1) (Mosque	is pa).	
		iba. — N° 209 du P		
		بعد تغرى وردى بالص		
		(844 de l'hégire.)		
1894	61, 89	14, 71	-	1
1894(1)	58, 78	14, 67	-	-
1903	54		1944	All Take
1909	88		120	0
1910	103			
	SAGHR	OUARDI (OKÂLA W	AKF).	
	El-Mak	assis. — N° 188 du I	lan.	
	قاصص	وقف ثغرى وردى بالم	NK.	
	- The same of the	n' siècle de l'hégire.)		
1889	40, 95	151	-	-
	SATD	PACHA (Maison was	(r),	
ou MAIS	ON ATTENANTE	AU TOMBEAU DU	SULTAN EL-O	HOURI.
	Chára' el-	Tablita. — Nº 65 du	Plan.	
		ف سعيد باشا بشاره		
1906	31	31	_	
1908	81		- 0	Timber to
1909	20			-

SÂKIET EL-HALAZOUN. Voir YOUSSEF SALÂH EL-DÎN. ساقية الخلزون

> SALÂH EL-DÎN (\*) (Mosquée de). Voir NÂSSER MOHAMED (Mosquée de sultan el-). محجد صلاح الحين

M On lit sur le portail le nom تغرى بودى, Toghri Berdi, dont on a fait Saghri Ouardi.

<sup>19</sup> Deuxième édition.

<sup>&</sup>lt;sup>(8)</sup> C'est par errour que la mosquée d'el-Nússer Mohamed a été appelée du nom de Saláh el-Din.

1	RAPPORTS		S THE STATE	
FASCICULE.	TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

#### SALANEKLI (Seell WAKF EL-). Voir ABD EL-BÅKI IBN LACHÍN. سبيل وقف السلانكلي

SÂLEHA (SERÎL-KOUTTÂR DE LA DAME).

Darb el-Chamsi (Darb el-Gamamiz). - Nº 313 du Plan.

سبيل وكتاب الست صالحة بدرب الشهسى (بدرب الجاميز) (1151 de l'hégire.)

1909 | 93 | - | 93

SÂLEH AGHA (MINARET DE LA MOSQUÉE DE).

Boulaq. — N° 345 du Plan.

#### منارة محمد صالح اغا ببولاق

1882-83	91	XXXI		-
1882-83(1)	61	36	ALC: N	1 100
1884	_	XXIV	-	-

SÂLEH NEGM EL-DÎN AYYOUB (Mosquées et tombrau du sultan el-). El-Nahassin. — Nº 38 du Plan.

## محمدا وقبة الصالح نجم الدين ايوب بالتحاسين

(639 et 648 (1) de l'hégire.)

1884	xiv	1	-	-
1885	XII, XVI, 13	XVI, XXI	13	-
1888	-	XLV	-	3
1890		89,103	-	-
1891	-	11, 44	10 mm	-
1892		74	-	-
1892(1)	73	1500 E	THE AN	-
1893	37, 58, 90, 93	18	37	=
189300	34, 53, 85, 88	17	34	-

<sup>(1)</sup> Beuxième édition.

<sup>&</sup>quot; Cette dernière date se réfère au tombeau et la première à la monquée que Makrizi appelle erollège el-Sâlehiele-

ř					
ı	FASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS.  (Page on Planche).
ı	(Aumer).	A STREET	1 17-0-7-	12-11-2	The second secon
ı	1894	A SANCE PRODUCE	110	-	Branco I
ı	189411		103		
ı	1897	139	100		
ı	1899	88			
ı	1901	7/0/2/2008 Bit 4 10 19	A CONTRACTOR	THE REAL PROPERTY.	
ı	1902	45, 69	0	135	1
ı	1903	32, 61, 75, 117	87, 91 18, 53, 74	100	
ı	10000000	74			
ı	1904 1905	16	16, 89		
ı	1905	THE PARTY OF THE	35, 76	1 5	1000
ı		-	73, 90	233	
ı	1907	34	11. 34, 50	America.	
ı	1908		19, 29, 82, 97, 104		1000
ı	1909		73, 86, 92, 125,		
ı	1910	- 1511	76	-	0
ı	Section 1		THE PARTY OF THE P		
ı	12 F N	SÄLEH T	ALÂYE' (Mosquie n	'mL-).	0.154,000
ı		Kassabet Ra	donân Nº 116 d	n Plan.	-
ı	1 3 m 1 1 4	da A	د الصالح طلايع بقص		THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY
ı	Part and	The state of the s			THE PARTY OF
ı			554 de l'hégire.)		
ı	1885	xi, xxvi, a8	The Real Property lies	28	- 0
ı	1887	5	vi, 5	5	100
1	1894	25, 56	15	2	-
	18940)	24, 53	15	211	
1	1895	63, 91		-	
	1896	15, 103, 133	10 213	-	121
ı	1897	9, 26, 91, 115, 118, 135, 146, 152, 162, 169, 171			-
1	1898	34, 43, 47, 131	105	-	
	1899	34, 109, 115		-	
1	1900	89		100	31-21
1	1901	134		10 24	E BE
1					A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

PASCICULE.	RAPPORTS YECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS,
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

#### SANBOGHA (Mosquée de). Voir ASSANBOGHA. جامع سنبغا

SANGAR EL-GÂOULI (Mosquée de l'émie). Kal'at el-Kabch. — N° 221 du Plan.

### محيد سنجر لجاولي بقلعة الكبش

(703 de l'hégire.)

/1"	o street		
59 1		5m	-
12, 32, 48	48	50	m-vi
19, 31, 47	47	49	111-VI
87	-	-	-
89	-	-	22
67, 137, 138, 147	-	-	-
64, 128, 129, 137	-		-
31, 82, 91	73	-	- 17
	130	-	-
56, 162, 169	100	-	
60, 74		- 1	112
94, 48	PER 148	1/= -	125
134	-	-	-
	87		_
A THE PARTY OF THE	77	1	- 55
	59 12, 32, 48 12, 31, 47 87 89 67, 137, 138, 147 64, 128, 129, 137 31, 82, 91 56, 162, 169 60, 74 24, 48	12, 32, 48 12, 31, 47 87 89 67, 137, 138, 147 64, 128, 129, 137 31, 82, 91 56, 162, 169 60, 74 24, 48 134 87	59 19, 39, 48 19, 31, 47 87 89 67, 137, 138, 147 64, 128, 129, 137 31, 82, 91 73 130 56, 162, 169 60, 74 24, 48 134 87 87  58

SANGAR EL-GAOULI (Inscription de la maison warp) (3).

Kal'at el-Kabeh.

#### كتابة المنزل وقف ستجر الجاولي بقلعة الكبش

1893		60	60	-
1893(1)	- 2	60	60	-
1894		85	=	40
1894(1)		80	-	-

Di Denzième édition.

<sup>&</sup>lt;sup>(6)</sup> L'ur partie isolée de la maison appartient au Chrikh Ahmed el-Sabartali (rapport nº «ño). L'inscription exposée au Mosée arabe, salle nº 1, est la continuation de celle qui se trouve sur cette maison.

	RAPPORTS	E	Control La	
FASCICULE.	TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES BISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS,
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

# SANIEH (École). Voir TÂZ.

SAOUABI (TOMBEAU D'EL-).

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). - Nº 296 du Plan.

#### قبة الصوابي بالقرافة القبلية (قرافة المماليك)

1894	76	83	1 - 1	-
1894(1)	92	79	M. State of London	-
1895	-	57	To the same of	-
1896	11		_	-
1902	50		-	-

SAOUDOUN EL-KASRAOUI (Tombrau de). Voir SOUDOUN. تربة سودون القصروي

SABGHATMACH (Mosquie de).

Châra' el-Khodeiri (el-Saliba). - Nº 218 du Plan.

#### محجد صرغةش بشارع الخميري بالصليبة (757 de l'hégire.)

1885	Xt	Saure Trade	- 1	-
1886	xv	THE REAL PROPERTY.	-	-
1887	x	Maria Contraction	-	-
1889	15, 66, 71, 78, 94, 144	11, 40, 57	-	5
1890	11, 22, 48		-	100
1891	45		-	201
1892	12, 101		_	7 ( == 11)
1892(1)	19, 100		-	

<sup>(</sup>ii Deuxième édition,

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES atstortques.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).
1893	80, 94	Carrier 3	-	
1893(1)	75, 89		The Tr	10 -210
1894	25, 47, 54			1 200
1894[1]	24, 44, 51	Carl Carl		
1899	193	_		
1900	88	88	-	-
1901	6, 21	47, 94	-	1
1902		79		4
1903		38	U Com	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
1904	79	100 -	1	347
1905	10	-	-	-
1906	CHARLES IN	4	A TUBER	- 10
1909	104, 135	1144		-
1910	58			- 22

SARIA EL-GABAL (Mosquer pe). Voir SOLIMAN PACHA. جامع سارية الجمل

SINÂN (Tombeau de), appelé aussi ZÂOUYET ou TEKIET SINÂN PACHA.

Darb Kermez. — Nº ¼1 du Plan.

تربة سنان بدرب قرمز (994 de l'hégire.)

1895	18	-	-	-
1903	50	-	TO - 10	
1904	43		-	-

SINÂN (Semfa pm). Voir MOUSTAFA SINÂN.

### PASCICULE. TRAVAUX. (Page). DIVERS. HISTORIQUES. (Page).					
### PASCICULE.   TRAVAUX.   Page).   PASCICULE.   TRAVAUX.   Page).   Page on Planche).   Page on Planch		BAPPORTS	EXECUTE OF	Months	
SINÂN PACHA (Mosquín pr.).  SINÂN PACHA (Mosquín pr.).  Boulaq. — N° 349 du Plan.  تا المحلم	PASCICULE.		DIVERS.		ILLUSTRATIONS.
SINÂN PACHA (Mosquée DE).  Boulaq.— N° 349 du Plan.  (x° siècle de l'hégire.)  1885   XI, XVIII, XXI, 20   — — — — — — — — — — — — — — — — — —			V Power's	Control of the Contro	/ Dam on Blonchal
Boulaq. — N° 349 du Plan.  (x° siècle de l'hégire.)  1885   x1, xvm, xx1, 20   —   —   1901   67   —   1902   97   —   1910   10   —    SOLIMÀN AGHA EL-HANAFI (Sesit de).  Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 302 du Plan.  (كانا المحال الحالية التبلية (قرافة الماليك (1206 de l'hégire.)  1894   77   —   —   1894   77   —   —    SOLIMÀN AGHA EL-SELÂHDÀR (Sesit-kouttès wakf).  Háret el-Roum el-Gouânieh (el-Gamâlieh). — N° 14 du Plan.  ###################################	(Anne).	(Page).	(rage).	(Kulka).	(Lafts on Lunctus):
Boulaq. — N° 349 du Plan.  (x° siècle de l'hégire.)  1885   x1, xvm, xx1, 20   —   —   1901   67   —   1902   97   —   1910   10   —    SOLIMÀN AGHA EL-HANAFI (Sesit de).  Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 302 du Plan.  (كانا المحال الحالية التبلية (قرافة الماليك (1206 de l'hégire.)  1894   77   —   —   1894   77   —   —    SOLIMÀN AGHA EL-SELÂHDÀR (Sesit-kouttès wakf).  Háret el-Roum el-Gouânieh (el-Gamâlieh). — N° 14 du Plan.  ###################################		SININ	PACHA (Mosonée e	(m)	
الله ببولاق (منه محيد سنان باشا ببولاق (منه siècle de l'hégire.)  1885   الله الله الله الله الله الله الله ال				With the same of t	
(x* siècle de l'hégire.)  1885   XI, XVIII, XXI, 20					
1885   x1, xvIII, xx1, 20   -   -   -		ولاق	مجد سنان باشا بب	THE R	
1901   67   -   -   -     -		(2,	siècle de l'hégire.)	- MI X	
SOLIMÂN AGHA EL-HANAFI (Sesil DE).  Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 302 du Plan.  (العاليات المحال ال	1885	XI, XVIII, XXI, 20		227	-
SOLIMÂN AGHA EL-HANAFI (Seril DE).  Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 302 du Plan.  (العبيل سليال العالى الخالف الخنفي بالقرافة القبلية (قرافة الماليك)  (1894   77   — — — — — — — — — — — — — — — —	1901	67	Rid Sale		
SOLIMÂN AGHA EL-HANAFI (Sebil De).  Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 302 du Plan.  (العلي المالي المالي الخال الخال المالي	1-0.00000000000000000000000000000000000	97			
Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 302 du Plan.  (العمال المحال  1910	10	2 B 3 1 3 8	-		
Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 302 du Plan.  (العمال المحال	SOLIMÁN AG	HA EL-HANAFI (S	Senit DE).		
الله الله الله الله الله الله الله الله	Circ			The same of the same of	Plan
(1894   77   —   —   —   —   —   —   1894   73   —   —   —   —   —   —   —   —   —					
1894   77   -   -   -   -   -   -   -   -		للية (قرافة المماليك	فالخنفي بالقرافة القب	يل سلجان اغ	·
SOLIMÂN AGHA EL-SELÂHDÂR (Senfi-Kouttân wake).  Háret el-Roum el-Gouânieh (el-Gamâlieh). — N° 14 du Plan.  تا المالي وكتاب وقف سليمان الما السلحدار بحارة الروم الجوانية بالجالية المالي المال			1206 de l'hégire.)		
SOLIMÂN AGHA EL-SELÂHDÂR (Senit-Kouttin Wake).  Hâret el-Roum el-Gouânieh (el-Gamâlieh). — N° 14 du Plan.  تا المالح المالية	1894	77		-	
Håret el-Roum el-Gouânieh (el-Gamâlieh). — N° 14 du Plan.         شبيل وكتاب وقف سلجان اغا السلحدار بحارة الروم الجوانية بالجالية         1890       99       —       —       —         1891       —       104       —       —         SOLIMÂN BEY EL-KHARBOUTLI (Sænt. wake).         Hâret el-Masbagha (quartier el-Azhar). — N° 70 du Plan.         سبيل وقف سلجان بك الخربوطلي بحارة المصبغة بخط الازهر         سبيل وقف سلجان بك الخربوطلي بحارة المصبغة بخط الازهر         1907       104       67       —       —         1909       —       76       —       —	1894(1)	73		-	
Håret el-Roum el-Gouânieh (el-Gamâlieh). — N° 14 du Plan.  1890   99   —   —   1891   —   104   —    SOLIMÂN BEY EL-KHARBOUTLI (Seelt WARF).  Håret el-Masbagha (quartier el-Azhar). — N° 70 du Plan.  mund وقف سليمان بك الخربوطلي بحارة المصبغة بخط الازهر  1907   104   67   —   1909   —   76   —	district to	COLIMÂN ACHA FI	SELÍHDÍR (Sent	-rounds was	
السلحان الحالية بالجالية المحار بحارة الروم الجوانية بالجالية العام الع					
1890   99			- was an amount of		
SOLIMÂN BEY EL-KHARBOUTLI (Senit wake).  Hâret el-Masbagha (quartier el-Azhar). — N° 70 du Plan.  سبيل وقف سليمان بك الخربوطلى بحارة المصبغة بخط الازهر  1907 مبيل وقف سليمان بك الحربوطلى المناق الم	بالجالية	حارة الروم للجوانية	مان اغا السلحدار ج	اب وقف سلم	سبيل وكة
SOLIMÂN BEY EL-KHARBOUTLI (Sesit. WAKF).  Hâret el-Masbagha (quartier el-Azhar). — N° 70 du Plan.  سبيل وقف سليمان بك الخربوطلى بحارة المصبغة بخط الازهر  1907   104   67   —   —   1909   76   —   —	1890	99			-
Hâret el-Masbagha (quartier el-Azhar). — N° 70 du Plan.         سبيل وقف سليمان بك الخربوطلي بحارة المصبغة بخط الازهر         1907   104   67   —   —   1909   —   76   —   —	1891	=	104	-	-
Hâret el-Masbagha (quartier el-Azhar). — N° 70 du Plan.         سبيل وقف سليمان بك الخربوطلي بحارة المصبغة بخط الازهر         1907       104       67       —       —         1909       76       —       —       —		ELECTION STATE			
سبيل وقف سليمان بك الخربوطلى بحارة المصبغة بخط الازهر       1907     104     67     —       1909     76     —     —		SOLIMAN BEY	EL-KHARBOUTLI (	SEBIL WARY).	
1907   104   67   —   — 1909   — 76   — — —	1	låret el-Masbagha (q	puartier el-Azhar). —	- Nº 70 du P	lan.
1907   104   67   —   — 1909   — 76   — — —	غو .	رة المصبغة بخط الازه	ن بك الخربوطلي بحار	ل وقف سليمار	سبي(
1909 - 76	THE PERSON NAMED IN	The second of			
0) Deuxième édition.	1909			-	-
	0) Deuxième 6d	ition.			

FASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page)-	(Page on Planche)
	Báb el-Cha	AOUÎCH (Sestr-кол 'rieh. — N° 167 du اب سلجان چاویش	Plan.	
1885	1 11			
1887	XXVI. XXXII. 34	A REGISTER	THE KAN	III SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE
1888	XLI, XLVI	The Parcellon		
1889	16, 82, 110	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
1890	59, 88, 113, 134			
1891	35	MINT SERVICE	-	
1892	101		-	200
1892(1)	100	22 12 11 -	1	
1895		86	04	
1896	46, 149	46	Diam's	
1897	43			-
1898	193	199	O PERSON	The state of
1899	31, 81, 90	A 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	-	-
1900	60	51	= 0	
1902	77			-
	El-Seroug	ÂNIEH (Texier et- uieh. — N° 225 du	Plan.	
		كية السلجانية بالس	3	
	(	950 de l'hégire.)		
1894	46, 62, 67, 91,	46, 139		
1894(1)	43, 59, 64, 85, 94, 128, 129, 137	43, 124		100
1895	82, 93			-
1896	119	53	100	-
1897	The second	142, 154	-	-

<sup>(4)</sup> Deuxième édition.

112 111				
FASCIGULE.	HAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).
1899	24	LEGIST TO SERVICE	SOLIE THE	-
1901	126	-	-	
1909	111, 151	119	-	-
1910	103	10 -		
			CALL OF THE PARTY OF THE PARTY.	
SOI		Josquée de), ou SA		IL (1).
T. Marie	Citadel	le. — N° 142 du l	Plan.	
A COLUMN	äeläl	جد سلهان باشا با	24.0	
		(935 de l'hégire.)		
1885	XI		1	
1891	59	Company of the last of	1	THE STREET
1909	120	0.10	TO THE REAL PROPERTY.	
1910	89			
			3/2	
SOUDOUN	EL-KASRAOUI ('	TOMBEAU DE), OU S	AOUDOUN EL	-KASRAOUI.
		ieh. — N° 105 du		
	لباطنية	مودون القصروي با	قىق س	
		s' siècle de l'hégire.)		
1890	56			
1896	1707	56		
1090	29, 27, 137		S. C.	
	SOUDOUN	MÎR ZÂDEH (Mos	squée de).	
2-18-9		Seláh. — Nº 197 du		
		مودون مر زاد <b>ه</b> بس		
HERE !		(804 de l'hégire.)		
1882-83	XXX	xvm, 15	1	SE LEGIS
1882-830	34	29, 53		
1898	37	33, 33	TOTAL .	THE LEGISTRE
1004		I CAN DE LA COLONIA	1107	The second second

<sup>(</sup>i) Il n'est pas établi pourquoi ce nom a été denné à la masquée.

50

1901

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES- TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.	
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Pianelu).	
1902 1903 1904	36 	36, 73	89	- III-VI	
100		and the same of the		I STATE	
100		IDI (Mosquée d'et-			
2. 5	Vieux-Ca	ire. — N° 318 du I	lan.	The same of	
-	القدعة	يد السويدي عصر	540	SALVINI DO	
7		siècle de l'hégire.)		WE TO SERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	
		steere de thefares)			
1896	26				
1899	12, 53, 64, 101,			200	
1900	33, 44, 103		-	_	
1901	00, 44, 100		141	п	
1903	9, 13, 40	1. Ser 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19		1 1	
1904	39	The latest the latest		-	
1906	19	41125	1022	-	
1300		Lie Die Lie	** E	THE PARTY OF	
S	SOUKKARI (Mosqué	в в'вы-Нас Анмер А	bou Ghâlia e	t.+).	
7. 100		ar. — Nº 137 do P			
WELL S	177			I PERL	
I call		ج احد إن غالية ال	-	AIS .	
	(	1123 de l'hégire.)	214	San Hilliam	
1896	-	17	-	-	
1898	36	EN STIME	RT T	-	
BUONE S	antirm!	Superior /P	- V- W		
The same		NIEH (1) (TOMBEAU		Die	
Cin	netière sud (Tombeau	ux des Mamiouks).	- W. agd qr	rian.	
التربة المعروفة بالسلطانية بالقرافة القبلية (قرافة الماليك)					
1000		n' siècle de l'hégire.)		21 2 EV	
1894	77, 83		1 -	1.	
1895	57	THE RESERVE	1		
1896	-11	-	2 -		
1902	59		-	- C	
- SEALE			1		
THE TAX DEC.	The second	ter de connels et d'un liout	n intermidiales.		

<sup>(</sup>i) L'édifice consiste en deux salles courannées de coupole et d'un lionan intermédiaire.

110				
	RAPPORTS		UNIVE	5 7 5
FASCICULE.	TECHNIQUES.	DIVERS.	NOTES	ILLUSTRATIONS
CHICAGO CONTRA	TRAVAUX.		HISTORIQUES.	Elles Year March
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Pianche)
	2000			
		N CHÂH (Mosquée i		
	Gheit el-le	ddeh. — N° a39 du	Plan.	
	ا العدة	بد سلطان شاة بغيد	ST.A	
	(11	* siècle de l'hégire.)		
1910		1 47	-	-
		т		
		-		
	TA'ALBA (	TOMBEAU D'EL-SADAT	Et).	
	Cimetière de l'Imi	im el-Châfi'i. — Nº :	89 du Plan.	
	الامام الشافع	دات التعالبة بقرافة	تربة السا	
	The state of the s	6:3 de l'hégire.)		
1894		85, 112		
1894(1)		81, 105	of shirt	- ·
1897	169	- 01,100		The same of the
1898	60, 75, 130			+
1899	48	E I WELL THE	No State of the last of the la	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
1902	94	in the same of	- 1	
		OMOR (1) (TOMBEAU I		
Ci	metière est (Tombe	aux des Khalifes). —	- N° 99 du P	lan.
ERIET	(مقابر الخلفاء)	ضر بالقرافة الشرقية	تربة طشا	
		735 de l'hégire.)		
1894	75	83		_
1894(1)	71	79	17	-
1895		57	-	
1896	11, 175	The second secon		

FASCIGULE,	TRAVAUX.  (Page).	DIVERS.	NOTES mistoriques. (Page).	HALDSTRATIONS.
1897	TO LEGISLA	69	No. of Contract of	
1901	31	59, 128		-
1902	50	-		-
1908	-	59, 99		-

## TACHTOUCHI (Mosquée n'et-). Voir DACHTOUTI. محجد الدشطوطي

TAHA HASSAN EL-OUARDÂNI (Seeli. DE). Châra' Khân Abou Tâkieh. — N° 236 du Plan. سبيل طة حسن الوردان بشارع خان ابي طاقية

1890 | - | 59

TÂHER (Façade de la mosquée de Hassan Pacha).

Birket el-Fil. — N° 210 du Plan.
وجهة محبد حسن باشا طاهر ببركة الغيل

(xm° siècle de l'hégire.)

TAMÎM EL-RASSÂFI (Façades et minaret de la mosquée de). Hâret el-Sayeda Zeinab. — Nº 227 du Plan.

وجهتا ومنارة محبد تمم الرصاق جارة السيدة زينب

1902	78	-	-
1908	81		-
1000	10		

Box Mari	No. of Concession, Name of Street, or other Publisher, or other Publisher, Name of Street, or other Publisher, or other Publisher, Name of Street, or other Publisher, or other Publisher, Name of Street, or other Publisher, or other Publisher, Name of Street, or other Publisher, Nam		4.5	
PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS,	NOTES BISTORIQUES.	ILLESTRATIONS
(Aunée).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche)
		HERÎFI (1) (Tonbeau		
T Care For	Báb el-Ou	nazir. — N° 255 du	Plan.	
- TOWN	يبان الوزيد	مبيل طرباي الشريغي	ت دام دس	
F 15		A TOTAL CONTRACTOR OF THE PARTY	3.3	
100000		909 de l'hégire.)		
1884	10	IX. XXVI	WILESEMAN	-
1885	AIV, XVII		- SE 0	-
1886	xv	91 Yall Car	-	
1887	X			
1889	71	-	a latter of	
1894	58			77
1894(1)	55	- 00 H2 F-00	decime.	-
1895	63, 81, 90, 91	81	-	
1897	25, 162	-	Charles !	_
1898	113, 124, 129		_	
1899	11, 33, 48, 75, 95,		-	
1901	134			
1902	106	The state of the s	- Parine	T. T. A.
1904	7, 39	THE RESERVE	Miles	200
1907		51	-	-
	TARABÂÏ EL-	CHERÎFI (1) (Koutz)	in warf).	
	Båb el-Oua	zir. — N° a51 du F	lan.	
		وقف طرباى الشريغي		
1899	12, 52, 101		1	
1901	39			
1902	106			STATE OF STREET
1903	37			
1905	73			一五日

<sup>(!)</sup> Plus probablement : Turé-hái , composé du substantif persan 🗝 (taré) , habitation portative du Turcomans, et de 🌙 (5di) raeigneurs.

	RAPPORTS TECHNIQUES.		NOTES	
FASCICULE,	TRAVAUX.	DIVERS.	HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche)
	Darb el-Kassassin (	HEGÂZIEH (Mosqu el-Gamâlieh). — N	· 36 du Plan	
		ر الجازية بدرب الق	محجد تاتا	
	(1	761 de l'hégire.)		
1884	3	VII , IX	-	-
1886	VII	D New Co	-	
1887	x, 3	VI., VIII	-	D 1790 D
1888	XLIV, XLV, XLVI		7.	1000
1895	97.99		-	- 3
1896	97, 92, 137	149	-	-
1899	105, 114		1 22	-
1900	33, 44, 85, 90, 91, 103			10 70
1901	58, 98, 132		-	-
1902	105	Section of	121	-
1903	40, 89		1	-
1907	99	-		THE PART OF
1	TÂZ (Palais de l'ém	m), annelé anssi I	COLE SAN	IEH
		E DES JEUNES FIL		
	El-Seyouf	ieh. — N° 267 du	Plan.	
	سيوفية	راى الامير طاز بالس	-	
		753 de l'hégire.)		
1882-83	17		-	1 5-01
1882-83(1)	56		=	900
1884	XII	VI, XI, XII, XVI	220	-
1885	- 1		=	-
1891	93	97	-	200
1892	16, 18	2 1/4	(41)	
1892(1)	16, 18		-	-
			El Jane	1 200
1893	99	-	112	The state of the s

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE,	TAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS (Page).	NOTES misromques. (Page).	ILLUSTRATIONS.
1894	38, 57, 58, 62, 67, 82, 93, 101, 112, 132, 137, 138, 147	15		
1894(1)	36, 54, 55, 59, 64, 78, 88, 95, 104, 124, 128, 129, 137	14		
1899	24			N APR
1900	57		- L	12000
1904	93			
1907	hg		77.7	Try Carl
1908	34, 82		1	111111111111111111111111111111111111111
1909	119	Division 1	OF PARTY OF	200
1910	89	2477	DE END	500

TENKEZ BAGHA (\*) (Mosquée de). Voir TENKEZIEH.

TENKEZIEH (Mosquie funéraire d'el-), ou MOSQUÉE DE TENKEZ BAGHA (\*). Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 85 du Plan.

> مجد التنكرية بالقرافة الشرقية (مقابر للخلفاء) (764 de l'hégire.)

1887	XI, XIII, XXVI, 10	-	1 10 1	-
1888	XLIV	AT STATE		
1889	91, 71, 76, 78	W. France	-	-
1890	48	93		9.00
1891	35			THE CALLSON
1892	19, 101	NO DESCRIPTION	0 20 20 10	
1892(1)	12, 100			
1894	76			The same
1894(1)	71	1000		
1896	199			
1897	130	69		1
1908	11	-		Townson.

<sup>(</sup>i) Deuxième édition. — (ii) Et non pes Bogha.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).

TENKEZIEH (1) (Tombeaux de sud de la mosquée funéraire d'el-).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 84 du Plan.

#### قبة قبلي محمد التنكزية بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

1894	76		- 1	100
1894(1)	71	NAME OF TAXABLE PARTY.	RESIDENCE.	-
1896	123		=	-
1897	130	69	1 2	

#### TENKEZIEH (TOMBRAU D'EL-).

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). - Nº 298 du Plan.

#### قبة التنكزية بالقرافة القبلية (قرافة المماليك)

1889	78, 118	-11	- 1	-
1890	11, 23, 48, 52, 122	5-6	-	-
1891	35	Waster and	-	-
1892	12, 101	A STATE OF THE PARTY OF	10-00	-
1892(*)	12, 100			-
1894	-	76.83	-	
1894(*)	Day Thomas	71.79	1 mm	-
1895	-	57	-	100
1896	11	7 1000	1 - 3	-
1902	54	-	-	-

TENKEZIEH (TOMBEAU AU NORD DU TOMBEAU D'EL-).

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). - Nº 299 du Plan.

### قبة بحرى التنكزية بالقرافة القبلية (قرافة الماليك)

1894		76, 83	-	-
1894 (9)		71,79	-	3-0
1895		57		
1896	11		-	0.34600
1902	52			-

<sup>(1)</sup> Connu sons le nom de «Koubbet el-Ouarir».

<sup>(\*)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES MISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Pianche).

#### TITMICH EL-BAGÂSI. Voir AÏTOMOCH EL-NAGÂCHI.

تخش البجاسي

TORKOMÂNI (Inscription dans la mosquée d'el-). Châra' el-Torkomâni (Bâb el-Bahr).

كتابة محجد التركاني بشارع التركاني يباب البصر (Aux environs de 740 de l'hégire.)

1909 | - | 62 | 62 |

TOULOUN (Mosquin ne). Voir AHMED IBN TOULOUN.

TOUMÂNBÂÏ (TOMBEAU DU SULTAN), ON TOMBEAU D'EL-ÂDEL.

El-Abbåssieh. — N° 2 du Plan,

قبة طومان بأى بالعباسية

(906 de l'hégire.)

98	1 40	97	-
	59	N = -	. 100
	49	_	300
	63	200	
-	13, 148	1	-
-		1820 18	2000
		-	1949
	98    	_ 59 _ 49	- 59

THE REAL PROPERTY.	BAPPORTS		Profession .	DE VIEW
FASCICULE.	TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Aunée),	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).

TOUMRÂZ EL-AHMADI (FAÇADE ET SERÎL DE LA MOSQUÉE DE), ou MOSQUÉE D'EL-BAHLOUI.

Châra' el Leboudieh. - Nº 216 du Plan.

#### وجهة وسبيل محبد تمراز الاحدى بشارع اللبودية

(876-882 de l'hégire.)

1890		85	1 - 1	-
1907	67		-	-
1908	81			3145
1909	19			4110
1910	91, 116	91		1

W

WAZÎR. Voir OUAZÎR.

Y

YACHAK. Voir YOUCHBAK.

YA'KOUB CHÂH EL-MEHMENDÂR (Tombeau de).

Devant la porte sud de la Citadelle. - Nº 3o3 du Plan.

تربة يعقوب شاة المهندار امام باب القلعة القبلي (gos de l'hégire.)

1891	19, 84	19, 18	1 -1	(TOTAL)
1892	19			
1892(1)	11			
1909	The same of	58	THE LOCAL CO.	

O Deuxième édition.

FASCICULE.	TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Aunée).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).

#### YEHIA (Mosquee o'el-Kadi).

El-Habbánieh. - Nº 204 du Plan.

## محد القاضى يحبى بالحبانية

(1x° siècle de l'hégire.)

	The state of the s			
1885	vi, 7	-	1 - 1	-
1886	XV	100		-
1887	X		-	-
1888		xxxix, 50	-	-
1889	71	-	-	-
1891	58	777		=
1900	87, 99	CITE AND D	100	-
1901	20, 57, 76	128	-	-
1902	101	-	-	
1903	9, 13, 81	5, 64, 80	188000	-
1904	18, 39		-	-
1905	47, 59, 64, 80, 85, 99, 100	29, 37	-	-
1906	39, 107	31 -	-	-
1907	At	144 65	12	177-0
1910	10	7. 24 5 1	-	-

YEHIA (Mosquée n'el-Kâdi), ou MOSQUÉE D'EL-MAHKAMA.

Boulaq. - Nº 344 du Plan.

محبد القاضى يجيى ببولاق

(1x° siècle de l'hégire.)

1882-83	112	1	1	1
1882-83(1)	6.0	-	To the	-
1884	-	.vi	-	11 -
1885	x	7 -		-
1886	XV, 10	XII	24	-

<sup>0)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTBATIONS, (Page au Planche).
1887	x			
1890	29, 114, 131	55		
1891	35, 70, 79, 89	71	1	
1892	10, 12, 102	1-1-	-	
1892(1)	10, 19, 101		-	-
1893	87	1115	-	-
1893(1)	82	H-1	1000	-
1894	67	1000	-	-
1894(1)	64			100
1895	91		-	
1910	81	81	-	

#### YEHIA EL-CHABİII (Mausolée de). Voir CHABİH. تربة يحيى الشبيم

YEHIA ZEIN EL-DÎN (Mosques n'st.-Kânt). Bein el-Nehdein. — N° 189 du Plan.

محمد القاضى يحيى زين الدين ببين النهدين (.848-850 de l'hégire.)

1884	XVII, XXVI, 12	viii, x, xvii		-
1885	x	90		-
1886	XII, XV			-
1887	7	VIII	-	1500
1888	XLIV		700	-
1889	77, 117	ht	_	- 4
1890	92, 48	50	-	-
1891	35, 79, 89	-	-	
1892	10, 101			-
1892(1)	10, 101			-
1893	96, 107	-	V ==	-
18930	90, 101	William I		

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES mistoriques. (Page).	ILLUSTRATIONS, (Page on Planche).
1894	20, 55, 61, 93,	57	-	m, w
1894(1)	19, 52, 58, 87, 96, 113	54	100	nr, iv
1895	27, 31, 63, 83, 89, 90, 91, 92	16		
1896	15, 133, 164, 179	D =	2	-
1897	26, 47, 57, 113, 118, 135, 151, 169		3	
1898	44, 47, 80	S 22	1	-
1899	103		786	-
1901	-	104	142	m
1906	MILES TO SERVICE TO SE	75, 113	1	
1907	55	W	-	

YOUCHBAK (Palais de l'émir), ou YACHAK, appelé aussi PALAIS BARDAK. Châra' el-Mouzaffar. — N° 266 du Plan.

#### سراى الاميريشبك بشارع المظغر (1x° siècle de l'hégire.)

1891	-	39	1 = 1	100
1892	33, 78	56	-	-
1892(1)	39,77			
1893	23, 43, 119	-	-	
1893(1)	22, 40, 114	-		-
1894	8, 18	AUT FAIR	105	V+X
1894(1)	8, 17		99	v-x
1896		36	-	
1897	139		-	100
1898	80	-	1 - 2 - 0 1	-
1900	40	47	-	The same
1901	34		-	
1902	16, 22	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-	
1905	100 to 100	19	-	100

<sup>(1)</sup> Deuxième édition,

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).

YOUSSEF (TOMBEAU DES FRÈRES DE).

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). - Nº 301 du Plan.

#### تربة اخوة يوسف بالقرافة القبلية (قرافة المماليك)

1894	77	83	1 - 1	M. H
1894(1)	72	79	N = 100	-
1895		57	-	-
1896	11	-		-
1902	59	-	-	-
1905		66		
1906	55		1 - 1	-

YOUSSEF (PUITS DE SALÂR EL-DÎN).

appelé aussi BÎR EL-HALAZOUN et SÂKIET EL-HALAZOUN.

Citadelle. - Nº 3o5 du Plan.

#### بئر صلاح الدين يوسف بالقلعة

(11° siècle de l'hégire.)

1904		46, 64	- 1	-
1906	76	76	-	-

YOUSSEF AGHA EL-HABACHI (TOMBEAU DE). Voir HABACHI.

YOUSSEF AGHA EL-HABACHI (Senit-Kouttân de). Voir HABACHI.

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page on Planche).		
The state of the s		L-HÎN (FAÇADE DE		ε).		
3000	Darb el-Gar	nāmiz. — N° 196 de	r Plan.	SHIP TO		
	بدرب الجاميو	لد يوسف الها للحين	وجهة مج			
1890	190			- A		
1896	197	-		-		
		SEF BEY (Sente DE	Silver and the same	lan		
THE REAL PROPERTY.				Inii.		
1 3 3 3	مراسينه	ل يوسف بك بشارع				
1000		1044 de l'hégire.)				
1907		66	-	1 -		
1908	The second	109		_		
1909		40	-	-		
1910	- 1000	59	157	Pl. xxx		
		SSEF BEY (Senit or	T.			
The second	لسيوفية	يوسف بك بشارع ا	سبيل			
1892	75	1 -	1	-		
1892(1)	74		-	-		
	The said					
	YOUSSEF SA'ÎD (Senîl de).					
200	Boula	q. — N° 349 du Pla	ın.			
The same	بولاق	بيل يوسف سعيد ب				
1886	l xn		1 -	1 -		

<sup>10</sup> Denzième édition.

		= 107 =	E CHALL	
PASCICULE.	RAPPORTS TRUMMQUES- TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche)
		Z		
	ZÅHED (M	INARET DE LA MOSQUÉ	E D'EL-).	
	Souk el-	Zalat. — N* 83 da	Plan.	
	ق العلط	ا جامع الزاهد بسو	منارة	
		(818 de l'hégire.)	i gran	
		(oro ac racquery		
1890	131	·		-
	ZÅHER (Mo	squée n'el-). Voir	BEIBARS.	
		جامع الظاهر		
		2		
	ZEFER (Et-Bot	mg el-), on BOUR	G EL-ZAFR.	
		Nº 307 du Plan.		
		رج الزفر او برج ا	الم	
1886	6	vm, x1, 6	1	
1889	131	23, 31, 48	100	
1890		83	100	Total Marie Control
1891	109	111	1	1V, V, VI, VII
1892	9, 36, 47	VIII TO THE	-	200
1892(1)	9, 35, 46	8, 135	=	
1896	36	0, 100		
1898 1900	28	S. F. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S.		
1900	25	1000		-
1904	2440	3		=
1000		00 0 0 0 0		

38, 69, 73, 91, 105

1905 1907

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche)
	Håret el-Dao	HÂTOUN (Maison v oudári. — N° 77 du ن زينب خاتون بحا	Plan.	
1882-83	5	XI. XV, XXIV, XXX		122
1882-83(1)	44	15, 19, 18, 34	00-	144
1888	XLVI		-	100
1889	71			- TELL
1890	97	THE PERSON NAMED IN	-	No Service
1901	7	59, 112		10 = 18
1904	85	1000	TO-17	
1905	45, 98	_ 0 = g = 0	1	
1906	1	91	-	-
1907	= -	9.9		10 = 4
1909	49, 126	T W TO THE	168	XII
		BEDÍN (Sente-koutt dieh, — Nº 69 du	Plan.	
	بدرب لولية	كتاب زين العابدين	سبيل ود	
1887	بدرب لولية xm, 7, 33	كتاب زين العابدين ۱۱	سبيل وک	
1888	XIII, 7, 33 XLIV, XLVI		سبيل ود	=
1888 1889	XIII, 7, 33 XLIV, XLVI 77, 85		سبیل و <sup>و</sup> 	
1888 1889 1890	XIII, 7, 33 XLIV, XLVI		سبيل ود 	
1888 1889 1890	xIII, 7, 33 xLIV, XLVI 77, 85		سبيل ود  	
1888 1889 1890 1891 1892	xIII, 7, 33 xLIV, XLVI 77, 85 11, 23, 36, 48, 63, 134			
1888 1889 1890	xIII, 7, 33 xLIV, XLVI 77, 85 11, 23, 36, 48, 63, 134 36			

<sup>10</sup> Deuxième élition.

RAPPORTS   TECHNIQUES.   TRAVAUX.   Page).			- 169 -		
ZEIN EL-DÎN YOUSSEF (Mosquée (1)) at tombeau de l'Inâm).         El-Kâderieh. — N° 17a du Plan.         (736 de l'hégire.)         1892   70   70   70   70   70   70   70   7		TEGUNIQUES. TRAVAUX.		HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
El-Kåderieh. — N° 172 du Plan.    1892	(Annee).	(Page).	(Page).	{Page}-	I (Page no Planche).
El-Kåderieh. — N° 172 du Plan.    1892	ZEI	N EL-DÎN YOUSSI	EF (Mosquée (1) et 1	OMBEAU DE L'I	mām).
(736 de l'hégire.)  1892   70   70   70   70   1892   - 69   69   - 69   1894   - 52   1894   1894   - 49   1894   1900   - 63   1894   1906   25,53   25,53   1890   1907   - 70   1890    ZEINI (Rounit d'el-), ou TOMBEAU DU CHEIKH ABOU TÂLEB.  Châra' Bein el-Sourein. — N° 141 du Plan.  (1883   XXI   -   1900   (1883   XXI   -   -   1900   (1884   -   1900   -   124    ZOMR (Tombrae d'el-Cherifi.  Bâb el-Ouazir. — N° 113 du Plan.					
1892   -   70   70   -   1892   -   69   69   -   1894   -   52   -   -     1894   -   49   -     -     1900   -   63   -     -     1901   111   13   -     -     1906   25,53   25,53   -     -     1907   -   70   -     -		ف بالقادرية	ربة زين الدين يوس	جامع وة	
1892(**)       —       69       69       —         1894(**)       —       49       —       —         1900       —       63       —       —         1901       111       13       —       —         1906       25, 53       25, 53       —       —       —         1907       —       70       —       —       —         ZEINI (Rotnät b'el-), ou TOMBEAU DU CHEIKH ABOU TÄLEB.         Chåra' Bein el-Sourein. — N° 141 du Plan.         (856 de l'hégire.)         (856 de l'hégire.)         (856 de l'hégire.)         ZOMR (Tombeau b'el-),         adjacent au tombeau de Tarabâi el-Cherifi.         Bâb el-Ouazir. — N° 113 du Plan.					
1892(**)       —       69       69       —         1894(**)       —       49       —       —         1900       —       63       —       —         1901       111       13       —       —         1906       25, 53       25, 53       —       —       —         1907       —       70       —       —       —         ZEINI (Rothāt d'el-), ou TOMBEAU DU CHEIKH ABOU TÂLEB.         Châra' Bein el-Sourein. — N° 141 du Plan.         (856 de l'hégire.)         (856 de l'hégire.)       —       —       —         (856 de l'hégire.)       —       —       —       —         ZOMR (Tombeau de Tarabâi el-Cherifi.         Bâb el-Ouazir. — N° 113 du Plan.	1892		70	70	
1894 - في الله الله الله الله الله الله الله الل	The second secon			The state of the s	-
1900   111   13   13   1906   195, 53   1907   1906   195, 53   1907	1894	FEMALE AND	59		1000
1901   111   13   -   -   1906   25,53   25,53   -   -   1907   -   70   -    ZEINI (Rounit d'el-), ou TOMBEAU DU CHEIKH ABOU TÂLEB.  Châra' Bein el-Sourein. — N° 1 11 du Plan.  (الماط الزينى بشارع بين السورين)  (856 de l'hégire.)  1883   XXI   -   -   1883   30   -   -   1900   -   124   -    ZOMR (Tomreau d'el-Cherif.  Báb el-Ouazir. — N° 113 du Plan.	1894(2)	-	49		-
1906 عـ 5, 53 عـ 53 ـ	1900		63	1	-
TEINI (Rothit d'el), ou TOMBEAU DU CHEIKH ABOU TÂLEB.  Châra' Bein el-Sourein. — N° 1 ¼1 du Plan.  (باط الزيئي بشارع بين السورين)  (856 de l'hégire.)  1883   XXI	1901	111	t3		
ZEINI (Rounăt n'el-), ou TOMBEAU DU CHEIKH ABOU TÂLEB.  Châra' Bein el-Sourein. — N° 1 ¼1 du Plan.  (אילם الزيئى بشارع بين السورين)  (856 de l'hégire.)  1883   XXI	1906	25, 53	25, 53		
Châra' Bein el-Sourein. — N° 1 ¼1 du Plan.  (אילם الزيئي بشارع بين السورين)  (856 de l'hégire.)  1883   XXI   —   —    1883   96   —    1900   —   11½   —    ZOMR (Tomrat D'RL-),  adjacent au tombeau de Tarabâi el-Cherifi.  Báb el-Ouazir. — N° 113 du Plan.	1907	-	70	-	-
Châra' Bein el-Sourein. — N° 1 ¼1 du Plan.  (אילם الزيئي بشارع بين السورين)  (856 de l'hégire.)  1883   XXI   —   —   —    1883 (")   96   —   —    1900   —   11¼   —    ZOMR (Tomrat d'ri),  adjacent au tombeau de Tarabái el-Cherifi.  Báb el-Ouazir. — N° 113 du Plan.	ZEINI (	Roemar d'el-), ou	TOMBEAU DU CH	EIKH ABOU	TÂLEB.
(856 de l'hégire.)  1883   XXI   -   -   -   1883   36   -   -   1900   -   12h   -    ZOMR (Tombeau v'el-),  adjacent au tombeau de Tarabâi el-Cherife.  Báb el-Ouazir. — Nº 113 du Plan.					
(856 de l'hégire.)  1883   XXI   -   -   -   1883   36   -   -   1900   -   12h   -    ZOMR (Tombeau v'el-),  adjacent au tombeau de Tarabâi el-Cherife.  Báb el-Ouazir. — Nº 113 du Plan.		السورين	الإيني بشارع بين	رباط	
1883(*)  1900  ZOMR (Tomreau d'ri),  adjacent au tombeau de Tarabâi el-Cherifi.  Báb el-Ouazir. — N° 113 du Plan.				1000	
ZOMR (Tombeau d'et-),  adjacent au tombeau de Tarabâi el-Cherifi.  Báb el-Ouazir. — N° 113 du Plan.	1883	XXI	10-0-2	=	140
ZOMR (Tombeau v'el-),  adjacent au tombeau de Tarabâi el-Cherifi.  Báb el-Ouazir. — Nº 113 du Plan.	1883(1)	96			
ndjacent an tombean de Tarabâi el-Cherifi. Bâb el-Ouazir. — N° 113 du Plan.	1900	= 1		194	
ndjacent an tombean de Tarabâi el-Cherifi. Bâb el-Ouazir. — N° 113 du Plan.		ZOM	R (Tonreau D'et-).		
Báb el-Ouazir. — Nº 113 du Plan.			All the state of t	-Cherifi.	
		THE RESERVOIS ASSESSMENT OF THE PARTY OF THE			
تربة الزمر بجوار تربة طرباى الشريقي بباب الوزير	THE SECTION				
	8 40	سريقي بباب الوزير	جوار تربة طرباى النا	تربة الزمر ؟	

<sup>131</sup> Platôt Záouyeh. Makriel l'appelle el-Záouyeh el-'Adacuish.

<sup>19</sup> Denzième édition.

	RAPPORTS	127	-	E TO SEAL
FASCICULE.	TECHNIQUES.	DIVERS.	NOTES	ILLUSTRATIONS
1	TRAVAUX.		mistoriques.	
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche)
	mos			
200		IR (TOMBEAU D'EL-)		Olan.
Gir		eaux des Khalifes)		lan.
	مقادر للخلفاء)	ر بالغرافة الشرقية (	تربة الزم	
1894	75		-	-
1894(1)	71			- 3
1896	12, 129	-	100	- C
1897	169	-	-	10 to 10
1898	113, 130	103	100	-
1899		45, 77, 117		-
1901	134		-	-
1902	59	S - BI	-	
California Ca	1000			
1906	65		1 -	
300000 14				-
ZOMR	(MINARET DE LA N	losquée punéraire d		
ZOMR	(MINARET DE LA N	losquée punénaire d ux des Mamlouks).		
ZOMR	(Minabet be La setière sud (Tombea		— N° 174 du	Plan.
ZOMR	(Minabet be La setière sud (Tombea	ux des Mamlouks).	— N° 174 du	Plan.
ZOMR Gime	(Minaber of La s etière sud (Tombea (قرافة الماليك) ع6	ux des Mamlouks).	— N° 174 du	Plan.
ZOMR Gime	(Minanet de La s etière sud (Tombea (قرافة الماليك) عرف عرفة 77	ux des Mamlouks).	— N° 174 du	Plan.
ZOMR Gime 1893 1894	(Minaber of La s etière sud (Tombea (قرافة الماليك) ع6	ux des Mamlouks).	— N° 174 du	Plan.
ZOMR Cime 1893 1894 1894	(Minanet de La s etière sud (Tombea (قرافة الماليك) ع6 77 79	ux des Mamlouks). زمر بالقرافة القبلية ————————————————————————————————————	— N° 174 du	Plan.
ZOMR Gime 1893 1894 1894 <sup>(1)</sup> 1896	(Minanet de La s etière sud (Tombea (قرافة الماليك) ع6 77 79	ux des Mamlouks).	— N° 174 du	Plan.
ZOMR Gime 1893 1894 1894 1896 1899	(Minaret DE LA S etière sud (Tombea (قرافة المماليك) عـ6 77 72 19	ux des Mamlouks). زمر بالقرافة القبلية ————————————————————————————————————	— N° 174 du	Plan.
ZOMR Gime 1893 1894 1894 1896 1899 1902	(Minaber DE LA 3 etière sud (Tombea (قرافة الماليك) 	ux des Mamlouks).  رمر بالقرافة القبلية	N° 174 de   N° 1	Plan.
ZOMR Gime 1893 1894 1894 1896 1899 1902	(Minaret de La setière sud (Tombea فرافة الماليك)  16  77  79  19  54  11  ZOUEILA (Bă	nx des Mamlouks).  رمر بالقرافة القبلية	- N° 174 dt منارة جامع ال    ETOUALLI.	Plan.
ZOMR Gime 1893 1894 1894 1896 1899 1902	(MINABET DE LA Stière sud (Tombea فرافة الماليك)  46  77  79  19   54  11  ZOUEILA (Bă Taht el-	ux des Mamlouks).  رمر بالغرافة الغبلية	- N° 174 du منارة جامع ال    ETOUALLI.	Plan.
ZOMR Gime 1893 1894 1894 1896 1899 1902	(MINABET DE LA Stière sud (Tombea فرافة الماليك)  46  77  79  19   54  11  ZOUEILA (Bă Taht el-	nx des Mamlouks).  رمر بالقرافة القبلية	- N° 174 du منارة جامع ال    ETOUALLI.	Plan.
ZOMR Gime 1893 1894 1894 1896 1899 1902	(Minabet DE LA 3 etière sud (Tombea (قرافة الماليك) عـ6 77 79 19 19 11 ZOUEILA (Bă Taht el-	ux des Mamlouks).  رمر بالغرافة الغبلية	- N° 174 du منارة جامع ال    ETOUALLI.	Plan.
ZOMR Gime 1893 1894 1894 1896 1899 1902	(Minabet DE LA 3 etière sud (Tombea (قرافة الماليك) عـ6 77 79 19 19 11 ZOUEILA (Bă Taht el-	ux des Mamlouks).  رُمْرُ بِالقَرَافَةُ القَبَلَيَةُ	- N° 174 du منارة جامع ال    ETOUALLI.	Plan.

<sup>(1)</sup> Deuxième édition,

FASCICULE.	RAPPORTS TRUNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1884		xviii		W
1886		VIII, XXVII	-	- 11-
1887		XX		C (400)
1889	96, 13a	40, 49, 121, 123,	No.	
1890	96	31	= 2	-
1892	68			-
1892(1)	67		100	1
1893	79		-	-
1893(1)	74			-
1894	45	79	-	-
1894(1)	Au	74		-
1895	67	67	-	-
1896	10, 151		-	-
1897	51, 99, x	15, 173	x	Z
1898	113, 132, 138	4	-	-
1899	44, 61, 89	30, 37, 54, 76	-	
1900	9.9	63	11,52	1 BACH 2
1901	- 16	40, 46	-	- E
1902	50	18	777	-
1904	V 20-	44	1 1000	-

(1) Deuxième édition.

### B. - MONUMENTS ARABES DE LA PROVINCE.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES RISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS		
(Annde).	(Page).	(Page).	(Page).	(Puge on Planche)		
		A				
	ABOUL-ABBÂS	S (Mosquie b'). —	Mexandrie.			
	كندرية	بد ابي العباس بالاس	sma			
	(	1189 de l'hégire.)				
1900	67	F 6 6-8	-			
1889 1890	فمياط 49, 139 22 ABOUL-MENA	TI (TOMBEAU b'). —  بجد ابي المعاطى بد  139  —  GGA (PONT b'). —	Galioubieh.	3 -		
	1000	نطرة إن المنجا بالقد	ق			
	(0	la5 de l'hégire (1).)				
1887	-	XIV	XIV			
1896	10		-	-		
1899	55	61	-			
1900	45		-			
1901	36	88				
1902	50, 62, 126, 127		25	277		
1903	2, 37, 52	TO STATE OF THE ST	-	1		
1904	40					
1905	33, 63, 64, 73		-	The same of		

<sup>101</sup> C'est la date de la fondation du pont par le sultan el-Zaher Bonku el-Din Beibars el-Bondoukdari.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES austoniques.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche)
	كندرية	losquán de). — Ale مجدد على بك بالاسا		
	(19	70 de l'hégire (1).)		
1900	68	-	68	
AMRI (Mosqu		المحبد العرى بقر	OSQUÉE DE 1	KÔSS, — Kôss
	(	550 de l'hégire.)		
1890	-	15, 132	132	
1891	-	8, 14	(三)	- 20
1893	THE REAL PROPERTY.	74, 100	Jan 1	-
1893(2)	-	69, 94	1	
1894		94, 49	-	
1894(*)		23, 40	-	
1896	81	a Property of	81	-
1897	3 1- con 1	33, 50		-
1899	68	28, 69	19 44	+ =
1900	TO SEE ST. VIII	19, 14, 91	110	m, y
1906	V 20-3	10, 30	-	0 4
1907		15	4	-
1909	42	198, 161	14-15	-
1910	1 544	6		1 12 13
	يار	B Hosquiz d'el-). — محمد الجم بايد ag de l'hégire (11.)	Ebiår.	
1000	(0)			Y LEVE
1889	29, 123	150	193	

<sup>(9)</sup> C'est la date d'une des nombreuses transformations que cette mesquée a subles.

in Deuxième ádition.

<sup>(9)</sup> C'est probablement la date de la familation de la masquée. Voir à ce sujet le rapport nº 101, e, des Bulfetius, année 1890, p. 114.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES mistoriques. (Page).	HAUSTRATIONS.
1891	20, 35	33	100-110-	- 1
1892	19	ALL DE LOVE TO LAND TO	23 -30	-
1892(1)	19	-	-	-
1893	87	-	777	
1893(1)	8a	-	1	5.1
1904	68	-		

## BARSBÂĪ (Mosquie ou sultan). — Village d'el-Khānka.

## مجد برسباي بناحية للانقاد

(841 de l'hégire.)

		And the second second	U 20 - V	
1894	151	-	151	
1894(1)	141	( ) ( ) ( ) ( ) ( )	161	70
1895	9.9	8, 33	1-2	I-IX
1896	20	164	-	-
1897	66, 162, 169	157	-	-
1898	34, 43, 76, 131	76, 130, 136	-	200
1899	11, 53, 64, 65		74, 114	-
1900	33, 44, 103	-	-	-
1901	19, 109, 134	-	-	0
1902	106	18		-
1903	40		-	
1904	26	36		-
1906	2	91		-
1908	34		-	-
1909	134	TO DESCRIPTION OF THE PERSON O	-	-
1910	25	18	BODES -	-
1910	1 20			ALIE LAS

E

EMARI (Mosquee el-). Voir 'AMRI.

مجد العرى

<sup>10</sup> Deuxième édition.

FASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES mistoriques. (Page).	ILLUSTRATIONS.
	15.787	1 11-11-11	(1:450)	(Page ou Planche).
	E	RMENT (Bain à).		
		چام ارمنت		
1892	100	100	-	13 4/5
1892(1)	99	99	-	
1893 1893 <sup>(1)</sup>		39		100
1030				
		F		
	FARCHOUT	(Minban b'une mosq	uér à).	
	L L	منبر جامع قرشوه		
1909	_ 3	111, 140	-	
1910	98	98	-	-
	FORTIFIC	ATIONS D'ALEXAN	DRIE	
	170	كامات مدينة الاس	\w)	
1900	69	69		
1302				
1925				
IBRAI	HÌM TERBÂNA (F	AÇADE DE LA MOSQUÉE	p'). — Alexa	andrie.
		حبد ابراهم تربانة		
	1000	1097 de l'hégire.)		
1900	67		1	
1000	"/		10 10 10 10 10	

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Annie).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

K

KADÍM (Inscription historique dans le voisinage de Hamman el.-). - Assionil.

كتابة تاريخية بجوار الجام الغديم باسيوط

(1x° siècle de l'hégire.)

1910 | - | 44 | 95 |

KÄÏTBÄÏ (Mosquée de l'épouse du sultan). — Medinet el-Fayoum.

## محجد زوجة قايتباى عدينة الغيوم

(900-903 de l'hégire.)

1886	XIII, XX	VI, XX		-
1887		VIII., XIV		
1888	XLIV	XXXVI	-	-
1890	200	16	-	-
1891	78, 85	14, 109, 111	85	-
1892	10, 12, 105	38	-	-
1892(1)	10, 12, 104	37		1
1893	87, 106			-
1893(1)	82, 100		-	122
1894	25, 29, 62, 73, 81	81, 101	#6	п
1894(1)	24, 28, 59, 73, 77	77, 95	( m)	n
1895	58	773	-	-
1897	51, 162, 169	the second	1111	111
1898	34, 43, 56, 60, 74	18, 87, 106	-	-
1899	9, 11, 56, 64, 101,	131	iv	
1901	134		-	-
1902	106, 130		-	-

Deuxième édition.

	RAPPORTS TECHNIQUES.		NOTES	The second second					
FASCICULE.	TRAVAUX.	DIVERS.	нівтоліцева.	ILLUSTRATIONS					
(Annie).	(Page).	(Page).	(Page on Planche						
		(Page),	1000						
		и́е ет говт de). —							
		د وبرج قایتبای بالا	de la constante de la constant						
	(n'	siècle de l'hégire.)							
1888	-	XXXVI	-	-					
1889	34, 110	-	District to						
1890	15, 53		-						
1896	10		1						
1900	68	68	1	1000					
1902	50		# 1000						
1904	64, 79	64, 72	N TO	1 200					
1906	64, 88	-	-	-					
1907	84	-	-						
1908									
1909	_ 4, 95								
1910	25	108	-	-					
	KÂNSOU (OKA	A DE). — El-Mehall	la el-Kobra.						
	A STATE OF THE STA	الة قانصوة بالمحلة ا							
1891	60	111	-						
1892	11		-	-					
18920)	11	-							
1907	15		1 200	-					
1908	38		-	-					
	KÖSS (Me	osquée de). Voir 'A	MRI.						
		M							
	MO'ALLAKA	(Mosquée el-). —	Fayoum.						
	يوم	المحبد المعلق بالغ							
1901	20, 48, 51, 87	DE PERSON N	-	-					

	RAPPORTS		1000000								
PASCICULE.	TECHNIQUES.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATION							
	TRAVAUX.		Barrier Torre	2 2 2 2							
(Année).	Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche							
	The same of the										
		ориќе п'ек-). — I									
	دمياط	محمد المعيني ب									
	(7)	to de l'hégire.)									
1892	109		-	-							
1892(1)	11	-	-	- 17-12							
1893	11	9	1.1								
1893(1)	11	9	11	1							
1902	19	-		1.11 (578)							
1905	98	-	-								
1909	113	-	-	-							
1910	11, 53, 60, 89, 103		-	-							
		N									
	NABÎH (Cive	ANE D'EL-) Al	exandrie.								
	كندرية	هربج النبيه بالاس	صو								
1898	1 85 1	57. 147	1 =	vi, vii							
1899	88, 95, 115		-	-							
		0									
	OSMÂN AGH	(Maison de)	Rosette.								
		بيت عمّان اغا بر									
1893			777	Y							
1893 1893		94, 95	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TW								
1893 1893 <sup>(1)</sup> 1894	=	94, 95	100-	Av office							

WILE.	2 3 5 70	-179 -										
FASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES RESTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.								
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page nu Planche).								
R												
ROSETTE (LES MONUMENTS DE).												
آثار رشید												
1896	60,74	60	64,70	IV-VIII								
1897	66, 164		-	240,00								
1898	40	_	-									
1899	92, 129	26, 71, 129		1-11								
1902	193			100								
1903	I REPLACE	70		AL STREET								
		S										
	SÎNI (M	osquée el-). — Gui	rga.									
	رجا	مسجد الصيني بج		111 23								
Service .	(1	188 de l'hégire.)										
1896	81	-	81									
1907	3		131	1								
1910	3	3, 93	-	A Table								
A CONTRACTOR		T										
Wint.	TOUMAKSIS	(Mosquée de). —	Rosette.									
136 . 3	رشيد	حجد دومقسیس و										
BUT I	(1	106 de l'hégire.)										
1889	20		-	-								
1890	19, 22, 64	31	64									
1896	60, 65, 103, 194,			A LANGE								
1897	112, 146	146		-								
		14 2		The second second								

11.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS (Page on Planche)				
1898	47	- 7	-	-				
1899		130	-	ш				
1900	8a	- HE 10		-				
1907	/12	-	-	-				
1908		53	-					
		Z - (Mosquée de). مجد زغلول برش						
1889	20	1100 22 0	1 -					
1890	22, 66	31	1	1 25				
100000000000000000000000000000000000000		1000						

### INDEX

## DES SUJETS D'ORDRE GÉNÉRAL.

#### EXPORTATION DES ANTIQUITÉS.

		DAFORIAIN	N DES ANTIQUIT	Eo.
Année,				Page.
			*****	2, 24, 36, 115
1908	3			7, 53
		EVDI	ROPRIATIONS.	
Année.	JIP WE	DALI	iorma nono.	Page.
1897	7			15, 34, 48, 163
1898	3		****	4, 16, 41, 143
				69
			**********	32
				13, 61, 65
1909				92, 119, 120, 139
			SITES HISTORIOL	and Am America
	DATA THE PROPERTY	THAT I WE	SITES HISTORION	HAN A DESCRIPTION

#### FOUILLES DANS LES SITES HISTORIQUES ARABES.

Année,	Page.
1907	107, 111

# MUSÉE ARABE. دار الآثار العربية

FASCICULE.	ACHATS. (Page).	DONS ET TROUVAILLES. (Page).	DIVERS. (Page).
1882-83	-	xviii, xxviii, xxxii	v, vii, xii, xxi, xxiv, xxvi, xxx, xxxi, 16
1882-83(1)		22, 32, 37	9, 11, 16, 25, 28, 30, 34, 35, 54
1884	(A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A)		vi, xiii, xv, xviii
1886	-	33	XIV, XVIII, XXV

<sup>70</sup> Denzième édition.

PASCICULE.	AGHATS.	DONS ET TROUVAILLES.	DIVERS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).
1887	XXI, 94	XXI, XXXI	viii, xvi, xxii, 6
1888	The second second	1	XLI, XLV, XLVI, 39
1889		16, 36	20, 22, 23, 24, 26, 28, 36, 45, 49, 61, 137
1890		80, 83, 102, 115, 116, 128	13, 14, 15, 16, 19, 93, 98, 56, 59, 80, 88, 103, 110,
1891		ho	8, 13, 14, 33, 34, 36, 54, 56, 57, 59, 69, 63, 68, 74, 83, 91, 111
1892	35, 38, 107	39, 44	8, 11, 15, 18, 25, 36, 39, 56, 59, 72, 79, 90, 98
1892(1)	34, 37, 106	31, 43	8, 11, 14, 17, 24, 35, 38, 55, 58, 71, 78, 89, 97
1893		51, 108, 199	18, 21, 32, 40, 50, 62, 69, 82, 91, 92, 100, 103, 108, 122, 124
1893(1)	The Table	47, 102, 116	17, 20, 31, 37, 46, 57, 64, 77, 86, 94, 97, 102, 116,
1894	61, 87, 134, 145	19, 24, 56, 98	10, 16, 24, 39, 41, 42, 43, 53, 54, 58, 59, 64, 77, 78, 87, 100, 107, 121, 140, 143, 151
1894 <sup>(1)</sup>	58, 83, 196, 136	12, 25, 53, 92	10, 16, 23, 37, 39, 40, 50, 51, 55, 61, 74, 83, 93,
1895	44, 50, 103	72	101, 114, 131, 134, 141 10, 11, 34, 39, 40, 44, 57, 58, 59, 65, 66, 67, 70, 72,
1896	114	25, 60, 114, 156, 180	77, 89, 97 8, 51, 60, 79, 96, 102, 114, 123, 143, 144, 155, 183
1897		77, 136, 164	9, 14, 26, 31, 37, 38, 63, 70, 71, 75, 85, 96, 106, 124, 132, 134, 152, 153, 155, 165

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

		NAME OF TAXABLE PARTY.	
		W 0000	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
FASCICULE.	ACHATS.	DONS	DIVERS.
	1-04100000	ET TROUVAILLES.	
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).
- Tanana Ja			
10000			9 . 9 - 7 - 7 - 79
1898	40, 89	26, 106, 131, 136	3, 21, 37, 51, 52, 53,
Det GENE			56, 77, 78, 80, 88, 100,
A CONTRACTOR			101, 106, 121, 125, 143,
5 1000			144
1899	19, 61, 71, 79, 107	15, 16, 55	2, 3, 7, 8, 13, 25, 29, 42,
100000	Contracts of the Contract of	C. Street VIII	47, 69, 71, 78, 90, 99,
The state of			102, 111, 115, 118
1000	4 26	17.42	20, 51, 55, 57, 71, 73,
1900	9, 23, 75	17, 44	74, 80, 83, 92, 93, 95,
0.0			74, 00, 00, 92, 90, 90,
1 10		BEN STORY	100
1901	23, 29, 87, 91, 128	4, 44, 50, 71, 77,	8, 11, 13, 22, 29, 35, 54,
27 100		78, 94, 105, 114,	61, 72, 78, 80, 81, 82, 84,
0.00		118, 140	86, 96, 99, 109, 109, 115,
3 7 3	100	188	118, 122, 127, 131, 132,
	500 100 100 100		134
1902	58, 61, 89	2, 11, 42, 43, 59.	9, 3, 11, 23, 35, 37, 57,
1002	50, 01, 09	80	67. 69. 74. 84, 88, 101,
11186	EVENTS NUMBER		105, 124, 127, 129, 130,
AND S		VE NX COL	131, 132
Control of the Contro		0 17 00	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
1903	45, 58	2, 18, 45, 66	6, 16, 18, 15, 31, 34, 35,
		A CONTRACT OF THE PARTY OF THE	44, 49, 55, 56, 58, 59, 66,
THE STATE OF THE S	Date Control of the	C	71, 77, 81
1904	3, 9	9, 13, 19, 27, 32,	1, 4, 5, 11, 14, 18, 24, 26,
100000000000000000000000000000000000000		65, 74, 75	27, 45, 46, 49, 51, 55, 58,
	Local Direction of	5000,000,000	61, 68, 74, 80, 81, 86
1005	9 20 40 80	8, 30, 60, 70, 86,	4, 7, 13, 16, 18, 19, 29,
1905	8, 30, 40, 87	106, 110	34, 49, 60, 67, 69, 70, 76,
100000		100, 110	80, 82, 85, 86, 94, 100,
A STORE LAND	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	The same of the same of	121
and the second	The state of the s		3, 26, 43, 50, 60, 61, 69,
1906	37, 50, 72, 85	60, 72, 93	3, 20, 43, 30, 00, 01, 09,
The Parks		Contractor I	71, 77, 78, 89, 99, 95, 97,
	LINE B		101, 105, 108, 111, 112,
The state of			196
1907	27, 53	3, 15, 27, 109	4, 14, 21, 22, 24, 33, 35,
100	N 650		38, 39, 40, 42, 43, 50, 57.
THE REAL PROPERTY.	1000	The second second	59, 64, 65, 69, 77, 84, 85,
and the last		The second second	95, 109, 125, 126
4000	0 1 10 - 0	2, 5, 6, 30, 101	4, 23, 24, 44, 45, 51, 52,
1908	6, 7, 24, 46, 71, 89	2, 0, 0, 00, 101	53, 63, 70, 71, 72, 78, 80,
The Carlo			83, 86, 89, 90, 96, 101,
	LO SEAT S	DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE	103
100		CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	
		AMERICA III	

FASCICULE.	ACHATS. (Page).	DONS ET TROUVAILLES. (Page).	DIVERS.
1909	13, 50, 77, 89	5,79,96,142,170	2, 4, 5, 13, 14, 21, 26, 37, 39, 45, 47, 49, 54, 62, 69, 77, 82, 96, 106, 119, 123, 130, 155
1910	2, 7, 20, 31, 39, 44, 93, 129	7, 9, 21, 32, 80, 109, 122	2, 6, 10, 23, 29, 31, 44, 48, 51, 54, 55, 63, 94, 97, 98, 99, 109, 122

### PLAQUES INDICATRICES DES MONUMENTS.

Année. 1895				-				**		 				,							Page. 66
1897			0			*					53				+			*			17, 89
1898																					33
1907																					60, 125
1908																					77
1909																					64
1910					*							*					+		90		71

# RECETTES PROVENANT DES ENTRÉES DES MONUMENTS.

Année. 1898	,					17.													*:										Page, 143
1899		7.		*	*	*	÷		×		4			×				4)			٠			*	÷	•		*	2, 8, 29
1909		*				*	٠	•	*		0	Ġ		*	,	٠	,						4			*	*		100, 196, 154, 155
1910	ŧ	*	٠	٠	٠	×	•	ŧ	٠	*	e e	ú			٠	4		ė,		6	÷	ě.		i.		è	ě.	ě:	41, 100

# ÉDIFICES

# ET SITES DIVERS ARABES MENTIONNÉS DANS LES BULLETINS.

FASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).  ABBÅSSIE	DIVERS, (Page).  H (Angien cimetikre	NOTES HISTORIQUES. (Page).  DE L').	HAUSTRATIONS. (Page on Planche).					
E TOTAL	قرافة العباسية								
1905	The said the	89		1 2-					
1909		149		-					
AINÂNI (Porte de la maison n° 1 dans la nuelle et-). — Gaire. بأب المنزل نمرة 1 بحارة العناق بالقاهرة									
1909		-	169	xur					
ALEXANDRIE (Giterres d').  صهاریج مدینة الاسکندریة									
1898	81	93, 33, 41, 57, 62, 78, 81, 101, 135, 147	64	A+AH					
1899	TO 1 2	13, 22, 128		0/4					
1900	5, 68	9, 53, 68	-						
1901	93	89, 99, 113		-					
1902	LOT Services	78, 114	1000	-					
1903		16	-						
1904		71,81	-	-					
1905		29, 38	-	1 -2					
1906	-	5	-	-					
1907	110	14	-	7-					
	AMR (Mosquar de). — Mehallet Marhoum. جامع کرو بختانه مرحوم								
1901	18		-	-					

	FASCICULE.	HAPPORTS TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES mistoriques. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page so Planche).				
ı	( same ye	The state of the s							
ı		ASSI	OUT (ÉDIFICES D').						
ı			ابنية اسيوط		a de la la la la la la la la la la la la la				
ı	1896	89			-				
ı					No.				
ı	ASSOUÂN (Nécropole d').								
ı		Section .	جبائة اسوان						
ı	1889		31		-				
ı	1892		44	1	1				
ı	1892(1)		43	1200	-				
ı	1896	10, 31, 141	8, 59, 89	-	-				
ı	1897	31, 163, 179		1 to 1	100				
ı	1898	-	140	300	1 1000				
ı	1902	Tom con	9	-	200 200				
ı	1904	-	4, 13	-					
ı	1906	Testano Tomorano	60	-					
ı	1909	5, 52, 141, 153	129	-	Marie and				
ı	W.S.	BARLOUT AN		MORROW					
i	RY III		TERNE D'EL-). Voir	MOUROU.					
ı	- 6 TH.		صهريج البدوي						
ı	15 (11)								
ı	BAGHD	ADIEH (Rousat el-	). — Caire, el-Darb	el-Asfar (el-	Gamålieh).				
ı	WE.	مغر بالجالية	مدادية بالدرب الاص	رباط الب					
9			(684 de l'hégire.)						
1	1900	-	1 -	125	1 -				
	70 4 5								
	BEIBARS	(Мозорийе он Монами	ed el-Sa'id ibn el-Zâi	rea). — Mehr	illet Marhoum.				
-	AUTO B	رس بعلة مرحوم	عيد ابن الظاهر بيب	امع محد الس	+				
N	1901	18	1 - 1	18	-				
l	(!) Denxième é	dition.	William Color	SURTER S	EL METS				

PASCICULE.	BAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.					
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).					
The state of	EKÎR AGHA EL-D! لى بالاهم			har.					
The second section is		and the state of t		TEN UNION					
1887(1)	300	6		-					
EZBEK IBN TATACH (Mosques pamolie de l'émir). — Caire (El-Ezbekich).									
1000	بالأزبكية	بد ازبك بن تتش	-	300					
Kott Hill	(xrı	* siècle de l'hégire.)							
1894	F 18 10 14	17170-27	79	00					
1894(*)		G. Taranta	75	T 40 E					
1897	170	-							
1908			113	x					
	GUIRGA (Éntrices de la nouderien de).								
**- TEL SI	4	ابنية مديرية جر							
1896	81		1 to 1						
	HÅKEM (PORTE DE LA MAISON EL-). — Vieux-Caire.								
PENELS.	الغدية	بيت الحاكم عصر	باب						
1897		106	75.0						
1900		64, 100	-	The state of the s					
1901		13	1000	1 - S V					
	KASR EL-MOULLA. — Assován. قصر الملا باسوان								
1910	laster of	120	-	1-					

<sup>19</sup> Dans le especet n° 34, ce sebil a été claué. Actuellement il est complètement démoli. C'était un sebil sans importance.

(2) Donzième édition.

FASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.					
(Annie).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).					
	KENEH (Édifices dans la mouderien de). ابنیة عمیریة قنا								
1000				30					
1896	87	1 1 2 2 1 1 1 1							
1910	-	19	100	X =					
20.02									
	K	HALÎG. — Caire.							
THE REAL PROPERTY.		للخلج بالقاهرة							
1900		63, 100	-	The second					
1901		7. 13		200					
The second of									
AND SE	MEDÎNA (	LES RUINES DE LA VILI	E DE).	Maria Va					
A SECTION	The same of	المدينة المتخربة		Se edition					
1900	97	Lyates I	=	-					
M. SAL	MEHALLA I	EL-KOBRA (Éptrice	s à el-).						
The state of		ابنية بالحلة الكبر	de en ei	( Supplied)					
1889		ha - 25	136						
1891		49, 135 61, 110, 111	136						
1031		01, 110, 111	61	W - N Y					
250	MINIEH (ÉMPICES DANS LA MOUDERIEM DE).								
8	ليا لي	ابنية عديرية المن		-211 31					
1896	83	83	83						
1	MOUROU (Giterne) خارنة	, ou EL-BADAOUI. صهرج مورو بالاسكة		ie.					
4000				ME TO STATE					
1898		167	-	1					

			No.	
0 5 5 7	RAPPORTS TECHNIQUES.		NOTES	
PASCICULE.	TRAVAUX.	DIVERS.	HISTORIQUES.	HAUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
Mary Park			Ar-May-	I forther a transmit
	NEGM EL-DÎN	LAMATI (Mosquée de	). — Minieh	
	بالمنيا	جد نجم الدين لطى		
1899	- 1877;	1 98		The state of
1900	-	19		
	SAINT LOU	IS (Maison de) M	and the second	
	صورة ا	ت القديس لويس بالمن	بيد	
1897	138		-	-
1898	95	18, 41, 57, 88	95	11.000
1900	8	TRUE TO	23	TO SERVICE
			CALL PROPERTY.	100000
1901			14, 15	
1901			14, 15	
1901	TERRAINS	AUX ENVIRONS DU		
1901		AUX ENVIRONS DU	CAIRE.	
1901		AUX ENVIRONS DU	CAIRE.	
1901			CAIRE.	
		ضى الموجودة بضواى	CAIRE.	
1895		ضى الموجودة بضوائ 103 154	CAIRE.	
1895 1896		ضى للوجودة بضواى 103	CAIRE.	
1895 1896 1897	الغاهرة — — —	103 154 17, 97, 165 8, 128 8, 15, 45, 46, 96,	CAIRE.	
1895 1896 1897 1898 1899	القاهرة — — — —	103 154 17, 97, 165 8, 128	CAIRE.	
1895 1896 1897 1898 1899	190 45	103 154 17, 97, 165 8, 128 8, 15, 45, 46, 96, 98, 115	CAIRE.	
1895 1896 1897 1898 1899 1900 1902	190 45 	103 154 17, 97, 165 8, 128 8, 15, 45, 46, 96, 98, 115 29 77, 104, 122, 128	CAIRE.	
1895 1896 1897 1898 1899	190 45	103 154 17, 97, 165 8, 128 8, 15, 45, 46, 96, 98, 115 29 77, 104, 122, 128 15, 24, 31, 48,	CAIRE.	
1895 1896 1897 1898 1899 1900 1902 1903	190 45 	103 154 17, 97, 165 8, 128 8, 15, 45, 46, 96, 98, 115 29 77, 104, 122, 128 15, 24, 31, 48, 53, 64, 80	CAIRE.	
1895 1896 1897 1898 1899 1900 1902	190 45 	103 154 17, 97, 165 8, 128 8, 15, 45, 46, 96, 98, 115 29 77, 104, 122, 128 15, 24, 31, 48, 53, 64, 80 8, 37, 52, 60, 83	CAIRE.	
1895 1896 1897 1898 1899 1900 1902 1903	190 45 	103 154 17, 97, 165 8, 128 8, 15, 45, 46, 96, 98, 115 29 77, 104, 122, 128 15, 24, 31, 48, 53, 64, 80	CAIRE.	
1895 1896 1897 1898 1899 1900 1902 1903	190 45 	103 154 17, 97, 165 8, 128 8, 15, 45, 46, 96, 98, 115 29 77, 104, 122, 128 15, 24, 31, 48, 53, 64, 80 8, 37, 52, 60, 83 4, 14, 26, 39, 50,	CAIRE.	
1895 1896 1897 1898 1899 1900 1902 1903 1904 1905	190 45 	103 154 17, 97, 165 8, 128 8, 15, 45, 46, 96, 98, 115 29 77, 104, 192, 128 15, 24, 31, 48, 53, 64, 80 8, 37, 52, 60, 83 4, 14, 26, 39, 50, 69, 73, 111	CAIRE.	

FASCIGULE,	RAPPORTS TROUBIQUES. TRAVAUX. (Puge).	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES. (Page).	HAUSTRATIONS, (Page on Planche).
1	1			
1000	TINNIS (	Citernes de). — Ti	nnis.	
150		صهاريج مدينة تني		
1909	F - 5	129		
. 1910	63		63	1-111
	OUR D'EL-MISSALI مانى بالاسكندرية	ويعرف بالمرج الروم	and the same of th	urie.
1888	43	xxxvi		1-
1894	69, 193	99, 193	THE CO	1
1894m	59, 116	93, 116		-11
1899	67		-	-
1900	28, 70			By Daniel
1901	35, 54, 95			-
1902	3, 41, 50, 58, 59, 72, 129		158	VIII
1903	67	57	1 = -	- 3
1904	79	31, 79	-	-
1905	33	4, 17, 29	-	-
Yo	USSEF (Tommeau du وبارة بالقاهرة	CHEIKH). — Caire, يخ يوسف بقصر الد		ubára.
1895		69	100000	-

(1) Deuxième édition.

# INDEX GÉNÉRAL DES MONUMENTS COPTES.

### A. - MONUMENTS DU CAIRE ET DE SES ENVIRONS.

FASCICULE.	RAPPORTS TRUBSQUES. TRAVAUX.	DIVERS,	NOTES aistoliques.	ILLUSTRATIONS.				
(Annie).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).				
	Dans le Deir de	YOUHANNA (ÉGLI Tadros, au sud de Ka	asr el-Cham'.					
	ي قبلي قصر الشمع	بريوحنا بدير تادرس	كنيسة ابوكو					
1897	1	107						
AB	OU SARGA (ÉGLISE	o'), ou SAINT SERG	HUS ET OU	AKHS.				
Atfet Abou Serga — Vieux-Caire.								
كنيسة إن سرجة بعطغة إن سرجة بمصر القديمة								
1897	-	104, 149	-	-				
1898	28	-	-					
1902		35	-	= 1				
1904	-	47	-	-				
1908	33, 50, 64, 84	COLUMN TO	-	-				
1909	199	-	-					
1910	35, 75, 104							
	ABOU	SEIFEIN (ÉGLISE D	').					
		Vieux-Caire.						
	القدية	سة ان سيغين عصر	کنی					
1897	1 -	107, 142, 173, 11	-	VIII. 18				
1898	108		-	SELSTE ON				
1899	58, 81	71	130					
1900	16, 37		-	175				

FASCICULE,	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Annie).	(Page).	(Page).	(Page).	( Page on Pianche).
			1	
1901	3	34	-	-
1902		48	1000	-
1903	33, 44	25, 31		
1904	37, 40, 87	-	-	-
1905	13, 63, 64	mark desired	-	
1906	64	114, 195	9 4	
1907	46, 55, 56	-	-	4-2
1908	33, 50, 64, 84	62	-	
1909	140	Transplant	-	-
1910		122	A CONTRACTOR	1
100	ADRA (Ca	OISONS DE L'ÉGLISE	D'EL-).	
175	Kacriat ol	Rthán — Vienx-	Caire.	
1,500				
1.8100	برية الريحان	نيسة العدرا بقص	١ جنع د	
1897		106	1 -	-
19 Portion	ADRA ET DE MÅI	R GUIRGUIS (La	es églises d'el-	)+
Boo South	Håre	Zoueila — Caire	ð.	
THE REAL PROPERTY.				
1000	ل جاره زويلد	عدرا ومار جرجس	o) amir	
1897	- 1	126		-
1901	66	79	H. Com	
1902	47, 89	108, 124	-	-
1903	6		-	O Destrict
1904	23, 34, 40, 87	-	1 100	-
1905	63, 64		-	-
1906	64	114	-	-
1907	55, 56	99	126	
1908	33, 50, 64	95	-	
1000		The second second		
Branch .	ADRA ET DE MÂ	R GUIRGUIS (La	es áglises d'el-	).
Cours .		el-Roum — Cair		
-	عارة الروم	عدوا ومار جرجس	دنیستا ال	
1897	100-01	126	-	100
The state of the s	1 200		2400 -00	100

### PASCICULE. ####################################	
ADRA (Gloisons de l'église el-).  Dans le Deir el-Mahik el-Kibli.  اهجية كنيسة العدرا بحير الملاك القبلي العالم المحرا ا	PASCICULE.
Dans le Deir el-Malák el-Kibli.    1897   -   107   -   -     ANBA CHENOUDA (Église d').   Dans le Deir Abi Seifein, au nord de Kasr el-Cham'.   كنيسة انبا شنودة في دير إلى سيغين بحرى قصر الشبع كنيسة انبا شنودة في دير إلى سيغين بحرى قصر الشبع   1897   -	(Année)-
Dans le Deir el-Malák el-Kibli.    1897   -   107   -   -     ANBA CHENOUDA (Église d').   Dans le Deir Abi Seifein, au nord de Kasr el-Cham'.   كنيسة انبا شنودة في دير إلى سيغين بحرى قصر الشبع كنيسة انبا شنودة في دير إلى سيغين بحرى قصر الشبع   1897   -	
احجبة كنيسة العدرا بدير الملاك القبلي 1897   -   107   -   -   -   -   -   -   -   -   -	
ANBA CHENOUDA (ÉGLISE D').  Dans le Deir Abi Seifein, au nord de Kasr el-Cham'.  Example Deir Abi Seifein, au nord de Kasr el-Cham'.  The second de seifein de seifei	
ANBA CHENOUDA (Église d').  Dans le Deir Abi Seifein, au nord de Kasr el-Cham'.  كنيسة انبا شنودة في دير ابي سيفين بحرى قصر الشمع  1897	
Dans le Deir Abi Seifein, au nord de Kasr el-Cham'.    كنيسة انبا شنودة في دير إلي سيفين بحرى قصر الشمع   1897   -   107, 149, 1x   -     vi, vii   1898   108   -     -	1897
Dans le Deir Abi Seifein, au nord de Kasr el-Cham'.    كنيسة انبا شنودة في دير إلي سيفين بحرى قصر الشمع   1897   -   107, 149, 1x   -     vi, vii   1898   108   -     -	
1897     —     107, 142, 1X     —     vi, vii       1898     108     —     —     —       1899     58, 81     —     —     —       1900     36     —     —     —       1901     66     —     —     —       1902     —     48     —     —       1903     33, 43, 44     —     —     —       1907     47, 55, 63     —     —     —       1908     33, 50, 84     —     —     —	
1897     —     107, 149, 1x     —     vr, vn       1898     108     —     —     —       1899     58, 81     —     —     —       1900     36     —     —     —       1901     66     —     —     —       1902     —     48     —     —       1903     33, 43, 44     —     —     —       1907     47, 55, 63     —     —     —       1908     33, 50, 84     —     —     —	
1898     108       1899     58, 81       1900     36       1901     66       1902     48       1903     33, 43, 44       1907     47, 55, 63       1908     33, 50, 84	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
1899     58, 81     —     —     —       1900     36     —     —     —       1901     66     —     —     —       1902     —     48     —     —       1903     33, 43, 44     —     —     —       1907     47, 55, 63     —     —     —       1908     33, 50, 84     —     —     —	1897
1900     36     —     —     —       1901     66     —     —     —       1902     —     48     —     —       1903     33, 43, 44     —     —     —       1907     47, 55, 63     —     —     —       1908     33, 50, 84     —     —     —	1898
1901 1902 1903 1903 1907 1907 1908 33, 43, 44 	1899
1901 1902 1903 1903 1907 1907 1908 33, 55, 63 1908 33, 56, 84	1900
1903 1907 1908 33, 55, 63 33, 50, 84	1901
1907 1908 33, 50, 84 — — — — —	1902
1908 33, 50, 84 -	1903
	1907
1000 100	1908
	1909
1910   35, 75, 104   -   -   -	1000000
PARTOUN (Para)	
BABLOUN (Dain).	
Au sud de Kasr el-Cham'.	
دير بابلون قبلي قصر الشمع	
1897   -   107   -   -	1897
	The state of the s
BANAT AVEC LA CHAPELLE DE MÂR GUIRGUIS (DEIN EL-).	BANAT
Vieux-Caire.	
دير البنات وكنيسة مار جرجس عصر القديمة	
1897   -   106   -   -	1897
1900 93, 94, 96 59 118 11	SOUTH THE PARTY OF
1901   93, 94, 95	and the second
1904 93, 34, 87 47 —	
1301 30, 54, 57	1

FASCICULE.	TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche)
1905	63, 64	W	-	
1906	64			-
1907	47, 55, 63	-	-	-
1908	84		1 -	
	At	rtr), inscrite aussi s fet el-Sitt Bourbâra. ة بربارة بعطفة السد		
1897		1 105	100	-
1900		63	100	1 1 - 1
1901		13	1000	100
1902	-	35	100	-
1904	N Here	47	No.	
1905	-	39	1	1000
1910	35, 75	-	1 -	450
	I	ERSÂN (Kâ'at el-).		
	Darb	el-Toka (Kasr el-Cha	m').	
	صر الشمع	رسان بدرب التقي بق	قاعة العر	
1897	NOTE:	105, 149	1 ==	-
1898	27, 28	-		-
1899	45			E
1903	51	-		-
1904	ho		_	1

GUIRGUIS (CHAPELLE DE MAR).

Dans le Deir el-Banât, à Darb el-Hagar.

كنيسة مار جرجس بدير البنات بدرب الجر

1897 | - | 106 | -

GUIRGUIS (ÉGLISE DE Mân), à L'ÉTAGE SUPÉRIEUR DE L'ÉGLISE D'EL-ADRA. Voir ADRA. Hâret el-Roum.

كنيسة مار جرجس بالدور العلوى بكنيسة العدرا بحارة الروم

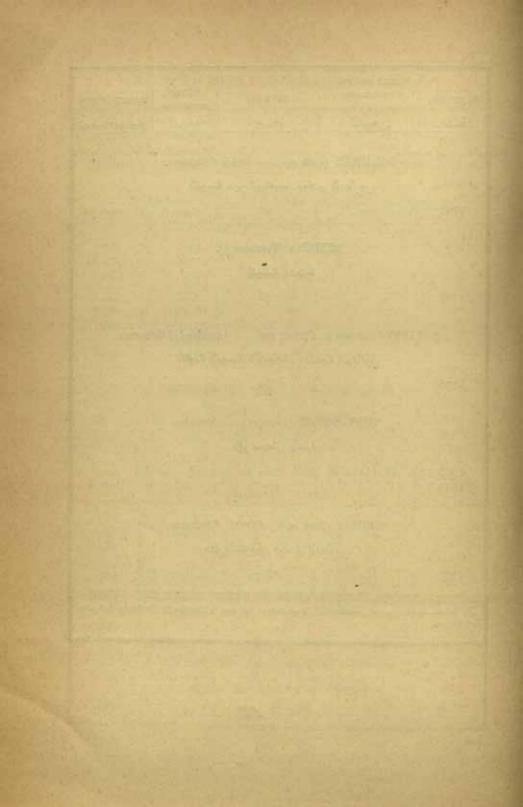
PASCICULE,	BAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.						
(Annie).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchs).						
				The same of the sa						
GUIRGUIS (	ÉGLISE DE MÂR), AU	PREMIER ÉTAGE DE L'É	GLISH D'EL-ADI	RA. Voir ADRA.						
100		Håret Zoueila.								
يلة	كنيسة مار جرجس بالدور الاول بكنيسة العدرا بحارة زويلة									
	MA'ALLAKA (Église el-).									
200	Kasr el-Cham'.									
N. F. West	الشمع	تنيسة للعلقة بقصر	5	A THOU						
1897	104	1 104	1	1 -						
1899	1000	39.71	19 <u>61</u>	100						
1902	TO THE STATE OF	10		-						
1908		69								
7/2	MARIAM EL-DAMCHIRIEH (ÉGLISE DE SITT).									
	Dar	as le Deir Abi Seifein								
199	ر ابی سیفین	ريم الدمشيرية بدي	كنيسة م							
1897	1	108	-	1 -						
1 1 10 100	W	ÎNA (ÉGLISE MÂN).		E WHAT						
100	The state of the s			95 MAT 1						
1900		Foum el-Khalig.		T. HELD						
1	لطبيج	بيسة مار مينا بغم ا	5							
1898	-	39, 54		1 -						
- DEED	TADRO	S (Les églises du D	em).	1.390						
EF-S	Au	sud de Kasr el-Chan	t.							
178	مر الشمع	م دير تادرس قبلي قم	كنائس							
1897		107	1 -	-						

### B. - MONUMENTS DE LA PROVINCE.

			THE REAL PROPERTY.	
March -	RAPPORTS		- museum	
PASCICULE.	TECHNIQUES.	DIVERS.	NOTES	ILLUSTRATIONS.
	TRAVAUX,		HISTORIQUES.	
(Aunée).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
AI	BIAD (Dam el-), ou	DEIR ANBA CHEN	OUDA S	ohág.
TO AS		الدير الابيض بسود		A PURE L
1904	59	98, 73	-	-00
1905	3, 65, 85	68	-	1000
1906	19, 95	68, 78, 113, 114		-
1907	3, 73	26, 36, 53		
1908	12, 59, 80, 85	-	-	-
1909	97, 44, 118, 123, 125, 159	36, 96, 149	2	
1910		3, 61, 83, 98	-1	
14310	ABOUL-MAKÂI	R (Dem). — Ouádi	el-Natroun.	
1931 201				
COLUMN A	שלננט	بر ابي المقار بوادي ال	13	
1902		75, 84	-	-
A	HMAR (DEIR EL-),	ou DEIR ANBA BI	CHOĪ. — So	hág.
William !	فاج	الدير الاجر بسوة		
1904	59	28, 73	-	-
1905	65, 85	3	-	-
1906		113	-	-
1907	73		-	
1908	60, 80, 85, 88, 100			-
1909	27, 44, 118, 123,	4, 36, 44, 64, 67,		==
1910	- 100	61	-	
Add to	ANBA BICHOI	(Èglise). — Ouâdî	el-Natrone	
2		سة انبا بشوى بوادي		
1902		48, 108	4	-
	The state of the s		The same of the same of	

FASGICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES RISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.			
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Planche).			
	BARAMOUS (Dem et). — Ouâdi el-Natroun.						
1 1 1 E	ى النطرون	، دير البراموس بواد:	كنيسة	100			
1902		1 48	1 -	-			
H. H.	DEN	DERA (BASILIQUE A)		5			
3 IX 5		كنيسة دندرة		1100			
1900		1 75	1 -	1 -			
MAR	MARTYRS (Clossons de l'église des). — Au village el-Batanoun.						
	بية البتانون	يسة الشهداء بناء	احجبة كن	Since Palace			
1898	-10	50	1 -	1 -			
SAINT-SIMÉON (Couvert). — Assouân.							
- 30		دير سمعان باسوار		200			
1909 1910	53, 141, 153	107 (1)	=	1 =			
SOURIÂN (Dem el-). — Ouâdi el-Natroun.							
دير السوريان بوادى النطرون							
1902		48, 75	1 -				
19 D'après déci	sion du 178° procès-rerba	I, le couvent est mis sous	la direction du 5	Service des Antiquités			

<sup>19</sup> D'après décision du 178° procès-verbal, le couvent est mis sous la direction du Service des Autiquites égyptiennes.

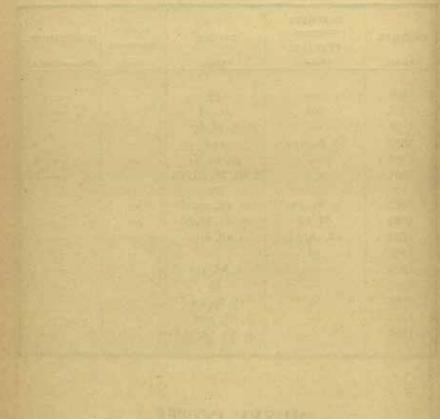


# DÉCISIONS DIVERSES CONCERNANT LES MONUMENTS COPTES.

PASCICULE.	HAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Aunée).	(Page).	(Page).	(Page)-	I (s. ola on x. somenul)
1896	-	77	-	
1897	103	19, 14		1
1898	-	4, 16, 67		-
1899	58, 80, 100	110	-	
1900		13, 40, 41	-	375
1901	2, 3	3, 26, 34, 55, 65,	-	-
15,700	200	79		
1902	9, 40, 54	19, 19, 29, 75	**	
1903	33, 43	19, 32, 44, 65	-	-
1904	23, 28, 34	a8, 47	-	-
1905	76		-	-
1906		5, 43, 119	-	-
1907		44	-	-
1908		14, 89, 100	-	-
1909	-	88, 199	-	-
1910	-	51, 79, 84, 104	-	-

# MUSÉE COPTE.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS.	NOTES MISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS.
1890 1898	22	4, 16	=	=



## MONUMENT ROMAIN.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLESTRATIONS.
(Année).	TRAVAUX.	(Page).	(Page).	(Page su Planche).

#### KASR EL-CHAM' (1),

mentionné aussi sous le nom de FORTERESSE DE BABYLONE.

Vieux-Caire.

## قصر الشمع ويعرف بباب اليون عصر القديمة

1895	42, 85	67, 85	-	-
1896	19	33, 78	-	-
1898	88, 107	7, 11, 79		-
1899	58, 71, 91, 105,	14, 47		TA TA
1900	12, 19, 32, 39, 51, 62, 75, 77, 79, 94	94		-1011
1901	3, 38, 98, 190, 196	34	- 10	
1902	10, 52, 58, 73	9, 25, 69, 81, 88	- T	2 400
1903	-	24, 63, 64	194	
1904	37, 83	23, 47, 73, 83, 89	-	
1905	33, 63, 64, 73	39	-	- 30
1906	40	50, 54, 82	7	-
1907	-	13	-	-
1908		6s, 88	= 170	-
1909	63	97	0.00	- 1 - 1
1910		19, 27, 60, 118	-	

<sup>(</sup>i) Dans le ropport nº 184 (fascicule 18, année 1895, page 42) il est truité sous le num de Deir el-Ma'allaka.

# TABLE ALPHABÉTIQUE

### DES ÉDIFICES NON CLASSÉS PARMI LES MONUMENTS

(DE 1882 À FIN 1910).

#### A. - ÉDIFICES ARABES.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS nes reocks-renatux.	NUMÉROS DES BAPPONTS.	NUMEROS per negestre spécial
A			
Abboud (Tombeau de Sayedi) — au village d'el- Batanoun	82	936	-
Abd Allah (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb Sa'àda	43	97	-
Abd Allah (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Heidân el-Moussli	79	230	-
Abd Allah (Tombeau du cheikh) — Gaire, à Hâret	-	-	5
Abd Allah (Tombeau du cheikh) — Gaire, à Ghàra' Bein el-Saiàreg, Bâb el-Gha'rich.	7	-	112
Abd Allah el-Daïlami (Tombeau du cheikh) — Caire, à Atfet el-cheikh Abd Allah el-Daïlami, el-Darb			193
Abd Allah el-Goueini (Tombeau de Sidi) — Caire, à Darb el-Mahronk, el-Darb el-Ahmar	-		154
Abd Allah el-Husseini (Tombeau de Sidi) — Gaire,	1	-	175
Abd Allah Ghafir el-Darb (Tombean du cheikh) — près de la Citadelle	103	979	1445)
Abd el-Al (Tombeau de Sayedi) — Vieux-Caire	71	907	115
Abd el-Ati (Tombeau du cheikh) — Gaire, Abdin.	77	226	10000
Abd el-Báki (Záouyeh de) — Gaire, a Haret Abo	-	-	80
Abd el-Bässet (Tombeau du cheikh) — Caire, a		118	1
Abd el-Ghani el-Fakhri (Minaret de la mosquée d'el- Kâdi) — Caire, à Châra' Gâmi' el-Banât, Mouski		-	201

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS per procis-verbaux.	NUMÉROS RES LAPPORTS.	NUMÉROS PO REGISTRE SPÉCIAL.
Abd el-Hakk (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Châra' el-Fanatiss, Abdin			16
Abd el-Karîm el-Ahmadi (Zâouyeh du cheikh) — Caire, à Hâret el-Cha'râoui el-Gouâni	119	303	54M
Abd el-Karim el-Baramouni (Kouttâb de) — Gaire, à Châra' Bâb el-Nasr	119	303	-
Abd el-Latif (Tombeau de) — Caire, à Hâret el- Mabiada	65, 71	178, 200	-
el-Nacharîn, Boulaq	-		187
à Darb el-Khaddám, Ghára' Souk el-Seláh	-	===	135
Abd el-Rahmân el-Baktoumri (Zâouyeh de) — Caire, à Hâret Sayedi Madian, Bâb el-Charieh	51	118	-
Abd el-Rahman Katkhoda (Mosquée de) — Caire, devant Bab el-Fetouh	41	-	-
Abd el-Rahmân Katkhoda (Tombeau de) — Gaire, à Hâret Chak el-Te'bân, Abdin	-		100
Abd el-Rahmán Katkhoda (Záouyeh de) — Caire, à Bein el-Kasrein.		-	85
Abd el-Rahmân Katkhoda (Sebil de) — Caire, à Arab el-Yasâr (1)	169	407	
Abd el-Rahmân Katkhoda (Kouttâb de) — Caire, à el-Azhar	PATE IN		55
Abd el-Rahmán Katkhoda (Kouttåb de) — Gaire, à Bahabet Abdin	117	306	-
Abd el-Rahmân Katkhoda (Kouttâb de) — Caire, à el-Sayeda Aïcha	117	306	
Abd el-Rahmân Kikhya (Zâouyeĥ de) — Caire, a el-Gamâlieh	39	71	-
Abdilla (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el- Cheikh Abdilla	63	166	
Abdin bey (Mosquée de) — Gaire, à Châra' Saï el- Bahr, Vieux-Gaire	193	319	-
Abiad (Mosquée el-) — Caire, près du tombeau de l'Imâm el-Ghâfi't	30	41	-
	1		-

<sup>0)</sup> Veir l'appendice du fascicule 1909 avec la planche XXI.

Abou Bakr el-Tourini (Mosquée d') — à el-Mehalla el-Kohra	NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMEROS nus proceis-ventaux.	NUMEROS DES RAPPORTE.	NUMÉROS 26 REGISTRE SPÉCIAL.
Abou Heneioua (Tombeau d') — Gaire, à Darb Abou Heneioua, Abdin. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	el-Kobra	138	344	
Abou Heneioua (Tombeau d') — Caire, à Darb Abou Heneioua, Abdîn	Der', Abdln	-	-	108
Aboul Kossaïha (Tombeau de l'Ostàx) — Caire, à Ghâra' el-Taouâchi	Abou Heneioua (Tombeau d') - Caire, à Darb Abou		2	146
el-Kobra (1)	Abou Kossaība (Tombeau de l'Ostâz) — Caire, à Châra' el-Taouâchi	71	203	-
Aboul Achâier (Zâouyeh d') — Gaire, à Châra' el-Cha'ràni	el-Kobra (1)		329	+
quartier d'Abdin	Aboul Achâier (Zâouyeh d') — Caire, à Châra' el- Cha'râni.	90	166	=
Aboul-Ela (Sebll-kouttáb d') — Caire, Boulaq	quartier d'Abdin	30	1	-
Aboul-Hassan el-Tammàr (Tombeau d') — Caire, à Hâret el-Tammàr, Bâb el-Cha'rieh	Aboul-Ela (Sebll-kouttáb d') — Gaire, Boulaq	- 1100	399	
Cha'ra'oui, n° 42  Aboul-Kheir el-Kolabâti (Mosquée d') — Caire, à Châra' Margouch el-Barrâni	Aboul-Hassan el-Tammâr (Tombeau d') — Gaire, à Hâret el-Tammâr, Bâb el-Cha'rieh	- TO	-	19
Châra' Margouch el-Barrâni	Cha'raoui, n° 49	119	303	-
Aboul-Ma'âti (Mosquée d') — à Damiette (1)	Aboul-Kheir el-Kolabâti (Mosquée d') — Caure, a	167	402	-
Aboul-Sioûd el-Gârehi (Mosquée d') — Vieux-Caire.  Aboul-Yosr (Sebîl wakf) — Caire, à Châra' el-Nâserieh.  Abou Nour (Mosquée de Mohamed) — Caire, à Châra' Gâmi' el-Banât	Chara Margouch el-Darratti.		73	-
Aboul-Yosr (Sebîl wakf) — Caire, à Châra' el-Nâserieh.  Abou Nour (Mosquée de Mohamed) — Caire, à Châra' Gâmi' el-Banât	About-Maari (Mosquee d') — Vieux-Caire.	1	-	10
Abou Nour (Mosquée de Mohamed) — Caire, a Châra' Gâmi' el-Banât	About Your/Soldt wakt) — Gaire, à Chàra' el-Naserieli.	51	118	
Abousha' (Mosquée d') — Caire, à Hàret Chak el- Te'bàn	Abou Nour (Mosquée de Mohamed) — Gaire, a Châra Gâmi el-Banât	199	330	
Abou Tâleb (Roubât d') — Caire, à Châra' Bein el-	Abousba' (Mosquée d') — Caire, à Hàret Chak el- Te bàn	63	171	1
Sourcin 19	Abou Tâleb (Roubât d') — Caire, à Ghâra' Bein el-	119	303	-
Abou Zeinab (Tombeau de Sayedi) — Gaire, à Hâret 87	Abou Zeinab (Tombeau de Sayedi) — Gaire, à Hâre	t	-	87

<sup>(</sup>b) Voir l'appendice du fascicule 1904, page 96.

(b) Voir les procès-rerbaux n° 18, 36, 39 et les rapports n° 37 et 73.

<sup>10</sup> Lors de la reconstruction du portail , les anciens matérionz et inscriptions seront employée et remis en place.

NOM RT SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMEROS Bes PROCÉS-VERBAVA.	NUMÉRIOS BES RAPPORTS.	NUMEROS no nesistae späciae.
Achmâoui (Mosquée de Sayedi el-) — Caire, à			
Châra' el-Achmâoui	7-74	-	13
Adaoui (Mosquée d'el-) — Caire, à Hâret el-Cha- naouâni, el-Gamâlieh		1	193
Adaoui (Porte de ville d'el-) — Caire	30	39	-
Adaouieh (Zaouyet el-) — Caire, à Châra' Elouet			
el-Haggagui, Boulaq	lesso.	0.00	244
Agami (Mosquée d'el-) — Caire, à Hâret el-Agami,	59	154	1
Mouski	23	100	100
el-Sakkaïn	48	112	-
Agami (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Bâb el-	1.0		981
Charieh.	43	99	
Ahmed (Tombeau du cheikh) — Caire, à Bàb el- Cha'rieh	65	181	1000
Ahmed bey Kohya (Mosquée d') - Caire, quartier		1000	The same
Khalifa	19.1	98	-
Ahmed Cha'bûn (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Darb el-Bazazra, Bâb el-Cha'rieh			1
Ahmed el-Badaoui (Mosquée de Sayedi) — à Tanta.	45	103	
Ahmed el-Ghazăli (Tombeau de Sidi) — Caire, à			1
Håret el-Kabåra (Kantaret el-Dikka)		115	114
Ahmed el-Sandabisi (Tombeau de Sidi) — Gaire, à Hâret el-Sandabisi, Boulaq		Est de	184
Ahmed Hussein (Maison wakf)—Caire, à Margouch(1).	83	238	1024
Ahmed ibn Badr (Mosquée d') — Caire, Boulaq	176	419	-
Ahmed Kamål (Mosquée et kouttåb d') - Caire,	- 1	The state of	10089
à Châra' el-Husseinieh, n° 99	193	320	-
Ahmed Oda Båchi (Sebíl-kouttåb d') — Caire, à el-Serouguieh	100	292	1
Ahouanieh (Kouttâb el-) — Caire, à Châra' el-Fah-	200		2 - 71
hamin, el-Darb el-Ahmar (1)	115	302	20-0

<sup>(9)</sup> Voir les procès-verhoux n° 56 et gs., les rapports n° 215., 230., 238., 255., 338., et l'appendice du fassicule 1898 avec les planches  $11 \pm 1$  V.

<sup>10</sup> Vair page 104 du l'ascieule 1907.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS 1200 PROCÉS-VERBAUX.	NUMEROS des alpports.	NUMBROS DE REISTRE SPÉCIAL.
Aïcha el-Nabaouiyeh (Mosquée et kouttâb d'el- Sayeda) — Caire, à el-Manchieh		1	35
Aïcha el-Setouhieh (Kouttâb de) — Caire, à Châra' Bâb el-Fetouh	45	102	V.B
Aīcha oua Bezāda (Maison wakf) — Gaire, à Hâret el-Alfi (1)	165	400	254
Aïnâni (Tombeau de Sayedi Mohamed el-) — Caire, à el-Seyoufieh	53	196	34
el-Darb el-Ahmar	139	330	-
Aksonkor (Mosquée d') — Caire, à Hâret el-Sakkaïn.	41	80	-
Alam el-Din (Tombeau du cheikh) — Caire, à At- fet Alam el-Din	1_		138
Ali (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Hâret Darb Aggour, Bâb el-Cha'rieh		124	31
Ali Aboul-Laf (Zāouyeh de) — Gaire, à Soueiket el- Sabbaïn	60	157	1
Ali Aboul-Ouafa (Zéouyeh de) — Caire, à el-Kho- ronfich	69	197	-
Ali Agha el-Toutoungui (Mosquée de) (*) — Caire, à el-Saliba	E EN		44
Ali el-Badri (Tombeau de) — à Assiout	118	309	-
Sayeda Nafissa (excepté le minarel)	109	292	1
Ali el-Bayoumi (Mosquée de Sayedi) — Caire, h		1799-6	51
Châra' el-Husseinich Ali el-Emari (Mosquée de) — Caire, à el-Daoudieh.	119	311	
Ali el-Farra (Mosquée de) — Caire, à Châra Bab el-Bahr (2)	34	54	1
Ali el-Hoda (Tombeau de Sidi) — Caire, à el-Habba- nielt, el-Darb el-Ahmar	12	-	167
Ali el-Khaouás (Mosquée de) — Caire, à Châra' el-Husseinieh, n° 10	193	390	-

<sup>(</sup>i) Voir l'appendice du fascicule 1909 avec la planche XVI.

(ii) Voir les rapports n° A1 et 209 et le pracés-verbul n° 71.

<sup>(1)</sup> Le minaret est classé parmi les monuments.

Ali el-Sayyåd (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Hâret el-Godarieh, el-Darb el-Ahmar. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS nes procès-verrance.	NUMÉRIOS PES RAPPORTS.	NUMÉRIOS PO REGISTRE SPÉCIAL-
Håret el-Roum.   47	el-Godarieh, el-Darb el-Ahmar			195
Håret el-Roum, el-Darb el-Ahmar.  Ali Katkhoda el-Kaïsarli (Mosquée wakf) — Gaire, à Håret el-Tammàr, Båb el-Cha'rieh.  Ali Oda Bāchi (Zāouyeh de) — Gaire, à Châra' el-Gamâlieh (1), n° 31.  Ali pacha Helmi el-Ma'moun (Zâouyeh de) — Gaire, à Châra' el-Kerabieh.  Almi (Mosquée el-). Voir Kânem el-Tâguer  Alti Barmak (Sebil de la mosquée de) — Gaire, à Souk el-Selâh.  Ambari (Tombeau d'el-) — Gaire, à el-Serouguieh.  Âmer (Tombeau du cheikh) — Gaire, à Souk el-Selâh.  Amlna (Kouttâb d'el-Sitt) — Gaire, à Souk el-Selâh.  Amlna (Kouttâb d'el-Sitt) — Gaire, à Boulaq (excepté le minaret).  Andari (Tombeau d'el-) — Caire, à Hâret el-Anbari, el-Gamâlieh.  Anga Hânem (Mosquée de) — Gaire, à Châra' Moustafa el-Bakri, Choubra.  Anous (Zâouyeh de) — Caire, à Châra' el-Husseinieh.  Ansâri (Mosquée de Sayedi el-) — Caire, à Darb Mouloukhiyeh, Boulaq.  Ansâri (Tombeau du cheikh Mohamed el-) — Gaire, à Châra' Mouchtohor.  Ansâri (Zâouyet el-) — à el-Mehalla el-Kobra.  Anouad (Tombeau et zâouyeh de Sayedi) — Caire, à Hâret Abd el-Bâki, Darb el-Gamâmîz.  Aoulad el-Sô'i (Tombeau d') — Gaire, quartier Gâma	Haret el-Roum	47	108	-
Ali Oda Bâchi (Zâouyeh de) — Caire, à Châra' el-Gamâlieh (1), n' 31	Haret el-Roum, el-Darb el-Ahmar	5-6	-	130
el-Gamâlieh (**), n° 31	à Hâret el-Tammar, Bâb el-Cha'rieh			158
Almi (Mosquée el-). Voir Kánem el-Táguer	el-Gamålieh (1), n° 31	119	363	PA
Alti Barmak (Sebîl de la mosquée de) — Caire, à Souk el-Selâh	à Chára' el-Kerabieh	-	-	79
Amrâni (Mosquée el-) — Caire, à Boulaq (excepté le minaret)	Alti Barmak (Sebil de la mosquée de) — Gaire, à	4.0		
Amrâni (Mosquée el-) — Caire, à Boulaq (excepté le minaret)	Souk el-Selâh	1000	1000	12 1
Amrâni (Mosquée el-) — Caire, à Boulaq (excepté le minaret)	Ambari (Tombeau du cheikh) — Caire, à Souk el-Selâh.	65	100000	-
minaret)	Amina (Kouttâb d'el-Sitt) — Caire, à Soueiket el- Sabbain	117	306	
el-Gamâlieh	minaret)	108	284	
Moustafa el-Bakri, Choubra	el-Gamalieh	51	194	-
Anous (Zāouyeh de) — Gaire, à Chāra' el-Husseinieh.  Ansāri (Mosquée de Sayedi el-) — Gaire, à Darb Mouloukhiyeh, Boulaq	Anga Hanem (Mosquée de) — Caire, à Chara	-	-	15
Ansâri (Mosquée de Sayedi el-) — Caire, à Darb Mouloukhiyeh, Boulaq	Anous (Zâouyeh de) — Caire, à Châra' el-Husseinieh.		169	-
Ansâri (Tombeau du cheikh Mohamed el-) — Caire, à Châra' Mouchtohor	Ansâri (Mosquée de Sayedi el-) — Caire, à Darb Mouloukhiyeh, Boulaq	-	-	39
Ansâri (Zâouyet el-) — à el-Mehalla el-Kobra 138 344 —  Aouad (Tombeau et zâouyeh de Sayedi) — Caire, à Hâret Abd el-Bâki, Darb el-Gamâmîz	Ansari (Tombeau du cheikh Mohamed el-) — Gaire,	47	100	100
Aouad (Tombeau et zâouyeh de Sayedi) — Caire, à Hâret Abd el-Bâki, Darb el-Gamâmîz		man and a second	-	1 =
Aoulad el-Sâ'i (Tombeau d') — Caire, quartier Gâma Aslam el-Bahâi	Aouad (Tombeau et zâouyeh de Sayedi) — Caire, à Hâret Abd el-Bâki, Darb el-Gamâmîz	-		182
	Aoulad el-Sá'i (Tombeau d') — Caire, quartier Gâma		159	1-

<sup>(</sup>i) Il est recommandé à l'Administration générale des Wakfs de couserver estte zámoyeh le plus lungtemps possible.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS ses procis-verbaux.	NUMEROS BES PAPPORTS.	NUMÉROS no negistar spécial
Arab Oghli (Zâouyet). Voir Chehâb el-Din	126	-	1
Arabi (Mosquée el-) — à Halkoum el-Gamal (n° 188 du plan Grand bey)	115	309	-
Arbain (Zâouyeh du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Kassassin, Boulaq	40	89	10-1
Arbain (Záouyet el-) — Caire, à Darb el-Dali Hussein	53	125	10/27
Arbaïn (Tombeau de Sayedi el-) — Caire, à Châra' Darb Choughlân, el-Darb el-Ahmar	49	86	
Arbain (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret Nafé, à Atfet Abd Allah bey			164
Arbain (Tombeau el-) — Caire, à Darb el-Onsia, el-Darb el-Ahmar.	- 2		232
Arbaīn (Tombeau de Sayedi el-) — Caire, à Châra' el-Tambali, Bâb el-Cha'rieh	64	177	
Arbain (Tombeau el-) — Caire, à Chàra Soueiket el-Sabain.	4	-	30
Arbain (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret el-Roum	79	909	
Arbain (Zåouyet el-) — Caire, à Darb Hussein, Hâret el-Bâtenieh, el-Darb el-Ahmar		1	160
Arbaīn (Zāouyet el-) — Caire, à Zokak el-Misk, à Atfet el-Arbaīn		-	169
Arbaïn (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Kasr el- Doubâra	24	-	157
Arbaīn (Tombeau du cheikh el-) — Gaire, à Hâret el-Nahka, n° 15, Sayeda Zeinab			176
Arbaïn (Tombeau el-) — Caire, à Châra' el-Kahkiyîn, el-Darb el-Ahmar		-	181
Aref pacha (Záouyeh de) — Caire, à Châra' el-Tab- bâna, au commencement de Souk el-Selâh	-	-	133
Aroussi (Tombeau d'el-), compris dans la mosquée d'Abou Badir el-Erian		-	59
Askalâni (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-Kharratfn	63	171	-
Aslân (Zâouyeh de Sayedi) — Gaire, à Hâret Chak- bouk	47	107	-

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS PES PROCÉS-VERBAUX.	NUMÉROS DES BAPPONTS.	NUMÉROS 10 10 11 HERISTRE SPÉCIAL.
and the state of t	2 W C		200
Beibars el-Gachankir (Maison attenante au sebil- kouttåb du wakf) — Caire, à Châra' el-Gamâlieh (1),	-	-	-
Bein el-Kasrein (Záouyeh de) — à Darb Kermez.	123	320	118-
Beiram (Tombeau du cheikh) - Caire, à Hâret		1	CHARLES .
Khalil Tina	55	149	355
Beiram (Zåouyeh d'el-Sitt) — Caire, à Darb Sa'àda.	59	156	HE STATE OF
Belifieh (Mosquée wakf) — Caire, à Souk el-Zalat.	38	67	200
Belkeini (Mosquée el-) — Caire, à Châra Bein el-	36	76	
Sayåreg, près de Báb el-Fetouh	85	240	1 - 7
Benhaoui (Mosquee el-) — Caire, à Darb Agour	00	2.4.4	100
Bermaouieh (Mosquée el-) — Caire, à Châra' Bâb el-Bahr	-	-	917
Buzurgali (Záouvet el-) — Caire, à Hâret el-Gheikh			230
Farag oual Guiddaoui, el-Darb el-Ahmar			209
	I disease	100	
C		The second	A STATE OF
Châbán (Intérieur de la mosquée d'Ahmed) — Caire, à el-Daoudieh.	147	360	-
Chahîn (Tombeau du cheikh Mohamed ibn) — Caire, à Châra Mouchtohor	47	109	200
Chahin (Zàouyet el-) — Caire, à Châra' el-Khokha,		2000	H-VOE
quartier Khalifa	33	50	-
Chahin (Tombeau du cheikh) - Caire, devant la	b resid	1200	
porte d'el-Malik el-Sâlih, Vieux-Caire	-		206
Chahin (Tombeau et kouttâb du cheikh) — Caire, à	THE NO	1	
la Citadelle	0.77		137
Cham' (Zaouyet). Voir 'Anous	-	0.0	1
Châmieh (Zâouyet el-) — Caire, à el-Darb el-Ahmar.	65	183	11-5-1
Chams el-Din (Zaouyet) — Caire, à Haret el-Saada.	48	119	1
Chams el-Din Aouad (Sebil wakf) — Caire, à Hâret Gam'a el-Azhar	118	308	-
Chanan (Sebil wakf) — Caire, à Hâret Abou-Dari'	-	_	108
	1	1	1

<sup>00</sup> Voir les rapports nº 384, 406, 411 et l'appendice du fascicule 1909 avec la planche XV.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMEROS nes procis-verraex.	NUMÉROS BES SAFPORTS.	NUMÉROS *** *** *** *** *** *** *** *** *** *
Chanaouán (Sebil) — Caire, à Hàret el-Chanaouán.	400	P (-1)	919
Chanbaki (Tombeau du cheikh el-) — Gaire, à el- Chanbaki, Bâb el-Cha'rieh			43
Chaoulch el-Kebir (Giterne) — à Alexandrie	149	363	-
Charaf (Zâouyeh du cheikh) — Caire, à el-Kho- ronfich, n° 15	67	190	-
Charaf el-Din el-Kordi (Mosquée de) — Caire, à	- 12.		48
Charaf el-Din Irán (Zãouyeh de) — Caire, à Châra'		1	
el-Husseinieh, n° 64	193	320	-
el-Mamålik, Cimetière d'el-Megaourin, el-Gamålieh.	-	-	179
Charkassi (Mosquée de Sayedi Hassan el-) — Caire, à Chàra Bein el-Sayàreg.	55	142	
Chatta (Citerne près du tombeau de Sayedi) — au village de Chat Ghelt el-Nassára	91	254	-
Chazelich (Záouyet el-) — Gaire, dans l'ancien bazar du Mouski.			211
Chazelieh (Kouttâb d'el-Sadât el-). Voir Sadât	-	-	
Chehâb el-Din (Zâouyeh de) — Caire, à Darb el- Chorafa.	-		34
Cherifah Aïcha (Kouttâb d'el-) — Gaire, à Rohat el-Kamh, el-Azhar (1)	149	351	=
Cheyoukh (Mosquée de) — Caire, à Chàra Margouch.	47	110	-
Chibdoui (Mosquée el-) — Caire, à Châra' el- Leboudieh, Sayeda	Harris o		916
Chochtari (Mosquée el-) — Caire, Mouski, dans la rue de l'Hôtel du Nil	59	152	1
Cho'eib (Zāouyeh du cheikh) — Caire, à Hâret Aoulad Gho'eib, Abdin	-	-	120
Chorafa (Zāouyet el-) — Caire, à Châra' Souk el- Zalat.			151
Choueikh (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Atfet el-Choueikh, Margouch		-	156

<sup>(</sup>ii) Il est recommandé au Ministère des Travaux publics de conserver le sébil servant de substruction à ce konttâb, en vue de maintenir l'édifice dans le style qui lui est particulier.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMEROS pre procès-terratex.	NUMÉROS BES KAPPORTE.	NUMÉROS nu negistre spécial.
Citerne dans le terrain de M. Alderson , sis à Châra' Salâh el-Dîn à Alexandrie		_	63
D		SAP.	1
Daftardår (Mosquée d'el-) — à Assiout	163	394	1
Dakâmi (Tombeau el-) — Gaire, à Ghâra' el-Kômi, à el-Mahgar, Kism el-Khalifa		The second second	159
Dalilah (Zåouyet) — Caire, à Hàret Dalilah	-		118
Daniâl (Mosquée de Nabie Allah) — à Alexandrie.	85	246	
Daouakhli (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à el-		100.45	1199
Gamålieh	79	230	-
Daoud pacha (Mosquée de) - Caire, à Soueiket el-		0.0	1000
Lalla(1)	130	339	
Daoud pacha (Kouttâb de) — Caire, à Soueiket		306	1
el-Lâlâ Daoudári (Mosquée el-) — Caire, à Hâret el-Ma-	117		
drassa ou el-Kaboua, el-Darb el-Ahmar	-	-	163
Darb el-Nacharin (Kouttâb) - Caire, à la ruelle		I SOUTH	1 13
du même nom (Boulaq)	1/19	350	1
Darouich (Tombeau du Cheikh) - Caire, à Hàret	100		1
el-Hanafi, Sayeda Zeinab.		100	241
Darouich Moustafa (Tombeau de) — Caire, à Châra' Mouaffak, Boulaq			231
Djakmak (Mosquée de Mohamed Sa'ld) — Caire, à	1		1
Darb Sa'àda (*)	43	92	-
Diakmak (Mosquée de Mohamed Sa'id) - Vieux-			
Caire, à Deir el-Nahâs (5)	-	-	11 -
Djanbalât (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Hagar,		1 .01	
Abdin	96	306	
Deheicha (Maktab el-) — Caire, à el-Warakin	117	385	
Digoua (Minaret au village de)		900	110
ingoua (minarei au vinage de)			110

<sup>0)</sup> Le Comité recommande à l'Administration générale des Wakfs de conserver les vantaux anciens @rmpp. 335).

<sup>(</sup>N La façade et le achil sont classés parmi les monuments,

Di Le minaret est classé parmi les monuments.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMEROS nes PROGRA-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS ne negistre spécial.
Е		No.	
Edrls (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Khalll Tina, Sayeda	1000	14	3n
Edris (Mosquée d') — à el-Mansourah	8a	236	100
Emåd (Citerne de Sidi) — Alexandrie, à Châra' Sidi	51	+38	TIVE 1
Ouanas Emâd el-Din (Tombeau de) — Caire, à Ghâra' el-	51	200	
Cheikh Rihân, Abdin	-	1000	66
Emari (Mosquée d'el-) - à Kolosna (Minich)	125	323	1
Emari (Tombeau d'el-) - Caire, à Khokhat el-Kat-	The state of	114	
tanin	49	114	
Asr, Boulaq	ن استان	-	72
Emari (Mosquée d'el-) - au village d'el-Koni, mar-			
kaz Foua, Gharbieh	115	302	1000
Emari (Mosquée d'el-) — à Akhmim, Guirgua (1).	126	940	1000
Emari (Mosquée d'el-) — à el-Achmounein, Haute- Égypte	153	379	
Eraki (Tombeau du cheikh el-) - Caire, à Darb		00	1000
el-Mokachat	63	168	
Erâki (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Ser Abou Ali, Khalifa	-		53
Erâki (Záouyeh wakf el-) — Caire, à Rahabet	The same	100.00	
Abdin	47	109	The state of
Erâki (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à Châra' Habs el-Rahaba, el-Gamâlieh		1	21
Erâki (Tombeau d'el-) — Caire, à Hâret el-Ouas-		=	203
Frian (Moscmée de Savedi Mohamed el-) — Caire,	6-	187	
à Hàret Hamas, el-Pouanen	67	10/	
Erment. Voir Bain	1	1	-
Darb Sa'àda	65	181	( = 1)
	-	I all the	1

<sup>43</sup> Voir les rapports u. 336, 338, log et l'appendice du fascicule agoà , avec la planche III.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS PRE PROCÉS-VERBACE.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMEROS su recistra spictae
P			
Fahhâm (Mosquée d'el-) — Gaire, à Châra' el- Sarâyah, Boulaq	-	State of Sta	194
Fakahāni (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Akadīn (excepté les vantaux des portes)	158	389	
Fallâha (Zāouyeh d'el-Sitt el-) — Caire, à Souk el- Selâh	-		189
Darb el-Hosr	55	129	-
el-Halfa Farag (Mosquée du cheikh) — Caire, à Boulaq	42	86	- 23
Farag (Tombeau de Sayedi) — Gaire, à Hâret el- Temsàh, Abdin	67	186	_
Farag (Zāouyeh à Hâret el-cheikh) — Caire, à Hâret el-Gueddāoui, el-Darb el-Ahmar	-		91
Farghal (Sebil) — Caire, à Darb el-Nacharin Farghali (Mosquée el-) — Caire, à el-Kabr el-Taoull.	53 3a	128	
Farikâni (Mosquée el-) — Caire, à Hâret el-Fari- kâni, el-Darb el-Ahmar.		1	116
Farikâni (Mosquée el-) — Caire, à el-Seyonfieh:	118	309	-
Fatma el-Nabaouiyeh (Tombeau de) — Caire, à el- Ouailieh el-Soghra, el-Abbassieh	-	100	119
Fatma Hånem bent Kochok (Okålah wakf) — Caire. Fatma Khaouand (Zåouyeh de) — Caire, à Båb el-	No.		39
Cha'rieh (excepté le portail)	26.	34	
G			
Ga'di (Tombeau de Sayedi Omar el-) — Caire, à Châra' el-Eloua	51	118	
Gafar (Tombeau de Sidi) — Caire, à Hâret el-Hara- fich, Kism el-Khalifa		1	161
Ga'far el-Sâdek (Bâtiment de) — Caire, quartier el-Azhar	37	69	-

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS nes procés-verbetes,	NUMEROS BES RAPPORTS.	NUMEROS DE REGISTRE SPÉCIAL-
Ga'far el-Tayâr (Cimetière de Sidi) — au village d'el-Batanoun		415	
Galál (Tombeau de Sidi) — Caire, à l'ouest du Bourg el-Zafr	138	343	-
Galál el-Din el-Bakri (Tombeau et mosquée de) — Caire, à Chára' el-Cheikh Hammouda, el-Azhar.			222
Gamâl (Tombeau du cheikh el-) — Gaire, à Hàret el-Gouanieh, el-Gamâlieh	1000	suin to	41
Gamál el-Din el-Saouábi (Mosquée de) — Caire, à el-Husseinich	123	320	2
Gamāli Youssef (Mosquée d'el-) — Caire, à el- Hamzāoui (excepté la façade et le mihrāb)	55	129	-
Gamāli Youssef (Maktab d'el-) — Gaire, à Châra' el-Hamzāoui	159	385	-
Ganbalât (Mosquée de). Voir Djanbalât	THE STATE OF	-	12-11
Gånem el-Tägner (Mosquée de) — Caire, à Kal'at el-Kabeh	34	59	-
Geakmak. Voir Djakmak	- 3-	-	100
Georges (Chapelle de Saint-), dans l'église el-Adra — Caire, à Hâret Zoueilah	155	377	-
Ghamri (Mosquée d'el-) — à Bâb el-Gha'rieh (1)	109	976	the state of
Gharik el-Zeit (Tombeau de) — à Håret Gharik el- Zeit, à Chåra' Aboul Chaouareb, Abdin		=	111
Ghoneim (Zâouyeh de Sayedi) — Caire, à Châra' el- Bayàrah, el-Darb el-Ahmar	-	-	98
Ghoraïb (Mosquée d'el-) — Caire, à Hâret el- Ghoraïb	-	10 110	61
Ghoraib (Porte de Darb Gâma el-) — Gaire	118	308	-
Ghouri (Mosquée du sultan el-) — Gaire, à Arab	ha	88	-
(Ghouri et Kāitbāī (Maison wakf el-) — Caire, à el- Sanadkieh	109	189	(120)
Ghouri (Zâouyeh et tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hàret el-Gôdarieh	55	145	
	-		-

Le minhar et Koursi el-Kahf sont classés parmi les monuments.
 Le minaret est classé parmi les monuments.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMEROS nus procès-vennaux.	NUMÉROS BES RAPPORTS.	NUMÉROS nu registre spécial.
Gôdarieh (Sebîl el-) — Caire, à Chára' el-Gôdarieh,	133	336	
Godeir (Mosquée de Sidi Abou) — Gaire, à Ghâra' Souk el-Zalat, Bâb el-Cha'rieh			223
Góhar el-Káid (Tombeau de) — Caire, à Háret el- cheikh Hammouda, el-Azhar		-	202
Góhar el-Lálá (Kouttáb de) — Caire, à Chára' el- Fahhamín, n° 3s, el-Darb el-Ahmar	115	302	1
Gôhari (Mosquée d'el-) — Caire, à Atfet el-Gôhari.	84	239	
Gora'a (Citerne el-) — Alexandrie, à Kom el-Nadoura. Goukandâr (Mosquée d'el-) — Gaire, à Om el-Ghou-	83	237	
lâm (excepté la façade)	55	133	-
Guemmeiza (Mosquée d'el-) — Caire, à Châra' Hassan el-Akbar	-	12	179
Gueneidi (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Guedid, Sayeda Zeinab	61	160	
Gulchani. Voir Kolchani	N Tay	-	-
н	1000		
Habaila (Mosquée el-), à Bardanouha, Minieh (1)	174	415	1
Habib el-Naggår (Tombeau). Voir Sahåb	2 470	100	
Habtbi (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-Sadd	65	183	-
Hadafa (Tombeau du cheikh Mohamed) — Caire, à Châra' el-Cha'râni	71	207	2
Haguin (Maison wakf el-) — Gaire, à el-Fahhamin.	-	1	183
Hakim (Maison de la dame Om Ali el-) — Caire, à Châra' el-Serouguieh, n° 12	85	241	100
Halouagui (Zâouyeh) — Caire, à el-Azhar	109	299	-
Hamâd (Mosquée du cheikh) — Caire, à Abdin	43	91	-
Hamaoui (Zâouyeh et tombeau d'el-) — Caire, à Darb Sa'àda, el-Darb el-Ahmar (*)	155	378	149
	-	-	-

 <sup>(</sup>i) Voir l'inscription insérée dans le rapport n° 4x5 et le rapport n° 4x4;
 (ii) Voir l'inscription insérée dans le rapport n° 278.

Hammâm (Zâouyeh) — Gaire, à Darb el-Hammâm, Kism el-Gamâtieh. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
el-Eloua, à Châra' el-Tachtouti, Bâb el-Cha'rieh. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
Hamza (Tombeau de Sayedi), à Hâret el-Cheikh Abd Allah, Abdin
Abd Allah, Abdin
Hanafi (Mosquée el-) — Gaire, à Hâret el-Meidah, Saveda Zeinah
Hanafi (Kouttâb de l'Ostàz el-) — Caire, à el-Hanafi. 117 306 —
Hanafi Mohamed Farghal (Sebli dans la maison de)  — Boulaq, à Darb el-Nacharin
Haramein (Sebil-kouttáb wakf el-) — Caire, à Khân Ga'far, el-Gamálich
Haramein (Maison wakf el-) — Caire, à Hàret el-
Haramein (Maison wakf el-) — à Rosette 125 323 —
Hariri (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Châra' 70 198 —
Hassan (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret
Hassan (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Rab' el-
Galladin, Boulaq
Zouari, a Darb Mass oud, Boulag
Hassan el-Sáyem (Tombeau du cheikh) — Gaire, à Darb el-Chorafa
Hassan ibn Sâleh (Mosquée de) — à el-Bahnassa 71 202 —
Hatou (Mosquee d'el-) — Caire, à el-Gamalieh 44 100 —
Hayatem (Kouttab de la mosquée el-) — Caire, à — — — — — — — — — — — — — — — — — —
Hefni (Mosquée el-) — Caire, à Châra Gâma el- Banât (*)

<sup>10</sup> Voir les rapports no 165, 165, 185, 207, 145, 385, hou et l'appendire du famienle 1909 succ les planches IX à XI.

to Voir sussi is rapport of 385, 1 s, d.

the second secon			_
NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS nes procès-veneaux.	NUMEROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS ne registre spécial.
Heidar (Tombeau du cheikh) — Caire , à Darb Heidar,			191
Helâlah (Maison de Sayeda) — Caire, à Darb el- Mahrouk		A TABLE	153
Hemali (Zâouyeh du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-Cha'râni	79	230	-
Hemazi (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à el-Ham- zâoui	46	104	-
Herri (Citerne d'el-) — Alexandrie, quartier Ham- mam Atieh	83	238	1940
Hodfa (Tombeau du cheikh Mohamed) — Caire, à Châra' el-Bakri, el-Gamâlieh			83
Horeichi (Sebll wakf el-) — Caire, à Atfet el-Horeichi, el-Darb el-Ahmar	-1	1	99
Hossari (Zāouyet el-) — Caire, à Darb Onsia, el- Darb el-Ahmar	143	354	
Hussein Agha Chanan (Sebil et école wakf) — Caire, à Rahabet Abdin	59	156	
Hussein el-Sárem (Mosquée de) — Caire, à Châra' el-Husseinieh, n° 29	123	320	-
1			
Ibrahim (Tombeau du Cheikh) — Caire, à Châra el-Dohdeira, à el-Hattāba, Kism el-Khallfa			935
Ibrahim (Tombeau du cheikh) — Caire, à Boulaq. Ibrahim (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Châra	65	183	-
el-Gaouâber, Boulaq	68	194	-
sous d') — Gaire, à Châra' Omarchâh Ibrahim el-Faouâr (Tombeau du cheikh) — Caire	-	The second	199
à Châra' Darb el-Hosr, Khalifa	-	-	113
à Châra' el-Louboudieh, Sayeda Zeinab Ibrahim ibn Adham (Tombeau d') — Caire, à Dark	-	-	141
el-cheikh Abd Allah, Arab el-Yassar, Khalifa		-	71

NOM RT SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS nus vnocis-ventaux.	NUMÉROS des rapports.	NUMÉROS PU BROBERE SPÉCIAL.
Ibrahim ibn Adham (Mosquée et tombeau d') — à Kafr el-Cheikh Ibrahim, Toukh, Galioubieh			62
Imamein (Kouttâb wakf el-) — Souk el-Guerâyah, n* 1, Bâb el-Cha'rieh	119	303	
Imamein (Sebil el-) — Caire, à Bâb el-Cha'rieh	3	2	
Ismail (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el- Hallah ou à Darb Hussein, el-Husseinieh			186
Ismaîl el-Cha'râni (Zâouyeh du cheikh) — Caire, à Hàret el-Eloua Bein el-Kafrein	31	4.0	1-1
Ismaïl Katkhoda Moustahfezân (Sebil d'). Voir Kat- khoda Moustahfezân		1 20	-
Itribi (Tombeau d'el-) — Caire, à el-Khoronfich	76	dee.	166
K		1000	
Ka'a (dans une maison dépendant du wakf Khalil		DEST IN	500
el-Moheir) — Gaire, à Châra' el-Dardir	41	83	147
Kaboua (Mosquée el-) — Vieux-Gaire <sup>(1)</sup> Kaderieh (Tekiet el-) — Gaire, à el-Habbânieh	41	0.0	152
Kâdi Barakât (Mosquée d'el-) — Caire, à Hâret el-			
Yahoud	96	33	-
Kadim (Mosquée el-) — à el-Mehallah el-Kobra (*).	198	328	-
Kafour el-Zamám (Záouyeh adjacente à la mosquée el-) — Gaire, à Hâret Khochkadam, el-Darb el-Ahmar.	163	397	
Kaissouni (Záouyeh et tombeau du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Aghaouât, el-Darb el-Ahmar		1	194
Káitbái (Mosquée de) — à l'île de Manial, el-Bôda (3).	98	966	24
Kåithåi (Mosquée de) — au village de Korein, Char- kieh (4)	138	345	-
Káithái (Okála de) — Gaire, à el-Serouguieh (*)	59	156	-
Kāitbāi (Sebil de) — Gaire, à Châra' el-Sayeda Aicha'*).	175	416	-3

<sup>(0)</sup> Voir les procès-verbaux ues 157 et 158.

<sup>10</sup> Voir l'appendice du fascicule 1984 avec la planche 1.

<sup>(4)</sup> Vair le rapport n° 166 , 5 1.

<sup>(4)</sup> Voir le rapport nº 345 , 8 3,

<sup>10</sup> Voir les rapports nº 146, 1 ig. 150, 161 et les planches III et IV jointes au rapport n° 156.
10 Voir les rapports n° 306 et à 16, dans lesquels le transfert du portail dans la cour de le mosquée el-Hâkem a été décidé.

			_
NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS nes PROCÈS-VIRTAUX.	NUMÉROS BES RAPPORTS.	NUMEROS no registre spéciel.
Kāītbāī (Okālah vis-à-vis du tombeau de)	67	192	
Kamâl (Kouttâb de Sidi) — Caire, à el-Husseinieh.	149	350	1-4-
Kameh Bogha el-Nåsseri (Kouttåb de) — Caire, à el-Saliba (1)	175	416	1
Kâmel (Mosquée du sultan el-) — Caire, à Châra'	131	333	
Kamraoui ou el-Kimbraoui (Zaouyet el-) — Caire, à Darb el-Dakkakin	51	124	938
Kânbâi el-Charkassi (Mosquée de) — Caire, à Kara- meidân (excepté le minaret)	49	88	72
Kânbăi el-Mohammadi (Sebil de la mosquée de) — Gaire, à el-Sallba	55	129	-
Kânem el-Tâguer (Mosquée de). Voir Gânem	-	-	
Kantara, près de la Mosquée Sâlem, à Fayoum	81	≘33	-
Knoukdjieh (Záouyet el-) - Caire, à el-Ghou-	Contract of the second	-	1
rich	159	385	-
Kaoussoun (Sebil de) — Caire, à l'entrée de Atfet el-	WENT THE		8
Mahkama	3		178
Karafi (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Gamàlieb	109	291	F
Karáfi (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Khoronfich	55	133	
(excepté la façade, le portail et la frise) Karamāni (Tombeau de Sayedi el-) — Gaire, à Chāra'		2.4/4	
el-Mobtadayan (1)	77	226	100
Karamâni (Zâouyet el-) — Caire, à el-Husseinieh.	41	75	22
Kåssed (Tombeau d'el-) — Caire, à Châra' Abd el-		1	-
Dayem, Abdin	-	200	148
Kassimiya (Mosquée el-) — Damiette		236	-
Kåtem el-Sirr (Mosquée Mohamed Mahmoud) — Caire, à Darb el-Gamaniz	1 33	267	
Katkhodaī el-Razzāz (Sebil de) — Caire, à Nour el-		-106	1
Zalâm		41	-
Katkhoda Moustahfezán (Sebil d'Ismail) — Caire			166
	No.		

<sup>(\*)</sup> Recommandation au Ministère de l'Instruction publique de ne pas altérer l'aspect général de l'édifies (voir rapport n° 4:6).

<sup>(4</sup> Voir l'appendies du fascicule 1 304 avec la planche IV.

<sup>🤲</sup> Il a été recommandé de n'exécuter dans ce kouttah que les travaux indispensables à sa conservation.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS nes PROGRE-VERSAUX.	NUMÉROS PES ELPPORTS.	NOMÉROS ne regestre reégial
Kazzāz (Zâouyeh de l'Ostāz el-) — Caire, à Kafr el-Tammaīn	51	192	
Kazzāz (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Kafr el-Tammain el-Barrâni, el-Gamâlieh	71	201	-
Kechk (Tombeau du cheikh) — Caire, à Chàra' Kechk, Khalifa	7.1	201	1
Kerdási (Tombeau d'el-) — Gaire, à Ghâra' el- Hadâra, Abdin	-		132
Kezlâr (Zâouyet el-) — Caire, à Nour el-Zalâm	63	168	
Khabbâz (Tombeau d'el-) — Caire, à Darb el-Noubi. Khadr (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-		3	60
Khachāb, à Châra' el-Saouâbi, Bàb el-Cha'rieb.	43	99	00
Khadra (Mosquée el-) — Caire, à Boulaq Khalaf (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-	40	900	
Nasára, Kantaret Sonkor, Darb el-Gamamiz			140
Khaləf (Tombeau de Sidi) — Caire, à Châra' el- Helmieh el-Kadima, Khalifa	-	-	198
Khalil Agha Moustahfizân (Kouttâb de) — Caire, à el-Mogharbilin	115	302	-
Khalil el-Moheir (Maison wakf) — Caire, à Châra'		-	147
el-Dardir	109	293	
Khalouati (Zaouyet el-). Voir Mourad Chalabi		-	Electric 1
Khân Masrour (Zâouyet) — Caire, à Châra' el- Khordaguieh, n' 13	193	310	1
Khaonāss (Mosquée el-) — Gaire, à Kantaret el- Dikka	33	51	-
Khaouâss (Mosquée el-) — Caire, à Atfet el-Khaouâss, Husseinieh	149	350	-
Khassa (Citerne el-) — à Alexandrie, n° 32	191	3:6	10-
Khatiri (Mosquée d'el-) — Caire, à Châra el- Khatiri Boulag (1)		-	88
Khazindâr (Mosquée d'el-) — Gaire, à Darb el- Mezayen, Mouski.		-	102

<sup>0)</sup> Le minaret et quelques parties sont classés parmi les monuments à conserver,

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMEROS: nea PROCÉS-VERBAUX.	NUMÉROS BES BAPPORES.	NUMEROS 20 REGISTRE SPÉCIAL.
Street, Street			
Khazindâr (Sebîl d'el-) — Caire, à el-Abbassieh	E2 (F)	-	106
Khodeiri (Zaouveh de Sidi el-) - Caire, h Darb			1000
Chouglan, el-Darb el-Ahmar	7 to	-	145
Kikhya el-Keissarli (Mosquée de) — Caire, à Darb			
el-Aya, Báb el-Cha'rieh	- Wi	-	208
Kochkiyah (Mosquée el-) — Caire, à Châra' Mar-		-	
gouch, nº 45	119	303	-
Kohincháh el-Ibrahimi (Mosquée de) — Caire, à			
Châra' Bein el-Sourein, el-Gamâlieh	119	303	199
Kohya (Mosquée d'Ahmed bey) — Caire, à Châra'	E ENT		
ef-Bazab'z (1)	23	8e	-
Kokânî (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Hattâba	41	74	1
Kolali (Tombeau d'el-) — Caire, Boulaq	60	157	-
Kolchani (Sebil wakf el-) — Caire, à el-Kerabieh	45	102	
Kômi (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Abbassieh	55	129	-
Kômi (Zâouyet el-) — Caire, à Châra el-Kômi,	100	- 1500	177-3
Näsrieh	71	199	
Kôr Abd Allah (Kouttâb) — Caire, à Châra Aslam,	The same of		1000
n° 61, el-Darb el-Ahmar.	115	309	-
Koreidi (Tombeau de Sayedi el-) — Gaire, à Châra'		770	13.63
el-Balaksa, Abdin	-		97
Koroudi (Sebff et kouttâb d'el-) — Caire, à Darb	-	147 191	Palling 1
el-Koroudi, sous la maison nº 40	64	177	-
Kôssa Sanân (Sebîl de) — Caire, à el-Sanadkieh (ob- servation pour le cas de la démolition du sebil) (2).	25		1000
Konseli (Marando d'al.) Calana Senti Marando d'al.)	55	140	
Kourdi (Mosquée d'el-) — Gaire, à Soueikat el-Lâla.	167	402	4
Kourtobi (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Châra' Om el-Ghoulâm	90	24	1
	38	63	-
	66.00	Jan 1	C. Land
L			
		THE WOL	100
Lâla (Zâouyet el-) — Gaire, à Hâret Kaonaouir,	DEL ST		1000
Sayeda Zeinab.	1	1	243
	Marie I		240
Hi W. S. C. VI	-	- 1	

<sup>(1)</sup> Vair aussi le rapport n° 292.

(2) Certaines recommandations aont faites à l'Administration générale des Wakfs (voir aussi le rapport n° 305).

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS ses PROCÉS-VERBAUX.	NUMÉROS des rappouts.	NUMÉROS su nucieras spécial
M	144		
Maallak (Mosquée-el-) — à el-Buhnassa (1),	71	202	-
Maåref (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' el- Bakli, Kism el-Khalifa		100	67
Mabdoul (Mosquée de Mohamed bey el-) — Caire,	The state of		1
à Abdin	56	147	-
Magharba (Sebil wakf el-) — Caire, à Châra' el- Magharba	49	86	-
Magharba (Sebil au-dessous d'une porte) — Caire, à à Hàret el-Magharba	59	151	1
Magharba (Mosquée d'el-) — Caire, à Hàret el- Mestahi, Bàb el-Cha'rieh		C. St.	7
Maghrabi (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Hamzâoui.	159	385	-
Mahmoud (Tombeau du cheikh) — Caire, à Atfet Kaouaouir	61	160	-
Mahmoud Moharram (Mosquée de), sauf le mihrâb — Gaire, à el-Gamâlieh (n° 30 du plan)	124	391	-
Makchouf (Tombeau de Sayedi el-) — Caire, à Hâret el-Dakkakin, Kism el-Khalifa			50
Maklabái Táz (Mosquée de) — Caire, à Birket el- Fil (*)	34	53	-
Mamoun (Tombeau de Mohamed el-) — Caire	71	208	-
Manakli-bagha el-Youssefi (Tombeau de). Voir Bagha.	-		-
Manouar (Deux maisons wakf el-Sitt) — Caire, à el-Seyoufieh (*)	165	400	-
Mansoub (Maison wakf el-) — à el-Mehalla el- Kobra	89	236	34
Mansour (Tombeau du cheikh) — Gaire, à Darb el-Masdoud, Khalifa	121		198
Mar'a (Façade ouest de la mosquée el-) — Caire, à Darb Fâyed	78	998	38

<sup>(9)</sup> Vair les procès-verbaux nºº 56 , 70 et les rapports nºº 185 et 200.

<sup>10</sup> Le minaret est classé parmi les monuments. Voir les procès-cerbaux nº 30, 30, 35, 36, 41, \$1, \$7 et les

rappurts u'\* 19, 58, 53, 74, 79, 100, 103 et 126.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS per procés-vernauve.	NUMÉROS RES RAPPORTS.	NUNEROS DE REGISTRE SPÉCIAL.
Mariam (Zâouyeh d'el-Sitt) — Gaire, à Ghâra' el- Faggălah el-Kadima			74
Ma'rouf (Mosquée de Sayedi Mohamed) — Caire,	1		81
Ma'rouf (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb el-Taouâbah, Abdin			109
Marsafi (Mosquée d'el-) — Caire, à Kantaret el-Emir Hussein			1.9
Mas'oud (Tombeau de l'Ostàz) — Caire, à Darb Mas'oud, Boulaq (1)	-		214
Mazbah (Zâouyeh dans la rue el-). Voir Zâouyeh. Mazharieh (Mosquée el-) — Caire, au quartier Fag-	43	-	
gâlah (2)	1200	90	96
maieh, Bâb el-Cha'rieh	135	338	-
Menådi (Tombeau d'el-) — Gaire, à Hâret Sayedi Madian, Bâb el-Cha'rieh.	-	-	105
Menoufi (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hàret el-Zir el-Mo'allak	9.0	137	
Metoualli (Mosquée d'el-) — à Guerga (3)	83	237	
Mirza (Zâouyeh et tombeau du cheikh) — Caire, à Châra el-Hattâba		10-1	150
Mo'aouieh (Tombeau de) — Caire, à Châra' Saï el- Bahr		-	57
mencement du cimetière d'el-Megaourine  Mohamed (Tombeau du cheikh) — Caire, à Chàra	=		234
el-Kobri, nº 1	T-c-	-	190
Gaire, à Châra Darb el-Gamâmiz	-	1	99

Voir l'inscription insérée dans le rapport n° Aig.
 Les vantaux de la porte sont claude parmi les monuments (voir le procès -verbal n° 30 et les rapports a" 3g, 90 et 115).
(9 Vair les procès-verbaux a" 45, 65, 70 et 169.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS nes procés-verrant.	NUMÉROS DES BAPPORTS.	NUMÉROS ne registrik spácialo
Mohamed Cha'bàn (Tombeau du cheikh) — Gaire,	E P	2229	144
à Darb el-Bazazra, Bâb el-Gha'rieh	S A		34
de) — Caire, à Darb el-Chorafa, Bâb el-Cha'rich. Mohamed effendi Kâteb Kebir Moustahfezân (Kouttâb			94
de) — Caire, à Chàra' el-Khalig el-Mourakham. Mohamed el-Abd (Mosquée du cheikh) — Caire, à	-	-	101
Châra' el-Khalig	V=0	-	174
Mohamed el-Akhras (Mosquée de Sidi) — Caire, à Châra' el-Saptieh el-Gouàni, Boulaq			177
Mohamed el-Ansâri (Tombeau de) — Gaire, à Ghâra' Mochtohor	47	109	4
Mohamed el-Aráki (Tombeau de) — Caire, à Hâret Kaouaouir, Sayeda Zeinab		But	5/4
Mohamed el-Bahr (Kouttab de) — Caire, à Châra'	0.0		
Bâb el-Bahr (voir conditions)	88	249	107
Mohamed el-Baramoni. Voir Baramouni		-	-
Mohamed el-Batal (Tombeau de). Voir Batal Mohamed el-Chamouti (Tombeau du cheikh) — Caire,	S Target		Will be
à Hâret Halkoum el-Gamal, el-Darb el-Ahmar.	-	-	136
Mohamed el-Erián (Mosquée de) — Caire, à Hâret Hamâs	67	187	=
Mohamed el-Hattàbi (Tombeau de) — Caire, à el- Hamzioui		1	47
Mohamed el-Khalifa (Tombeau de) — Caire, à Chára' el-Sayeda Sakina		1	919
Mohamed el-Machrabi (Tombeau de l'Ostaz) -	100	The state of	
Caire, à Châra' el-Maghrabi, Abdin	THE R	200	
Châra' el-Zâher	-		20
à Châra' Midân el-Mousli, el-Darb el-Ahmar		-	218
Mohamed el-Saghir (Mosquée de Sidi) — Caire, à Châra' el-Sehraya, Vieux-Caire	-1	-	131
Mohamed el-Sahâbi (Tombeau de) — Caire, à Darb el-Bondok, Sayeda Zeinab	7-410		37
	-		

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS nus PROCÈS-VERBAUX.	NUMEROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS BO REGISTER SPÉCIAL.
Mohamed el-Saïd (Tombeau de) — à Chára' Saïd el-So'ada, el-Darb el-Ahmar			949
Mohamed el-Taouil (Tembeau de Sidi) — Caire, à Châra' Hộch el-Hín	11-		197
Mohamed el-Yamâni (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Atfet Gâmi' el-Tabbākh, el-Darb el-Ahmar	74		46
Mohamed ibn Abi-Bakr (Tombeau de Sidi) — Caire, à Châra' el-Banadka, Abdin		7	207
Mohamed ibn Chahîn (Tombeau de), Voir Chahîn.  Mohamed Maghlataï (Mosquée de), à Kasr el-Chôk (excepté le tombesu et la façade)	109	291	-
Mohamed Mahmoud Kåtem el-Sirr (Mosquée de). Voir Kåtem el-Sirr		-	-
Mohamed Marâssina (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra Zein el-Abedin, Sayeda Zeinab	-	1	195
Mohamed Mayala (Mosquée de) — Caire, à Bein el- Sourein	119	303	-
Mohamed Tartour (Tombeau du cheikh) — Gaire, à Hâret el-Chazelich, Bâb el-Cha'rieh	- Table		998
Mohamed Záre' el-Naoua (Mosquée de) — Caire, à Châra' el-Husseinieh, n' 10	123	320	-
Mohammadein (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Hâret Gheit el-Edda, Abdln	-		42
Moharram bey (Sebil de) — Caire, à Darb el-Hagar Sayeda Zeinah	hı	75	22
Moharram effendi (Mosquée de) — Caire, à Sou- eiket el-Lâla, Sayeda Zeinab	-	- 4	155
Mohi el-Dîn (Mosquée de Mohamed) — Caire, i Hâret Halkoum el-Gamal (el-Ghourieh)	63	171	
Mohtesib (Zāouyeh à Atfet el-) — Caire, à Soueike el-Lâla	71	208	
Mokaddam (Mosquée el-) — à el-Mehalla el- Kobra	92	255	1
Mokbil el-Daoudi (Mosquée de) — Caire, à Hâre Hôch Issa (excepté le portail)	. 55	133	-
Mongued (Mosquée du cheikh) — Caire, à el-Hai tâba, Khalifa		-	199

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMEROS nes PROGÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES EAPPORTS.	NUMÉROS DE REGISTRE SPÉCIAL.
Motatieh (Mosquée el-) — Caire, à el-Adaoui Mouaffak (Tombeau de Sidi el-) — Gaire, à Châra'	63	179	
Mouaffak, Boulaq	-	E-3-44/	188
Mouayyed (Bain près de la mosquée el-)	100	271	
Moufti (Maison du) — Caire, à Châra' el-Khalig (1)	150		-
Mourad Chalabi (Zaouyeh d'el-Khalouati, connue sous le nom de zaouyet) — Caire, à Haret el-			169
Godarieh el-Kebirah, el-Darb el-Ahmar		410	103
Moussa el-Fachni (Mosquée du cheikh), à Fayoum(1).	172	51	
Monssa (Tombeau de) — Caire, quartier el-Manasra.	30	9.1	
Moussa (Tombeau du cheikh) — Vieux-Caire, à Hâret el-Eloua	55	133	3
Moustafa Agha Dûr el-Sa'àda (Kouttâb de) — Caire, Darb el-Gamâmiz	149	351	-
Moustafa bey (Mosquée de) — Gaire, à Darb Moustafa	1 10	219	-
Moustafa Chalabi el-Kobrosli (Sebll de) — Caire, à	100	404	-
Moustafa el-Galàli (Kouttàb de) — Caire, à Souk el-Gueràyah, u* 8	119	303	-
Mur de la citadelle — à Bâh el-Oueda'	-	-	209
N	100	100	
Nabaraoui (Tombeau d'el-) — Gaire, à Darb el-Elous, à Kom el-Cheikh Salama, Mouski		-	173
Nada (Tombeau du cheikh) — Gaire, à Darb el- Gueneina, Darb Moustafa	111	-	180
Nadari (Zāouyeh de Sayedi el-) — Caire, à Hâret el-Bâtenieh, el-Darb el-Ahmar	4	-	104
Nafaroua (S.bll el-) — Caire, à Chàra' el-Soueiket, el-Darb el-Ahmar	-	-	97
Cr. Date : Cr. Date :			-

Voir aussi le prochs-serbul n° sâg et le rapport n° âre.
 Voir les rapports n° 338, 363, 364 et âre.
 Voir l'inscription historique insérée dans le rapport n° âcâ.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMEROS aus PROCES-VERBAUX.	NUMEROS DES AAPPORTS,	NUMÉROS PU REGISTRE SPÉCIAL,
Nafissa (Mosquée d'el-Sayeda) — Caire (1)	-	-	-
Naftssa (Pilier d'un portail à Chàra' el-Sitt)	71	203	-
Nahassin (Madrasset el-) — Caire, à Châra' el-Na- hassin, n° 13	123	390	
Nahassin (Sebil de Madrasset el-) — Gaire, à Châra' el-Nahassin.			200
Nasr (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Châra' Ouabour			229
el-Nour, Boulag	-	_	99
Nasrallah el-Lakkani (Záouveh de) - Caire, a Chara'			
el-Machhad el-Husseini (voir observation \$ 2 , n ,	The same of	Sauce S	1000
du rapport n° 385)	159	385	1000
Nasr el-Din (Zaouyeh da Sayedi) — Gaire, à Chara'			25
Marássina (Sayeda) Ne'màn (Zàouyet) — Caire, à Chàra' el-Daoudieh	57	100	20
Negm el-Din (Tombeau de Sidi) — Caire, à el-	97	149	150
Abbassieh			171
0	3 - 1		
ON AN AND COMPANY			1000
Okba (Mosquée de Sidi) — Caire, au cimetière de l'Imâm el-Leissi			933
Oleimi (Mosquée d'el-) — Caire, à Boulag	65	181	300
Omar el-Achraf (Tombeau de Sayedi) — Caire, à	00	101	1000
Châra' el-Hekr, Boulag	-	_	77
Omar el-Godari (Mosquée de Savedi) — Caire, à el-			
Godarieh	59	156	-
Omar ibn el-Fàrid (Tombeau de), ainsi que la	1.4		
coupole dans son voisinage — Caire, à Gebel el- Guiouchi	33	***	
Om Hussein bey (Sebil d') — Caire, à Châra' Gâma'	99	50	100
el-Banât	DE BR	100	165
Onân (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Darb el-			
Habbāla	108	284	-
Onsia (Mosquée d'el-) — Caire, à Darb el-Hosr	59	150	-
The same of the sa			

<sup>(</sup>i) L'ancienne mosquée a été détruite par le feu (voir les procès-verbaux n° 15, 21, 32 et les rapports n° 105 et 211).

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES,	NUMÉROS ass procise verrance.	NUMÉROS DES EXPRORTS.	NUMÉROS ne registre soúcial.
Osmân el-Hattâbi (Mosquée de) — Caire, à Châro' el-Hattâbi, Hamzâoui	115	309	
Oståz el-Banna (Tombeau d'el-) — Gaire, à Darb el- Masdoud, Kism el-Khalifa	71	199	
Ouardân (Mosquée au village de)	84	936	-
Ouardáni (Záouyeh du cheikh el-) — Caire, à Chára'			69
Darb el-Gamamiz Oueiss (Tombeau du cheikh) — Caire, à el-Khalifa.	78	228	1 = 1
R			
Râched (Maison d'Ahmed pacha) — Caire, à Châra' Beit el-Kâdi	55	136	
Radouân bey (Maison wakf) — Caire, à el-Kheya- mieh (1).	176		13
Radouân bey Aboul Chaouâreb (Kouttâb de) — Caire, à Châra' el-Hadarah, n° 9, Abdin	115	302	1 1 1 1 1
Radouân bey Aboul Chaouâreb (Kouttâb de) — Caire, à Châra' el-Kheyamich, n° 19	115	302	0-
Radouân bey (Sebil de) — Gaire, à el-Kerâbieh	51	194	-
Radouân el-Mouayyedi (Tombean du cheikh) — Caire, à el-Achrakieh	46	105	1
Ragah (Tombeau du cheikh) — Caire, à el-Hattaba.	46	104	-
Rakráki (Mosquée d'el-) — Caire, a Chara Dab el-	65	181	-
Bahr Rammāh (Tombeau d'el-) — Caire, à el-Manchieh.	1 10000	-	993
Redeini (Mosquée el-) — à el-Mehalla el-Kobra	ha	-	
Diban (Tombeau du cheikh) - Caire, Abdin	90	183	1
Rochdi (Tombeau du cheikh) — Caire, a Chara ei-	41	74	-
Rouči (Mosquée d'el-), à Châra' el-Rouĉi (sauf le	123	320	
Roveiche (Tombeau du cheikh) — Vieux-Caire, à	-	-	226
	-		-

<sup>(0</sup> Sauf le make ad. Vuir les rapports no agé, any et ale.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS nus raocis-venatur.	NUMÉROS DES BAPPORTS.	NUMÉROS no recistra spécial.
s			
Sa'dalla el-Hassani (Mosquée de) — Caire, à Hôret Bir el-Mich, el-Darb el-Ahmar	115	302	1
Sa'dat (Mosquée) — Caire, à Atfet el-Roubât, Khoronfich (1)	59	150	
	1000000	994	1911
Sa'dât (Sebil d'el-) — Caire, à el-Makassis	76	12/2/20	-
Sandat (Minaret de la Mosquée) — à Bilbeis	119	311	FR
Sa'd el-Din (Zâouyeh de Sayedi) — Vieux-Caire, à Châra' Saï el-Bahr	=		142
Sadåt el-Balkhieh (Zåouyeh d'el-) — Caire, à Hâret el-Eloua, Bâb el-Charieh.			8
Sadåt el-Chazlieh (Kouttåb d'el-) — Gaire, à Châra' Souk el-Khodår, n° 32	123	320	-
Sadd (Bâb el-) — Caire, à el-Sayeda Zeinab	30	41	2
Sådek el-Maghrabi (Záouyeh de) — à el-Mehalla el-	200	1800	B39
Kobra	138	344	45
Safia (Tombeau de la cheikha), dans la cour du Gouvernorat (5)			
Sagamieh (Zaouyeh d'el-Sitt) — Caire, à Châra' el-	1000	THE CAL	
Gaonaber, Boulag	-	-	58
Sahāb (Tombeau de Sidi), appelé aussi Habib el- Naggār — Caire, à Châra el-Mangala, el-Darb			
el-Ahmar	71	199	-
Ghamr, Dakahlieh	1 4	-	75
Sãi (Tombeau d'Aoulad el-). Voir Aoulad	1	-	
Saī el-Bahr (Mosquée de) — Vieux-Caire	56	146	
Saïd ibn Mâlek (Mosquée du cheikh) — Caire, à Midân el-Sabtieh		Walter of	6
Said el-Sou'ada (Mosquée de) — Caire, à el-Gamâ-		1 - 208	
lieh (3)	109	291	-
Saïs (Căterne d'el-) — Alexandrie, à Châra' el-Nag'a, n° 74	-	122	94
THE REPORT OF THE PARTY OF THE			

<sup>(</sup>b) Voir les rapports nº 166 et 150. — 19 La salla du tombeuu est une construction moderne ; la plaque avec inscription est à conserver (voir les rapports nº 175 et 184).

On Les heurtoire de la porte de estie musquée sont conservés au Musée arabe, saile X.

Sakati (Minaret de la mosquée disparue d'el-) — à el-Heo, Mouderieh de Keneli (1)	=
Salàm (Sebil à Atfat Abd el-) — Gaire, Darb ei- Macharbah, el-Gamàlich — — — — — — — — — — — — — — — — —	215
Sáleh (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret ei-	102000
SALd (Repla et sehil) — Caire, à Hâret el-Maonachet. 53 120	
Sáleh (Mosquée de) — Caire, à Boulaq (*) Sálem (Mosquée du cheikh) — dans la ville de 88 450 —	
Fayoum	-
Samman (Tombeau d'el-) — Caire, à Chara Souk	211
Sanafiri (Tombeau d'el-) — Caire, à Châra' el-Sana-	3
Sordabak (Záonyeh de) — Gaire, à Darb el-Dali Hussein	236
Sanak (Citarra el-) — Alexandrie, à el-Tarlouchi.	
Sangar el-Gomakdår (Tombeau de) — Care, a di	3 -
Sayad (Tombeau d'el-) — Caire, à Darb Rabia, 51 124 —	A -
Sayed Abd el-Razzák el-Guataki (Guerne do) 83 938	8 -
Sayeda Helâla (Maison de) — Gaire, a Darb ei-	- r53
Sebil, à Hâret el-Morali — Gaire, à Châra Beix el-	168
a se t Die (Mosmusa de) — Caire, a ci-Kuaina .	*
Seif el-Yazan (Mosquée de) — Gaire, à Darb el-Tar- tour el-Saghir, Kism el-Khalifa	- 115

<sup>(1)</sup> Vair les procès-verbaux n= 70 , 170 , 173 et les rapports n= 109 , 151. |19] Le minaret est riusé parmi les monuments.

in Voir les rapports a" aga , fall et fau.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS RES PROCÉS-VERBAUX.	NUMÉROS DES HAPPORTS.	NUMEROS SU REGISTRE SPÉCIAL.
Seláhdár (Mosquée el-) — Caire, à Châra' Margouch.	55	137	
Seltm (Tombeau de) — Caire, quartier el-Darb el- Ahmar.	33	48	
Sembellaouein (Zâouyet el-) - Caire, à Kafr el-		40	
Tammain el-Gouâni, el-Gamâlich		1	36
Caire, à el-Kantara el-Guedidah, Mouski	85	949	-
Sergânieh (Maison wakf el-) — à el-Mehalla el- Kobra	128	328	-
Siàd (Tombeau) — Caire, à Darb el-Rabieh, Boulaq. Sidi Emad (Citerne de) — Alexandrie, à Châra' Sidi	5 t	124	
Ouanas	83	238	
Skandar (Sebîl) — Caire, à Hâret Kôm el-Sa'āïda	51	118	-
Sokkari (Zâouyet el-) — Caire, à el-Husseinieh Solimân (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra'	78	229	
Darb el-Gamâmiz	13		9
Solimân (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el- Oskouf, Touloun			205
Solimân (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret Kasr el-Ghôk	51	190	CIVO .
Solimân el-Haggâgui (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Hâret Elouat el-Hagâgui, Boulaq			
Salimba masha / Manufa da) Cai t B d	-	-	14
Soliman pacha (Mosquée de) — Caire, à Boulaq Soudoun el-Kasraoui (Mosquée de) — Caire, à el-	117	305	
Bâtenieh (le tombeau est à conserver) Soueidân (Tombeau du cheikh) — Caire, à el-Hus-	41	82	1
seinieh	46	106	-
Sounni (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Atfet Senanât, Bâb el-Cha'rieh		(V-)	200
T			1
Tabbabb (Massacia Pol.)	18 18	Total State of	5-10
Tabbåkh (Mosquée d'el-) — Caire, à Båb el-Louk.	41	76	1 = 1
Tabbåkh (Záouyet el-) — Caire, à Khochkadam Tachtouchi (Partie des annexes de la mosquée d'el-)	55	129	By
— Gaire, à Bâb el-Cha'rieh (n° 130 du plan Grand bey)	26	34	1

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMERON ses - PROCÉS-VERBAUX.	NUMÉROS DES EAPPORTS.	NUMÉROS nu nucierae spécial.
Tallin (Tombeau de l'Ostàx el-) — Caire, à Hâret el-Saouâfa, Abdin	71	205	
Taouâb (Mosquée de Sayedi el-) — Caire, à Atfet el-Taouâb, Sayeda	-	1	52
Taouâchi (Mosquée el-) — Caire, à Châra' el- Taouâchi (n° 84 du plan Grand bey)	35	57	-
Tayar (Tombeau et Kouttâb du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Gamaniz (1)	55	129	
Telonaneh (Mosquée au village de) — Menoufieh. Tibi (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-	158	38a	T
Diour, Sayeda Zeinab	-	-	170
Tina (Mosquée el-) — Caire, à Hâret el-Otouf	43	91	
Tombeaux à baldaquin (trois), près du cimetière de l'Imam el-Châfii — Caire (voir observation 5 7 du rapport)	160	387	
Tork (Zâouyet el-) — Caire, à Châra' el-Za'farâni, Bâh el-Cha'rieh		1	56
Touba (Citerne el-) — Alexandrie, à Kôm el-Na-	83	938	-
Tounsieh (Tombeau de Sayeda Aīcha el-) — Caire, à el-Mogharbelln	55	137	
Y		4813	
Yamâni (Tombeau d'el-) — Caire, à Châra el-Darb el-Ahmar	16.47	94	
Yazgui (Sebil de Mohamed effendi el-) — Gaire, a	17.67	115	-
Yehia ibn Akab (Mosquée de) — Caire, à Atfet el- Hammam, Khochkadam, el-Darb el-Ahmar	No. of the last of	3	78
Youssef el-Horeiti (Mosquée de Sayedi) — Caire,	1000	319	-
Youssef Katkhoda (Mosquee de) — Caire, a Darb	THE REAL PROPERTY.	-	45
Youssef Nakib el-Gueich (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Gamâmiz	33	51	-

III Voir les rapports nº 140 , 148 et 150.

			40.00
NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS PRE PROCÉS-VERBAUX.	NUMÉROS bes gappores.	NUMÉROS BU REISTRE PPÉCIAL.
Youssef el-Kourdi (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Gamámiz (1)	45	103	VIVI.
Z			San S
Za'ayra (Mosquée el-), à l'ouest du village de Toukh, Galioubieh			210
Za'farani (Citerne el-) — Alexandrie	141	349	
Zâhed (Mosquée el-) - Caire, à Souk el-Zalat (ex-	100	-	1000
cepté le minaret)	45	103	-
Zaīda (Sebfl el-Sitt) — Caire, à Châra' Gheit el-Edda.	45	109	
Zalikha (Maison wakf), a Håret el-Medak (*)	100	-	7
Zankalâni (Tombeau el-) — Caire, à Hâret Chams el-Daoula	69	196	May 3
Zaouyeh dans la rue el-Mazbah (Abdin)	-	190	191
Záonych (Záouych à Hárct el-) - Caire, à Kafr el-	× 000	10 12 2	180
Soghári, el-Gamálieh	-	4130	213
Zare el-Naoun (Tombeau de Sayedi) — Caire, quar-			19
tier el-Darb el-Ahmar	51	199	-
Batanoun Batanoun au vinage d'ei-	174	415	
Zein (Tombeau du cheikh) - Caire, à Hâret el-	. /-	410	1 35
Meida, el-Gamálieh	-	-	197
Zeinab bent Khalil el-Khodari (Sebil et kouttab de),			1101
voir les conditions	69	197	100
Zela'i (Tombeau du cheikh el-) — Gaire, à Darb el- Ahmar	67	186	20 8
Zordok (Mosquée) — Caire, à Souk el-Khodâr el-	07	100	
Kadim	41	. 76	-
Zoueir (Záouyeh du cheikh) — Caire, à Hâret el- Zayatin, Abdîn			-
Zoulfikâr bey (Mosquée de) — Caîre, à Darb el-Ga-		-	139
mamiz Care, a Darn el-Ga-		- 43	i8ctsh
RIVER THE RESERVE			

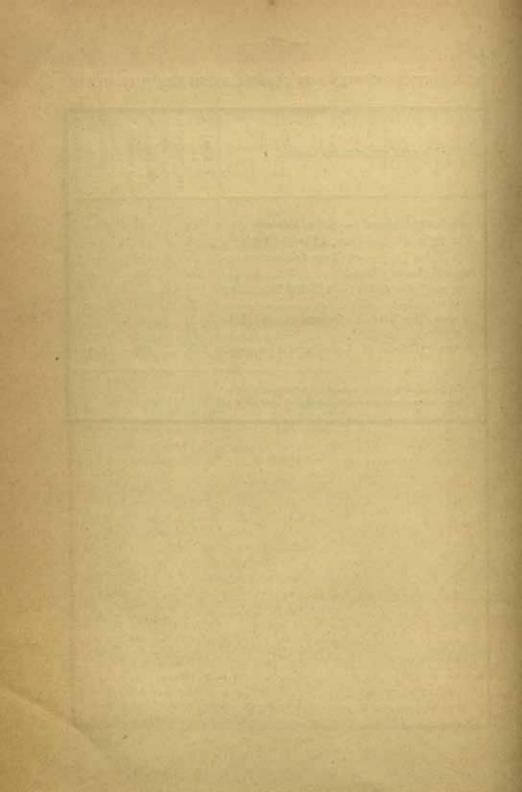
<sup>(</sup>ii Vair le rappert nº 38u et l'appendice du fascicule 1306 avec les planches IX et X.

en Le Comité avant décèdé d'enlever les parties intéressantes de la maison, elle est, par ce fait, rayée de la liste des délifices classés (voir les esports n° 102, 275, 285 et 286).

## B. - ÉDIFICES COPTES NON CLASSÉS PARMI LES MONUMENTS.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS nos procès-verranta.	NUMBROS SAFFORMS.	NUMEROS PU REGISTRE PPÉCIÁL.
Abou Roueïs (Église d') — Caire, Abbassieh Adra (Église d'el-) — Caire, à Kasriet el-Rihân (1). Adra (Église d'el-) — au village d'el-Batanoun Bossât (Église au village de)	159	236 221 236 384	1111
Guirguis (Église de Mâr) — à Darb el-Toka, Vieux- Gaire	76	991	-
Souef)	The state of the s	404 e36	

 <sup>(</sup>b) Les cloisons méritent d'être conservées (voir le rapport n° 236).
 (c) Il est recommunité de conserver les cloisons (voir le rapport n° 236).



TABLE

### DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES DU COMITÉ ET DES RAPPORTS DE LA SECTION TECHNIQUE CONTENUS DANS LES BULLETINS, DE 1882 À FIN 1910.

NUMÉROS NUMÉROS NUMEROS ANNÉES. nes 205 PROCES-VERBAUX. BAPPORTS. PASCICULES. 1882-1883 1-8 1-7 1 1884 9-14 8-13 ú 1885 15-25 3 14-10 1886 26-29 4 20-24 1887-1888 30-51 a5-3a 5 1889 59-76 33-39 6 1890 77-103 40-44 1891 104-194 45-52 1892 195-165 53-55 9 1893 146-159 56-6a 10 4894 160-177 61-64 11 4895 178-192 65-67 19 1896 193-208 68-71 +3 1897 209-230 79-79 14 1898 931-946 8o-86 15 1899 247-263 87-95 16 1900 264-276 96-102 17 1901 277-296 103-111 18 1902 297-314 112-119 19 1903 315-395 120-125 20 1904 3-6-335 126-139 91 1905 336-348 133-140 9.0 1906 349-364 141-148 93 1907 363-380 149-156 24 1908 381-393 157-169 25 1909 394-411 163-170 26 1910 419-425

171-179

27

## TABLE DES ILLUSTRATIONS

## CONTENUES DANS LES BULLETINS DU COMITÉ,

DE 1882 À FIN 1910.

DESIGNATION.	BULLETIN DE L'ANSÉE.	PAGES,	NUMEROS.
A			
Abbassides (Tombeaux des Khalifes) — Caire :	165		
Plan d'ensemble	1910	131	IV
Mur A-B du plan	1910	131	V
Facade nord du mausolée	1910	131	VI
Fenêtre à l'intérieur du mausolée	1910	131	VII
La niche de prière	1910	131	VIII
Tombeaux I et II	1910	131	IX
Tombeaux III et 1V	1910	131	X
Tombeau V	1910	131	XI
Porte C du plan	1910.	131	XII
Tombeau IX du plan	1910	131	XIII
Abd el-Rahman Katkhoda (Abreuvoir de) — Caire : Vue de la ruine	1909	176	XXI
Abd el-Rahmán Katkhoda (Sebil) — Caire : Vue extérieure	1882-83(1)	54	IV
Abou-Seifein (Église) — Vieux-Gaire :	10000	-	Marie
Plan et section transversale	1897	11	VIII
Coupe longitudinale	1897	1X	IX
Coine :	-	1	7
Abou-Bakr Mazhar el-Ansâri (Mosquée) — Caire :	1891	99	1
Plan Vue intérieure	1891	92	11
Détails	1891	99	HI
Le minaret restauré	1897	A.LA	
Partie des vantaux de la porte	1897	T	IV
Partie des vaniaux de la portes de la Coire de la Coir	100000000000000000000000000000000000000		-
Aboul-Zahab (Mosquée de Mohamed bey) — Gaire : Vue du kiosque de la cour d'ablutions	1909	178	XXII
Aboul-Ma'áti (Tombeau d') — Damiette :	1889	139	3
Aboul-Abbás el-Horeissi (Mosquée d') — Akhmlm :	1904	96	п

III Deuxième édition. - III Page de l'appendies.

DÉSIGNATION.	BULLETIN DR LPANNÉE.	PAGES.	NUMEROS pres planciers.
Ahmed Agha el-Ghabachi (Maison des héritiers de)  Rosette	1896	71	viii
Ahmed Hussein (Maison wakf) — Caire :	5 NO.	1000	100
Partie de la cour	1898	145	11
Intérieur	1898	145	III, IV
Ahmed ibn Touloun (Mosquée d') — Gaire : Plan	1890	37	1
Plan			
Ahmed Katkhoda el-Razzáz (Maison wakf) — Caire: Partie de la façade sur la cour avec la porte de Kāītbāī. Détails du linteau	- Commence	14(1)	п
Aïcha et Bezāda (Maison wakf) — Gaire : Vues intérieures	No.	171	XVI
Aïdoumar el-Bahlaouân (Mosquée d') — Caire : Minaret	1893	47	п
Aînânî (Maison n° 1 de hâret el-) — Gaire : Porte	1909	169	XIII
Akmar (Mosquée el-) — Caire :	000	1000	100
Plan	1889	119	3
Ali el-Fataïri (Maison de) — Rosette	1896	69	V
Amri (Mosquée el-) — Kouss :	1000	1	
Vue latérale du minbar	1900	110	Ш
Vue de face du minbar	45	110	IV
L'ancienne niche de prière	1900	110	V
Lanciente mene de presenta Cairo:	The same of		1000
Anba Chenouda (Église d') — Vieux-Gaire : Plan et section transversale	1897	1x.C	VI
Section longitudinale	1897	12	VII
	1091		1
Aqueduc de Foum el-Khallg — Caire :	1000	134	fig. 9
Plan de la partie à démolir	1907	136	IV-XII
Neuf vues diverses	1907	100	
Assanbogha el-Boubakri (Mosquée d') — Caire :			XI
Plans	. 1895	100	XII
Façade avant la restauration	1895	-	XIII
Façade après la restauration	1895		Ain
В			
Barkouk (Mosquée du sultan) — Caire :	10000	1	A CONTRACTOR
Plan	1889	101	1
Voir aussi «Nahassin».			
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE			

<sup>(1)</sup> Page de l'appendice.

Barshāī (Mosquée du sultan el-Achraf) — Khānka : Plan	DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMEROS DES PLANCIES.
Plan				200
Plan	Barsbái (Mosquée du sultan el-Achraf) — Khánka :	+805	100	P
Façades sud-est et sud-ouest.   1895   1895     1895	Pian	1090	-	200
Porte et minaret.   1895   1895   1895   VI   VI   VI   VI   VI   VI   VI   V	Coupe.	1895	99	2000
Porte principale	Porta at minaret		-	Mark I
Intérieur de la mosquée (vue générale)   1895	Porte principale		1 - 1 - 3 - 3 - 1	Marci .
Vues intérieures   1695   1895   1895   1895   1895   1895   1895   154   VII	Intérieur de la mosquée (vue générale)			
Niche de prière et minbar.   1995	Vnes intérieures		1-8	State of the second
Bechtâk (Bain de l'émir) — Caire : Porte	Niche de prière et minbar	1895		100
Vue extérieure   1909   172   XVIII   172   XIX   Partie centrale de la kâ'a et vantaux de porte   1909   172   XIX   Plafond de liouân ouest de la grande salle   1909   172   XX   XX   Plafond de liouân ouest de la grande salle   1890   172   XX   XX   Reibars el-Gachanklr (Khânka du sultan) — Caire : Plan   1892   83   IX   Plan   1898   109   VIII   Vue avant la reconstruction   1908   109   VIII   Vue après la reconstruction   1908   109   170   XV   Vue avant la reconstruction   1909   170   XV   Vue après la reconstruction   1909   170   XV   VIII   XV   Vue après la reconstruction   1909   170   XV   VIII   VII	Bechtâk (Bain de l'émir) — Caire :	1902	154	VII
Vue extérieure   1909   172   XVIII   Partie centrale de la kă'a et vantaux de porte   1909   172   XIX   Partie centrale de la kă'a et vantaux de porte   1909   172   XIX   XIX   Plafond de liouân ouest de la grande salle   1909   172   XX   XX   Plan   1892   83   IX	Boehtôk (Palais de l'émir) — Caire :		- Sales	VVII
Salle voûtée dans la cour et plan de la kha. Partie centrale de la kâ'a et vantaux de porte. Plafond de liouân ouest de la grande salle. Planode liouân ouest de la grande salle. Beibars el-Gachankir (Khânka du sultan) — Caire: Plan	Vna arthrouse		The second second	
Partie centrale de la kâ'a et vantaux de porte.   1909   172   XX	Salla vontée dans la cour et plan de la kala.		No. of Concession, Name of Street, or other Publisher, Name of Street, or other Publisher, Name of Street, or other Publisher, Name of Street, or other Publisher, Name of Street, or other Publisher, Name of Street, or other Publisher, Name of Street, or other Publisher, Name of Street, or other Publisher, Name of Street, Name of Street, or other Publisher, Name of Street, Name of	Management of the last of the
Plafond de liouân ouest de la grande saile.  Beibars el-Gachankir (Khânka du sultan) — Caire: Plan	Dantia cantealo de la kaja el vantaux de porte		11171	Management of the same of the
Plan	Plafond de liouan ouest de la grande sanc		1/2	12.00
Vue avant la reconstruction   1908   109   VIII   Vue après la reconstruction   1908   170   XV	Beibara el-Gachankir (Khánka du sultan) — Gaire : Plan	1892	83	IX
Vue avant la reconstruction   1908   109   VIII   Vue après la reconstruction   1908   170   XV	Reihars (Sebtl-kouttab wakf) — Caire :		1000	VII
Vue après la reconstruction   1905   170   XV	Van avant to reconstruction		The second second	LANCES.
California   Cal	Vna après la reconstruction	1400	100000000000000000000000000000000000000	THE R. P. LEWIS CO., LANSING, MICH.
Châfi'l (Tombeau de l'Imâm el-) — Caire :       1896       193       III         Côté ouest de l'extérieur	Maison attenante au sebil	1909	1.5	100
Châfi'l (Tombeau de l'Imâm el-) — Caire :       1896       193       III         Côté ouest de l'extérieur	6	1	1	The state of
Côté ouest de l'extérieur.   1900   112   VI   1900   112   VII   1900   112   VII   1900   112   VIII   1900   112   VIII   1900   112   VIII   112   VIII   113   VIII   114   VIII   115   115   115   115   IIII   115   IIII   115   IIII   115   IIII   115   IIII   IIII   IIII   IIII   IIII   IIII   IIII   IIII   IIII   IIII   IIII   IIII   IIII   IIII   IIII   IIII   IIII   IIIII		12		1 Finding
Chagarat el-Dorr (Mausolée de la sultane) — Caire:   Plan et coupe	CAté onest de l'extérieur.		193	m
Plan et coupe	Chargent al Dore (Mausolée de la sultane) — Caire	1	1 -36	VI
Niche sud			17 57 000	10.5050
Partie superieure de la niche de protect.  Cheykhou (Sebil de l'émir) — Caire : Plan et coupe	Nicho and	7.00	154350	100000000000000000000000000000000000000
Cheykhou (Sebtl de l'émir) — Caire :  Plan et coupe	Partie supérieure de la niche de pricesses	1900	- 113	
Pian et coupe	Charles (Sabil de l'émir) - Caire :		A LES	XIV
Citadelle du Caire (plan d'ensemble)	Plan et coupe		-	129
D	Citadelle du Caire (plan d'ensemble)	. 1898	145	-
	D		1	
Deir el-Banât — Vieux-Caire : 1000 118 IX	n . I P View Caire .	1 1 1 2	1	TV
Deir el-Banât — Vieux-Gaire : Plan et coupe longitudinale	Disc et coupe lopoitudinale	. 1900	118	IA.

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANGIES,
Dorghâm (Zâouyeh de Mohamed) — Gaire :			IV
Vue avec la maison adjacente,	1908	111	IX
E			
Emari (Mosquée el-) — Akhmim :			
Partie du liouan principal	1904	97	Ш
Émir Akhôr (Mosquée de) — Caire : État vers 1870 et état actuel	1901	146	IV
Ezbek ibn Tatach (Mosquée démolie de l'émir) —		1	
Caire:	1894	70	1
Plan de la mosquée dressé en 1869 Vue prise vers l'aunée 1869	1908	79	X
the prise to a funde to great the second	- CONTRACT	-	100
P			
Fadaouieh (Tombeau el-) — Caire :		1000	-
Vue est et partie de l'intérieur	1897	VII(1)	V
6			
		3-3	11 31
Garidlieh (Maison el-). Voir Guiridlieh.		1200	37
Ghouri (Les restes d'une maison du sultan el-) — Caire :	The contract		
Plan et vue extérieure	1909	164	Ш
Ghonri (Maisonnette adjacente à la mosquée du		133.0	1
sultan el-) — Caire :	E ALERIA	Company !	
Vue extérieure	1909	165	IV
Gôhar el-Lâla (Mosquée de) — Caire :			2017
Plans	1892	60	VIII
Coupe par la mosquée	1899	1	II
Vue du liouân est	1902	144	in
Vue du liouân ouest	1902	144	CONTRACT OF STREET
Guiridlieh (Maison el-), avec l'entrée de la mosquée		166	v
d'Ibn Tonloun - Caire	1909	166	VI
Côté nord de la cour	1909	166	VII
Angle nord-est de la cour	1909	166	VIII
Côté sud de la cour	1909	100	1111

m Page de l'appendice.

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE PANNÉE.	PAGES.	NUMEROS DES PLANCIESA,
Н		(EB	
Håkem (Mosquée d'el-) — Caire :		243	S. 11
Ornements aux abords de l'entrée du côté			
nord	1907	132	II, III.
		139	fig. 1
Plan	1907	1.00	
Haramein (Maison wakf el-) — Gaire :	1909	167	IX
La ka'a et son plan  Détails du plafond	1909	167	X
Section longitudinale	1909	167	XI
Hussein (Mosquée de l'émir) — Caire :			A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
Partie centrale du mur de la Arbia	1910	155	XXVIII
Parties nord et sud du mur de la Kibla	1910	155	XXIX
		1	
		7 7	
Ibrahim bey (Sebil) — Caire:		-00	1
First spra + 800	1903	88	ii
État actuel et plan	1900	U.U.	***
Inâl (Roubât du sultan) — Gaire :	1900	107	L
Plan et vue du liouan est	1900	107	II
Le portail avant et après sa réparation	1900	I STOLL	
Ismail bey el-Kehlr (Sebil d'). Voir Ibrahim bey.		1163	
Ismail Ramadân (Maison des héritiers de Hàg) —	1896	193	VI
Roselte	1		A FURNISH
K		1 13	
Kâdi (Beit el-). Voir Mâmâi.	THE REAL PROPERTY.	4 1000	
Kādi Yehia (Mosquée) — Gaire, à Bein el-Nehdein	600	100	
		117	4
Pands event Payention des travaux,	10003507	109	III
Parala apple Poydention des travaux	50000000	102	in
Facade nord reparee et minaret.	1901	100	
U. Hen / Monomole el-) — Mehallah el-Aobra	1 1 4 1	05	1
Planear	1904	1	1
Käthäi (Mosquée funéraire du sultan) — Caire :	1897	m <sup>p</sup>	1
Plan et vue extérieure	2097	1	

O Page de l'appendice.

	DE L'ANNÉE.	PAGES.	SUMÍNOS DES PLANCIES
Kāītbāī (Okāla du sultan) — Caire, à el-Serouguich : Façades	1893	91	III, IV
Kāitbāi (Okāla du sultan) — Caire, à Báb el-Nasr : Façade	1902	147	IV
Káithái (Fort du sultan) — Alexandrie : Porte sud-ouest	1908	107	I
Plans Façade sud du donjon	1908	107	iii
Porte du donjon conduisant à la mosquée Section en A B du plan de la mosquée et liouan	1908	107	IV
est	1908	107	V
Détails du vestibule. Dallage du sahn Kāītbāī (Mosquée de l'épouse du sultan) — Fayoum:	1908	107	100
Porte principale	1894	81	II
Fragment du portail	1899	131	IV
Kāithāi (Mosquée du sultan) — Village el-Korein : Façade et détails	1906	125	VI
Kalaoun. Voir Nahassin.			
Kåmel (Mosquée du sultan el-) — Caire :		14	IV
Etat actuel du liouân ouest	1904	98	VH
Kandil (Rue el-cheikh) — Bosette Kezlâr (Maison wakf) — Gaire :	1090	71	7.11
Facade avant la réparation	1909	159	VI
Khatiri (Mosquée d'el-) — Caire, Boulaq :	352 11		
Vue du liouân principal	1901	139	1
Khåtoun (Maison wakf Zeinab) — Gaire : La kå'a	1909	168	XII
Khochkadam el-Ahmadi (Mosquée de) — Caire :	1999	THE STATE OF	***
Liouân est et plan	1909	159	1
Liouân ouest	1909	159	H
Kidjmās el-Ishāki (Mosquée de) — Caire : Façade ouest	.0	30	X
Pian	1899	85 85	XI
Kourdi (Mosquée de Youssef el-) — Caire :		-	
Intérieur, vue de la niche de prière	1906	123	IV
Intérieur, vue vers la rue	1906	123	V
Kousoun (Mosquée de l'émir) — Caire : Porte dans la rue el-Serouguieh			XIX
Les fenêtres du n° 5 au n° 10 du mur nord.	1910	149	XX

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCIES.
Détails des fenêtres n° 1, 2 et 3  Détails des fenêtres n° 4 et 5  Détail de la fenêtre n° 6  Fenêtre n° 7 avec un morceau de frise  Fenêtre n° 8 avec un morceau de frise  Fenêtre n° 9  Fenêtre n° 10	1910 1910 1910 1910 1910 1910	149 149 149 149 149 149 149	XXI XXIII XXIII XXIV XXV XXVI XXVII
Plan de situation de la mosquée	1910	151	fig. 1
M			12/1/3
Mahmoudieh (Mosquée d'el-) — Caire : État vers la fin du xvm* siècle État vers 1880 État après l'exécution des travaux de 1904 Mâmāi (Mak'ad de l'émir) — Caire :	1906 1906 1906	119 119 119	I II III
Eint avant les travaux de reparation	1902	149	V 1
Plan et voûte	1891	45	11
Vue	1909	169	XIV
Bassin en mosaique de marine		113	1
Porte principale et plan	1905	113	II
To Comba principal avant la residuation	1905	113	IV
Le minbar avant la restauration	1905	113	V
to the state of the same to the same and the same to the same same and the same same same same same same same sam	2.35 20.00	113	VII
Niche de prière après la restauration  Mazouni (Maison el-) — Rosette	0.41	79	IX
ar a Mandande ol-1 - Carre	1020 011204	9.9	1
Plan après la restauration  Portail avant la restauration  Portail après la restauration	1889-188	99	111
Mirzádeh (Mosquée) — Gaire : Plan	1 1 1 1	99	ш

<sup>10</sup> Deuxième édition.

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCIES.
La niche de prière	1903	92	iv
Vue vers la porte ouest	1903	99	V
Niche de prière de la salle du tombeau	1903	99	VI
Mo'allak (Mosquée el-) — Bahnasa ;		1700	
Vue extérieure	1896	193	X
Vue du liouân principal	1896	193	XI
Mo'eini (Mosquée el-) — Damiette :			
Vue interieure	1893	11	1
Mohamed el-Abbássi (Mosquée) — Rosette :		-	See .
Vue d'ensemble	1899	129	1
Portail	1899	129	H
Mouayyad (Mosquée d'el-) — Caire :	1000	100	
Plan : état en 1886	1890	69	-11
Plan : état en 1890	1890	69	H.
Fausse fenêtre en stuc	1890	69	II.
Détails ornementaux	1890	69	II.
Mouayyadi (Maristan el-) — Caire :			
Vue intérieure	1896	47	I
Partie de l'extérieur	1896	47	11
Mouro (Citerne) — Alexandrie :			2011
Vue photographique	1898	147	V
Moussa Chorbagui (Maison de) (1) — Boulaq	1910	158	XXXI
Musée arabe :			
Décoration en stuc d'une ancienne salle	1906	125	VII
	The second	1275	BE SE
N			100
VAR (Ct. A) Handrie		355	
Nablh (Citerne) — Alexandrie : Vue intérieure	1898	147	VI
Vue intérieure et plan	1898	147	VII
	1090	144	
Nahassin (Groupe de monuments à) — Caire : Plan de situation et vue des mosquées Kalaoun,			SET :
el-Nåsser et Barkouk	1901	148	v
Násser. (Voir Nahassin.)	rigor	140	100
Masser, (Note Manassin.)			1
0		E 10	
0			W/20 11
Osmán Agha (Maison) — Rosette :		1000	in .
Vue intérieure	1893(*)	101	V

<sup>(&</sup>quot; Vair l'appendier du fascicule de l'exercice 1910. - @ Première édition.

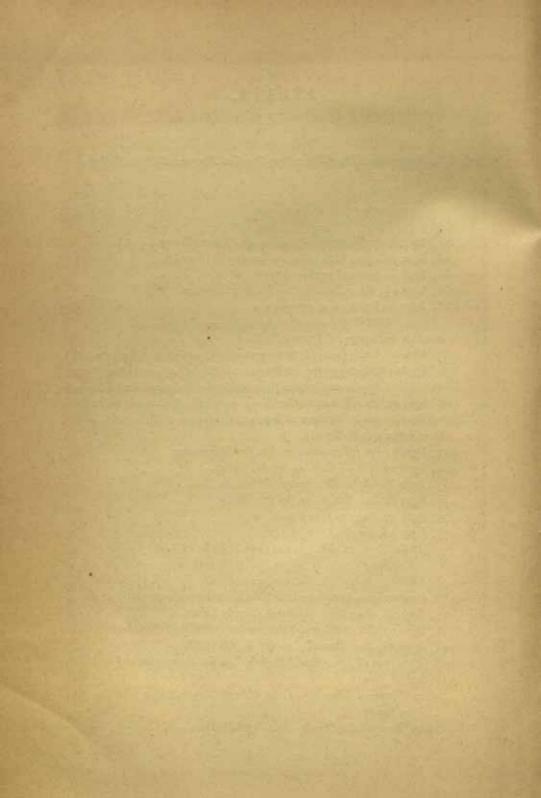
DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES:	NUMÉROS DES PLANCIES,
	1000	1 39	
R	THE STATE OF	136	
Romains (Tour dite des) — Alexandrie :	199	-	Sec. (5)
Vues ouest et est	1902	158	VIII
Rosette (Détail de la façade d'une okála, à)	1899	131	111
Rosette (Gul-de-sac, h)	1899	139	IV.
Rosette (Encorbellement sur consoles en bois, à)	1899	132	V, fig. t
Rosette (Cour d'une maison, à)	1899	132	V, fig. 2
Rosette (Angle d'une maison, à)	1899	139	VI
Rosette (Angle d'une maison, 4)	1899	132	VII
Rosette (Rue, à)	1899	139	VIII
Rosette (Entrée d'une maison, à) et détails divers.	1899	139	IX
Rosette (Architecture civile, à)	1099	200	The same
s		MA	A TO
Såleh Negm el-Din Ayyoub (Tombeau du sultan el-)		- 33	11 300
— Caire :		200	1200
Vue	1902	135	1
Sangar al-Gáouli (Mosquée) — Caire :	1000	10	111
Plan	1892	48	III
G115111	1899	48	V
Conne an niveau de la porte inférieure	1892	48	VI
Detail	109		A STATE
Stni (Mosquée el-) — Guirgueh :	1907	131	1
Interieur	10000		CILL
Solimân (Tombeau d'Ibn) — Caire :	1910	147	XV
Vue de la chapelle	1910	147	XVI
Le dôme de la chapelle	1910	147	XVII
Intérieur de la chapelle	1910	147	XVIII
Soueidi (Mosquée) — Vieux-Gaire : Vues vers la mosquée	1901	141	н
Т			
Tâz (Palais de l'émir) — Gaire : Plan de la grande salle	1889-83	56	V

<sup>(1)</sup> Première édition.

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCIES
Tinnis (Citernes à)	1910	63	1-111
Toka (Mosquée du cheikh el-) - Rosette :	1896	64	IV
Porte et portion de la façade	The state of the s		300
Toumaksis (Mosquée) — Rosette : Niche de prière	1899	130	ш
Y			
Yachak. Voir Youchbak.	F 16 5	100	
Youchbak (Palais de l'émir) — Caire :	100	15	W
Porte principale	1894	100	V
Porte principale (élévation)	1894	105	VI
Portion de la façade	1894	105	VII
Plan du rez-de-chaussée	1894	100	VIII
Plan du 1" étage et coupe par la grande ká'a	1894	105	IX
Coupe par la porte	1894	105	X
Youssel bey émir el-Lioua (Maison et sebil) - Caire.	1910	157	XXX
Youssef el-Kourdi (Mosquée). Voir Kourdi.			
	0.3	F 53	
Z	300	200	
Zefer (El-bourg el-) — Caire :	No.	150	
Plans	1891	119	IV. V
Section	1891	112	VI
Vue perspective	1891	119	VII
	CTACE.	9500	
Zoueila (Porte de ville) — Caire : Partie supérieure de la porte	· Sor	XII <sup>(1)</sup>	Y
Partie difference de la porte	1897	All	

## ERRATA.

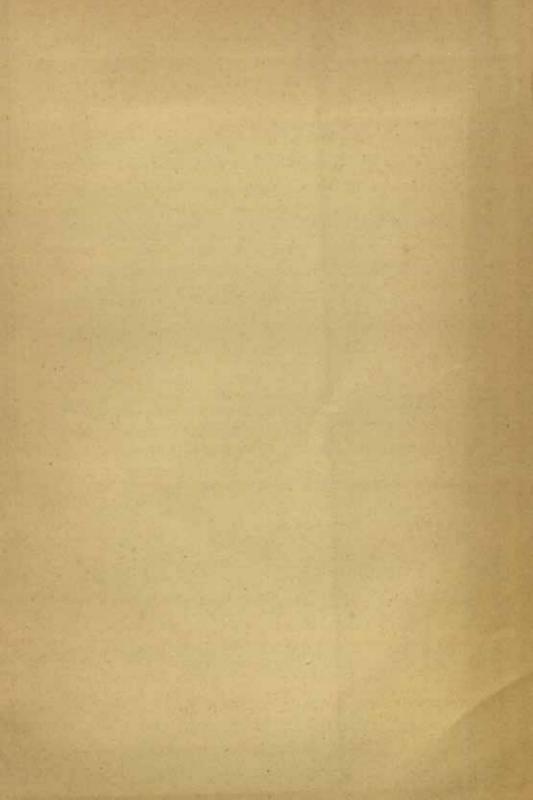
Page	5. Ajouter avant Aboul-Ela : Abou-Horeiba (Mosquée d'). Voir Kidjmås.
-	93. ligne 15. lire :
	1900   -   -   120   -
	au lieu de :
	1900   -   190   -   -
-	a5. lire : Azhar (Mosquée el-), au lieu de : Azhar (Mosquée d'el-).
-	53. ligne 16. lire : El-Akkadin, au lieu de : El-Ghourien.
	5h. ligne 5. Ajouter l'appel de note (1) à 1892.
-	54, ligne 14, lire : Choueikar, au lieu de : Choueikar.
-	58. Entre les lignes 16 et 17 ajouter :
	189201 —   40   —   —
	et au bas de la page : (2) Deuxième édition.
250	do Lore E live - (Facade de la mosquée d'el-), au neu ac : (mosquée d'el-).
-	- thomas 15-16 Supprimer : et Maison waki Saleha, et ure : Haliza (Mosson
	Le at Ciet ) appealée aussi maison Mahmoud Somi et Mahmoud et Mahmoud et Mahmoud et Mahmoud et Mahmoud et Mahmoud et Mahmoud et Mahmoud et Mah
1	o the - Kee - (Maison du Cherkh el-), au heu de : (Maison du Caleran d'El-)
	110, ligne 3, lire : (Tombeau et laçade de la mosquee de Monamed), un men
	de - (Mosquée de Mohamed).
-	117 ligne 1. lire : Mehmendar, au lieu de : Mehmendar.
=	ah, ligne 20, lire: Takieh, an lieu de: Takieh.
1_	+3a. Après Mur de la ville, ajouter : Nº 35a du Plan.
-	155, ligne 8, lire : Takieh, au lieu de : Tâkieh.
	173, ligne 17, lire : 111-v, au lieu de : 111, v.
	v=6 liona e 3. lire :
	1899   9, 11, 50, 64, 157, 1-4
	au lieu de :
	1899   9, 11, 56, 64, 101, 124   131   1V   -
-	188, dernière ligne. Remplacer le tiret de la dernière colonne par le n° v.
-	207. ligne 24, lire : Bakli, au lieu de : Sayeda Nafissa.
-	207. ligne 24, live : à Hâret el-Sâdât, au lieu de : à Hâret el-Saâda.
-	213, ligne 24, lire: Choueikh, an lieu de: Gheyoukh.
-	The state of the s
-	233, ligne 3, lire:
	Sakina (Mosquée d'el-Sayeda) — Caire, à Chàra el-Sayeda Sakina   31   -   -
	au lieu de : Sakina (Mosamée d'el-Saveda). Voir Sayeda Sakina
	Saking (Meanure d el-Saveda), voir Sayeda Sakina

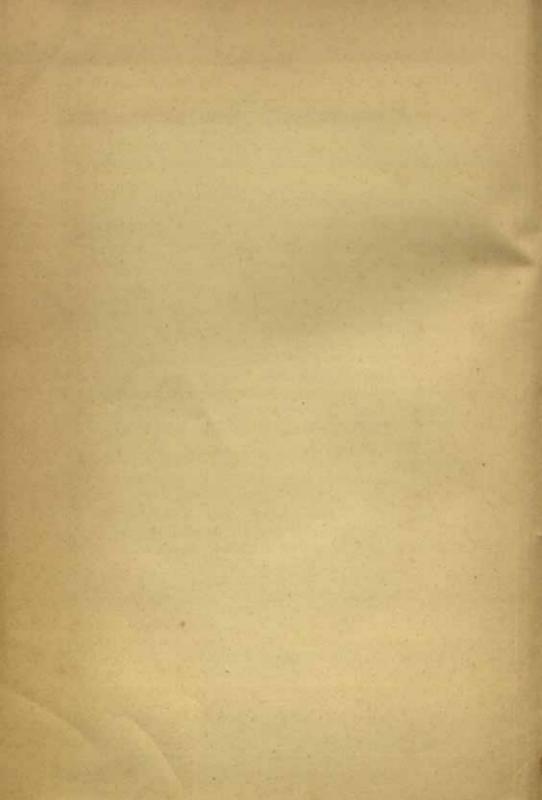


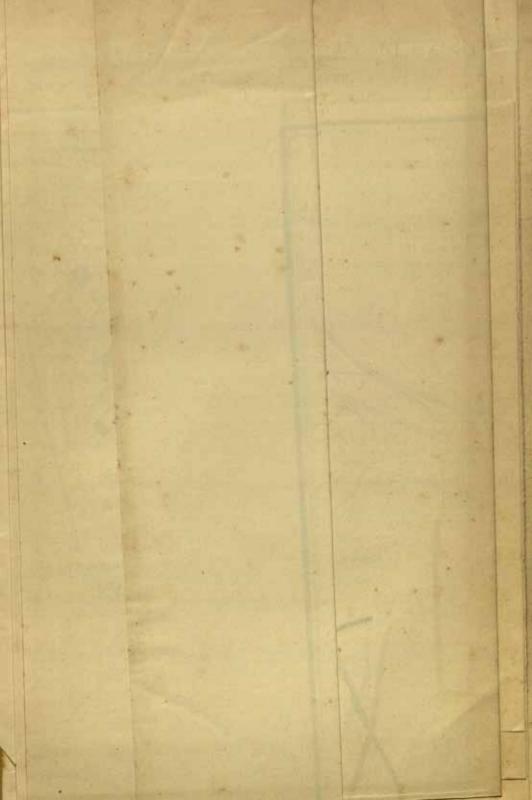
## TABLE DES MATIÈRES.

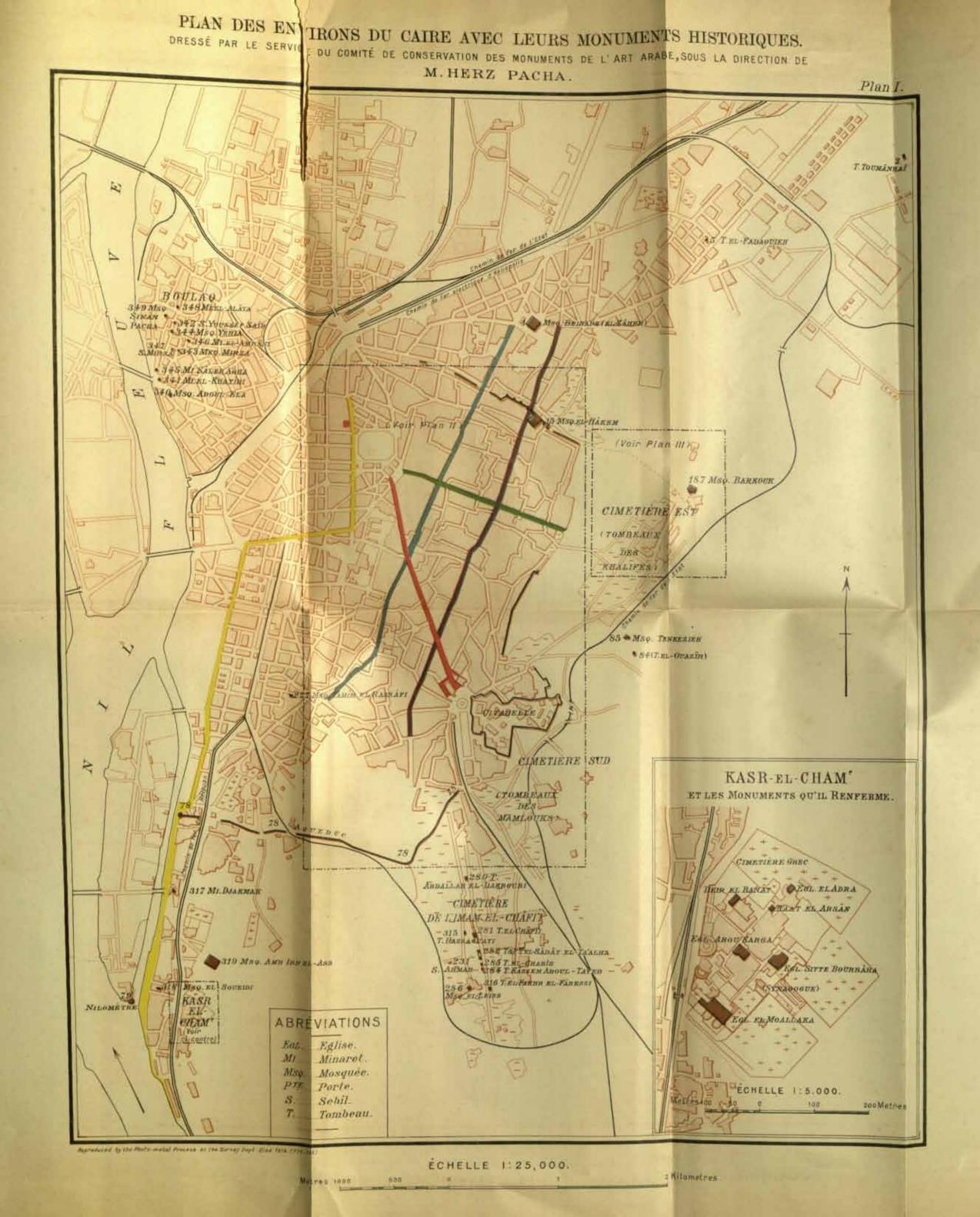
Pagrace	VII
	IX
LASTE DES MONUMENTS DE L'ART ARABE D'APRÈS L'ORDRE ALPHABÉTIQUE	
TABLE DES MONUMENTS ABABES SELON L'ORDRE DES NUMÉROS DES PLANS	XXXIII
INDEX GÉRÉRAL DES MONUMENTS DE L'ART ARABE :	
A. Monuments arabes du Caire	1
B. Monuments arabes de la province	179
INDEX DES SUJETS D'ORDRE GÉNÉRAL :	1000
Exportation des antiquités	181
Expensistions	181
Familias dans les sites historiques arabes	181
Managa Araba	181
Plagnes indicatrices des monuments	184
Recettes provenant des entrées aux monuments	184
Company of these payers anapes mentionness dans les Belletins :	
Abbassiah (Ansien cimetière de l')	185
Aratai / Dorto de la maison n' 1, dans la ruelle el-), Galle.	-
Alexandria (Citaman d')	100
Ame (Mosernée de) à Mehallet Marhoum	-
Assiout (Édifices d')	
A Control of the cont	100
o a strong Ral \ Alayandria	100
n Thirt I Double of Come at Darb el-Asiar (Cledaniance)	
the the Alexandra de Mahamad el-Said Ibn el-Zaner), a mensiles marticular	** ESCOVE
n t = t t - t D - modeli (Sabil de) h el-Azbar,	
ret t t The A Manuerra demolie de Lemir ), Caire, a Cristocaras	100 A
Guirga (Édifices de la mouderieh de).	. 187
Håkem (Porte de la maison el-), Vieux-Caire	. 187
Kasr el-Moulla, Assouân	187
Kasr el-Moulla, Assouan Kéneh (Édifices dans la mouderieh de)	. 188
Kéneh (Editices dans la mouderien de)	. 188
Khalig , Caire	. 188
Modion (Les ruines de la ville de)	

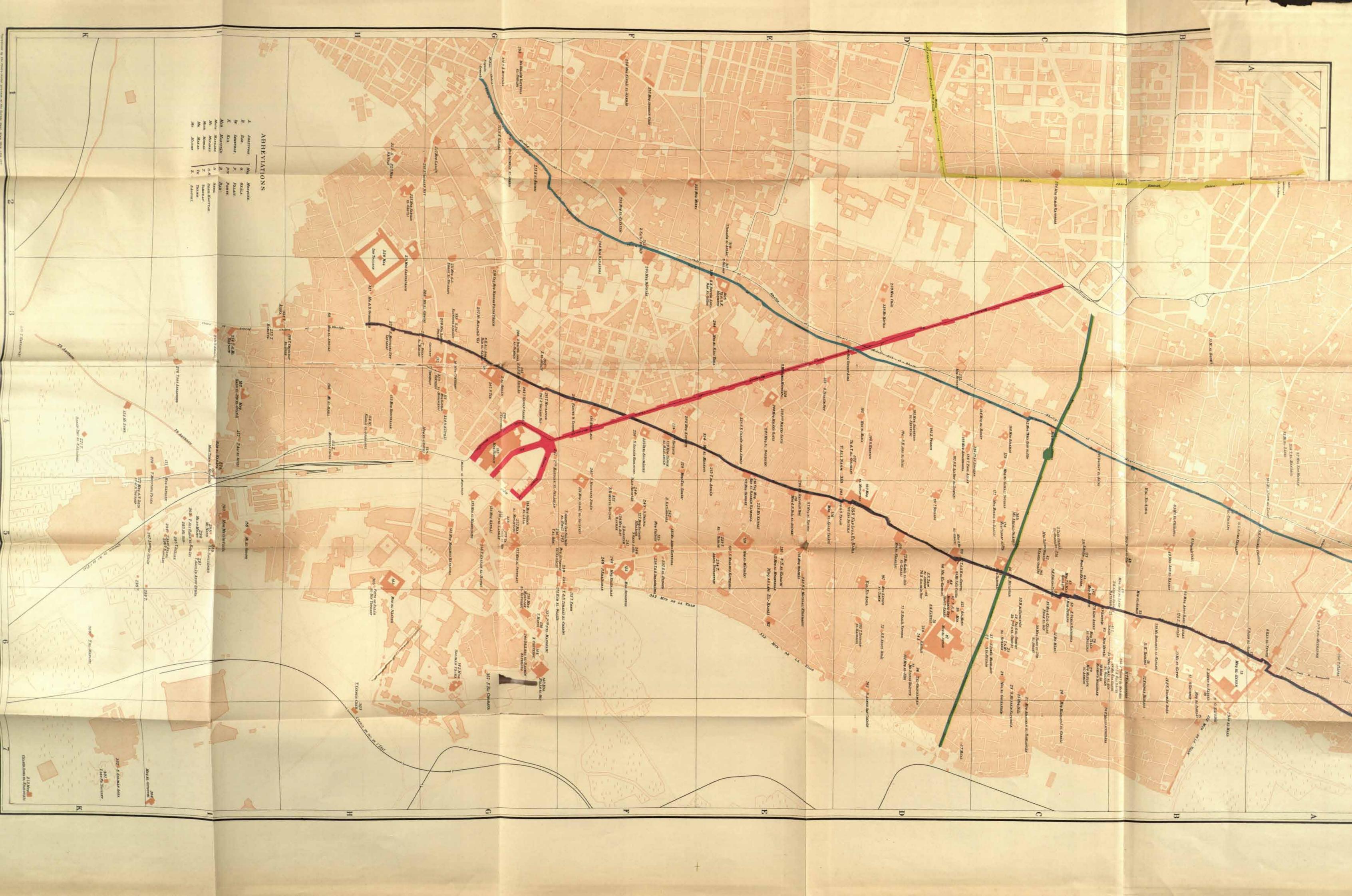
	ages.
Mehalla el-Kobra (Édifices à el-)	
	188
	188
Negm el-Din Lamati (Mosquée de), Minieh	189
Saint Louis (Maison de), Mansourah	189
Terrains aux environs du Caire	189
Tinnis (Citernes de), Tinnis	190
Tour d'el-Missalla (dite des Romains), Alexandrie	190
Youssef (Tombeau du cheikh), Caire	190
Index général des monuments coptes :	
A. Monuments coptes du Caire et de ses environs	191
	196
DÉCISIONS DIVERSES CONCERNANT LES MONUMENTS COPTES	199
Musée Copte	199
LE KASE EL-GHAM' (Monument romain)	201
Table alphabétique des édifices non classés parmi les monuments :	
A. Édifices arabes	203
B. Édifices coptes	
Table des procès-verbaux des séances du Comité et des rapports de la Section	
TECHNIQUE CONTENUS DANS LES BULLETINS, DE 1889 À FIN 1910	239
Table des illustrations contenues dans les fascicules, de 1889 à fin 1910	241
ERRATA	251
PLANS:	
I Plan des environs du Caire avec leurs monuments	25%
	254
	254

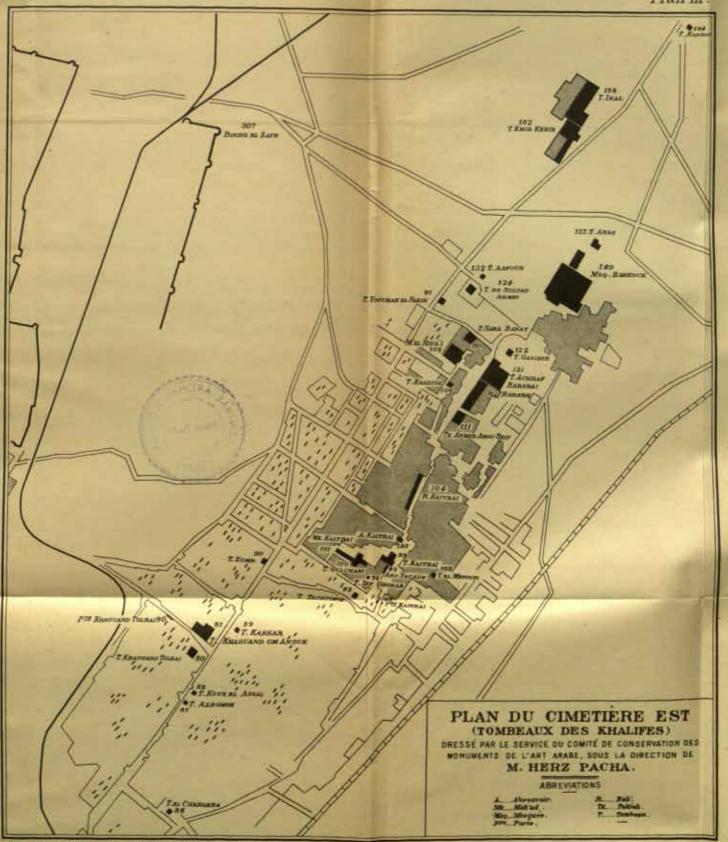




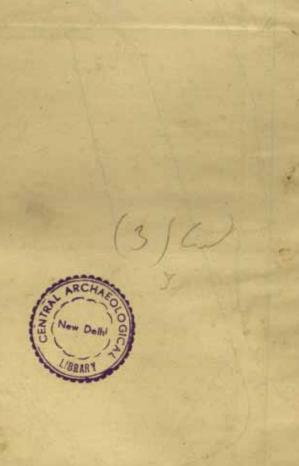


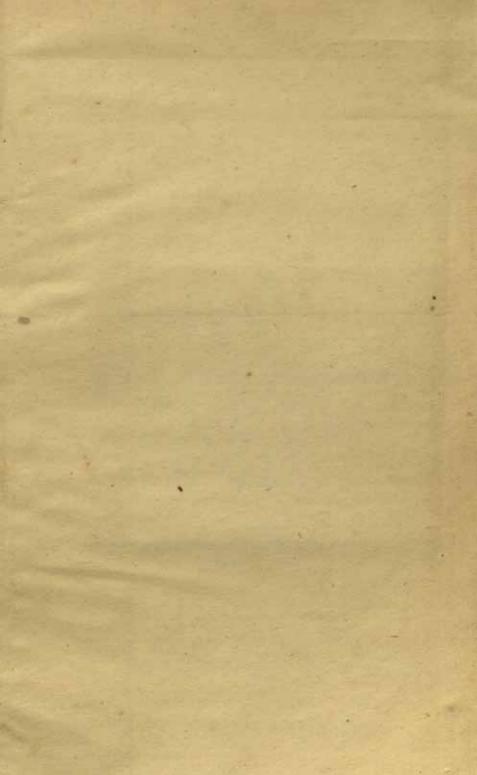


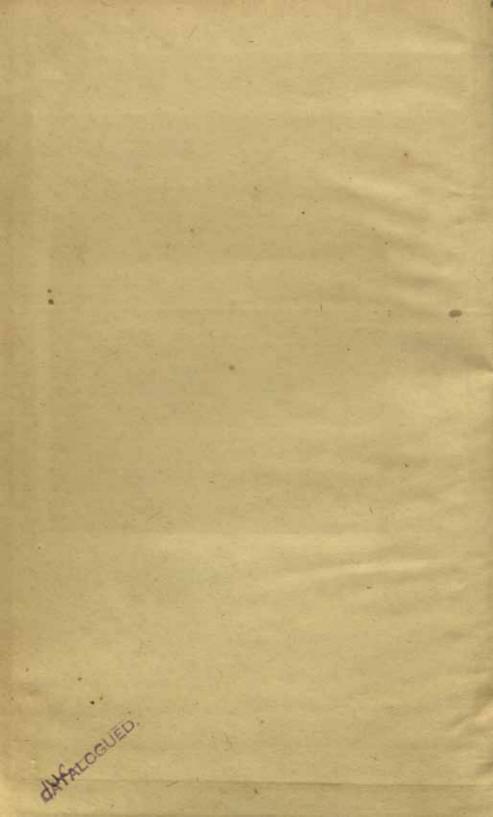




Reproduced by the Photo-motal Pricess. Survey Dage. Dice 1918 (776-295)







"A book that is shut is but a block"

A book that is and ARCHAEOLOGICAL GOVT. OF INDIA Department of Archaeology DELHI.

Please help us to keep the book clean and moving.

5. 9., 148. N. DELHI.